# ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ МИРЗО УЛУГБЕК НОМИДАГИ ЎЗБЕКИСТОН МИЛЛИЙ УНИВЕРСИТЕТИ

Е. А. АБДАЛИНА, Р. Ж. ХОШИМОВА

# Инглиз тили дарслиги

Ўзбекистон Республикаси Олий ва ўрта махсус таълим вазирлиги университетларнинг талабалари учун дарслик сифатида тавсия этган

(Тузатилган, тулдирилган иккинчи нашри)

ТОШКЕНТ "УНИВЕРСИТЕТ" 2003 Дарслик университетларнинг бакалаврларига мўлжалланган бўлиб, унда комплекс фонетика курсига кириш, асосий қисм, машқлар ва қўшимча дидактик материаллар берилган.

Дарсликдан, шунингдек, лицей ва коллеж ўкувчилари ҳам фойдаланишлари мумкин.

Мирзо Улугбек номидаги Ўзбекистон Миллий университетининг 85-йиллигига багишланди.

#### СЎЗ БОШИ

Муаллифларнинг мазкур дарслиги Е.А. Абдалина, Р.Ж. Хошимова ва Н.А. Шарер томонидан чиқарилган инглиз тили дарслигининг айрим тузатишлар киритилган ва тулдирилган иккинчи нашридир.

Ушбу инглиз тили дарслиги Республикамиз университетлари талабалари учун мўлжалланган бўлиб, 210-250 соатлик аудитория мали-

ғулотига мўлжалланган.

Дарелик билан ўрта мактабларда инглиз тилидан тўлик курспи

ўтмагандар хам фойдаланишлари мумкин.

Дарслик— чет тили асосий мутахассислик бўлмаган инглиз тили дастури асосида тузилган бўлиб, талабаларни мутахассислик доирасида бўлган илмий адабиётни ўқиши, тушуниши, инглиз тилида ўша мавзу бўйича ўзаро сухбат кила олишларини кўзда тугали ва талабаларнинг бакалавр бўла олиш даражасидаги ўкув матерпалларини ўз ичига олади.

Дарелик бошланғич курсга кириш ва асосий курсдан иборат.

Бошланғич курста кириш 8 дарсдан иборат булиб, 48-50 соат

аудитория машгулотига мўлжалланган.

Бошланғич курсга кириш қисмининг мақсади — инглиз унли ва ундош товушларини, товуш бирикмалари ва оҳангни тўғри талаффуз этинга ўргатишдир, шунингдек ўқиш қоилаларини ҳам қайтаришдир.

Бошланғич курста кириш қисмидаги грамматик қоидалар ва лек-

сика ўзаро узвий богликдир.

Товушлар ҳар ҳил ҳийинчилик даражасида, алоҳида сўзларда, аста-секинлик билан узайиб борувчи сўз бирикмаларида ва охирида

ўзаро боғлиқ бўлган матпларда машқ қилипади.

Ушбу курснинг бошқа бошланғич курсга кириш қисмидан фарқи шундаки, биринчи дарсдаёқ пастки пасаювчи оданг билан алодида сўзларнинг ўкилищи ўргатилали, холбуки хар бир сўзни мусикий жихатдан безатмай ўкиб бўлмайди. Дарсликнинг бошлангич курсдаги кириш қисмининг ёзилиши пухта ўйланган бўлиб, ўкув жараёнини илмий ташкил этиш қоидаларига амал қилиб тузилган ва унда техник воситалардан кенг фойдаланилган. Курста кириш қисмида тематик режа берилган, унда ўтиладиган хар бир машгулотда фонстика, лексика ва грамматика узвий богланган, улар талабаларнинг ўкиши, ёзиши ва огзаки нуткини ривожлантиришга ёрдам беради.

Дареликнинг бошлангич курсга кириці қисмида инглиз товушла-

ри ва охангларидаги хатоларни талабаларнинг ўзлари мустақил тўгри лашлари учун биринчи марта методик кўрсатмалар ишлаб чиқилган

Бутун курс давомида инглиз ва ўзбек тиллари фонологик тизим асосида қиёсланади.

Асосий курс 19 та дарсдан иборат. Хар бир дарс талабаларнинг билим савияларига кўра 8—10 соат аудитория машғулотига мўлжалланган.

Ритм ва оханг устида ишлаш асосий курсдаги (1-10- дарслар) машқларда аста-секинлик билан узайиб борувчи жумлаларда давом этади.

Грамматик ва лексик материални тушунтириш ва мустаҳкамлаш учун ҳар ҳил турдаги машқлардан фойдаланилади. Шунингдек, ўқиш қоидаларини мустаҳкамлаш, сўз ясаш ва инглизча-ўзбекча луғатдан фойдаланишни ўрганиш учун ҳам машқлар берилган.

Хар бир дарс гуруҳ бўлиб, якка тартибда ёки иккитадан бўлиб ишлаш, мустақил ишларни текшириш, техник воситалардан кенг фойдаланишни (магнит лентаси, кодоскоп, диафильм) кўзда тутади.

Илмий адабиётда кўп ишлатиладиган грамматик материаллар, уларни мустаҳкамлайдиган ва назорат қилувчи машқлар ўзбек тилида берилган. Уларнинг асосий мақсади талабаларда ўқиш кўникмаси ва малакаларини мустаҳкамлашдир.

Хар бир дарс тематик даврдан иборат, улар 2 та, А ва Б матнларидан тузилган. А-матни талабаларнинг аудитория ёки уйда лексик ва грамматик қийинчиликларни ўзлари мустақил енгиб, ўқишни ўрганишларига мўлжалланган. Б-матни эса, талабаларга эскидан таниш бўлган лексик ва грамматик материал асосида тузилган бўлиб, у ҳам ўқишга ўргатади.

Хар бир дарсга лексик-грамматик машқлар туркуми берилган, улар матндан аввал ёки матндан кейин келади, янги грамматик материални мустаҳкамлаш учун ҳам бажарилади.

Оғзаки нутқни ўстириш учун Let's Speak English ва Dialogues сарлавҳалари остида микродиалоглар, машҳлар, мустаҳил иш учун турли "ишбилармонлик ўйинлари" берилган. Дарсликда бундай ишларга катта аҳамият берилган, чунки бундай вазифалар талабанинг оғзаки нутҳини ўстириш учун муҳим омил ҳисобланади. Дарсликнинг яна бир фойдали томонларидан бири, бу инглиз тилидағи ашулаларни мусиҳа билан киритилганидадир. Улар ўҳувчиларга яҳши кайфият бағишлаб чарчоҳни йўҳотади ва янги материални ҳабул ҳилиш фаолиятини тезлаштиради.

Асосий курсга хам худди бошлангич курсга кириш қисмидаги-

дек тематик режа тузилган. У дарснинг тузилиш жараёнини, машғулот турини ва ҳар бир дарсға неча соат ажратилганини кўрсатади.

Шундан сўнг Additional Texts for Reading бўлими келади. Унга фаннинг турли соҳаларига тааллуҳли илмий-оммабон матплар киради. Матнлар асосан унчалик ҳийин эмас ва талабалар уларни мустаҳил бажара оладилар.

Дарслик охирида нотўгри феъллар рўйхати ва инглизча-ўзбекча лугат илова тарзида берилган.

Бошланғич курсга кириш қисмини тайёрлашда диққат билан аудитив таҳлил қилиб ва ўзининг фойдали маслаҳатлари билан дарсликни тузишда ёрдам берган доцент Н. Д. Лукинага муаллифлар ўзларининг самимий миннатдорчиликларини билдирадилар.

Муаллифлар

#### МЕТОЛИК КЎРСАТМАЛАР

#### Дарелик устида ишлаш

Бошланғич курсга кириш кисми 8 дарсдан иборат булиб, у 48-50 соат аудитория ишига мулжалланган.

Бу қисмда ҳар бир товуш, сўзни тўгри талаффуз этиш ва жумлаларнинг тўгри ритм ва оханг билан ўкилицига алохида эътибор берилган.

Фонетик машкларни бажараётганда ўкитувчи талабанинг у ёки бу инглиз товущини тўгри талаффуз этишига ва уни ўзбек тили билан киёслашта ўргатади. Коидага мувофик товушларни дарс пайтила хамма биргаликда жүр бүлиб кайтариш билан мустахкамлайдилар. Укитувчи талаба билан яккама-якка ишлаш жараёнида унинг хатоларини кўрсатади ва талаффузини тўгрилашга ёрдам беради, кейинги дарсда хам худди шу товушларни қайтарадилар. Уқитувчидан (диктордан) кейин талабалар биргаликда жүр бүлиб машкни қайтарадилар, ўқитувчининг инглиз товушларини талаффуз этиш жараёни хакидаги саволларига жавоб берадилар.

Матн ва диалогга оид машклар ўкитувчи рахбарлигида бажарилади. Талаффузни билиб олиш жараёнида алохида сўзлар талаффузини ўзлангтириш, кичик-кичик жумлаларни кўний ўкилишини билиш хамда гапнинг айрим булакларини ифодали ўкиш учун ритм, охангга риоя қилиш керақ булади.

Талабалар жумлаларни биргаликда жўр бўлиб равон талаффуз этишлари учун ўкитувчи столни бир маромда уриб туради ва ўзбек тилида учрамайдиган аста-секин пасаювчи овоз охангини курсатади.

Назорат қилишға мұлжалланған матнларни, диалогларни ва машқдарни талабалар бўлакларга бўлиб жавоб беришлари мумкин. Бошлангич курсга кириш қисмидаги грамматик материаллар ўша қисмдаги матн ва диалогларда құлланилған. Асосий курсда хар бир грамматик қоида (масалан Indefinite ва Continuous) мукаммал берилган.

Аудиториядаги вактни тежаш учун айрим грамматик коида ва машкларии талабалар дарсдан ташкари вактда мустакил урганадилар ва ёзма равишда бажариб, ўкитувчиларга текшириш учун топширадилар. Купинча талабалар сузларнинг тугри транскрипциясини луғатдан ўзлари топиб ёзадилар ва ёдлайдилар.

Бошланғич құрсға кириш қисмини туғатғанларидан кейин талабалар ўтилган мавзулар бўйича мужассамланган ёзма иш ёзадилар.

Асосий курс 19 та дарсдан ташкил топган булиб, 160-200 соатли аудитория ишига мулжалланган. Биринчи 10 та дарснинг фонетик машклари жумлаларнинг секин-аста узайиб бориши ва оханг устида инглашта мулжалланган. Талабалар бу жумлаларни биргаликда жўр бўлиб, столни бир маромда уриб туриб талаффуз қиладилар. Бундай иш тури талабаларнинг аудиториядаги ишларини жонлантириб юборади ва яхши натижалар беради. Кейинги 10 та дарс Let's Speak English бўлими билан бошланади, у огзаки нуткни ривожланишига, равон ўкиб, ритм ва охангни яккол тасаввур этишг ўргатади. Тилни яхши ўзлаштирувчи талабаларга бу бўлимни ёдлаш тавсия этилади.

Тўгри талаффузга ўргатиш учун дарсликда 4 та қўшиқ берилган

ва ударда айрим грамматик қоидалар мустаҳкамланади.

Уқитувчи уни тушунарли қилиб уқиб беради, кейин талабалар туғри оҳанг билан уқишни қайтарадилар, уқитувчи ёрдамида қушиқни таржима қиладилар. Қушиқ мазмуни билан таниш булганларидан кейин куй оҳангини урганадилар.

Грамматик қоидаларни ўқитувчи тушунтиради. Чет тили асосий мутахассислиги бўлмаган факультетларнинг дастури бўйича ҳар дареда бир ёки иккита мавзу ўтилади. Машқларнинг тури ва сони грамматик материалнинг хусусиятига богликдир. Қоидани тушунтириш жараёнидан сўнг грамматик кўникмаларни умумлаштиришта асосланган турли машқлар берилган.

Машқларни бошқалардан аввалроқ бажариб булған талабалар

матига берилган сўзлар устида ишлашлари мумкин.

Янги сўзлар бир неча бор жўр бўлиб такрорлангандан сўнг матн устида ишлаш бошланади. Матнлар таълим назариясининг осондан қийинга ўтиш ва лексикани такрорлаш қоидаси асосида тузилган. Матндан кейинги лексик машқларда ҳам грамматик қоидалар мустаҳкамланади ва улар билимни пухта ўзлаштириш принципи асосида тузилган. Асосий курснинг 14 та дарсидаги матнлар илмий-оммабон бўлиб, талабаларнинг оғзаки нутқини ривожлантиришга асосланган. Dialogue бўлими матнлар устида ишланнинг давомидир. Аввал янги сўз, иборалар ўрганилади, диалог ўқилади, таржима қилинади, кейин эса роллар бўйича ўқилади.

15- дарсдан бошлаб "Луғат билан ишлаш" булими киритилган. Бу булимдаги машқларни бажаришға алохида ахамият беринг, чунки улар луғат билан ишлашға ва суз ясаш қоидаларини мустахкам-

лашга бағишланган.

Матнлардан кейин берилган машқлар янги сўзларни такрорлашга, диалоглар эса мутахассисликка оид ибораларни отзаки путқда ишлатишга асосланган. Яхши ўзлаштирувчи талабаларга айрим диалогларни ёдлаш тавсия этилади.

Мутахассисликка оид илмий сўзлашув нутқини ўстириш ва мустаҳкамлаш учун иккинчи матндан кейин диалоглар берилган.

Бу диалогларни ҳам ёдлаш мақсадга мувофиқдир.

Биринчи дарсдан то ўн бешинчи дарсгача бўлган мустақил ишларни талабалар дарсдан ташқари вақтда бажаришлари мумкин.

Ўн бешинчи дарсдан бошлаб талабаларнинг мустақил ишлари булими кенгайиб боради ва шу булимлаги машқлар уқитувчи рахбарлигида аудиторияда бажарилади.

#### Инглизча-ўзбекча луғат билан ишлаш ҳақида

Луғат билан ишлашда биринчидан, керакли сўзни тез, иккинчидан эса маъно жиҳатидан мос сўзни топиш керакдир. Бунинг учун биз нималар қилишимиз даркор?

- 1. Инглизча алфавитни ёддан жуда яхши билишимиз лозим, чунки янги сўздаги биринчи ҳарфдан ташҳари иккинчи ҳарф ҳам алфавит ҳоидаси бўйича танланган бўлади.
- 2. Сўзнинг ганда берилган шаклидан асосий шаклини топа олиш зарур: масалан, сиз гапда letting сўзини кўрдингиз. Бундай сўзлуғатда йўқ. Сиз аввал сўзнинг биринчи let қисмини оласиз.

Инглиз тилида сифатдош ва герундий ясаш учун — ing қушилади. Бундай ҳолда яна битта ундош ҳарф қушилган булади. Суз топишда фақат let (рухсат бермоқ) сузи қидирилади.

Инглиз тилида купгина отлар ва хозирги замон феълининг учинчи шахс бирлигида -s, -es қушимчалари ёки утган замон феълида -d ёки -ed қушимчаси қушилади. Луғатда бундай қушимчалар берилмайди. Шунинг учун (he) plays деган ерда play сузини, books деганда book сузини топиш керак (жадвалға қаранг).

#### Суффикслар қушилганда суз орфографиясидаги узгаришлар

Асосий шакл	Шакл ўзгариши	Сўз ясаш қоидалари
body	bodies	отларда кўплик (-у дан олдин ундош келса, -і га айланади)
easy	easier easiest	сифат ва равиш даражалари (юқори- даги қоида)
try	he tries he tried	феълларда III шахс бирлик; ҳозирги замон (юқоридаги қоида), ўтган замон
easy	easily	равиш ясашда ҳам (юқоридаги қоида)
hope	hoping	— ing дан аввал "ўқилмайлиган" "e" тушиб қолади
put beg	putting begged hotter	-ing, -ed, -er, -est қўшишдаш аввал ўзакдаги ундошга яна битта харф қўшилади
hot	hottest	

3. Инглиз тилидаги кўпгина сўзлар бир хил ёзилса ҳам, ҳар хил маънони беради ва ҳар хил сўз туркуми бўлиб келади:

We work wellБиз яхши ишлаймиз (феъл)Our work is goodБизнинг иш яхши (от).

Шунинг учун бирор бир сўзни қидирганимизда у қандай сўз туркумига киришини ва қандай маънони англатишини билиб олишимиз керак:

Шартли белги	Сўз туркуми (инглизча)	Сўз туркуми (ўзбекча)
a	adjective	сифат
adv	adverb	равиш
n	noun	ОТ
v	verb	феъл
сј	conjunction	богловчи
pl	piural	кўплик
p.p.	past participle	ўтган замон сифатдоши
pron	pronoun	олмош

Луғатда битта сўзнинг бир қанча таржимаси берилади. Ўқувчи учун вазифа унинг таржимасини матндаги маъносига кўра танлаб олишдир. Берилган алохида сўздан ташқари луғатда худди ўша сўздан тузилган сўз бирикмалари ҳам берилади. Феъллардан тузилган сўз бирикмалари олд қўшимча ва равишлар ёрдамида тузилади. Белги билан сўзма-сўз таржима қилинмайдиган фразеологик бирикмалар берилади, улар кўпинча асосий сўзга ҳеч тааллуқли бўлмайди.

Демак, бизнинг юқоридаги фикрларимизга кўра, лугат билан унумли фойдаланиш учун қуйидагиларга амал қилишимиз лозим:

- алфавитни жуда яхши ёд билиш;
- луғатда инплатилган белгиларни тушуниш;
- сўз туркумлари учун ишлатилган қисқартирилган сўзларни билиш;
- янги сўзни топишда, матнда ишлатилган аввалдан ўзингиз биладиган сўзлар асосида асосий мазмунга монанд матнодаги сўзни танлай олиш:

- луғатдаги ўша янги сўзнинг берилган ҳамма маъноларини охиригача ўҳиш керак.

# Инглизчадан ўзбекчага таржима қилиш учун методик кўрсатмалар

Хар қандай матнни яхши таржима қилиш учун аввал уни тушуниб олиш керак. Ўзбекча таржимада фикрни равшан, аниқ сўзлар ёрдамида бериш лозим. Шунинг учун қуйидаги ишларни қилишимиз керак: а) матнни таҳлил қилиш; б) матн таржимаси; в) бадиий жило бериш.

Таржима қилиш дарров биринчи гапдан бошланмайди. Мақолани бошидан охиригача ўқилади ва асосий мазмуни топилади. Кейин биринчи гапни тахлил қилиш керак. Таржима жараёнида инглизча-ўзбекча луғатдан ташқари мутахассисликка оид луғатлардан ҳам фойдаланиш керак.

Яна бир асосий элементлардан бири — бу таржима қилинмайдиган сузлар (реалия) дир. Улар ўша халқнинг урф-одати, давлат тузуми ва турмуш қоидаларини курсатади.

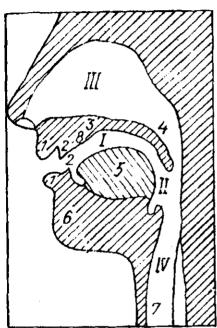
Таржима пайтида фразеологик бирикмаларнинг ўзбек тилида берилиши бироз қийинчилик туғдиради: to take part — иштирок этмоқ; to hold a meeting — мажлис ўтказмоқ; a good deal of — кўп; how do you do — салом, яхшимисиз ва шунга ўхшашлар. Энг асосийси — сўз бирикмаларининг асл маъносини топишдир.

Мақолани таржима қилиб бўлгач, унга бадиий жихатдан жило бериш лозим. Инглизча матнга қарамасдан фақат ўзбекча таржимани ўқиб, гаплар тушунарли ва маъно жихатдан бир-бирига зид бўлмасликларига аҳамият бермоқ даркор. Энг охирги иш бу таржимани инглизча асл нусха билан солиштиришдир. Унда ўзбекча таржима билан инглизча асл нусха мазмунан бир-бирига мос тушиши керак.

#### БОПІЛАНЕЙЧ КУРСГА КИРИІЦ

#### ФОНЕТИКАНИНГ АСОСЛАРИ

Фонетика тилдаги товушларнинг талаффузини ва оҳангини ўрганади. Товушлар нутқ органлари ёрдамида ҳосил бўлади. Нутқ орган-



Нутқ органлари:

 огиз бўшлиги, П — бўгиз бўшлиги, Ш — буруп бўшлиги, IV пафас йўли.

1 — лаблар, 2 — тишлар, 3 — қаттиқ танглай, 4 — юмшоқ танглай, 5 — тил, 6 — пастки жағ, 7 — товуш найчалари, 8 — альвеоллар-милк.

лари қуйидагилардир (расмга қаранг): І — оғиз бўшлиғи, ІІ — бўгиз бўшлиги (фаринкс), ІН — бурун бўшлиги, ІV — пафас йўли.

Оғиз бушлиғи — товушларни хосил қилувчи асосий жойдир. Буғиз бушлиғи оғиз бушлиғининг орқа қисми булиб, тилнинг узаги ва буғиз бушлиғининг деворлари орасидадир.

Буруп бўшлиғи — оғиз бўшлиғидан юқорида жойлаштан бўлиб, ҳаво тўлқинлари у орҳали ўтганда билинади.

Нафас йўли бўгиз бўшлигидан (фаринкедан) пастда жойлаш-ган.

Товуш хосил қилишла бевосита иштирок этувчи органлари нутқ органлари дейилади. Улар харакатчан ёки харакатсиз бўлиши мумкин. Биринчи гурухга тил, лаблар, пастки жағ, кичик тил билан юмшоқ танглай ва товуш пайчалари, иккинчи гурухга юқори олд тишлар, танглай (юқори этишлар орқасидағи бўртма жойлар) ва қаттиқ танглай киради.

Тил шартли равишда уч қисмга бўлинади:

- а) тилнинг учи (унинг олд қисми бўлиб, милк ва танглай қаршисидаги тарафга жойлашган);
  - б) тил олди (тилнинг қаттиқ танглай рупарасидаги қисми);

в) тил орқаси (тилнинг юмшоқ танғлай рўпарасидаги қисми).

Товуш. Товушлар ҳар ҳил нутқ органларининг нафас чиқариш пайтида юзага келади. Нафас оқими аввал ҳалқумга, у ердан оғиз бушлиғи ёки бурун бушлиги орқали ўтади.

Агар нутқ товушини ҳосил қилишда товуш пайчалари титраса, жарангли ундош товуш пайдо бўлади, товуш пайчалари титрамаса, жарангсиз ундош товуш ҳосил бўлади.

Нутқ товушини ҳосил қилишда ҳаво оқими оғиз бўшлиғидан ўтса, оғиз товуши, агар бурун бўшлиғидан ўтса, бурун товуши ҳосил бўлади.

Товушлар упли ва ундошларга бўлинади.

Ундош товушлар хаво оқимининг оғиз бўшлигида икки хил тўсиққа учрашидан хосил бўлади: тўла тўсиқ — нутқ органларининг жипсланцуви натижасида юзага келади, тўла бўлмаган тўсиқ эса, жуда тор оралиқ асосида пайдо бўлади.

Ундош товушлар [т], [д] овоз ва шовкиннинг иштирокига кўра жаранглидир. Тўла тўсик кичик портлашни эслатувчи шовкин билан бир лахзада олиб ташланиши мумкин. Бундай товушлар портловчи [п], [б], [т], [д] товушлардир.

Агар тўла тўсиқ секинлик билан бетараф қилинса, ҳаво оқими тор ораликда ҳосил бўлади. Бундай товушлар сирғалувчи товушлар дейилади. Масалан: [ч], [тш], [дж].

Агар товушда мусиқий оҳанг шовқиндан кўра кўпроқ бўлса, сонат дейилади. [м, й, н, р]. Ундош товушлар жарангли ва жарангсиз бўлади. Ҳамма сонатлар жаранглидир.

Инглиз тилидаги фонема бирикмалари фонетик транскрипция ёрдамида берилади. Хар бир фонеманинг ўз белгиси бор. Ўзбек фонетика транскрипция системаси инглиз тилидагидан фарқ қилади, шунинг учун ўкувчилар уни ёдлаб олишлари лозим. Келажакда улар луғатлардан фойдаланганларида сўзларнинг ўкилишини транскрипция белгилари орқали ўкий олишлари керак.

Ўзбек ва инглиз ундош товушлари жарангли ва жарангсизларга бўлинади. Ўзбек тилида 25 та, инглиз тилида эса 24 та ундош товуш бор.

Инглиз тилидаги 12 та товуш ўзбек тилида бор, шунинг учун уларни талаффуз қилишда қийинчилик туғилмайди:

Таққосланг:

ўзбекча

[n] [6] [K] [r] [ш] [ж] [й] M [4] [дж] В 101 инглизча [p] [b] [k] [g] []][3] [i] m [tʃ] [d3] [f][V]

Узбекча [в] инглизча [v] лаб — тиш, сиргалувчи, жарангли товушлардир, талаффузда товуш пайчалари титрайди.

В. В. Решетовнинг ёзишича, [в] товуш ўзбек адабий тилида тиш ва даб товуши бўлиб, рус сўзлари орқали кирган: масалан: вагон, вальс. Шунинг учун инглиз тилидаги жарангли [v] ва жарангсиз [f] ўзбек ўкувчилари учун қийин эмас.

Қолған 6 та инглизча ундош ўзбек тилидаги ундош товушлардан фақат ясалиш жойилан фарқ қилади. Ўзбек тилида улар тиш оралиги товуши, лекин инглиз тилида улар — альвеолярдир. Тил учи тишга эмас, альвеолларга, яъни милк бўртмасига тик қолда қадалади, ҳаво оқими тўсиқни ёриб ўтади, инглизча [t], [d], [n], [l] товушлари ҳосил бўлади. [s] [z] товушлари эса, тил учи альвеоллар (милк бўртмалари) ўртасила ҳосил бўлган ораликдан ўтади.

Инглиз тилидаги | т | товущини талаффуз этганда тил учи салгина юқори кўтарилади, ҳаво оқими тил учи билан милк ўртасидаги ораликдан ўтади. Товуш пайчалари титрайди, у жарангли товущдир. Ўзбек тилидаги [р] товуши титроқ товушдир.

Инглиз тилидаги [h], [θ], [ð], [ɔ] товушлар ўзбек тилида бўлмагани учун озгина қийинчилик билан талаффуз этилади. Бу ундош товушларни кейинги машкларда таърифлаб берамиз.

**Жарангсиз ундошлар** инглиз тилида кескин ва куч билан, жарангли ундошлар эса кучсиз талаффуз қилипади.

Унли товушлар ҳаво оқимининг оғиз бушлиғида тусиққа учрамай утиши натижасида ҳосил булади. Оғиз бушлиғининг шакли эса тил, лаб ва пастки жағнинг ҳолатига боғлиқ булади. Уларнинг бир-бирдан фарқи оғиз бушлигининг ва лабларнинг шаклига боғлиқдир. Тил орқага ва олдинга ҳаракат қилади. Тил олдининг кутарилиши натижасида тил олди унли товушлари, тил орқаси кутарилиши билан тил орқа унли товушлари ҳосил булади.

Инглиз тилида 20 та унли товуш бор: [i:], [i], [e], [æ], [a:], [ɔ], [ɔ:], [u], [u:], [ʌ], [ə:], [ə], [ei], [ai], [ɔi], [au], [ou], [iə], [ɛə], [uə]. Улар қисқа ва чўзикдир (икки нуқта товушшинг чўзиклигини билдиради), монофтонглар — бир унли товушлардир. Дифтонглар эса иккита элементдан иборат бўлиб, талаффузда тил ўз ҳолатини ўзгартиради ва товуш тури ҳам ўзгаради.

Инглиз тилида 5 та чўзик, 7 та қисқа унли товуш, 12 та монофтонг ва 8 та дифтонг бор (жадвалга қаранг).

Инглиз унли товушлари:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> В.В. Решетов. Основы фонетики и грамматики узбекского языка. Ташкент, 1965, с. 37.

#### МОНОФТОНГЛАР

қисқа унлі	и товушлар	чўзиқ унлі	и товушлар
[i]	[u]	[i:]	[u:]
[e]	[A]	[a:]	[ə:]
[æ]	[ə]	[ɔ:]	
[ɔ]			

#### ДИФТОНГЛАР

[ei]	[ou]
[ai]	[iə]
[ji]	[e3]
[au]	[uə]

Чўзиқ унлилар таранг, қисқа унлилар эса таранг эмасдир.

Ўзбек тилида 6 та унли [a], [o], [и], [э], [у], [ў] бор. Бу унлилар маълум холатларда чўзик талаффуз килиниш хусусиятига эга.

Узбек тилидаги унлилар инглиз тилидаги унли товушларига яқиндир. Уларни таққослаш жараёни ўқувчиларни мустақил ишлаши учун тузилган бошланғич курсга кириш курсатмаларида берилган.

Бўғин — урғули бирлик бўлиб, бир ёки бир қанча товушлардан тузилган бўлиши мумкин, бир пайтда у бутун сўз ҳам бўлади: [ai, hi:, mein].

Инглиз тилида унли товушлар бўғин ясовчилардир, учта ундош товуш [m, n, l] дан олдин, жарангли ундош товуш келса, улар ҳам бўғин ясайди: ['bætl], ['litl].

Ўзбек тилида бўғин ясовчи ундошлар йўқ. Бўғинци фақат унлилар ясайди: бола [бо-ла] — a child, қани [қа-ни] — where; борган [бор-ган] — gone.

Сўз бир ёки бир қанча бўғиндан тузилган бўлиши мумкин. Таъ-кидлаб талаффуз этилаётган бўғин бошқа бўғинларга қарағанда қаттикроқ айтилади.

Инглиз тилида сўз ургуси бирмунча эркиндир, чунки ургу ҳар ҳандай бўгинга тушиши мумкин ва у бўгинда белгиланади.

Ўзбек тилида эса ургу сўзнинг охирги бўгинига тушади.

Кейинги пайтда ўзбек тилига кўпгина бошқа тиллардан янги сўзлар киргани учун, уларда ургу сўзнинг ҳар ҳандай бўгинига тушиши мумкин.

Сўз. Бирор аниқ маъно билдирувчи нутқ бирлиги ёки бўлинмас мусиқий оҳангга эга бўлган товушлар бирлиги сўз дейилади. Кўп бўгинли сўзларда алоҳида таъкидланадиган бўгин бошқа бўгинларга қараганда кучлироқ талаффуз қилинади: 'interesting, 'communist.

Алохида таъкидланадиган ва таъкидланмайдиган бўғинлардан ташқари инглиз тилидаги узун сўзларда иккита бир хил кучли ажратилган бўгин бўлиши мумкин:

Бундай сўзлар: (а) сонларда [ 'fɔ:'ti:n], [ 'fifti-'siks];

- б) қўшма феълларда ['kam'in], ['get'ap];
- в) сифатларда ['æbsэnt 'maindid]
- г) айрим отларда ['a:m'tʃɛə], ['ti:'kʌp]

Айрим қўшма отларда ['ri:diŋ rum] урғу кўпинча биринчи бўғинда бўлади. Бир хил қўшма сўзларда иккита икки хил урғу бўлади: асосийси юқорига ['], иккинчи даражалиси пастга [,] қўйилади; [,revə'lu:∫n]

#### Дарсликда ишлатилган фонетик белгилар

- ['] урғу олувчи бўғин
- [,] қисман урғу олувчи бўғин
- [,] паст пасаювчи оханг
- [ \] баланд пасаювчи оханг
- [,] паст кўтарилувчи оханг
- [1] юқори кўтарилувчи оханг
- []] қисқа сукут
- [ξ] жуда қисқа сукут
- [↑] оҳанг кўтарилиши
- [||] узун сукут

**Жумла (фраза).** Овоз чиқариб айтиладиган жумланинг оҳанг жиҳатидан шаклланиши ундаги урғу, ҳаяжонланиш белгилари, товушнинг кучлилиги ва талаффуз ҳилиш тезлигини ўзида ифодалайли.

Инглиз тилида урғу ўзбек тилидаги каби куч билан айтилади. Урғу олган бўғин мушаклар таранглашиши ва товушда талаффуз

қилиш ҳаракатининг кучайиши натижасида ҳосил бўлади. Сўз маъносига кўра ажратиладиган ургули бўгин шундай бошланади.

Талабалар қоида бўйича қайси сўзлар урғу олиши кераклигини билишлари зарур. Инглиз тилида асосан от, сифат, сон, феъл, кўрсатиш ва сўрок олмошлари урғу олади. Инглиз тилида асосан урғу олмайдиган сўзлар ҳам грамматик маънога эга бўлади, улар: ёрдамчи феъллар, предлоглар, боғловчилар, артикллар, кишилик ва эгалик олмошларидир. Лекин бу қоидадан ташҳари, ёрдамчи ва модал феъллар умумий ёки танлов (альтернатив) сўроқ гапларида ургу олади. 'Are you a, student? Сиз талабамисиз?

Сўз ва сўз бирикмаси (жумла)ни оханг билан шакллантириш сўзловчининг мақсад ва гаплашиш шароитига боғлиқдир. Сўзловчи ўз олдига хар хил мақсадни қўйиши мумкин: бирор нарса тўгрисида маълумот бериши, кишиларга бўлган воқеалар тўгрисида маълумот бериши ёки бирор нарса тўгрисида ўзи учун керакли нарсани аниқлаши (умумий ёки танлов сўроқ гапларида) мумкин.

Хохиш сўзловчининг асосий мақсадидир, у оҳанг ёрдамида бўйруқ бериши ёки илтимос қилиши мумкин (кейинчалик бу тўгрисида гапирамиз. Ўзаро мулоқот эса расмий, норасмий, ҳайратланиш билан, нейтраль (бепарво) ёки ўта ҳаяжон билан бўлиши мумкин.

Жумланинг оҳанг тузилиши шкаладан иборат бўлади, яъни унинг асосий қисмини ургу мелодик шаклланишидан, охирги терминал оҳанг ва баъзи пайтларда бошлангич ургусиз бўгинлардан ташкил топали.

Масалан:

He is a'member of the mathe'maticalclubшкала олдишкалатерминалоханг

Инглиз тилида худди ўзбек тилидек иккита асосий оханг бо r пасаювчи [ $\searrow$ ] ва кўтарилувчи [ $\nearrow$ ].

Пасаювчи оҳанг тугалланган маънони ва тасдиқни англатад. Кўтарилувчи оҳанг тугалланмаган фикрни, шубҳа, ҳатъийсизлик ва эътирозни бирдиради.

Илмий тажрибамизнинг хулосаларидан кўриниб турибдики, инглиз ва ўзбек тилидаги гап охангларини солиштирганда уларда жуда кўп ўхшашликлар бор, лекин айрим пайтда ўхшамаслик то-

монлари ҳам мавжуддир (Бу ҳақда бошланғич курсга кириш қисмида берилган).

Ушбу дарсликнинг машқларида инглиз тилида жуда кўп қўлланиладиган аста-секинлик билан пасайиб борувчи шкала ишлатилган.

**АЛФАВИТ** Инглиз ҳарфлари ва уларнинг номи

Босма ҳарф	Харфларнинг номи транскрипцияда		Босма ҳарф		нинг номи ипцияда
	инглиз тилида	ўзбек тилида		инглиз тилида	ўзбек тилида
<b>A</b> a	ei	эй	Nn	en	эн
Bb	bi:	би	Оо	ou	ÿy
Сс	si:	си	Pp	pi:	пи
Dd	di:	ДИ	Qq	kju	КЫО
Ee	i:	И	Rr	a:	a
Ff	ef	эф	Ss	es	эс
Gg	dʒi:	жи	Тrt	ti:	ТИ
Hh	eitʃ'	РЙС	Uu	ju:	Ю
li	ai	ай	Vv	vi:	ви
Jj	d3ei:	жэй	Ww	dablju:	дабл ю
Kk	kei	кэй	Xx	eks	экс
Ll	el	ЭЛ	Yy	wai	вай
Mm	em	. эм	Zz	zed s	зэд

UNIVERSITETI

- 42405/3

2-2

#### LESSON 1

Дарс мавзуси. Бошланғич суҳбат. Нутқ товушларининг ҳосил бўлиши. Ундош ва унли товушлар, транскрипция. Бўғин. Сўз. Пасаювчи оҳанг. Товушлар. Унли ҳарфларнинг ўқилиши.

I тур бўғинда унли ҳарфлар алфавитдагидек ўҳилади: [ei, ai, ou, i:, ju]

II тур бўгинда унлилар қисқа ўқилади [æ, i, ɔ, e, ʌ] Ундош ҳарф ва ҳарф бирикмаларининг ўқилиши: Инглиз ундош товушлари:

p, b, k, g, t, d, m, n, l,  $\theta$ ,  $\delta$ , h,  $\int$ , t $\int$ , d3, 3, j, s, z.

Ўзбек ундош товушлари:

п, б, к, г, т, д, м, н, л, — - х, ш, ч, дж, ж, й, с, з.

Грамматика. От. Артикль. Кўрсатиш олмошлари

# 1-фонетик машқ. (ФМ) (Ўқитувчи биргалигида бажарилади).

І-тур бўғинда унли харфлар алфавитдагидек ўқилади.

[ei]	[ou]	[ai]	[i:]	[ju:]
gave	go	fine	she	tune
берди	юрмоқ	гўзал	у (аёл)	оҳанг
<sub>,</sub> made	phone	nine	Pete	student
бажарди	телефон	тўққиз	Петя	талаба
<sub>take</sub>	,joke	time	<sub>,</sub> me	huge
олмоқ	ҳазил	вақт	менга	баҳайбат
date	those	<sub>,</sub> like	these	, music
сана	ўшалар	ёқтирмоқ	булар	мусиқа

Ўқитувчи талабаларга товуш ва бўғинларнинг ўқилишини тушунтириб беради, ҳаммалари биргаликда жўр бўлиб қайтарадилар. Ўқитувчи ҳар бир талабани алоҳида текширади (ҳатоларини кўрсатади, ҳандай ҳилиб тўғри талаффуз ҳилишни тушунтиради). Талабалар сўзларни икки ҳатордан ўҳийдилар, охирги икки ҳаторини албатта ҳаммалари ўҳишлари лозим, чунки унда фаҳат инглиз тилида учрайдиган [ð] товушли сўзлар бор. Сўзларни аввал вертикал, кейин горизонтал бўйича ўҳинг.

#### Талабалариннг мустакил ишлашлари учун 1-машкга кўрсатма

[t, d, n, l] товушларини юкорида айтилганидек талаффуз килинг. Улар ўзбек тилидагидек тиш товуши эмас, аксинча тиш оркасилаги буртма (альвеол) товушларидир. Тилингизни учини тиш оркасидаги милк буртмаларга куйиб, кескин талаффуз этинг, th [ ва **б**] тиш оралиги товушларидир. Бу товушларни талаффуз этаётганда лабларингизни устки ва пастки тишларнинг кирраси куринадиган даражада очинг, тил ёйик ва унинг учи тишлар орасидан астасекин чикарилади; тилнинг ён томонлари тишнинг ён томонларига тегиб туради. Хаво окими тил учи билан устки тишлар орасида хосил булган ораликдан утади; [б] товуши жаранглидир, худди ари учаётган товушни эслатади.  $[\theta]$  товуши жарангсиз, товуш зўрга эшитилади, хаво окими кучли ўтиши керак. [ði:z] сўзини талаффуз этганда тил учи тишлар орасидан тезда тишлар оркасига [z] га ўтиши зарур ва тил кўринмаслиги керак. Ўз-ўзингизни текшириш учун ойна ишлатинг ва [ð ouz] сўзини хам машқ қилинг.

Инглиз тилидаги [1] товущи сўз охирида ёки ундошдан олдин келса қаттиқ, унлидан аввал келса юмшоқ айтилади: late [leit], mule [mju:1]. Ўзбек тилида [л] товушидан аввал унли келса, у юмшоқ айтилади: кел, бел, фол. Лекин инглиз тилида сүз охирида [1] товуши хаммавакт каттик айтилади.

Тил олди унли товушлари [i:, i, e, æ, ei, ai] да тил олдинга харакат қилади, тил учи пастки тиш асосига тегизилади.

Агар [p, t, k] товушларидан кейин ургули — унли товуш келса, [h] нафас товуши бўлиб талаффуз қилинади:  $[p^h, t^h, k^h]$  яъни ундош товуш унли товушдан нафас билан ажратилиб талаффуз килинади: [thaim]. Жарангли ундош товушларни кучли, айникса сўз охирида шиддатли талаффуз қилинг. Кучсиз жарангли [s, f, p, t, k] товушлардир. Айникса [b, d, g, z] товушларини талаффуз килганда улардан кейин [ə] товушини ишлатманг: [gaid, meid].

Инглиз унли товушлари [і:, и:] ни ўзбек [и, у] товушларига қарағанда кучли ва чузиброқ талаффуз этиш керак. [ei] ва [ai] ўзбек тилида қаттиқ овоз билан үндөв, хитоб ва чақирикларда ишлатилади. "Хей, бу ёққа юринг!" ёки "Вой, мен қулимни қуйдириб олдим". Хамма инглиз дифтонгларининг биринчи кисми кучли ва чузик, иккинчиси эса, астарок ва киска айтилади. Дифтонг [оц] ўзбекча [ў] товушига тўгри келади ва унга [у] товуши қўшилади [ўу].

Хамма сўзларни пасаювчи оханг билан талаффуз килинг, у катьий ва кучли эшитилиши лозим.

### 2-машқ. (Ўқитувчи биргалигида бажарилади). II тур бўгинида унлилар қисқа ўқилади.

[i] ,quickly	[e] ,bed	[æ] ,bad	[A] ,jug	[c] ,dog
тез	каравот	халта,	кўза	ит
		сумка		
,thin	,men	,man	, sum	on,
озгин	эркаклар	эркак	йиғинди	устида
this	,then	,that	shut	,hot
бу	сўнг	ўша	ёпмоқ	иссиқ

# Талабаларнинг мустақил ишлашлари учун 2-машққа кўрсатма

Инглиз тилидаги қисқа унлиларни бўлиб-бўлиб айтинг. Улар қисқа эшитилиши лозим. Инглизча [i] товуши бироз [e] товушига ўхшайди ва эшитилишича ўзбекча [и] товушига ўхшаш, инглизча [e] ўзбекча [e] га тўғри келади, [æ] товуши ўзбекча [a] га қараганда оғизни каттароқ очиб, лабларни худди табассум қилгандек қилиб талаффуз қилинади: мана латта. Оғзингизни қандай очганингизни ойна билан текширинг. Бу товушни талаффуз этаётганда тил учи пастки тишлар асосига тақалади, жағ эса пастга тушади. Инглизча [а] товуши ўзбекча [а] га ўхшайди. Уни қисқа, оғизни унчалик очмасдан талаффуз этилади. Ўз хислатига кўра [а] товуши ўзбекча чуқур тил орқа товушлари [қ, ғ, ҳ] билан ишлатиладиган [а] товушига ўхшаш: қани, қандай, ҳамма, Ғани.

Инглизча [э] садосига кўра ўзбекча [о] товушига яқин. Бу товушни талаффуз этиш пайтида тилнинг орқа қисми юмшоқ танглай томонга сал кўтарилади, лаблар қимирламайди, тил учи пастки тишлар асосидан орқага тортилади, пастки жаг орқа томонга тортилади ва пастга туширилади. Ойнага қаранг ва паст овоз билан товушни талаффуз этинг.

Инглизча [h] "нафас чиқариш" товуши бўлиб, томоқда товуш пайчаларининг яқинлашишидан ҳосил бўлади. Ҳаво оқими оралиқдан шовқинсиз ўтади: hot.

Агар бўғин унли ҳарф билан бошланса, уни алоҳида ажратиб кучли айтиш лозим. Ушбу курсда бўғин ясашни ўқувчилар ҳамма оғзаки машқларда ишлаб чиқишлари лозим.

Инглизча [u] эшитилишига кўра ўзбекча [y] ва [o] товушларининг ўртасидадир.

# **Ўкиш коидалари**

Жадвалдаги қоидаларни ўқитувчи билан таҳлил қилиб ўқиб чиқинг. Сўзларни ёдланг.

## Ундош харф ва харф бирикмаларининг ўкилиши

	Харфлар ва харф бирикмалари	Ўқили- ши	Ўқитувчи биргалигида ишлаш учун мисоллар	
g+	а, о, и ва ундош	[g]	,gas (газ), ,got (олди), ,guide (таржимон) "и" ҳарфи ӱқилмайди. ,grey (кулранг), ,globe (глобус), ,glass (ойна)	
g+	i, e, y	[d3]	, gipsy, , general, , gym лўли, генерал, гимпастика зали.	
i	i, c, у унлилардан олдин	[s]	center (ўрта), re cite (ёлдан ўкині), cinema (кино), cycle (давр)	
c+ 	а, о, и ва ундошлар- дан олдин	[k]	,cat (мушук), ,con ,nect (боғламоқ), ,cup (чашка), ,become (бўлмоқ). ,fact (далил), ,factory (фабрика), ,doctor (доктор).	
	сўз бошида ва ун- дошдан кейин	[s]	у <b>spend</b> (сарф қилмоқ), уlists (рўйхаглар)	
S	унлилар орасида, уплидан ва жаранг- ли ундошдан кейин	[z]	"beds (каравотлар), "please (мархамат).	
	ундоцидан олдин ва сўз охирида	[ks]	,text (мати), ,next (кейишти)	
X	ургули унлидан олдин	[gz]	<b>e<sub>x</sub>am</b> (имтихон), <b>e<sub>x</sub>act</b> (аниқ).	
	ck	[k]	ъblack (қора), ticket (чипта)	
		[k]	,chemist (кимёгар), ,epoch (давр).	
	ch	[t]]	усhор (котлет), усheese (пишлоқ), усhildren (болалар)	
	sh	វ្វា	, ship (ксма), , shop (дўкон), , shelf (жавон).	

Харфлар ва харф бирикмалари	Ўқили- ши	Ўқитувчи биргалигида ишлаш учун мисоллар
ph	[f]	telephone (телсфон), physics (физика), phrase (жумла).
qu	[kw]	,quite (етарли), ,quiet (осойишта), ,quickly (тсз).
	[8]	this (бу), these (булар), that (ўша), those (ўшалар), <b>they</b> (улар).
th	[θ]	three (уч), third (учинчи), thirst (сувса~ моқ).
ng [13]		,long (узун), ,bring (олиб келмоқ)

# Ўкиш коидаларига машклар

Куйидаги сўзларни ўқинг (унли ҳарфларнинг қисқа ўқилиши): must (мажбур), bed (сўри), had (бор эди), French (фаранги), sixth (олтинчи), sand (қум), sum (йигинди), ship (кема), can (қила олмоқ), comrade (ўртоқ).

Қуйидаги сузларни уқинг (унли ҳарфларнинг алфавитдагидек укилиши):

late (кеч), die (ўлмоқ), tube (мўри), China (Хитой), slave (қул), fame (шухрат), cube (куб), go (бормоқ).

Курсатилган товуш билан уқиладиган сузларни топинг:

$[\theta]$ , they,	,thank	,three	,then	, tenth	, this
улар	рахмат	уч	кейин	ўнинчи	бу
[tʃ] , each	,fish	,much	,which		
ҳар	балиқ	кÿп	қайси		
бир					
[dʒ],page	,gap	,gun	,gin		
бет	бўш	милтиқ	жин		
			(ичимлі	ик)	

[s]	,has	, bags	,rice	,cent	dress	
	бор	халталар	гуруч	сент	кўйлак	
[ʃ]	,she	,chin	,wish	,check	,chat	,fresh
	у	жағ	ҳохла-	текшир-	гап	янги
	(аёл)		моқ	моқ	COT-	
					моқ	

#### Грамматика: От артикль

Инглиз тилида одатда отдан аввал артикль ишлатилади. Артикль бу ёрдамчи сўз бўлиб, отнинг белгиларидан биридир. Артиклда келишик, род, бирлик ва кўплик шакллари йўқ. Фақат икки хил артикль бор — ноаниқ ва аниқ.

Ноаниқ артикль (a, an) фақат бирликда ишлатилган от олдидан қуйилади. Бу артикль бир хил предметлар ичидан бирини ёки қандайдир бирортасини англатади: Take a map. Картани (жуғрофия картасини) олинг (карталар ичидан бирорта картани, биттасини олинг).

Ундош ҳарф билан бошланган от олдидан ноаниқ артикль a, унли билан бошланган от олдидан an шакли ишлатилади: a tab-le — cton, an apple — one

Артикллар [a, an] ғапда урғу олмайди, кейинги сўз билан бир-галикда ўқилади: a table [ə'teibl], an apple [ən'æpl].

Аниқ артикль the аслида бу, ўша деган маъноларни билдириб, авваллари кўрсатилган отлардан олдин ишлатилади. У бир қанча предметлар ичидан алохида биттасини ажратиб кўрсатади ва отларнинг бирлик ҳамда кўплик формаларидан олдин қуйилади. Бу артикль the, гапда ургу олмайди, кейинги сўз билан биргаликда ўқилади: the pen [öə'pen] ручка; унли ҳарф билан бошланувчи от олдидан [ŏi] деб талаффуз қилинади: the apple [ŏi'æpl] олма.

Узбек тилига артикль таржима килинмайди.

**Take a pen** — (бирорта, қандайдир) Ручкани олинг.

Take the pen — (шу) Ручкани олинг.

Агар отдан олдин сифатдан ясалган аникловчи келса, артикль сифатдан аввал қуйилади: a bad pen [ə'bæd,pen], the big black box [ðə'big blæk,bəks].

#### Куйидаги саволларга жавоб беринг

Қайси суз олдидан артикль қуйилади?

қора, яхши, китоб, юрмоқ.

Қайси суз ёки суз бирикмасидан олдин ноаниқ артикль ап қуйилади?

table, old shelf, box, map.

Қайси суз олдидан ноаниқ артикль туширилиб қолдирилади?

table, pen, newspaper, students.

Қайси суз олдидан аниқ артикль [ði] деб уқилади? arm, shelf, farm, box.

Артикль қаерда туриши керак?

1 new ... interesting film; 2 ... new interesting film; 3 new interesting ... film.

Қайси гапда "китоб" сўздан олдин аниқ артикль қўлланилиши керак?

. 1. Мен китоб сотиб олдим. 2. Бу қизиқ китоб. 3. Китоб-жавонда.

**Қайси гапда "ойнома" сўзидан олдин ноаниқ артикль кўллаш керак?** 1. Ойномани олма! 2. Мен кизик ойнома ўкияпман. 3. Ойнома кизик.

4. Ойнома йўколди.

Қайси ганда мақолалар сузидан аввал аниқ артикль қулланилади?

- 1. Мақолалар катта қизиқиш уйғотди. 2. У хар хил мақолалар ёзади.
- 3. Мен қисқа мақолаларни яхши кўраман.

#### Артикль ишлатилмайди:

1. Атокли отлар олдидан: Moscow, England, Mary, Pete.

Лекин айрим жўгрофий номлар олдидан аниқ артикль ишлатилади: the United States — Қўшма Штатлар, the Volga — Волга, the Black Sea — Қора денгиз.

2. От олдидан кўрсатиш ёки эгалик олмошлари келса: my box, that box.

3. Моддаларни ва мавхумликни билдирувчи отлар олдидан:

I like musicМен мусиқани севаманWater is necassary for lifeСув ҳаёт учун зарур

Лекин худди шу отлар муайян, аниқ маънони билдирса, аниқ артикль билан ишлатилади.

The water in the river is cold. Дарёдаги сув совуқ.

4. От олдидан сон турса артикль ишлатилмайди (бет, боб, дарсни кўрсатса):

lesson five — бешинчи дарс.

5. Йил фасллари, ойлар, ҳафта кунлари, кўчалар номи, олдидан ва по (йўқ) сўзидан аввал, катта ҳарф билан ёзилувчи унвонлар олдидан артикль ишлатилмайди.

in December — декабрда, on Monday — душанбада, Professor Black — профессор Блейк, Gorky Street — Горький кучаси, Fifth Avenue — Бешинчи Авеню.

He has no book — Унинг китоби йўқ.

#### Куйидаги саволларга жавоб беринг

**Қайси суз олдидан артикль ишлатилмайди?** шаҳар; қиз бола; Пулат; дуст.

Қайси давлатнинг олдидан аниқ артикль ишлатилади?

Italy, United States of America; Iran; Turkey.

**Кайси от артиклсиз ишлатилиши мумкин?** table, book, town, air. **Кайси гапда моддани англатувчи от олдидан аник артикль ишлатилади?** Сут фойдали; Хонадаги ҳаво тоза; Қуёш, ҳаво ва сув — бизнинг ҳалин дўстимиз. Темир — ҳаттиҳ металл.

#### Кўрсатиш олмошлари

Кўрсатиш олмошлари бирлик ва кўплик шаклларига эга:

бирлик

кўплик

this [ðis] бу

these [ði:z] — булар

that [ðæt] ўша, анови

those [ðouz] ўшалар, ановилар

This ва these олмошлари нарсалар сўзловчига яқин бўлса, that ва those эса нарсалар сўзловчидан узокда бўлса ишлатилади.

#### Уй вазифаси

Кўрсатма ва фонограммалар ёрдамида 1 ва 2- машқларни тайёрланг. Талаффуз устида ишлаб сўзларни ёдланг. Босма ҳарфлар билан 1 ва 2- машқларни кўчиринг. Мустақил ишлаш учун кўрсатмаларни, ҳарф ва ҳарф бирикмалари ўқилишини ўрганинг.

#### LESSON 2

Дарс мавзуси: Умумий сўроқ гапда охангнинг ифодаланиши. Пасаювчи боскичли шкала (жадвал). Жумла ургуси. Жумла ва паузада мусикий ургунинг график тасвирланиши. Ритмнинг (вазннинг) сўз ва жумла ургусига таъсири. Кўтарилувчи ва пасаювчи охангнинг ишлатилиши. Инглиз ундош товуши: [f]. Ўкиш коидалари: 3, 4, 5, ФМ. 111-тур бўгин, харф бирикмаларининг ўкилиши.

Грамматика. То ве феъли Indefinite Tense — да. Инглиз тилида дарак гапда суз тартиби. The Present Indefinite Tense. Умумий сурок гапнинг тузилиши. Буйрук майли. Кишилик олмошлари. In, to, by предлоглари. Санок ва тартиб сонлар.

#### Талабаларнинг мустақил ишлашлари учун 3-машққа кўрсатма

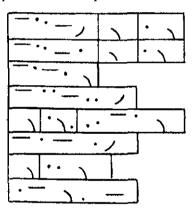
Оиланинг дўсти ҳақида. Диалогни график тасвирланган тонограмма ёрдамида ифодали ўқинг. Тонограммада тире (чизиқ) урғу олган бўгинни, нуқталар эса урғу олмаган бўгин ёки сўзни билдиради. Оҳанглар ёйсимон график шаклда: кўтарилувчи оҳанг пастдан юҳорига ёйсимон, пасаювчи — юҳоридан пастга, пауза — тўгри вертикаль чизиқда берилади. Паст ва баланд тонограммани кўрсатиш учун юҳоридан ва пастдан горизонтал чизиклар чизилади. Инглиз тилида жумла ичидаги оҳанг ўзбек тилидагига мос келади. Аста-секин пасаювчи босҳичли жадвал инглиз тилида жуда кўп қўлланилади.

Аста-секин пасаювчи шкалада биринчи ургули бўгин энг юқори сатхда, ундан кейингиси пастрокда, лекин ургу олмаган бўгинлар ургу олган бўгинлар билан бир қаторда келиб терминаль оҳанггача погонама-погона бўлиб пасайиб келади.

## 3- машқ Ўқитувчи билан биргаликда бажарилади

'Is Pete e, leven? No, he isn't 'Pete is'only ten.
'Is Mrs, 'Kent fifty, nine?
No, she isn't. She is 'sixty, eight.' Does Bob 'speak French well?
No, he does not.
He 'speaks Russian, well.

'Is Vivy 'eigh teen? Yes, she is.



#### Таржимаси:

Виви ўн саккиздами? Ха. Петя ўн бирдами? Йўқ. Петя фақат ўнда. Миссис Кент эллик тўққиздами? Йўқ. У олтмиш саккизда. Боб фарангча яхши гапирадими? Йўқ. У русча яхши гапиради.

Жумладаги ургу — оханг тузилиши учта омилдан иборат: 1) тил коидаларида бор бўлган жумла ургуси унинг қайси сўз туркумига мансублигига қараб, улар ҳар хил тилларда турлича бўлиши мумкин; 2) жумланинг асосий мазмунига, уни қандай шароитда айтилишига қараб; 3) ажратилган бўгинларни бир хил вақт оралигида, вазнга қараб тузилади. Шундай қилиб вазн (ритм) жумладаги

ургунинг бошланиши бўлиб, **уни бир хил вақт ичида айтилишини** таъминлайди.

Учинчи машқни ўқиётганингизда урғу белгиси қўйилган сўзларга алоҳида эътибор беринг. Жумла урғуси қоидасига кўра инглиз тилида атоҳли ва турдош отлар, сифатлар, сонлар урғу олиши керак, лекин 3-машқда вазн таъсирида улар урғуни йўҳотадилар:Vivy, Pete, Mrs, Bob, fifty.

Охирги жумлада well равиши жумла ургусини йўқотади, чунки шу вазиятда янги маълумотни speaks Russian ифодалайди, well эса хаммага аввалдан маълум нарсани англатади.

Ажратилган бўғинлар аста-секин пасаювчи оҳанг билан бир текисда талаффуз этилиши учун қўлингиз билан столга бир вазнда (ритм) уриб туринг.

Узбек ўкувчилари учун қийин бўлгани бу энг охирги ургули бўгиннинг талаффуз даражасидир.

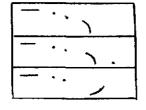
Таққосланг:	Ўзбекча	Инглизча
<ol> <li>'Виви ўн саккиз'дами?</li> <li>' Is Vivy 'eigh, teen?</li> </ol>	1	-·
2. 'Петя 'ўн бир'дами? 'Is Pete e, leven?	2	

Умумий сўроқ гапнинг тузилиши ва оҳангини инглиз ва ўзбек тилида солиштирганда иккала тилда ҳам у кўтарилувчи оҳанг билан ифодаланар экан. Лекин фарқи шундаки, инглиз тилида кўтарилувчи оҳанг паст сатҳдан бошланади, ўзбек тилида эса бирданига кўтарилувчи сатҳдан бошланади. Шунинг учун бундай сўроқ гапларни биргаликда жўр бўлиб, кейин эса ўзингиз алоҳида талаффуз этинг.

Дадиллик ва ишонч билан айтилган жавоблар (қатъий, узилкесил хабарлар, арзлар) пасаювчи оҳанг билан талаффуз қилинади. (3-машқа қаранг).

#### 4- машк.

- 1. 'Don't take the 'stone
- 2. 'Give it to Stephen
- 3. 'Don't take the , stone



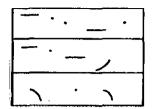
Уни Степанга бер (буйруқ)

Тошни одма

Тошни олма (илтимос)

4. 'Give it to, Stephen

5. 'Can they 'play, chess?'
Yes, they can



Уни Степанга бер (илтимос) Улар шахмат ўйнай оладиларми? Ха

# Талабаларнинг мустақил ишлашлари учун 4-машққа кўрсатма

Ўзбек тилидаги инкор (1-гап), буйруқ (2-гап) ва илтимосни ифодаловчи гаплар пасаювчи оҳанг, инглиз тилида эса, инкор ва буйруқда пасаювчи, илтимос эса кутарилувчи оҳангда берилади. (3-4 гаплар). Илтимосни мулойим товуш билан кутарилувчи оҳангда ўқинг. Буйруқ ва инкорни англатувчи жумлаларни қатъийлик, дадиллик билан, сузсиз бажарилиши кераклигини англатиб талаффуз қилинг. Шуни алоҳида таъкидлаш керакки, 1, 2 ва 3, 4-гапларнинг грамматик тузилиши бир хилда буйруқ майлида берилган, лекин асосий мақсади ҳар хил. Асосий мазмун — илтимос ёки буйруқни оҳанг курсатади.

4-машқдаги товушлар устида ишлаётганингизда [p, t, k] лардан олдин [s] товуши турган бўлса, [h] нафас товуши ишлатилмайди: — [sp-, st,- sk-]. Машқлар устида ишлаганда магнитофондан фойдаланинг, диктордек талаффуз этишга ҳаракат қилинг, товуш чиқариб ўқиётганингизда қўлингиз билан столга уриб, вазнни сақланг.

#### 5-машқ

# III тур бўғин (унлиларнинг чўзик ўкилиши).

[a:]	[ɔ:]	[ə:]
<sub>v</sub> far	\for	\her
узоқ	учун	унинг (аёл)
<sub>s</sub> farm	,storm	,girl
ферма	бўрон	қиз
,park	short	,burn
боғ	калта	ёндирмоқ

# Талабаларнинг мустақил ишлашлари учун 5-машққа кўрсатма

Инглиз [a:] товуши ўзбекча (қ, х, ғ) дан аввал келадиган [a] товушига ўхшашдир. Шунинг учун тил орқароққа тортилади, тилнинг орқа қисми юқорига кўтарилади, жағ ўртача пастга туширилади. Бу товуш ўзи доим урғу олгани учун уни паст овозда талаффуз этинг. Оғзингизни катта очманг, чунки унда тил олдинга ҳаракат қилиб қолади. Товушни ўзини бир неча бор талаффуз қилинг, сўнг сўзларни ўқинг.

Инглизча [f] товуши билан бошланадиган сўзларда пастки лабингизни юқори тишларингизга яқинлаштиринг, ўзбекча [ф] лаблаб товушидир. Шунга эҳтиёт бўлиб, ойнакка қараб нафасни шид-

дат билан юқори тиш ва пастки лаб орасидан чиқаринг.

Инглизча [5:] товушида тилингизни орқага тортиб, товушни тил орқасида айтинг. Бу товуш ўзбекча [6] га ўхшаш, лекин инглизчасини чўзиб, лабларингизни қимирлатмасдан паст овоз билан талаффуз этинг. Сўзларни ўқиётганингизда охирги жарангсиз ундошларни куч билан айтинг.

Инглизча [ə:] товушини талаффуз қилаётганингизда товушнинг бошланиши [ou] дифтонгига ўхшаш ёки ўзбекча [ў] га ўхшайди. Лабларингизни чўзманг, қимирлатманг. Girl [gə:l] сўзини айтганда ўзбекча [ў] товушидан аввал инглизча [e] товушини қўшиб айтинг.

## Ўқиш қоидалари

Қуйидаги жадвални ўқитувчи ёрдамида тушунинг ва ўкиб чиқинг. Сўзларни ёдланг.

# Ўқилмайдиган ундош ҳарфлар

Харф- лар	Талаф- фузи	Ўқитувчи билан ишлаш учун мисоллар		
	_	Сўз бошида		
k+n	[-n]	, knife (пичоқ), know (билмоқ), knock-out (нокаут)		
w+r w+h	[-r] [-h]	write (ёзмоқ), wrong (нотўгри), wrote (ёзди) who (ким), whose (кимнинг), whom (кимпи), whole (ҳаммаси, бутун)		
h		<b>, honest</b> (ростгўй), <b>, honour</b> (шон-шараф), <b>, hour</b> (соат)		

Сўз ўртасида					
-h-		<b>,when</b> (қачон), <b>,white</b> (оқ), <b>,what</b> (нима), <b>,why</b> (ни- мага)			
-W-	_	,answer (жавоб),,two (икки),,knowledge (билим)			
-t-		,listen (эшитмоқ), ,often (тез-тез)			
-al-	[a:]	,calm (тинч),,half (ярим),,palm (кафт)			
-alk-	[ɔ:k]	<b>,chalk</b> (бўр), <b>,walk</b> (яёв)			
-igh-	[ai]	<b>, might</b> (қила олмоқ), <b>, light</b> (ёруғ), <b>, fight</b> (кураш- моқ)			
-eigh-	[ei]	eight (саккиз), weight (оғирлик)			
	Сўз охирида				
-gh-	_	, high (баланд), ,through (оралиқ)			
-m+b	[m]	"climb [klaim] (юқорига тирмашиб чиқмоқ)"bomb (бомба), "column (қатор)			

#### Ўкиш қоидалари учун машқлар:

Куйидаги сўзларда унли харфларни киска ва алфавит тарзида ўкинг:

- а) **,neck** бўйин, **,match** гугурт, **,film** фильм, **,pencil** қалам, **,brush** чўтка, **,fifth** бешинчи, **,land** ер, **,get** олмоқ **,sun** қуёш.
- b) miner кончи, take олмоқ, smoke чекмоқ, pen ручка, try ҳаракат килмоқ, huge баҳайбат, but лекин, phone телефон қилмоқ, five беш.
  - с) , March март, ,port порт, ,third учинчи, ,sport спорт,

**, burn** — ёндирмоқ, **, branch** — шохобча, **, farm** — ферма, **, firm** — фирма, **, birth** — туғилиш.

Куйидаги сўзларни ўқинг ва ўқилмайдиган ундош ҳарфларни айтиб беринг:

"hour — соат, "wreck — авария, "write — ёзмоқ, "while — ўша пайтда, "whom — кимга, "wrong — нотўгри, "knee — тизза, "straight — тўгри, текис, "debt — қарз, "bomb — бомба.

#### Грамматика: То be феъли Indefinite Tense да

бўлмоқ, бор бўлмоқ маъноларини англатиб, хозирги, ўтган ва келаси замон шаклларига эга:

Present Indefinite	Past Indefinite	Future Inde finite
I am he she is is	I he she it	I shall be he she will be it
we you they	we you they	we shall be you they will be

Сўроқ гапда to be феъли эгадан аввал қуйилади.

Is he a student?

У талабами?

Was he a student?

У талаба эдими?

Will he be a student?

У талаба бўладими?

Бўлишсиз гапда not юкламаси to be дан кейин қўйилади.

He is not a student

У талаба эмас

He was not a student

У талаба бўлган эмас

He will not be a student

У талаба бўлмайди

He isn't a student He wasn't a student He won't be a student

(Оғзаки нутқда қисқа айтилади)

#### Куйидаги саволларга жавоб беринг

Гапда феълнинг қайси шақлини қуллаш керак?

"We ... in the classroom" (am, is, are)

"Yes, it was" жавоб қайси саволга тўгри келади?

1. Was the classroom big? 2. Was he a student? 3. Was she in Moscow?

Are they at the Institute? гапига қайси жавоб тўгри келади?

1. Yes, we are. 2. Yes. I am. 3. Yes, they are.

Нуқталар ўрнига **to be** феълининг керакли шаклини қуйинг, пайт холи (yesterday [,jestedi] — кеча, last year [la:st,jiə] — ўтган йили, next year ['nekst.jə:] — келаси йили сўзларига аҳамият бсринг)

1. 1 an engineer	am
2. We students	is
3. He a teacher	are
4. It Friday yesterday	were
5. They students last year	was
6. You a student next year	will be

#### Инглиз тилидаги дарак ганда сўз тартиби

Инглиз тилидаги гапда сўзларнинг ўзаро богланишида қўшимчалар кўп бўлмагани учун гапда маъно сўз тартиби ва предлоглар асосида берилади. Инглиз тилида сўз тартиби қатъийдир, ҳар бир гап бўлагининг ўз ўрни бор.

The students study these Tалабалар бу режаларни plans. Талабалар бу режаларни ўрганадилар

Агар инглизча гапдаги сўзларнинг ўрнини алмаштирсак, маъносиз гап тузилади.

#### Инглиз тилидаги дарак гапда сўз тартиби:

0	I	П	III тўлдирувчи			ĮV
Хол	Эга	Кесим	Пред- логсиз восита- ли	Тўғри	Пред- логли воси- тали	Хол
	We	study		mathe- matics		
in this room	He	gives	us	lessons		in this room
every day	She	reads		her notes	to Pete	every day

Жадвалдаги гапларнинг кесими The Present Indefinite (Ноаниқ қозирги замон)да берилган. Бу замон иш-ҳаракатни доим такрорланиб туришини ва доимий бўлиб турадиган ҳаракат ва ҳолатни ифодалайди. The Present Indefinite Tense нинг бўлишли шакли барча шахслар учун (3-шахс бирликдан ташҳари) феълнинг асосий шаклидан тузилади. 3-шахс бирликда феъл негизига -s ёки (-es) қўшилади.

He speaks English

У инглизча гапиради.

Гапларнинг сўроқ ва бўлишсиз шакли ёрдамчи феъл **do** билан ясалади, III шахс бирликда **does** ишлатилади. Гапдаги асосий феъл ҳамма шахсларда ҳам **to** юкламаси тушириб қолдирилган инфинитив шаклида бўлади.

Does he speak English? (сўроқ шакли). He does not (doesn't) speak English (бўлишсиз шакли). (Indefinite Tenses ҳақидаги тўла маълумот учун асосий курсга ҳаранг).

#### Куйидаги машқларни бажаринг

Куйидаги сўзлар ёрдамида сўз тартиби қоидасига амал қилиб дарак гаплар тузинг:

- I books, puts, she, the table, on
- 2 books, to read, by Russian writers, likes, he
- 3 mathematics, study, in this room, we, every day

Куйидаги гаплардаги гап бўлакларини аникланг, бўлишли гапда сўз тартиби бўйича сўзларни жадвалга жойлаштиринг:

0	I	II	III	IV
Хол ёки аниқловчи	Эга	Кесим	Тўлдирувчи	Ҳол

- 1. Every day he goes there by bus.
- 2. Most of the students take an active part in social life.
- 3. Our University trains specialists for different branches of industry.

#### Умумий сўроқ гапнинг тузилиши

Умумий сўроқ гапда савол бутун гапга берилади. Унда сўз тартиби ўзгаради; гап ёрдамчи феъллардан бири be, have, do ёки модаль феъллар can, may, must билан бошланади.

0	I	II	III	IV
Ёрдамчи феъл	Эга	Кесим	Тўлди- рувчи	<b>Х</b> ол
1. Do 2. Does	you he	like live	music?	in Kiev?

Умумий сўроқ гапга қисқа жавоб берилади.

I. Yes, I do.

2. No, he doesn't.

#### Кишилик олмошлари

Инглиз тилидаги кишилик олмошларида иккита келишик бор: бош ва объект келишиги. Кишилик олмошлари бош келишикда эга, объект келишикда эса тўлдирувчи бўлиб келади I (эга) like him (тўлдирувчи).

#### Кишилик олмошларини эсда тутинг:

Сон Шахс		Кишилик олмошлари		
Con	Huxe	Бош келишик	Объект келишик	
Бирлик	1. 3.	I — мен he, she, it — у	me — менга, мени him, her, it — унга, уни	
Кўплик	1. 2. 3.	we — биз you — сиз they — улар	us — бизга, бизни you — сизга, сизни them — уларга, уларни	

## Буйруқ майли

Буйруқ майли буюриш, маслаҳат, илтимос каби маъноларни ан-глатади ва инфинитив **to** юкламасисиз ишлатилади.

Go — Бор (инг)!

Take the book — Китобни ол(инг)!

Буйруқ майлидаги феъл олдидан келган do not қисқартирилган don't (don t) булишсизликни англатади.

Do not (don't) take the pen. Ручкани олма!

Do not (don't) smoke; Чекма!

Буйруқ майли I ва III шахсда (бирлик ва кўпликда) let + олмош (от) + инфинитив бирикмаси ёрдамида ҳам берилиши мумкин.

**Let me go.** Кетишга рухсат беринг.

Let her take the bag. У сумкани олсин.

**Let** кўмакчи феъли олдидан келган **do not (don't)** таъқиқни англатали.

Don't let him do it.У буни қилмасин.Don't let the boy go.Бола бормасин.

#### Қуйидаги машқларни бажаринг

#### Буйруқ майли қайси гапда ишлатилган?

- 1. Go home at 5 o'clock
- 2. I shall go home at 5 o'clock.

#### "Келинглар, бу қийин матнни ўқиймиз!" гапининг таржимасини топинг.

- 1. Read this difficult text.
- 2. To read this text is difficult.
- 3. Let us read this difficult text.

"Let ... think about it" гапини керакли олмош билан тўлдиринг. they, us, our.

#### "Доскага ёзманг!" гапининг тўгри таржимасини топинг.

- 1 Write on the blackboard!
- 2 Don't write on the blackboard!
- 3 Will you write on the blackboard?

# Қайси гапда буйруқ майли ишлатилган?

- 1 Do you speak English?
- 3 Speak English to me!
- 2 She speaks English to me.
- 4 They speak English to me.

#### Таржималарни таққосланг

1. Let us read the text

- Келинг(лар) матнни ўқиймиз. Талабаларнинг ўқишига рухсат
- 2. Let the students read.
- талаоаларнинг ухишига рухсаг беринг.
- 3. Let him go to the library Y
- Унинг кутубхонага боришига
- 4. Let them speak English
- рухсат беринг. Уларнинг инглизча гапиришига
- 5. Don't read the book.
- рухсат беринг. Китобни ўқиманг.

6. Read the exercise

Машқни ўқинг.

## Сўзлар ёрдамида гаплар тузинг:

1. Come	here, to the blackboard, to the club	5. Give	Ann them him that English book, the map, these two Russian books		
2. Take	this pen, the bag		write this exercise,		
3. Go	there, to school, to the post-office	6. Don't	speak Uzbek at the English lesson go there		
4. Open	the window, the book, the box	7. Don't let	him go there, look at the speak Uzbek at the students English lesson.		

# Ўкинг ва таржима килинг.

Take a map. Don't take that pen. Make a plan, Ben. Let me introduce my friend to you. Let him translate the text. Don't let him open the box.

# In, to, by предлоглари

Инглиз тилида келишик қушимчалари булмагани учун предлоглар алохида урин тутади:

а) іп предлоги гапда қаерда, нимада? саволларига жавоб бўлади ва бирор нарсанинг ичида эканлигини билдиради.

He lives in London
The students are in the room.

У Лондонда яшайди.
Талабалар хонада.

б) **to предлоги** йўналишни билдиради, қаерга, қайси тарафга сўроқларига жавоб бўлади.

Go to the doctor Докторга боринг.

в) **by предлоги** вақтни, сабаб ва мақсадни англатади, тушум келишикка тўғри келади. **by** bus — автобусда, **by** 3 o'clock — соат 3 га, **by** аіг — тайёрада, **by** sea — денгиз орқали, кемада.

### Сон

# Саноқ сонлар

Саноқ сонлар how many — қанча? деган саволга жавоб бўлади. Ўн иккигача бўлган саноқ сонларни эсда тутинг.

one	two	three	four	five	six
[wan]		[;i1 <del>6</del> ,]		[ˌfaiv]	['siks]
1	2	3	4	5	6
seven	eight	nine	ten	eleven	twelve
	_			eleven {\ilevn}	

Ўн учдан бошлаб саноқ сонлар — teen суффикси ёрдамида тузилади, айрим сонларнинг ўзаги ўзгаради.

13 thirteen ['0ə:,ti:n] 16 sixteen ['siks,ti:n]

14 fourteen ['fɔ:ti:n] 17 seventeen ['seventi:n]

15 frifteen ['fif,ti:n] 18 eighteen ['ei,ti:n]

16 sixteen ['siks,ti:n] 19 nineteen ['nain,ti:n]

Ўнликларнинг белгиси — ty суффиксидир

20 twenty [,twenti] 60 sixty [,siksti]

30 thirty [,θə:ti] 70 seventy [,sevnti]

40 forty [,fɔ:ti] 80 eighty [,eiti]

50 fifty [,fifti] 90 nitety [,nainti]

100 hundred [handrid]

[hauzend] thousand [hauzend]

1000000 million [,miljən]

Ўнликлар ва бирликлар худди ўзбек саноқ сонларидек ўқилади.

64 - sixty-four 39 - thirty nine

45 — forly-five 77 — seventy seven

Юзгача тез санашни ўрганинг. Йиллар иккита — иккита сон қилиб ўқилади: 1954 — ninteen fifty four

1839 — eighteen thirty nine

1990 — nineteen ninety

Йил сўзи (year) шундай пайтда айтилмайди. Юзгача санашни биласиз. Энди давом эттирамиз.

100 — one (a) hundred

101 - one hundred and one

112 - one hundred and twelve

785 — seven hundred and eighty five

1,000 — one (a) thousand

1,001 - one thousand and one

7,945 — seven thousand nine hundred and forty five

2,000 — two thousand

100,000 - one hundred thousand

1,000,000 — one million

5,500,565 — five million five hundred thousand five hundred and sixty-five.

3,500,600,761 — three billion (milliard) five hundred million six hundred thousand seven hundred and sixty one.

Куйидагиларга алохида эътибор беринг:

а) hundred, thousand, million сонларида кўпликда -s қўшимчаси қўшилмайди. Лекин hundred ва thousand сўзлари қўшма от бўлиб келганда -s қўшилади. Two hundred persons — икки юзта; hundreds of people — (от бўлганда) — юзлаб одамлар.

б) hundred, thousand сўзларидан кейин келган ўнлик ва бирлик

сонлар орасига and ишлатилади.

135 — one hundred and thirty five

1,022 — one thousand and twenty two

Кўп сонли саноқ сонлар орасига нуқта эмас, вергул қуйилади.

# Тартиб сонлар:

Биринчи учта сонни ёдда сақлаш керак: the first [fə:st] биринчи the second [sekənd] иккинчи the third [ $\theta$ ə:d] учинчи

Мисоллардан куриниб турибдики, тартиб сонлар which — кайси, нечанчи? саволига жавоб булади. the fourth [fo:θ] тўртинчи; the fifth [fift] бешинчи; the sixth [siks $\theta$ ] олтинчи; the seventh [seven $\theta$ ] еттинчи; the eighth [eitθ] саккизинчи; the ninth [,nain $\theta$ ] тўққизинчи; the tenth [tenθ] ўнинчи; the eleventh [i]even $\theta$ ] ўн биринчи; the twelfth [twelf $\theta$ ] ўн иккинчи; the thirteenth [' $\theta$ ə:tin $\theta$ ] ўн учинчи; the fourteenth ['fɔ:,ti:nθ] ўн тўртинчи; the fifteenth ['fif,ti:n $\theta$ ] ўн бешинчи; the sixteenth ['siks,ti:nθ] ўн олтинчи; the seventeenth ['sevnti:nθ] ўн еттинчи; the eighteenth ['eit,i:nθ] ўн саккизинчи; the nineteenth ['nainti:nθ] ўн тўккизинчи; the twentieth [twentiiθ] йигирманчи;

the twenty first ['twenti fə:st] йигирма биринчи; the thirtieth [fə:tiiθ] ўттизинчи; the fourtieth [fɔ:tiiθ] қирқинчи; the fiftieth [fiftiiθ] эллигинчи; the sixtieth [sikstiiθ] олтмишинчи; the seventieth [sevntiiθ] етмишинчи; the eightieth [eitiiθ] саксонинчи; the ninetieth [naintiiθ] тўқсонинчи; the hundredth [handridθ] юзинчи; the thousandth [θauzendθ] мингинчи; the millionth [milijənθ] миллионинчи.

# Қуйидагиларға эътибор қилинг:

- а) fifth бешинчи сўзида сўзнинг ўзаги ўзгаради: five беш;
   twelve ўн икки саноқ сони тартиб сон бўлганда ve дан f га айланади: twelfth ўн иккинчи.
- б) ўнликлардан тартиб сон ясалган у харфи ie га айланади: fourty fourtieth.
- в) мураккаб сонлардан тартиб сон ясалган th суффикси охирги сонга қушилади. The twenty sixth йигирма олтинчи.

# Касрлар

Унли касрларда бутун сон ўнлик бўлакдан нуқта билан ажратилади: 3.45 — three point fourty five hundredth — уч бутун юздан қирқ беш.

Солиштиринг (бундай фарқни билишингиз керак).

<b>У</b> збекчада	Инглизчада
6.740.801	6,740,801
5,7	5.7

Инглиз тилидаги мақолани ўқиётиб 3.707 сонини кўриб қолсангиз бу тўрт хонали сон эмас, аксинча бу ўнли каср, уч бутун мингдан етти юз етти деб билинг. Ўнли касрлар қуйидагича ўқилади:

- 1.5 one point five
- 8.56 eight point fifty six

Буюк Британияда 0.4; .4 nought point four, ёки point four деб ўқилади. Лекин Америкада нол zero [,ziərou] деб ўқилади.

Каср сонларда сурат саноқ сон билан, махраж тартиб сон билан ўқилади:

 $\frac{1}{8}$  one eighth саккиздан бир  $\frac{2}{7}$  two seventh еттидан икки

# Куйидаги машқларни бажаринг

Куйидаги сонларни тартиб сон тарзида ёзинг: 13, 46, 233, 4831, 3701, 3,405, 241;  $\frac{4}{6}$ ,  $\frac{1}{3}$ , 0.7, .8, 4. 16

Қуйидаги сонлардан тартиб сон ясанг:

2; 10; 30; 87; 93.

Сонларни овоз чиқариб ўқинг:

1,235; 1.23; 2,466; 144; .6;  $\frac{7}{9}$ 

Овоз чиқариб йилларни инглизча ўқинг: 1981, 1941, 1799, 1985, 1989.

# Уй вазифаси

Фонограмма ёрдамида 3, 4, 5 - машқларни бажаринг, кўрсатмаларни ва машқларнинг таржималарини дафтарингизга ёзиб олинг. 1, 2 - машқларни қайтаринг. Ўқиш қоидалари устида ишланг. Грамматик қоидаларни ўрганинг ва унга тегишли машқларни бажаринг.

# LESSON 3

Дарс мавзуси:

Альтернатив (танлов) сўроқ гапда ва узун жумлаларда оҳангнинг ифодаланиши.

Уй вазифасини сўраш. 1, 5 - машқлар, ўқиш қоидалари ва алфавит устида ишлаш, 6, 7 — ФМ.

Грамматика. Отларда кўплик, эгалик ва сўрок олмошлари, равиш, to have феъли the Indefinite Tense да. Альтернатив (танлов) сўрок гапнинг тузилиши.

# 6- машқ (Ўқитувчи биргалигида бажарилади).

	[i]	[æ]	[e]	[æ]	[ai]		[e]
1.	'Is	that	'felt	hat	,light	or	,heavy?
	[i]	[i]	[ou]	[i]	[i:]		[æ]
2.	'Is	this	'old	pit	,deep	or	shallow?
	[i]	[æ]	[i]	[i:]	[x]		[e]
3.	'ls	that	'big	field	, black	or	yellow?
	[æ]	[i]	[i;]	[e]	[e]		[æ]
4.	'Can	she	'read	French	well	or	,badly?

# Таржимаси:

- 1. У фетр шляпа енгилми ёки огирми?
- 2. У эски ўра чукурми ё юзами?
- 3. У катта дала қорами ёки сариқми?
- 4. У фарангчани яхши ўқий оладими ёки ёмон ўқийдими?

Альтернатив танлов сўроқ гаплар оханги инглиз ва ўзбек тилларида солиштирилганда, иккала тилда хам бир хил экан: Танлов — сўроқ гап икки қисмдан (маъноли қисмлардан) тузилади. Биринчи қисм кўтарилувчи, иккинчиси пасаювчи оханг билан талаффуз қилинади. Инглиз тилидаги танлов сўроқ гапнинг биринчи қисми ўз оханги ва грамматик тузилиши билан умумий сўроқ гапга жуда ўхшайди (3-машкка каранг).

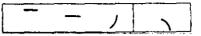
Инглиз тилида танлов сўроқ гапнинг биринчи қисмида кўтарилувчи оханг паст сатхдан бошланади, ўзбек тилида эса бирданига кўтарилувчи сатхдан бошланади.

# Талабалар мустақил ишлашлари учун б-машққа кўрсатма

Танлов сўроқ гапда бир-бирига зид нарса ёки нарсаларнинг қайси бири тўгрилиги сўралади. Сўзловчи тўгри, аниқ жавоб олиши учун савол беради, сухбатдош ўзи билган ҳақиқий далилларга амал қилиб тўгри жавобни танлаб айтади.

- 6-машқни қуйидагича бажаринг:
- а) Урғу олган унлиларни ажратиб юқори сатҳдан аста-секин товушингизни пасайтириб талаффуз этинг, кейин кўтарилувчи ва пасаювчи оҳангни ишлатинг.

['i 'e,ai|e]



Шу қатордағи товушларни икки марта қайтаринг.

б) Ургу олмаган унли товушларни қушинг.

['i æ 'e æ,ai | e]

Оҳанги график ифодаланишини тасвирланг. Унлилар занжирини бир неча марта қайтаринг: урғу олган унлилар кучлироқ талаффуз этилади. Ўз-ўзингизни ойнада текшириб боринг, [æ] товушини айтаётганингизда пастки жағингиз пастга анчагина тушиши, [e] товушида эса оғзингиз деярли очилмаслиги, фақат лабларингиз салгина очилиши керак.

- в) Товушингиз кўтариладиган ёки пасаядиган сўзларни машқ қилинг. Кўтарилувчи ва пасаювчи охангни бир-бирига таққосланг. light heavy; ,deep ,shallow; ,black ,yellow.
- г) Биринчи саволни (аввал ичингизда, сўнг овоз чиқариб) ўқинг, ўқиётганингизда столга бир маромда уриб эшитиб туринг. Огзингизни кенг очилишини текшириб [æ] ва [аі] деб талаффуз қилинг. Кейинги саволларни ҳам шу тарэда ишлаб чиқинг.

# 7-машқ.

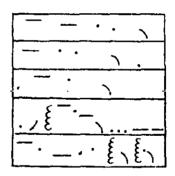
'Jane 'isn't his ,aunt.

Jane is his sister.

This' hall is small.

The 'boys 'like to 'play ,basket-ball in that hall.

'Do you know those boys? Yes, I do.



# Таржимаси:

Женя унинг холаси эмас.

Женя унинг опаси (синглиси).

Бу зал кичкина.

Болалар ўша залда баскетбол ўйнашни яхши кўрадилар.

Сиз анови болаларни биласизми? Ха.

7- машқдаги жумлалар қатьий, дадил булганлиги учун пасаювчи охангда талаффуз этилади. Узун жумла иккита маъноли, бир-бирига

боглиқ булакларга булинади. Иккинчи маъноли булакда болалар бошқа бирор уйинни эмас, баскетболни уйнашни ёқтиришлари айтиляпти (уйин жойи бизга аввалги жумладан маълум). Шунинг учун пасаювчи оҳанг жумла охирида эмас, баскетбол сузида қулланади, у янги хабар берувчи маъно маркази ҳисобланади. Шу асосга кура охирги умумий суроқ гапдаги ажратилган суз "know" ҳисобланади ва сузлашувдаги маъно маркази ҳисобланади.

# 7-машқни талабалар мустақил ишлашлари учун кўрсатма

7- машқдаги жумлаларни ўқиётганда оҳанги график ифодаланишидан фойдаланиб, вазнни сақлаш учун қўлингиз билан столни бир маромда уриб туриб, зарур пайтда овозингизни кучайтириб талаффуз қилинг. Товушларнинг сифатини эшитиб туриб ҳар бир жумлани 3 ёки 4 мартадан текширинг.

Sister — сўзидаги охирги ургусиз бўгинни [ә] деб [л] га ўхшатиб талаффуз қилинг. [эі] дифтонги ўзбекча "вой огрияпти!" га ўхшайди, лекин биринчи қисмини чўзиброқ айтинг.

# Алфавит устида ишлаш

Инглиз алфавитини овоз чикариб ўкинг (жадвалга каранг) ва ёдлаб олинг.

Алфавитни яна бир ўқиб чиқинг ва аввал унли харфларни, кейин ундош харфларни айтинг.

Куйидаги сўзлардаги харфларни номма-ном айтиб беринг.

date, fine, pole, tune, sport, own

# Укиш коидалари

Қуйидаги сўзларни ўкинг. Унли харфлар алфавитдагидек чўзик ва киска ўкилади:

, miner — кончи, , take — олмоқ, , smoke — чекмоқ, , try — ҳарақат қилмоқ, , rich — бой, , cut — кесмоқ, , wet — зах, нам, , vote — овоз бермоқ, , bird — қуш, , thirty — ўттиз, , party — партия.

# Ўқитувчи ёрдамида қуйидаги жадвални таҳлил қилинг ва ўқинг. Сўзлардаги урғудан олдин турган бўгинга аҳамият беринг.

Харф ва харф би- рикмалари	Ўқилиши (урғудан олдин)	Ўқитувчи биргалигида ишлаш учун мисоллар	
a-	[e]	ag,rarian (аграр), a,gain (яна).	
соп-	[kən]	con, struct (курмок), con, tainer (контейнер).	
for-	[fə]	for,get (эсдан чиқармоқ), for,see (олдиндан кўрмоқ).	
sur-	[sə]	sur,prise (ҳайрон қолмоқ).	
ge-	[dʒi]	ge ography (жугрофия).	
geo-	[dʒiə]	geo、logical (геологик).	
bi-	[bai]	<b>bi 'ology</b> (биология). <b>bio'graphy</b> (таржимаи ҳол)	
re-	[ri:]	re,рау (қайтадан тўламоқ)	

Ўқитувчи ёрдамида қуйидаги жадвални таҳлил қилинг ва ўқинг. Сўзларнинг охирини ўқилишига аҳамият беринг.

Харф ва харф би- рикмалари	Сўз охирида ўқилиши	Ўқитувчи биргалигида ишлаш учун мисоллар
-er	<del> </del>	,faster (тезрок), ,dinner (тушлик), sister (опа, сингил)
-or	[-ə]	,doctor (доктор), о rator (маърузачи), oppresser (золим)
-ar	,	,liar (ёлғончи).
-our		,neighbour (қўшни).

Харф ва харф би- рикмалари	Сўз охирида ўқилиши	Ўқитувчи биргалигида ишлаш учун мисоллар	
- <b>y</b>	[i]	geology (геология), policy (сиёсат), city (шаҳар), very (жуда).	
-ture	[-tʃə]	picture (расм), future (келажак),	
-sure	[ʒə] [-ʃə]	pleasure (мамнунлик), measure (ўлчов), pressure (босим)	
-tion	[-ʃən]	station (бекат), election (сайлов).	
-sion	[-ʒən] [-ʃən]	division (бўлиш), decision (қарор). pension (нафақа), tension (танглик)	
-cial	[le]-]	official (маъмурий), social (социал).	
-gh	[f]	<b>enough</b> (етарли), <b>cough</b> (йўтал), <b>rough</b> (қўпол), <b>laugh</b> (кулмоқ).	
-tain	[-tin]	fountain (фаввора), mountain (тог).	
-ous	[əs]	jealous (рашкчи), famous (таникли).	
-able	[lde]	unbearable (чидаб бўлмайдиган), immovable (ҳаракатсиз).	

# Грамматика

# Отларда кўплик

Инглиз тилида отларда кўплик -s (ёки -es) қўшимчасини қўшиш билан ясалади. Жарангсиз ундошлардан кейин [s] деб, унли ва сирғалувчи ундош товушлардан кейин [z] деб ўқилади:

text — texts [s], room — rooms [z], pass — passes [iz]. Агар сўз -у ҳарфига тугаса, ва -у ҳарфидан олдин ундош бўлса, бундай сўзларда -у ҳарфи -і ҳарфига айланади ва -es қўшилади, city — cities [sitiz] (шаҳар-шаҳарлар).

Сўз охиридаги -у ҳарфидан олдин унли келса, -у ҳарфи ўзгар-майди: day-days [deiz] — (кун-кунлар).

Сўзлар -f ёки -fe га тугаган бўлса, -(e)s кўплик қўшимчаси қўшилса, f ҳарфи v га айланади: shelf-shelves [felvz] — (жавонжавонлар), knife — knives [naivz] (пичоқ-пичоқлар).

Айрим отлардан кўплик ясалганда, уларнинг ўзагидаги унли харф ўзгаради.

man [mæn] — эркак, одам woman [wumən] — аёл foot [fut] — оёқ tooth [tu:0] — тиш

men [men] — эркаклар, одамлар women [wimən] — аёллар feet [fi:t] — оёқлар teeth [ti:θ] — тишлар

Грек ва лотин тилидан кириб қолған сузлар узларининг қуплик шақларини сақлаб қолған.

# Бирлик

# Кўплик

phenomenon [ən] — phenomena [ə] — ҳодисалар ҳодиса, кўриниш; curriculum [əm] — режа, дастур, лар. analysis [is] — таҳлил datum [əm] — асос data [ə] — асослар

# Куйидаги саволларга жавоб беринг

Қайси отнинг құплик құшимчаси [z] деб талаффуз қилинади? maps, tests, peas, books.

Қайси отга — es қушимчасини қушиш билан куплик ясалади? book, farm, box, pen.

Қайси от қупликда — f ҳарфининг v га айланишидан ясалади? knife; stuff, cliff; muff.

**Кайси отда кўплик** — у харфи і га айланишидан ясалади? tov; family; day.

**Қайси отда кўплик умумий қоида бўйича ясалади?** pencil; datum; plan; name.

# Эгалик олмошлари

Эгалик олмошлари икки хил шаклга эга: оддий шакли отдан аввал келиб аникловчи вазифасини бажаради (my book — менинг

китобим) ва эгалик олмошининг мустақил шакли от ўрнида ишлатилади:

My room is large Yours is larger **Менинг** хонам катта. **Сизники** (хонангиз) каттарок.

Эгалик олмошлари				
Оддий шакли	Мустақил шакли			
my — менинг his her унинг its our — бизнинг	mine         — меники, ўзимники           his         уники, ўзиники           its         оштя           бизники,         ўзимизники			
your — сизнинг their — уларнинг	yours — сизники theirs — уларники			

# Куйидаги сўрок олмошларини ёзиб олинг.

who[hu:] — ким, whose [hu:z] — кимнинг, whom [hu:m] — кимни, кимга, кимдан, which [witf] — қайси, қайсиниси, what [wot] — нима, қайси, қандай, қанақа ва равишлар:

where [wɛə] — қаерда, when [wen] — қачон, why [wai] — нима учун, how [hau] — қандай

Хамма сўроқ сўзларни ёд билишингиз керак.

# Куйидаги машкларни бажаринг

# Олмошларнинг қайси бирига кишилик (1), эгалик (2), кўрсатиш (3), сўроқ (4) олмошлари киради?

his, I, he, them, me, you, this, what, who, those, it, their, our, her, its, us, that, whose, your, we, she, my.

# Тагига чизилган олмошларнинг гапдаги вазифасини аникланг:

- 1. He is in Tashkent now.
- We send him to Moscow.
- 3. Pass me the ball, please.

# To have феъли The Indefinite Tenses да.

To have феъли бор, эга бўлмок, эгалламок каби маъноларни англатади, Present, Past ва Future Tenses шакллари мавжуд.

Present	Past	Future
I have He She has	I He She had	I shall have He She will have It
We you have They	We you had They	We shall have you They will have
Менда, унда, биз- ларда, сизларда, уларда бор.	Менда, унда, сиз- ларда бор эди.	Менда, сизда, улар- да бор бўлади.

To have феъли ишлатилган гаплардан сурок гап икки хил тузилали:

I. have эгалан аввал қўйилади.

Have you a brother?

Сизнинг акангиз борми?

2. To have феъли supper, dinner, breakfast билан келганда сўроқ ган тузилиши учун do (does) ёрдамчи феъли қўлланилади.

When do you have

Сиз качон нонушта

breakfast? киласиз?

Бўлишсиз гапда: а) по ёки пот инкор сўзи ишлатилади.

I have no book

Менинг китобим йўк Унинг оиласи йўк

He has not (hasn't) a

family

# б) do (does) not don't, doesn't ишлатилади.

They **don't have** breakfast at the hotel today

Улар бугун меҳмонхонада нонушта қилмайдилар

Оғзақи **нутқда** Present Indefinite да have ўрнида have got ишлатилади:

Have you got children?

Сизнинг болаларингиз борми?

# Куйидаги машқларни бажаринг

Нуқталар ўрнига to have феълининг керакли шаклини олиб гапларни тўлдиринг.

1. I ... got a large family

have

2. Jane ... got a lot of friends

has

3. We ... a test last week

had

4. Mary ... her English in the morning

shall have will have

5. They .. so much work to do tomorrow 6. Ann ... good results in swimming last season

will have

o. Ann ... good results in swittining last seasor

"He ... a nice room" гапида феълнинг қайси шаклини қўллайсиз? has; have.

# Қайси гапда to have феълипинг has шаклини ишлатасиз?

- I. We ... a long pencil
- 2. I ... a nice room
- 3. He ... a friend.
- 4. They ... a good friend.

# "Бизнинг яхши хонамиз бор эди" деган гапга қайси таржима тўгри келади?

- 1. You have a nice room.
- 2. We had a nice room.

# Альтернатив (танлов) сўрок гапнинг тузилиши

Танлов сўроқ гап иккита умумий сўроқ гапдан иборат бўлиб, унда от (ёки, ё) богловчиси ишлатилади ва сўралган нарсалардан

бирининг номини айтиб жавоб қайтариш талаб қилинади. Бундай суроқ гапга тулиқ жавоб бериш керак.

Is he a student or (is he) a teacher? He is a student.

# Уй вазифаси

1, 2, 3, 4- машқларни ўқиб жавоб беришга тайёрланг. 6, 7-машқлар устида ишланг. Машқларни кўчириб ёзинг ва таржима қилинг. Ўқиш қоидаларини ёдланг. Грамматика устида ишланг ва унга тегишли машқларни бажаринг.

Инглиз алфавитини ёдлаб олинг.

### LESSON 4

**Дарс мавзуси.** Махсус сўроқ гапда оҳангнинг ифодаланиши. **Уй вазифасини сўраш.** 6—7- машқдаги сўз ва жумлаларнинг таржимаси.

1—4- машқларни контроль (назоратда) топшириш. Алфавит устида ишлаш. Инглиз ундош товушлари: [r, w], 8,9-ФМ.

# Грамматика.

Maxcyc сўроқ гапнинг тузилиши; there is, there are конструкцияси; on, at, of предлоглари.

# 8-машқ

(Ўқитувчи биргалигида бажарилади).

# IV тур бўгинда унлиларнинг дифтонг бўлиб ўкилиши.

[63]	[ei]	[juə]	[aiə]	[uə]
,rare     сийрак     ,care     ташвиш     ,parents     ота-она	,here шу ерда ,zero ноль ,serious жиддий	<b>, pure</b> тоза <b>, cure</b> тузатмоқ <b>, lure</b> огдирмоқ	,fire олов ,tired чарчаган ,tyre	<b>,plural</b> кўплик <b>,sure</b> ишончли <b>,poor</b> камбағал

# Талабаларнинг мустақил ишлашлари учун 8-машққа кўрсатма

8-машқдаги сўзларни аввал вертикаль (юқоридан пастга) сўнг горизонтал (чапдан ўнгга чизиқ бўйлаб) ўқинг ва солиштиринг:

[ɛə, iə, juə, aiə]

Дифтонгнинг биринчи қисмини чўзиброқ, иккинчи қисмини қисқа [ә] деб [л] га ўхшаш айтинг.

Дифтонг [га] нинг биринчи товушини ўзбекча [э], [іа] ни ўзбек-

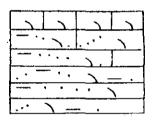
ча [u] ва [u] ни ўзбекча [y] га ўхшатинг.

Дифтонгдан кейин келадиган ундош товушни қаттиқ айтинг. Инглизча [г] товушини талаффуз қилганда тилингизни орқароққа тортиб, учини хиёл юқорига кўтаринг. Масалан гаге сўзини талаффуз қилганда тилингизни учини ўзбекча [р] га қараганда кўпроқ ичкарига тортинг.

# 9-машқ

# [ɔ] [e] [ai] [æ]

- 1. What? When? Why? Van?
- 2. 'Where is the table? It is at the wall.
- 3. 'What is there in the classroom?
- 4. There are 'chairs and a bench in it.
- 5. 'What is there on the shelf?
- 6. There is a yase on it.



# Таржимаси:

- 1. Нима? Қачон? Нега? Вагон?
- 2. Стол қаерда? У девор ёнида.
- 3. Синфда нима бор?
- 4. У ерда курсилар ва скамейка бор.
- 5. Жавонда нима бор?
- 6. Унда гулдон бор.

# Талабалариннг мустақил ишлашлари учуп 9-машққа кўрсатма

Махсус сўроқ гапнинг грамматика ва охангда ифодаланиши. Махсус сўроқ гап what, where, why, when билан бошланади ва жавоб тўлиқ, аниқ маълумот бериши керак. Бундай гаплар инглиз ва

ўзбек тилларида пасаювчи оҳанг билан ифодаланади. Инглизча [w] товуши талаффуз этилаётганда лаблар чўччайтирилади ва қисқа унли товушини тезда айтиб, охирги [-n] товушини чўзиброқ айтиш керак [wen].

Уз-ўзингизни ойнага қараб текширинг: [wen — væn]. Дифтонгнинг биринчи қисмини [wai] сўзида чўзиброқ айтинг. Машқпи ўқиёт-

ганингизда охангнинг график ифодаланишидан фойдаланинг.

Инглизча жумладаги биринчи ургу олган бўгинни ўзбекчага қараганда юқорироқ сатхда айтинг. Махсус сўроқ гапла пасаювчи оханг дадил, қатъий охангда жаранглаши керак. Гап орасида. there [ðɛə] сўзини алохида айтманг.

Предлог ва олмошларни жумла охирида сўз бирикмаси бўлиб

ўқилишига ахамият беринг:

Предлог алохида қаттиқроқ айтилиши керак. Бутун жумлани айтишдан аввал [ə,va:z,ənit] қисмини машқ қилинг. Предлогни алохида қаттиқроқ айтинг. Бешинчи жумлада оп the shelf суз бирикмасида [n] товушидан кейин тиш оралиғи [ð] товуши келгани учун, тилингизни учини юқори тишларингизга қуйиб [n] товушини талаффуз қилгандек айтинг.

Агар кейинги сўз унли харф билан бошланса, there is да [r] ни

талаффуз этиш керак.

1, 4-машқларни якка-якка тартибда текширилади. Талабаларнинг дафтарида топширилмаган вазифалар белгиланади. Қолған вақт давомида 5 ва 6, 7-машқларни диктордан сўнг қайтарилади.

# Қайтаринг:

Тўрттала тур бўғинда унлиларнинг ўқилиш қоидаси:

Тур бўғин- лари	Ĭ	ŢŢ	Ш	IV
	Унлилар- нинг алфа- витдек ўқилиши	Унлилар- нинг қисқа ўқилиши	Унлилар- нинг чўзик ўкилиній	Унлиларнинг дифтонгли ўқилиши
Харф	Унли+ун- дош+ўқил майдиган "e" ("r" бўлмайди)	Унли+ун- дош+("r" бўлмайди), унли+ун- дош+ундош	Унли + "r"+ун- дош	Унли +"r"+ ўқилмайди- ган "e"

a	[ei] ,hate	[æ] ,hat	[a:],hard	[ɛə] ˌhare
	,late	,fat	,far	ˌfare
0	ou] ,hope	[c] tot	rol, [:c] nroh,	[ɔ:] ,more
ប	[ju:] ,mule	[A] \hut	[ə:] hurt	[juə],cure
	,tune	\cut	fur	,pure
e	[i:] ,he ,Pete	[e] 'pen	[ə:] 'her	[iə] ,here
i, y	[ai] ,like	[i] ,kiss	[ə:] `sir	[aiə] ,hire
	,type	,hymn	,myrtle	,tyre

Қуйидаги жадвалда берилган "а" ҳарфининг бошқа унлилар ва ундошлар бирикмасида ўқилишини ўқитувчи биргалигида таҳлил қилинг ва ўқинг.

Унли "а" ҳарфини бошқа унлилар ва ундошлар бирикмасида ўқилиши

Харфлар	Ўқи- лиши	Ўқитувчи биргалигида ишлаш учун мисоллар
ai ay	[ei]	,main (асосий), ,chain (занжир), қоидадан ташқари: [e],said (айтган) ,day (кун), ,say (айтмоқ), ,way (йўл).
a+bl	[ei]	,table (стол), ,cable (кабель).
-nce -nt a+ -st -sk -ss -th	[a:]	,dance (ўйнамоқ), ,France (Фарангистон)           ,plant (ўсимлик), ,can't (қила олмаслик).           ,past (ўтган), ,fast (тез).           ,ask (сўрамоқ).           ,class (синф), grass (ўт).           ,bath (ванна), ,path (йўл).
au aw	[5:]	,author (муаллиф), ,August (август). ,saw (кўрган), ,law (қонун).

ll a+lt lk	[5:]	, all (ҳамма), fall (йиқилмоқ), tall (баланд) , salt (туз). , walk (сайр этмоқ), talk (гаплашмоқ).
wa+r	[ɔ:]	<b>,warm</b> (илиқ), <b>war</b> (уруш), <b>warn</b> (огоҳлан- тирмоқ)
qua+r	[5:]	,quarter,[kwɔ:tə] (чорак).
wa	[5]	"was (бўлган) "want (хоҳламоқ), "watch (соат).

# Грамматика

# Махсус саволнинг тузилиши

Махсус савол гаппинг бирор бўлагига тегишли бўлади; what — нима, қандай, when — қачон, where — қасрда, how — қандай, how many (much) — қанча, why — нимага ва бошқа сўроқ сўзлар билан бошланади. Бундай сўроқ гапларнинг жавоби тўлиқ бўлади ва сўз тартиби дарак гапдагидек бўлиши керак.

Where do you study?

I study at the University.

# There is, there are конструкциялари

Бундай конструкциялар бирор ким ёки бирор нимани қаердадир бор ёки йўклигини кўрсатиш учун ишлатилади.

Инглиз тилидаги бундай гапларни таржима қилганда гап охиридан, яъни ўрин ҳолидан бошлаш керак.

**There is** a lamp on the table Столда лампа бор.

There is, thete are конструкцияларидаги феъл ҳар хил замон формалари ва модал феъллар билан ишлатилиши мумкин.

Бир нечта нарса, предметларни тасвирлаганда гапдаги биринчи эга қайси сонда ишлатилса, кесим ҳам ўша сонда ишлатилади.

**There is** a book and a lot of pens on the table — Стол устида китоб ва куп ручкалар бор.

# There is, there are конструкцияли гапларда сўз тартиби.

Бўлишли гап	Сўроқ гап	Бўлишсиз гап
There is a pen in the box	Is there a pen in the box?	There is no pen in the box.

# Куйидаги гапларни таржима қилинг:

There are a lot of wide rivers in Europe.

There are eleven new words in the text. There is a bridge across the river. There are five apples on our table. There is a railway near our city. There are two ships in the mouth of the river. There are twelve sheets in the child's notebook.

(**There is, there are** конструкциялари ҳақида тўлиқ маълумот дарсликнинг асосий курсида берилган).

# On, at, of предлоглари

Ушбу дареда қўлланган айрим предлогларни кўриб чиқамиз.

а) **оп предлоги** кўпинча устида ва -га, -да қўшимчалар ёрдамида таржима қилинади ва бирор предметни бирор нарса устига қўйишни ёки устида эканлигини кўрсатади.

The lamp is on the table	Лампа стол устида.
	(Лампа столда).
London is on the Thames	Лондон Темзада (жойлаштан).
Put the book on the table	Китобни столга қуй.
	(Китобни столни устига қуй).

б) аt предлоги қасрда, қасрга саволига жавоб бўладиган отлар олдидан ишлатилади, предметни бирор нарсанинг ёнида, ичида ва - га, -да қўшимчалари билан берилади. at предлоги эканлигини билдиради in предлогига қарағанда кенгроқ жойни тасвирлайди.

They are at school	Улар мактабда
Ann is at the table	Анна стол <b>ёнида.</b>
They look at the map	Улар харитага қарайдилар.

в) **оf предлоги** бирор нарсани кимгадир, нимагадир тегишли эканлигини билдиради, ўзбек тилида қаратғич келишигида (-нинг) берилади.

The centre of the town
This side of the river

Шахарнинг маркази. Дарёнинг бу томони.

# Уй вазифаси

5, 6, 7-машқларни контроль (текшириш) учун ўқиб келинг. 8, 9-машқларни такрорланг. Кўрсатмалардан фойдаланинг, машқларнинг таржималарини ёдланг. [-ð], [-z] ларни қўшиб ўқишни ўрганинг. Грамматик материални тайёрланг ва машқларни бажаринг.

# **LESSON 5**

Дарс мавзуси: Саломлашишнинг оҳангда ифодаланиши. 10-машқни ўқиш. Инглиз [ŋ] товуши. 5, 6, 7-машқларни текшириш учун ўқиш. Уй вазифасини сўраш: 8, 9-машқлар. "A Visit" матнини ўқиш. "О" унли ҳарфини бошқа унли ва ундош ҳарф бирикмалари билан ўқиш қоидалари.

Грамматика: The Continuous Tenses

10-машқ. (Ўқитувчи биргалигида бажарилади).

'Good, morning!
Салом! (эрталабки саломлашиш).
'What are you ,doing ,here?
Сиз бу ерда нима қилаяпсиз?
'Whom were they waiting ,for?
Улар кимни кутишаётган эди?
'Why'isn't he ,listening ,to us?
Нима учун у бизни эшитмаяпти?
'What was she ,looking ,at?
У нимага қараётган эди?
'Good- ,bye.

Хайр.

'That,girl 'learns the 'thirty-'first 'German Jesson.

У қиз ўттиз биринчи олмонча дарсни ўрганмоқда.

# ТАЛАБАЛАРНИНГ МУСТАҚИЛ ИШЛАШЛАРИ УЧУН 10-МАШККА КЎРСАТМА

Инглиз ва ўзбек тилларида бир-бирини кўришганда саломлашиш оханги бир хил, пасаювчи охангда айтилади. Лекин кўпинча инглиз тилида хайрлашишда кўтарилувчи оханг кўлланилиб, ачиниш охангини беради. Агар сўзловчилар бир умрга ёки жуда кўц вақт айрилиққа мажбур бўлсалар, пасаювчи оханг кўлланилади. Ўзбек тилида хар қандай холатда хам пасаювчи оханг қўлланилади.

[ŋ] товушини талаффуз қилаётганда оғзингизни очинг, пастки жағингизни туширинг: doing [ŋ] товуши [n] га ўхшаб қолмасин. Ойнага қаранг, оғзингизни очиб, тил учини пастки олд тишларингизни илдизига тегизинг (яна бир бор текшириб кўринг), бу товушни талаффуз этаётганда тилнинг орқа қисми юмшоқ танглайга тегизилади, ҳаво оқими эса бурун бўшлиғи орқали ўтади. Инглизча [ŋ] товуши қаттиқ бўлиши керак (лекин ўзбекча [нг] товуши юмшоқдир. Товушни овозингизни бўлмасдан оҳиста талаффуз қилинг. Ортиқча кучаниш тўсиққа олиб келиб ўзбекча [нг] бўлиб қолади.

Сўз бирикмаси "to us" да предлогни алохида ажратиб айтинг. That girl learns the thirty first German lesson. жумласида [ə:] товушини талаффуз этаётганда унли товуш сифати ёнидаги ундош товушлар таъсирида ўзгармасин. [g] товушини қаттиқ талаффуз қилинг. [gə:l] сўзини айтаётганда унли товуш [o] га ўхшамасин. Товушни алохида айтиб [e] товушини қўшинг. Лекин [өə:tifə:st] сўз бирикмасидаги [ə:] товуши [e] га ўхшамасин; хато қилмасликка ҳаракат қилиб [ə:] товушини паст овоз билан [о] га ўхшатиб айтинг. "German" сўзида, юқори лабингизни аста юқори кўтариб [e] товушини сал қўшиб [ə:] товушини чўзиброқ баланд овоз билан айтинг.

Шундай қилиб [lə:nz ðə] сўз бирикмасида [zð]ни ўзаро боғлаётганда тиш орқа товуши [z] ни тиш оралиғи товуши [ð] билан ўзгартирманг. Тиш орқа товушини талаффуз қилиб, кейин тилингизнинг учини тишларингиз орасига қўйиб тиш оралиғи товушини талаффуз килинг, ойнага қараб ўзингизни текширинг.

**A VISIT диалогини киритиш.** Магнит лентасидан фойдаланилади ва матн ўзбек тилига таржима қилинади.

# **Ўқиш қоидалари**

Қуйидаги жадвалда берилган "o" ҳарфининг унли ва ундош ҳарф бирикмалари билан ўқилишини ўқитувчи биргалигида таҳлил қилинг, ўқинг ва сўзларни ёдланг.

Унли "о" ҳарфини уили ва ундош ҳарф бирикмалари билан ўқилиши

Харфлар	Ўқилиши	Ўқитувчи биргалигида ўқиш учун мисоллар
o+ld oa ow	[ou]	,told — айтган, ,old — қари, эски, ,cold — совук         ,coat — пальто, ,soap — совун, ,boat — қайиқ         ,grow — ўсмоқ, ,slowly — секин
ow ou	[au]	, now — хозир, , how — қандай, , allow — рухсат бермоқ , about — тўгрисида, , out — ташқари, , house — уй.
oo+r ou+r	[၁:]	<b>,door</b> — эшик, <b>,floor</b> — пол, қават. <b>,course</b> — курс, <b>,your</b> — сизнинг, <b>,four</b> — тўрт.
wo+r	[ə:]	,work — иш, ,world — дунё, ,word — сўз.
0	[u:]	, <b>do</b> — бажармоқ, <b>,move</b> — ҳаракат қилмоқ, <b>,lose</b> — йўқотмоқ
00	{u:}	<b>'food</b> — ов <b>қ</b> ат, <b>'spoon</b> — қошиқ, <b>'moon</b> — ой. <b>'blood</b> [ʌ] — қон (қоидадан ташқари).
	[u]	<b>,book</b> — китоб, <b>,look</b> — қарамоқ, <b>,foot</b> — оёқ таги
wo	[u]	woman — аёл, wolf — бўри.
oi oy	[əi]	, <b>coin</b> — танга, <sub>_</sub> <b>soil</b> — замин, _ <b>noise</b> шов- қин, _ <b>,boy</b> — ўғил бола, _ <b>,joy</b> — хурсандчи- лик

# Грамматика:

# The Continuous Tenses

Феълнинг Continuous (Present, Past, Future) замон шакллари to be ёрдамчи феъли ва асосий феълнинг сифатдош I формаси ёрдамида тузилади.

to be + Participle I

# Бўлишли шакли

He is translating the text.
 He was translating the text.
 У матнни таржима қилаяпти.
 У матнни таржима қилаёттан эди.

3. He will be translating the text. У матнии таржима қилаётган

бўлади.

# Сўроқ шакли

1. Is he translating the text?

2. Was he translating the text?

3. Will he be translating the text?

# Бўлишсиз шакли

1. He is not translating the text.

2. He was not translating the text.

3. He will not be translating the text.

Феълнинг Continuous замон гурухларида иш-харакатни хозир, ўтган ёки келаси замондан бирининг аниқ бир вақтда бажарилаётганини, давом этаётганини билдиради.

The Present Continuous Tenses иш-харакатни хозир, шу вақтда бажарилаёттанини курсатади.

We are reading and translating the text — Биз хозир матнни ўкияпмиз

ва таржима килаянмиз.

The Past Continuous Tense иш-ҳаракатни ўтган замонда аниқ бир пайтда бажарилганини кўрсатади:

а) вақти аниқ кўрсатилади:

He was making his report

at seven o'clock.

У ўз маърузасини соат
еттида килаётган эди.

б) гапдаги бошқа иш-ҳаракатнинг ўтган замонда бажарилиши билан боғлиқлигини кўрсатганда:

Tom was writing a letter Meн хонага кирганимда when I entered the room. Том хат ёзаётган эди.

The Future Continuous Tense иш-ҳаракатни келажақда аниқ бир вақтда бажарилишида ишлатилади:

а) аниқ пайти кўрсатилади:

He will be translating the text at four o'clock

У соат тўртда матнни **таржима қилаётган бўлади.** 

б) келажақдаги иш-ҳаракатға боғлиқ бўлади.

He will be translating the text when I come home

Мен уйга келганимда у матнни **таржима қилаётган** булади.

(The Continuous Tenses ҳақида асосий қисмда батафсил берилган)

# Қуйидаги машқларни бажаринг

# Ўзбек тилига таржима қилинг:

- 1. He is singing my favourite song.
- 2. They are playing tennis.
- 3. Is she taking a course in geography?
- 4. I shall be waiting for you at 6 o'clock tomorrow.
- 5. What will you be doing tomorrow at two o'clock?
- 6. He was working all the afternoon yesterday.
- 7. Bob was reading a book when his sister entered the room.
- 8. Who was the girl you were dancing with?

# Саволларга жавоб беринг:

# Намуна:

- A: Who is reading your article? (my professor)
- B: My professor is.
- A: What are you reading? (the book)
- B: I am reading the book.
- 1. Who is checking the result? (the students)
- 2. Who is developing these ideas? (a group of scientists)
- 3. Who was showing them the new machine? (the students)4. What will you be doing at two o'clock tomorrow? (writing a letter)
- 5. Whom were you speaking to when I saw you? (a foreign scientist)

# Уй вазифаси:

10-машқий ўқинг ва 8, 9-машқларни контроль ўқишга тайёрланг. "A Visit" диалогини магнит лентасидан эшигинг. Ўқиш қойдаларини, грамматик материалий ёдланг ва машқларий бажаринг.

## LESSON 6

**Дарс мавзуси.** Тасдиқ — сўроқ гапнинг грамматика, охангда ифодаланиши, уни 11-машқда мустахкамлаш. "A Visit" диалогини ўқишга ўргатиш.

Уй вазифаси: 10-машқни текшириш (сўраш).

8, 9-машкларни контроль ўкиш. Укиш коидаларини текшириш "e" унли харфини бошка унли ва ундош харф бирикмалари билан ўкиш коидаларини киритиш. "A CALCULATOR" матнини ўрганиш учун магнит лентасини эшитиш ва уни таржима килиш.

Грамматика: Бўлишсиз гаплар.

# Тасдиқ — сўроқ гапнинг грамматика ва охангда ифодаланиши

Тасдиқ — сўроқ гап икки қисмдан тузилади: биринчи қисми бўлишли ёки бўлишсиз дарак гапдан ва иккинчи қисми қисқартирилган умумий сўроқ гап бўлади. Агар гапнинг биринчи қисми бўлишли бўлса, иккинчи қисми қисқа бўлишсиз гап бўлади.

Тасдиқ — сўроқ гапга жавоб бўлишли ёки бўлишсиз бўлиб, қисқа

шаклда айтилади.

# 11- машқ.

(Ўқитувчи биргалигида бажарилади).

'Jane is his sister isn't she? | Yes, Eshe is. No, Eshe isn't | 'Jane isn't his sister is she? | No, Eshe isn't Yes she is. |

Таржима:

Женя унинг опаси (синглиси), шундай эмасми? Қа. Йўқ. Женя унинг опаси (синглиси) эмас, шундайми? Йўқ. Қа.

# Талабаларнинг мустақил ишлашлари учун 11- машққа кўрсатма

Тасдиқ — сўроқ гап маъно жихатидан нутқда икки қисмга бўлинади: биринчи қисми пасаювчи оханг билан, иккинчи, сўроқ қисми эса кўтарилувчи оханг билан талаффуз қилинади.

Тасдиқ — сўроқ гапда урғу олган сўзларни алохида қайтаринг, кейин пасаювчи ва кўтарилувчи охангларда гапни талаффуз қилинг.

# "A VISIT" диалогига кўрсатма

Диалогни ўқишдан аввал талаффуз этишда қийин бўлган сўзларни ўқитувчи билан ҳаммангиз биргаликда, сўнгра талабалар ўзлари алоҳида-алоҳида ишлаб чиқишлари зарур: [,sænfəd], [,mistə], [,misiz], [,piti], [,rait].

Оҳангларнинг ишлатилишига аҳамият бериб, жумлаларнинг ҳайтарилишини ва суз бирикмаларини диктордан сунг жур булиб уҳитувчи назорати остида ҳайтаринг. Маъносини тушунганингизни текшириш учун диалогни эшитганингиздан сунг саволларга жавоб беринг.

# A VISIT [ə vizit]

- —,Hallo, Betty.
- 'Good after, noon, Mr. White.
- 'ls Doctor Sandford in?
- No, he isn't. Doctor ,Sandford is 'still in the hospital.
- 'Is Mrs., Sandford at home?
- -, No, she isn't. 'Mrs., Sandford is out. She is in the park with Benny.
  - And old Mrs. Sandford 'isn't well.
  - Oh, 'that's a pity. 'What's the matter?
- It's a 'bad cold. She is'better to day. I'm 'so sorry Mr. Sandford 'isn't at home yet.
  - 'That's all ,right. Re'member me to Mrs. Sandford.
  - 'Yes, Mr. White.
  - So 'long then, Betty.
  - So Yong Mr., White.

# **Questions**

- 1. 'Why isn't 'Doctor 'Sandford, in?
- 2. 'Is Mrs. 'Sandford at , home or is she out?
- 3. With 'whom is she in the park?
- 4. 'What's the 'matter with 'old Mrs. ,Sandford?
- 5. 'Is 'old Mrs. 'Sandford, worse or is she better to day?
- 6. Who is so sorry that Mr. Sandford isn't at home yet?

# Ўкиш коидаси

"Е" унли ҳарфини бошқа унли ва ундош ҳарф бирикмалари билан ўқилишини ушбу жадвалда ўқитувчи биргалигида таҳлил қилинг ва ўқинг:

Харф- лар	Харфлар- нинг ўқилиши	Ўқитувчи биргалигида ишлаш учун мисоллар
ea ee	[j:]	<b>, tea</b> — чой, <b>, leaf</b> — барг, <b>, meat</b> — гўшт, <b>free</b> — озод, <b>, three</b> — уч, <b>, deep</b> — чуқур (қоидадан ташқари): <b>, head [e]</b> — бош, <b>, bread</b> — нон.
ei	[i:] [ei]	,ceiling — шифт,,seize — ушлаб олмоқ,,eighty — саксон.
	[:e]	,earth — ер,,heard — эшитган
ea+r	[63]	wear — кийинмоқ, tear — йиртмоқ
ee+r	[iə]	<b>,engineer</b> — муҳандис <b>,,hear</b> — эшитмоқ <b>,,clear</b> — тушунарли
ew	[u:] [ju:]	<b>,flew</b> — учган <b>,,chew</b> — чайнамо <b>қ,,chewinggum</b> — сақич, <b>,new</b> — янги <b>,,knew</b> — билган,, <b>few</b> — оз.

# Грамматика:

# Бўлишеиз гаплар

Инглиз тилида бўлишсиз маънони англатиш учун гапда фақат бир марта инкор сўз қўлланади. Агар гапда бошқа инкор сўз бўлмаса ва феъл инкор маъносини англатса, пот юкламаси феълдан кейин қўлланилади. Бундай гаплар бўлишсиз гаплар дейилади.

I do not know him

Мен уни билмайман.

Агар гапда инкор сўз бўлса, феъл бўлишли формада бўлади. **Nobody** knows him. Уни хеч ким билмайди.

Энг кўп қўлланиладиган инкор сўзлар: never [ nevə] — ҳеч қачон, nobody [ noubədi] — ҳеч ким, nothing [  $n \wedge \theta$ iŋ] — ҳеч нарса, no [ nou] йўқ. Бу еўзларни эсда сақланг.

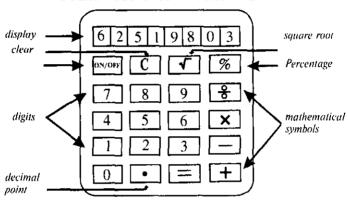
Уй вазифаси 10, 11- машқларни ва "A Visit" диалогини контроль ўқиш учун тайёрланг. Ўқиш қоидалари ва грамматик материални ёдланг. Грамматик машқларни ёзма бажаринг. "A CULCULATOR" матнипи эшитинг, сўзларини ёдланг ва таржима қилинг.

### LESSON 7

Дарс мавзуси: "A CULCULATOR" матнини киритиш, ўқишга ўргатиш ва унинг оханг ифодаланишини тахлил қилиш. 8, 9, 10, 11- машқларни қайтариш. "A Visit" диалогини қайтариш. Ўқиш қоидаларини текшириш. Инглиз алфавитини қайтариш.

Грамматика: The Past Indefinite Tense.

# Look and Read: A CALCULATOR OPERATIONS ON NUMBERS



# A CALCULATOR

'This calculator con'sists of a 'plastic case electronic circuits, a dis, play and 'twenty keys. The 'plastic 'case contains batteries. The 'keys inc'lude the digit keys 'one 'decimal point key and so on. The 'keys are ar'ranged in five columns and 'five rows. The middle row com'prises 'three digits and the 'multiplication sign. The 'number in the dis'play con'tains 'eight digits.

# "A Calculator" матни устида ишлаш учун кўрсатма

"A Calculator" матнини ўқишдан аввал қийин бўлган сўз ва ибораларни хамма биргаликда жўр бўлиб ва алохида-алохида ўқитувчи билан ишлаб чиқиши керак: [dis,plei], [,kliə], [,didʒit], [,desiməl], [,skweə], [pə,sentidʒ], [mæθi,mætikl], [,simbəl]

Бошқа сузларнинг уқилиш оҳангини ҳам таҳлил қилиш лозим.

Матнни талабалар қандай тушунганликларини ўқитувчи қуйидаги саволлар ёрдамида аниқлайди.

- 1. What does the calculator consist of?
- 2. How many digits are there in the display?
- 3. Does the calculator contain a display?
- 4. How many keys does the calculator contain?
- 5. Does the calculator consist of twenty or thirty keys?
- 6. Which keys does the middle row comprise?

# Грамматика:

# The Past Indefinite Tense

Бу замонда ишлатилган феъллар иш-ҳаракатни ўтган замонда бажарилганини кўрсатади. Феъллар ўтган замон шаклларининг қай усулда ясалишига кўра тўгри ва нотўгри феъллар деб аталадиган икки катта гуруҳга бўлинади.

Инглиз тилидаги феълларнинг куп қисми туғри феъллардир.

Нотўгри феъллар фақат икки юзга яқиндир.

Тўғри феъллардан ўтган замон шакли феъл негизига -d, (-ed) қушимчаси қушиш билан ясалади:

to translate (таржима қилмоқ),

He translated

(У таржима қилди).

Ўтган замонда ишлатилган феъллар шахс ва сонда ўзгармайди. Нотўгри феъллардан ўтган замон бошқа йўллар билан ясалади (Дарсликнинг охирги бетларига қаранг).

do - did; make - made; spend - spent.

Утган замон қушимчаси жарангли ундошдан ёки унлидан кейин келганда [d] деб уқилади (stayed); жарангсиз ундошдан кейин [t] деб asked уқилади; t ва d ҳарфларидан кейин [id] деб wanted уқилади.

The Past Indefinite Tense да ишлатилган сўроқ ва бўлишсиз гап did (do нинг ўтган замони) ёрдамида (хамма шахсда бирлик ва кўплик учун) ясалади, асосий феъл to юкламасисиз қўлланади.

Did he work last week?

У ўтган ҳафтада ишладими?

He did not work last week

У ўтган хафтада ишламади.

(The Past Indefinite Tense ҳақида дарсликнинг асосий қисмида берилган)

# Ўкинг ва таржима килинг:

I worked in Moscow last year.

He opened the box yesterday.

The ship moved slowly. The motor worked well.

He showed all the animals. The foreign visitors wanted to see our farm. A month ago they helped us in our work. Did your friend enter the University last year?

The first lecture didn't begin at 9 o'clock yesterday.

# Уй вазифаси

"A Visit" диалогини ва "A Calculator" матнини назоратли ўқишта тайёрланг. Ўқиш қоидаларини жавоб бериш учун қайтаринг. Грамматик материални ўқинг ва машқни бажаринг.

# **LESSON 8**

Дарс мавзуси: Барча ўтилган машқларни контроль ўқиш. "A Visit" диалогини ва "A Calculator" матнини назоратли ўқиш. "The Position of Women in Britain Today" матнини киритиш, ўқишга ўргатиш ва оханг ифодаланишининг тахлили. Ўқиш қоидаларини ва грамматикани қайтариш.

# Янги сўз ва ибораларни ўкитувчидан кейин қайтаринг:

position [pəzifən] мавқе
Britain [,britn]n Британия
spend (spent) [,spend, ,spent] v сарфламоқ
take care (took care) [,teik, 'tuk ,keə] v ғамҳўрлик қилмоқ
vote [ vout] v овоз бермоқ
own [,oun] a хусусий
property [,prəpəti] n мулк
marriage [,mæridʒ] n уйланиш, эрга тегиш
make up (made up) [,meik, 'meid ,Ap] v тузмоқ, бажармоқ
get (got) [get, gət] v олмоқ

World War ['wə:ld ,wɔ:] жахон уруши
equal [,i:kwəl] а тенг
industry [ indʌstri] п саноат
engineer ['endʒi,niə] п муҳандис
money [,mʌni] п пул
same [,seim] а шундай, айнан
job [,dʒɔb] п иш
professional [prə ,feʃənəl] а мутахассисликка оид
lawyer [,lɔ:jə] п адвокат, оқловчи
architect [,a:kitekt] п архитектор
journalism [,dʒə:nəlizm] п журналистика

Урғу ва оҳангга аҳамият бериб, ўҳитувчидан кейин матнни ўҳинг. Матнни ўҳиётганда столни бир маромда чертиб туринг. Охирида матнни жуфт-жуфт бўлиб ўҳинг.

## THE POSITION OF WOMEN IN BRITAIN TODAY.

Almost a 'hundred 'years a, go the po'sition of 'women in 'Britain was 'not 'equal to ,men. 'Women 'spent 'almost ,all of their , lives in 'taking 'care of ,children. They had 'no 'right to ,vote. They could 'not 'even 'own ,property in, marriage. 'Women 'got the 'right to ,vote after the 'First 'World ,War. 'Other 'rights 'followed 'more ,slowly. To, day 'women are 'still not ,really , equal in all respects.

In 'some, industries, women 'make 'up a, round 'half the 'labour, force. The 'food and 'clothing, industries are e, xamples. How, ever 'women 'often 'get, less, money than, men 'even when they 'do the 'same, job. The pay, difference can be as 'great as 'twenty per, centage. In 19,00 the 'only pro'fessional, jobs, open to, women were in teaching. There were 'no 'women, lawyers 'engi, neers or, architects. To, day 'women seem to 'have the 'best pro'fessional 'changes in 'edu, cation as 'teachers and pro, fessors in, medicine as doctors and in journalism.

# Куйидаги феълларни ўкинг ва эсда сакланг:

be — was, were бўлмоқ, бўлган spend — spent сарф қилмоқ, сарф қилган follow — followed эргашмоқ — эргаштан make — made бажармоқ — бажарган **take** — **took** олмоқ — олган **have** — **had** бор — бор эди **get** — **got** олмоқ — олган

 seem — seemed

 туюлмоқ — туюлган

 write — wrote

 ёзмоқ — ёзган

 win — won

 ютмоқ — ютган

# Саволларга матндан жавоб беринг:

- 1. When were there great changes in Great Britain?
- 2. Were women equal with men in their rights?
- 3. Did women get the right to vote after the First World War or after the Second?
  - 4. Did women often get less money than men for the same jod?
  - 5. What professional changes have women got after 1900?
  - 6. When did women begin to win the top positions in politics?
  - 7. Are there any women in the government at present?

# Уй вазифаси:

"The Position of Women in Britain Today" матнидаги янги сўзларни ёдланг. Оҳанг белгиларига қараб матнни ўқинг ва ўзбек тилига таржима қилинг.

"A Calculator" матнини контроль ўкишга тайёрланг.

# Бошланғич курсга кириш қисмининг тематик режаси

Грамматик материал	От. Артикллар. Кўрсатиш олмошлари.	То be феъли Indefinite Tenses да Инглиз тилидаги дарак тапда суз таргиби. Тhe Present Indefinite Tense Умумий суроқ гапнинг тузилиши. Буйруқ майли. Кишилик олмошлари. In, to, by предлоглари. Саноқ ва таргиб сонлар.
Муста- қил иш учун машқ- лар		1,2 ФМ
Ўқитувчи биргалигида бажариладиган материал	Кириш суҳбати. Фонетик машқлар (ФМ). Инглиз унли ва ундош ҳарфларининг ўқилиши. (1 ва II тур бўғин). Ундош ҳарф бирикмаларининг ўқилиши. Пасаювчи оҳанг.	Умумий сўроқ гапда оҳангнинг ифодаланниши. Пасаювчи босқичли жадвал. Жумла ургуси қоиласи. Жумла вазни. Ўқиш қоидалари: III тур бўгин. Харфбирикмаларининг ўқилиши ФМ-3, 4, 5
Соат- лар	6 c.	6 c.
Дарслар	Lesson 1 6 c.	Lesson 2

Lesson 3	6 c.	Альтернатив сўрок гапда охангни ифо- даланиши. 1—5 ФМ сўраш. Укиш коида- лари: Ургули бўгиндан олдинги бўгинни ўкиш. Алфавит устида ишлаш. ФМ—6, 7.	1, 2, 3, 4, 5 – ФМ	Отларда кўплик, эгалик олмошлари, сўрок ол-мошлари ва равиш. То have феъли The Indefinite Tenses да.
Lesson 4	6 c.	Махсус сўрок, гапда охангни ифодаланиши 9 — ФМ. Уй вазифасини сўраш: $6-7-\Phi M$ ; $1-4$ ФМ контроль топшириш. Алфавит устида ишлаш. $IV-$ тур бўгин. $8-\Phi M$ .	6 — 7 ФМ	There is, there are конструкцияси; Оп, at, of предлоглари.
Lesson 5	6 c.	Саломлашишнинг оҳангда ифодаланиши. ши. 10 — ФМ. Инглизча [ŋ] товуши. 5, 6, 7 — ФМ контроль ўқиш. "A Visit" матнини ўқиш. Ўқиш қоидаси: "О" унли ҳарфини бошқа унли ва ундош ҳарф бирикмалари билан ўқилиши.	8, 9 – ФМ	The Continuons Tenses
Lesson 6 6 c.	6 c.	Ажратилган сўроқ гапнинг оҳангда ифо-даланиши. II — ФМ. Уй вазифаси. I0 — ФМ сўраш. 8, 9 — ФМ контроль ўқиш. "е" унли ҳарфини ва бошқа унли ва ундош ҳарф бирикмалари билан ўқилиши "A Calculator" матнини киритиш.	— 0 — 0 —	Бўлишсиз гаплар

Lesson 7 6 c.	6 c.	"A Calculator" матнини киритиш ва 8, 9, 10, ўқишни ўргатиш. Ўқиш қоидаларини 11 — қайтариш.	8, 9, 10, 11 – ΦM	9, 10, 11 — The Past Indefinite Tense $\Phi M$
Lesson 8 6 c.	6 c.	Фонетик машқларнинг барчасини конттроль ўқиш. "A Visit" диалогини, "A Calculator" матнини киритиш ва ўқишни ўргатиш.	"A Visit" диалоги "A Calculator" матни	A Visit" Утилган грамматик "А қоидаларни қайтариш. матни

# АСОСИЙ КУРС

#### LESSON 1

Фонетика: [i-i:-л-u] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш.

Сўз ясаш: От ясовчи суффикслар: -er, -or, -tion, -ment. Грамматика: "To be", "to have" феълларини The Indefinite Tenses да ишлатилиши. There is, there are ни қайтариш.

Матилар устида ишлаш:

Text A: University Education in Uzbekistan. Text B: About My Family

#### EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика

## І. Ўқитувчи биргалигида қуйидаги гапларни ўқинг:

'Come to 'tea.| 'Come to 'tea with me.| 'Come to 'tea 'with me by the ,sea.| Do you ag'ree to 'come to tea 'with me by the , sea?| ,Yes, 1,do.| 'If I'm , free I'll 'come to 'tea 'with you by the ,sea.|

Ўқитувчи бир маромда столни уриб туриб ритм ва оҳанг устида қандай ишлаш кераклигини, ўзидан ёки диктордан кейин жўр бўлиб жумла ва товушларни тўғри талаффуз қилиш учун методик кўрсатмалар бериб боради.

Дарсликнинг бошлангич қисмидаги 69- бетни очинг ва "Position of Women in Britain Today" матнини яна бир бор тўгри ритм ва охангга амал қилиб ўкинг.

### Сўз ясаш

Сўз ясовчи суффиксларни сўзнинг охирига қўшиш воситасида янги сўзлар ясалади: to teach (ўқитмоқ) — teacher (ўқитувчи), to work (ишламоқ) — worker (ишчи)

Ушбу дарсда биз энг кўп қўлланиладиган от ва сифат ясовчи суффиксларни кўриб чиқамиз.

- -er/or: proffessor профессор, reader китобхон
- -tion: condition шароит, dictation диктант
- -ment: equipment жихоз, development ривожланиш

## II. Суффикслар -er, ment ни феълларга кушиб от ясанг:

a)

to play — ўйнамоқ

to write — ёзмок

to read — ўкимок

to train — машк килмок

to describe — тасвирламоқ to instruct — йўналтирмок

to act — харакатланмоқ

to settle — ўрнашмоқ

to measure — ўлчамок to govern — бошкармок

to improve — яхшиламок

to achieve — эришмок

b) -tion суффиксини феълларга күшиб от ясанг:

to create

to educate

to form

to invent

to traslate

to transform

## Грамматика

To be, to have феълларини The Indefinite Tenses да ишлатилиши ва there is, there are қойдалари дарсликнинг бошланғич қисмига кириш булимида берилган (иккинчи, учинчи ва туртинчи дарсларга каранг). Энди to be, to have, there is/there are нинг хозирги, ўтган, келаси замон шаклларини кайтарамиз.

III. "We... a large flat" гапида феълнинг кайси формаси ишлатилади? to have; have; has.

## Кайси гапда "has" ишлатилади?

- 1. We... a nice room.
- 2. They... a nice room.
- 3. He... a nice room.

## Кайси ганда "have" ишлатилади?

- 1. She... an English book.
- 2. He... a newspaper.
- 3. We... a room in the hostel.

"I... a lot of books" гапида қайси феъл ишлатилади? am: is: have.

## To be ёки to have феълини керакли формасини танлаб куйинг

- 1. He... a first year student.
- 2. He... a lot of Russian and Uzbek books.

- 3. The books... very interesting.
- 4. Mike... a large flat.
- 5. He... a lot of friends.
- 6. They... in Tashkent now.

# IV. Қуйидаги гапларни сўроқ ҳамда бўлишсиз гапларга айлантиринг

- 1. He has a sister.
- 2. They have a lot of English books.
- 3. Pete is at home.
- 4. They are students.
- 5. My flat is on the third floor.
- He has a nice room.
- 7. You are in the first course.
- 8. My brother has a lot of friends at the University.

# V. Куйидаги гаплардаги феълларни Past са Future Indefinite да ишлатинг:

- a) 1. The teacher is in the classroom.
- 2. The doctor is at the hospital.
- 3. The clerk is at the office.
- 4. The worker is in the dining room.
- b) 1. Are the children in the classroom?
- 2. Is the child in the garden?
- 3. Are the boys in the library?
- 4. Are you in the library too?
- c) 1. There is a bookshelf near the door.
- 2. There is a garden near the house.
- 3. There are two pictures on the wall.
- 4. There are five books on the table.
- 5. Is there a library at the University?
- 6. Is there a telephone in the dean's office?
- 7. There are no maps of the United States.
- 8. There aren't any paper on the desk.

# VI. Қуйидаги сўроқ гапларга to be феъли ва not юкламасини ишлатиб, қисқа шаклда isn't, aren't, wasn't, won't деб жавоб беринг.

- 1. Is the train at the station?
- 2. Are the girls in the classroom?
- 3. Were the men in the car?
- 4. Will the boy be at school?
- 5. Was the boy near the door?

# VII. Гаплардаги to have феълини Past ва Future Indefinite Tense да ишлатинг:

- 1. I have a book.
- 2. You have an exercise-book.
- 3. They have their English in the morning.
- 4. We have our dinner at six o'clock every day.

# VIII. Сўрок гапларга инкор жавобини hasn't, haven't, hadn't, won't деб қисқа айтинг:

Have you any idea about this film?

Has she a large family?

Had you a nice apartment in the city?

Shall I have your plan next week?

## ІХ. Ўзбек тилига таржима қилинг:

There are some easy English texts.

There was a nice room in our flat.

There will be a set of pens and pencils on the table.

There is a beautiful theatre in our city.

# X. Сўроқ гапларга ва уларнинг қисқа жавобларига ахамият беринг:

### to be феъли

Is this a book? Yes, it is.

No, it is not (it isn't)

Was the text long? Yes, it was.

No, it was not (it wasn't)

Will he be at the office? Yes, he will

No, he will not (he won't)

### To have феъли

Have you a lecture today? Yes, we have

No, we have not (haven't)

Had she any English books? Yes, she had.

No, she had not (hadn't)

Shall I have this Yes, you will.

information?

No, you will not (won't)

Хозирги пайтда to have феъли ишлатилган Present ва Past Indefiniteнинг сўрок ва бўлишсиз шакллари доимо to do ёрламчи феъли ёрдамида ясалади.

Does he have a good library? ёки

(Has he a good library?

Унинг яхши кутубхонаси

борми?

I don't have anything to show to you (I havn't anything to show to you)

Менинг сизга кўрсатадиган хеч нарсам йўк

Хозирги замон сўзлашув тилида бор, эга бўлмок маъносини ифодалаш учун have (has) got обороти ишлатилади, ўзбек тилига менда (унда) бор деб таржима қилинади.

He has got (he's got) an

interesting book.

I've got two sons.

Унда кизик китоб бор.

Менинг иккита ўглим бор.

Have (has) got обороти ишлатилган сўрок гапларда have (has) феъли эгадан аввал куйилади:

Has he got a sister?

Have you got a large family?

Унинг опаси борми?

Сизнинг оилангиз каттами?

Have (has) got обороти ишлатилган бўлишсиз гапларда not юкламаси have (has) феълидан кейин қуйилади:

I have not got (I haven't got) Менинг опам йўк.

a sister

He has not got (he hasn't got) Унинг оиласи катта эмас.

a large family.

### There is, there are обороти

Is there a lectere today?

Yes, there is.

No. there is not. (there isn't)

Yes, there were.

Were there seminars

vesterbay?

No, there were not. (there weren't) Yes, there will.

Will there be a lecture

tomorrow?

No, there will not. (there won't)

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

### XI. Куйидаги сўз ва ибораларни ўкинг ва эсда сакланг.

favourable [.feivərəb]] құлай condition [kən.difən] шароит research [ri.sə:tf] илмий necessary [.nesisəri] керакли equipment [i,kwipment] жихоз library [,laibrəri] күтүбхона own [.oun] шахсий as a rule [,ru:l] қоида бўйича ground floor [.flo:] пастки кават well-lit ['wel,lit] яхши ёритилган window [ windou] дераза foreign [,forin] хорижий as well as шундай a lot of кўп, бир қанча prepare [pri реэ] тайёрламок article [.a:tikl] макола рау [,pei] тўламок receive [ri.si:v] қабұл қилмоқ allowance [ə Jauəns] рухсатнома, маблағ correspordence [koris,pondons] сиртки evening course [, ko:s] кечки бўлим wish [wif] хохиш твиномми [itin:uit,eqc'] viinutroqqo attend [ə,tend] қатнашмоқ consist of [kən,sist] ташкил томоқ assistant-professor фан номзоди advanced [əd,va:nst] илгарилаган, яхши ўқиган take part [pa:t] қатнашмоқ

#### Text A

## XII. Матнии диққат билап ўқинг ва ўз университетингиз таълими хакида кискача хикоя тузинг

### UNIVERSITY EDUCATION IN UZBEKISTAN

There are a number of Universities in Uzbekistan. They are mainly in Tashkent, Samarkand, Fergana and Nukus. Of these National University

of Uzbekistan is the oldest one. As a rule a University consists of a number of different departments.

The students of our University have favourable conditions for study and reseatch: they have necessary equipment, laboratories and libraries. Each department has its own library and reading rooms. The readingrooms are on the ground floor. They are large, well-lit with many windows. There are Uzbek, Russian and foreign books, as well as newspapers and magazines there. One can see a lot of students in the reading-rooms before and after classes. They can prepare for their lessons there, read articles and books. The students who do well receive an allowance from the University. There are also correspondence and evening courses for those who wish to combine work and study. At these courses all students have an opportunity to attend lectures and to have laboratory classes and consultations. The teaching staff consists of professors, assistant-professors, senior teachers and teachers. Advanced students can take part in research.

### XIII. Қуйидаги саволларга матидан фойдаланиб жавоб беринг:

- 1. Are there many Universities in Uzbekistan?
- 2. Do the students of your University have good conditions for study?
- 3. How many departments are there at your University?
- 4. Does your department have its own library?
- 5. What books are there at your library?
- 6. Do your students pay for their studies?
- 7. Do they receive an allowance from the University?

## XIV. Предлогларга эътибор бериб гапларни таржима килинг:

- 1. There were a lot of departments at our University.
- 2. Our University consists of a number of different departments.
- 3. The University is at the end of the University Avenue.
- 4. There are a lot of books on the shelf.
- 5. The book is in my bag.
- 6. There are various pencils in the box.

### Text B

# XV. Матини ўкинг ва гапириб беринг:

#### ABOUT MY FAMILY

My name is Nodira. I am 19 years old. My father is an engineer. My mother is a teacher. I have got two brothers and a sister. My elder brother

is a student. My younger brother is a schoolboy. My little sister is only four years old. We have a grandmother, but we have no grandfather.

We live in the centre of Tashkent. Our house is a four-storeyed building. Our flat is on the third floor. We have three rooms: a living-room, a bedroom, and my father's study. Besides there is a bathroom, a large kitchen and a hall.

### XVI. Саволларга тўлиқ жавоб беринг:

- 1. How old are you?
- 2. What are your parents?
- 3. Have you got a sister and a brother?
- 4. What is your elder brother?
- 5. Have you got a grandmother?
- 6. Where is your house?
- 7. How many rooms are there in your flat?
- 8. Is your kitchen large?

### XVII. Диалогни роллар бўйича ўкинг

A.. — Is there a bookcase in your B — Yes, there is. living room?

A. Are there any books in it?

B. Yes, quite a lot.

A. Are there any English books B. Yes, there are some

there?

A. What is there under the window? B. A radiator A. Can you see it? B. No, I can't

A. Why not?

B. Because, it is behind the sofa.

A. Is there anything on the small B. Yes, there is an ashtray. table?

A. Is there anything else on it?

B. Yes, there are some newspapers

A.. Do you like your living-room? B. Yes, I do.

## XVIII. Қуйидаги сўз ва ибораларни ишлатиб, ўз оилангиз ва уйингиз хакида гапиринг

 parents — ота-она

 wife — рафика

 husband — эр

 cousin — жиян

 aunt — хола, амма

 to be born — туғилмоқ

 сирboard — идиш-товоқ жавони

uncle — амаки, тоға
my (his, her..) own room — менинг (унинг) хонам
bathroom — ювиниш хонаси
TV set — ойнаижаҳон
comfortable — қулай
furniture — жиҳоз
bookcase — китоб жавони
sofa — ливан

## Мустақил ишлаш учун вазифалар

### XIX. Куйидаги гапларни бўлишсиз гапга айлантиринг:

- 1. Some students of the University are from Tashkent.
- 2. The University has a large library.
- 3. There are books in foreign languages at that library.
- 4. The students of the University have new equipment in their laboratories.

## ХХ. Қуйидаги гапларни сўроқ гапларга айлантиринг:

- 1. There is no reference book on the table.
- 2. This department has its own building.
- 3. My friend is a second year student.
- 4. That book was very interesting.
- 5. They have new instruments at their laboratory.
- 6. That girl will not be a student.
- 7. That young man is an engineer.
- 8. There was a new building in the street.
- 9. I had all the necessary books for my studies.
- 10. This student was a member of the amateur dancing circle.

#### LESSON 2

**Фонетика:** [æ — e —  $\mathfrak d$ ] товуши, ритм ва оханг устида ишлаш **Сўз ясаш:** -full, -less, -al, сифат ясовчи суффикслар.

Грамматика: Феълнинг асосий формалари ва уларнинг гапдаги вазифаси The Present Indefinite Tense (Хозирги ноаник замон). The Degrees of Comparison (Сифат ва равиш даражалари)

Матилар устида ишлаш:

Text A Lake Baikal
Text B Seasons of the Year

### EXERSISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика:

### І а) Қуйидаги гапларни ўқитувчи биргалигида ўқинг:

'That's the 'man who had a ,hat ,on.

'That's the 'very 'man who had a 'felt hat ,on.

'That's the 'very 'man who 'had a 'felt hat, on when it was, hot.

b) The Present Indefinite Tense учинчи шахс бирликда -s ёки -es қушимчаларини олади, уларнинг уқилишига аҳамият беринг:

[s]	[z]	[iz]
sets	turns	rises
works	reads	washes
wants	listens	changes
puts	learns	closes
takes	boils	freezes
makes	feels	misses

Сўз ясаш: Сифат ясовчи суффикслар:

- -full: beautiful гўзал (beauty гўзаллик); forgetful эсидан чиқарадиган
- -al: national миллий (nation миллат); physical физикавий -less: useless фойдасиз (use фойдаланиш); handless кўлсиз.

# II. Сифат ясовчи суффикслар қушилган сузларни узбек тилига таржима қилинг:

- a) helpful (help ёрдам); powerful (power куч); watchful (watch кузатмоқ); wonderful (wonder муъжиза);
  - b) economical, potential, cultural, structural, vertical;
- c) moonless (moon оймома); childless (child бола); helpless (help ёрдам).

## Грамматика

## І. Феълнинг асосий формалари

Инглиз тилида феълнинг туртта асосий формалари бор, улар to

**be** ва **to have** ёрдамчи феъллари билан содда ёки қушма феъллар ясайди, замон шаклларини ясайди. Улар:

- (a) The Infinitive,
- (6) The Past Indefinite Tense,
- (в) The Past Participle ёки (Participle II)
- (r) The Present Participle ёки (Participle I).

### II. Феълнинг асосий формаларининг вазифалари

Феълнинг 1 формаси The Infinitive хозирги ва келаси замони ясаш учун ишлатилади.

I write letters to my sister every month. — Мен синглимга (опамга) хар ойда хат ёзаман.

I shall write a letter to my sister tomorrow — Мен синглимга (опамга) эртага хат ёзаман.

Феълнинг II формаси The Past Indefinite оддий ўтган замондан ясалали.

Бизга маълумки, (бошлангич курсга кириш қисмидан) ясалишига кўра Past Indefinite иккита гурухга бўлинади: тўгри ва нотўгри феъллар. Тўгри феъллардан ўтган замон феъл негизига -d ёки — ed қўшимчаси қўшиш билан (worked, translated), нотўгри феъллардан эса ҳар хил йўл билан, кўпинча феъл негизи ўзгариши билан ўтган замон ясалади (to write — wrote, to come — came, to see — saw), айрим феъллар ўзгармайди (to cut — cut)

I wrote letters to my sister. — Мен опамга хат ёздим.

I **studied** some English words. — Мен бир неча инглиз сўзларини ўргандим.

Феълнинг III формаси Past Participle (Participle II) феъллардан (Perfect) тугалланган замон ва мажхул нисбат ясаш учун ишлатилади. Феълнинг IV формаси Present Participle (Participle I) давомли феълларни (Continuous Tenses) ясаш учун ишлатилади.

## The Present Indefinite Tense (Хозирги ноаник замон):

Хозирги ноаниқ замон (The Present Indefinite Tense).

The Present Indefitine Tense кўпинча every day (week, month, year) always, usually сўзлари билан ясалади. Ушбу дарсликнинг бошлангич қисмига кириш қисмида бу ҳақда маълумот берганмиз (иккинчи дарсга қаранг).

The Present Indefinite Tense нинг ясалиши ва ишлатилишини қайтарамиз:

Бўлишли шакли	Сўроқ шакли	Бўлишсиз шакли
l [ work	1. Do I work?	1. I do not work.
2. You work	2. Do you work?	2. You do not work.
3. He (she, it)3 works	3. Does he (she, it) work?	3. He (she, it) does not work.
1. We	1. Do we work?	1. We )
2. You work	2. Do you work?	2. You do not work.
3. They	3. Do they work?	3. They

Қисқа жавобларнинг шакли do not — don't, does not — doesn't. Энди The Present Indefinite Tense ни машқларда қайтарамиз.

# III. Куйидаги сўзларнинг ўкилишини машқ килинг, -s, -es ларнинг ўкилишига эътибор беринг:

I see. She sees. She sees it.

I spend. He spends. He spends it.

I keep. It keeps it.

I fix. It fixes. It fixes it.

I feel. She feels. She feels it.

I make. He makes. He makes it.

I miss. She misses him.

I meet him. She meets him.

### IV. Феълларнинг тўгри шаклини танланг:

- 1. Every day I (get, gets) up at 7 o'clock.
- 2. Ann (lives, live) near the Institute.
- 3. (Do, does) he go to the University?
- 4. Mike (finish, finished) school two years ago.
- 5. We (speak, speaks) English at the lesson.
- 6. Our sientists (examines, examine) a new method.
- 7. When (do, does) you go to the University?

# The Degrees of Comparison (Сифат ва равиш даражалари)

Предметдаги бир хил белгини миқдорига кўра нисбатлаб ёки иш-ҳаракатдаги ҳолатни ўзаро бир-биридан фарқлаш ҳодисаси сифат ва равиш даражалари дейилади.

Инглиз тилида сифатларнинг уч даражаси бор: оддий даража, қиёсий даража ва орттирма даража.

 short
 — қисқа (оддий даража)

 shorter
 — қисқароқ (қиёсий даража)

 (the) shortest
 — энг қисқа (орттирма даража)

Қиёсий даража оддий даражадаги сифатга -er қушимчасини қушиш билан ясалади. Бу қушимча ўзбек тилидаги -роқ қушимча-сига туғри келади.

Орттирма даража оддий даражадаги сифатга *-est* қушимчасини кушиш билан ясалади. Бу қушимча узбек тилида сифат олдида келадиган энг, жуда сузларига мос келади.

Куйидаги жадвалда бир ёки икки бўгинли сифатнинг уч даражасини ясаш усуллари берилган.

Оддий даража Positive degree	Қиёсий даража Comparative degree	Орттирма даража Superlative degree
long — узун big — катта pretty — ёқим- ли	longer — узунроқ bigger — каттароқ prettier — ёқимли- роқ	(the) longest — энг узун (the) biggest — энг катта (the) prettiest — энг ёқимли

Кўп бўгинли сифатларнинг қиёсий ёки орттирма даражалари сифат олдига more (қиёсий даражада) ёки the most (орттирма даражада) сўзлари ёрдамида ясалади:

wonderful — ажойиб; more wonderful — ажойиброқ; the most wonderful — (энг) жуда ажойиб;

### Айрим сифат ва равиш даражалари бошқа ўзақдан ясалади:

Оддий даража	Қиёсий даража	Орттирма даража
good — яхши bad — ёмон many — кўп	better — яхшироқ worse — ёмонроқ	the best — энг яхши the worst — энг ёмон
much — кўп little — кичик	more — кўпроқ less — кичикроқ	the most — энг кўп the least — энг кичик

Сифатларнинг формалари **as...as** ўзбек тилига худди шундек, **not so...as** (шундек эмас, than кўра... -роқ деб берилади.

This book is **as** interesting **as** Бу китоб худди анови китоб-that one дек қизиқ.

She is **not so clever as** her У қиз акасидек ақлли эмас. brother

# V. Сифат ва равиш даражалари қоидасига амал қилиб, нуқталар ўрнини тўлдиринг:

- 1. London is (large) city in Europe and the fourth (large) city in the world.
- 2. One of the (fine) streets of London is Regent Street. We can find the (big) London shops there.
- 3. The Neva is (wide and deep) than the Moskva River.
- 4. The climate of England is mich (mild юмшоқ) than that of the East European part of Russia.
- 5. Which is the (short) way there? First go right (тўгри), then turn left. There is no (short) way than this one.
- 6. This coat is (warm) than the old one.

# Sing Together

### **MYSTERY MAN**

Chorus: Nobody knows where Peter goes, Nobody knows what he does, Nobody knows what Peter knows, Nobody knows who he loves. He's so mysterious, Incredibly mysterious
He's not the man that he seems.
Yes, Peter is a mystery,
Yes, he is a mystery,
He's not the man that he seems.
Why does he, how does he, where does he go?
Peter the mystery man,
Who does he, how does he, what does he know?
Peter the mystery man.

Chorus: Nobody knows where Peter goes...

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

### VI. Қуйидаги сўзларнинг ўқилишини машқ қилинг:

Asia [ ejfə] — Осиё area [,ɛəriə] — майдон Belgium [,beldʒəm] — Бельгия heart [,ha:t] — юрак hydroelectric [,haidroui,lektrik] — гидроэлектрик scenery [,si:nəri] — пейзаж, табиат тасвири Siberian [sai,biəriən] — Сибирлик, Сибирдаги tremendous [tri,mendəs] — кенг Caucasus [,kɔ:kəsəs] — Кавказ climate [,klaimit] — об-ҳаво Holland [,hɔlənd] — Голландия pol,lution — ифлосланиш

#### Text A

## VII. Матнии ўкинг ва таржима килинг:

#### LAKE BAIKAL

Baikal is one of the most beautiful lakes in the world. It is in the heart of Asia. It is twice as large as lake Ladoga. The area of this lake is as large as Belgium or Holland.

Baikal is 636 (six hundred and thirty-six) kilometres long, from 25 (twenty five) km to 79 (seventy-nine) km wide and 1,741 (one thousand seven hundred and fortyone) m deep. It is the deepest lake in the world.

Baikal has very much water, its volume is more than the volume of water in the Baltic Sea. The water of Baikal is cold. It is colder than the water of so many other lakes.

Baikal is more beautiful than other Siberian lakes. The scenary around its shores is as beautiful as that of the Caucasus. The climate here is colder than the climate of the Caucasus.

Do you know that more than 300 (three hundred) rivers flow into this lake and only one river, the Angara, flows out? This river carries a tremendous volume of water, it is very powerwful and deep, and has a very strong current, much stronger than the current of the Volga. That is why Angara freezes later than lake Baikal.

Nowdays the scientists are facing (муаммолар олдида турибди) the problem of pollution Baikal as so many other rivers and lakes.

## VIII. Қуйидаги саволларга жавоб беринг:

I. How large is Baikal? 2. Is the water of Baikal cold or warm? 3. How many rivers flow into Baikal? 4. What Russian river has a much stronger current than the current of the Volga? 5. What great lakes in Russia do you know? 6. What lake is twice as large as Baikal? 7. How deep is Baikal? 8. What is the temperature of the water in Baikal? 9. Does the Angara flow into Baikal or out of it? 10. Why does the Angara freeze later than lake Baikal? 11. What problems is Baikal facing nowdays?

### IX. Гаплардаги феълларни бўлишсиз шаклга айлантиринг:

1. I know the names of very many lakes. 2. The water of this lake freezes. 3. This river carries much water. 4. My brother has a book about the seas and rivers of Africa. 5. There is a map of Uzbekistan on the wall. 6. The temperature in this room is very high.

## Х. Қуйидаги гапларга саволлар тузинг:

- 1. Our people build great hydroelectric stations on many rivets. (Who...? What...? What stations...? Where...?)
- 2. I like to speak to my teacher about lakes and rivers/ (Who...? What... about? Who... with?)
- 3. The students of our University have their camp on the Charvak man-made (сунъий) sea coast/ (What students...? What...? Where...?)

# XI. Қуйидаги гапларни таржима қилишда as... as, not so... as, than ларга эътибор беринг:

- 1. The area of Baikal is as large as that of Belgium.
- 2. The Volga is not so deep as the Angara.

- 3. The research work of this student is more interesting than that of the other students.
  - 4. Lake Ladoga is not so beautiful as Baikal.
  - 5. Our laboratory has fewer instruments for this work than yours.
  - 6. Your mother is the same age as my father is.

# XII. Нуқталар ўрнига сўз бирикмаларидан бирини танлаб гапларни тўлдиринг

My sister speaks English... She speaks English... my brother but you speak the language... of the three (well, better than, best). Baikal is a... lake. This lake is... lake of all the lakes in Siberia. It is... than Ladoga (beautiful, more beautiful, the most beautiful).

I read... but my brother reads... than I do, and our friend reads... of all (much, more, the most).

### XIII. Сифат даражаларига эътибор бериб, таржима килинг:

the worst, little, bad, the best, the farthest, good, worse, less, better, the least, further, farther.

#### Text B

# XIV. Матини диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беришга тайёрланинг:

#### SEASONS OF THE YEAR

There are four seasons in the year: spring, summer, autumn or fall, as the Americans call it, and winter.

The winter months are: December, January and February. Winter weather varies widely in our country. It is very cold in the North and warm in the South.

Spring is the most pleasant season of the year. Every one wants to go to the country and enjoy the nice season. Spring lasts three months: March, Aprill, May.

Summer is the best season for different sports in the open air. Most people have their vacations during the summer months which are June, July and August.

Autumn is a very beautiful season. Many people like autumn best of all. The leaves on the trees are red and yellow in September. Towards the end of October it often rains, the weather gets colder in November and in December winter comes.

### XV. Саволларга тўлиқ жавоб беринг:

- 1. What are the four seasons of the year?
- 2. When does summer begin?
- 3. What is the weather like in winter in the North of our country?
- 4. What is the best season for different sports in the open air?
- 5. Do you like autumn?
- 6. When do people often take their vacations?
- 7. Are January and February spring months?
- 8. What months of the year do you like best?
- 9. What season comes after winter?
- 10. Is it summer now?

### XVI. Диалогни роллар бўйича ўкинг

- A. The weather is fine, let us go to the country.
- B. I'll go to the country with pleasure. The weather is really fine. There is not a cloud in the sky.

I like autumn very much.

- A. So do I. But you know how quickly the weather can change in autumn.
  - B. That's true. It may rain any day in October.

### XVII. Берилган суз ва ибораларни қуллаб қисқа хикоя тузинг:

M а в з у л а р: 1. My favourite season. 2. Spring.

3. What's the weather like today?

The weather is pleasant today; lsn't it hot today? The temperature is 30 degrees Centigrade above zero; The temperature is 20 degrees below zero:

It is going to rain; It looks like snow; It is too cold in winter; I like spring best; cloud; wind; summer; winter

### Мустақил иш учун вазифалар

## XVIII. Берилган феълларнинг транскрипциясини ёзинг:

Takes, goes, lives, flows, lines, does, helps

# XIX. Иш-ҳаракат ёки ҳолатни учинчи шахс бажаришини кўрсатинг.

Намуна:

I seldom take an umbrella (соябон). Alisher seldom takes an umbrella too.

- I like cold weather.
- 2. I go in for sports.
- 3. I have my vacation in summer.
- 4. I come to the University at about 9 o'clock.
- 5. I get up very early.

# XX. Доим бажариладиган иш-ҳаракатни англатувчи гапларни биринчи шахсда айтинг:

M o d e l: Anvar takes this bus. I often take this bus too.

- 1. Anvar takes books from the library.
- 2. He undergoes practical training.
- 3. She goes to Baikal for her holiday.
- 4. He swims every day.
- 5. She knows the names of many lakes.

# XXI. Инглиз тилидаги сўз тартиби қоидасита амал қилиб ганларни таржима қилинг:

Деворда Осиё харитаси бор. Биз жуда кўп дарё ва кўлларни кўрамиз. Уларнинг энг каттаси Бойқол кўлидир. Бойқол кўлидаги сув Болтиқ денгиздаги сувдан кўп. Амударё ва Сирдарё Ўрта Осиёдаги энг узун дарёлар. Лекин бу дарёларнинг суви Орол денгизига тўла етиб бормаяпти. Орол денгизи дунёдаги қуриб бораётган денгизлардан биридир.

#### LESSON 3

Фонетика: [е-э-ә:єә-і] товушлари, ритм ва оханг устида ишлани.

Сўз ясаш: Саноқ ва тартиб сон ясовчи суффикслар: -ty, -teen, -th

Грамматика: 1. The Past Indefinite Tense in the Active Voice. (Ноаниқ ўтган замон аниқ нисбатда).

2. Kinds of Subordinate Clauses. (Эргаш гапнинг турлари)

Матнлар устида ишлаш. Текст A: The Ancient Cities of Middle Asia.

Текст B: Tashkent.

### EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика

### І. Қуйидаги гапларни ўқитувчи биргалигида ўқинг:

The 'nurse told 'nursery, tales. | 'Very 'often the 'nurse told 'nursery, tales | about 'bears, 'hares and 'many other 'animals. | 'Very 'often the 'nurse told nursery tales | about 'bears, 'hares and 'many other 'animals to her children. ||

# Past Indefinite Tense даги тўгри феълларнинг ўкилишига ахамият беринг:

[d]	[t]	[id]
learned	helped	ended
loved	finished	repeated
listened	smoked	tasted
lived	talked	waited
moved	worked	wanted
opened	dressed	decided
stayed	thanked	translated

### Сўз ясаш

# II. Бошланғич кириш қисмидаги саноқ ва тартиб сонларнинг ўқилишига амал қилиб, уларни ўқинг

20-twenty	13-thirteen	4-fourth
30-thirty	14-fourteen	5-fifth
40-forty	15-fifteen	6-sixth
50-fifty	16-sixteen	7-seventh

Дарсликнинг бошланғич қисмига кириш қисмидаги саноқ ва тартиб сонлар ҳақидаги маълумотни яна бир бор ўқиб, машқларни ўқитувчи биргалигида бажаринг.

Куйидаги саноқ сонлардан тартиб сонлар ясанг:

Hамуна: thiry-two; thirty-second; ten-tenth.

twenty-one, six, seventy, seventy-two, twelve, thirty-seven, five, one, sixty-three, eleven, sixty-nine, seventy-four, one hundred and seventy-two.

Куйидаги сўз бирикмаларини ўқинг ва инглиз тилига таржима қилинг: ўн саккиз, ўн саккизинчи, икки, иккинчи, йигирма беш, ўн олтинчи январ, биринчи май, тўққизинчи ноябр, биринчи сентябр, иккинчи курс толиби, йигирма иккинчи уй, йилнинг биринчи фасли, бахорнинг иккинчи ойи, ўн бешинчи хона, декабр йилнинг ўн иккинчи ойи.

### Грамматика

# The Past Indefinite Tense (Ноаник ўтган замон)ни ясалиши ва ишлатилиши.

The Past Indefinite Tense кўпинча гапда yesterday, ago, last year каби пайт равишлари билан ишлатилади, иш-ҳарақатни ўтган замонда бажарилганини билдиради (бошланғич қисмдаги еттинчи дарста қаранг).

The Past Indefinite Tense нинг ясалишини ва ишлатилишини қайтарамиз.

Тўгри феъл to work ва нотўгри феъл to go the Past Indefinite Tense да

Бўлишл шакли	чи	Сўроқ шакли	5	ўлишсиз шакли
l.t N	·	l. Did   work (go)?	1.1	
2. You	worked	2. Did you work (go)?	2. You	did not
3. He She It	(went)	3. Did she work (go)?	3. He She It	work (go)
1. We		1. Did we work (go)?	1. We	)
2. You	worked (went)	2. Did you work (go)?	2. You	did not work
3. They	()	3. Did they work (go)?	3. They	(go)

did not — didn't деб қисқа айтилади. Сўроқ гапларнинг жавобларига эътибор беринг. Did you work at the office last year? Yes, I did.

Did he speak English? Yes, he did.

Did you see him yesterday? No, I didn't

Did she pass her exam last week? No, she didn't

Ушбу замоннинг бўлишли шакли тўгри феълларнинг ўтган замон феъл негизига -d ёки -ed қўшимчаси қўшиш билан ясалади. Нотўгри феъллардан ўтган замон кўпинча феъл ўзаги ўзгариши билан ясалади, айрим феъллар ўзгармайди. Нотўгри феъллар жадвали ушбу дарсликнинг охирида берилган.

Past Indefinite ишлатилган гапларнинг сўроқ формаси to do кўмакчи феълининг did формаси ёрдамида ясалади. Хамма шахслар учун бирлик ва кўпликда did ишлатилади ва эгадан аввал келади, саволга асосан киска жавоб берилади.

**Did** you **translate** the article Сиз мақолани кеча таржима yesterday? Килдингизми?

Yes, I did. Xa. No, I didn't Йўқ.

Бÿлишсиз гапда **not** юкламаси **did** ёрдамчи феълдан кейин қÿйилади.

She did not (didn't) translate the article yesterday. — У мақолани кеча таржима қилмади.

Энди ушбу қоидани машқларда мустаҳкамлаймиз.

### III. Қайси гапда to go феъли ўтган замонда ишлатилган?

- 1. He goes to school every day.
- 2. He went to school yesterday.

# "Биз бу машқни ўтган дарсда ёздик" гапининг тўгри таржимасини толинг.

- 1. We wrote this exercise at the last lesson.
- 2. We write exercises at the lesson.

# Қайси гапнинг сўроқ формаси to do феълининг did шакли билан ясалади?

1. We had an English lesson yesterday. 2. We went to the cinema yesterday. 3. We were at the cinema yesterday.

### He spoke German at the lecture гапига қайси сўроқ гап тўгри келади?

- 1. Does he speak German at the lecture?
- 2. Did he speak German at the lecture?

## Нотўгри феълларнинг 4 та шаклини ёзинг ва ёд олинг:

to begin, to leave, to make, to become, to be, to know, to build.

### IV. Иккитадан булиб ишлаш учун диалог:

А: Кеча кечқурун сиз қаерда

эдингиз?

A: I was at the cinema

А: Ким билан?

A: I was there alone.

А: Қандай фильм кетаётган

эди?

A: A new film about school. A: Сизга фильм ёкдими?

A: Oh, no. I didn't

B: Where were you last night?

В: Мен кинола элим.

B: Who with?

В: Мен у ерда бир ўзим эдим.

B: What film was on?

В: Мактаб ҳақида янги фильм.

B: Did you enjoy the film?

В: Йўқ. Менга ёқмади.

## V. Дарсликнинг бошлангич курсига кириш қисмидаги сўроқ олмошларига (Interrogative Pronouns) қаранг ва саволларга жавоб беринг:

- 1. Who is your teacher of English?
- 2. Who is absent today?
- 3. How many classes have you got today?
- 4. What classes have you got today?
- 5. Whose bag is this?
- 6. Where is your English book?
- 7. When do your classes begin?
- 8. Why are you late sometimes?
- 9. What is your first name?
- 10. How many students are there in your group?
- 11. What is your family name?

# VI. Қавс ичида берилган сўзларни ишлатиб саволлар тузинг:

- 1. He learnt English at school (where)
- 2. It rained during the night (when)
- 3. He worked in the Far East for two years (how long)
- 4. Yesterday I received a letter (when)

- 5. He graduated from the University a year ago (when)
- 6. My speciality is physics (what)

**Kinds of Subordinate Clauses.** Инглиз тилида бир неча хил эргаш гаплар бор: аникловчи, тўлдирувчи, хол (ўрин, пайт), сабаб ва шарт эргаш гаплар.

Бош гапдаги от ёки олмошнинг аникловчиси вазифасида келган гап аникловчи эргаш гап дейилади. Аникловчи эргаш гап гапга what [wot] қандай, which [wit]] қайси, who [hu:] ким, whom [hu:m] кимни, whose [hu:z] кимнинг, when [wen] қачон, where [weə] қаерда сўзлари билан боғланиб келиши мумкин.

Ўзбек тилига содда гап бўлиб таржима қилинади.

There are a lot of students in our group who speak English well.

There are a lot of students in the University whom I don't know.

Бизнинг гурухимизда инглизча яхши гапирадиган жуда кўп талабалар бор.

Университетда мен билмайдиган кўп талабалар бор.

Бош гапнинг феъл кесимига тўлдирувчи бўлиб келадиган эргаш гаплар **тўлдирувчи эргаш гап** дейилади. Тўлдирувчи эргаш гап бош гапга who, which, what, when, where, how, why, whatever, whoever, whichever каби богловчилар ва богловчи равишлар билан богланиб келиши мумкин, ўзбек тилига содда ёйиқ гап бўлиб таржима қилинади.

I'll tell you when he is back.

I don't know where he lives.

Мен сизга унинг қачон қайтишини айтаман.

Мен унинг қаерда яшашини билмайман.

Бош гап таркибидаги феъл, сифат ва равишни характерлаб, кушма гап составида хол вазифасида келувчи эргаш гаплар хол эргаш гаплар пайт, урин ва сабаб эргаш гаплар булиб, узбек тилига хам эргаш гап булиб таржима килинади.

Пайт эргаш гап бош гапга when — қачон, while — давомида, **till** — ...гача, **until** — ...гача, **after** — кейин, **before** — аввал каби богловчилар билан богланиб келади.

Please, stay here until I return.

You should see the doctor before you go back to the University. Илтимос, мен келгунимча шу ерда қолинг.

Университетта қайтгунингизгача сиз шифокорга кўринишингиз керак.

Ўрин эргаш гап бош гапга where — қаерда, wherever — ҳар ерда боғловчилари билан боғланади.

Wherever I go it's the same thing. — Қаерга борсам — ҳаммаси бирдай.

Бош гапдаги иш-ҳаракатнинг юзага келиш сабабини билдирувчи эргаш гап сабаб эргаш гап дейилади. Сабаб эргаш гап бош гапга for, the reason that — шунинг учун, since — шундан бери, because — чунки, why — нима учун, аs — шунинг учун богловчилари ёрдамида богланади. Ўзбек тилига сабаб эргаш гап бўлиб таржима қилинади.

I couldn't go to the University yesterday because I was ill.

My friend works hard at his English, as he wants to speak the language well. Кеча мен университетта бора олмадим, чунки мен касал эдим.

Менинг дўстим инглиз тили устида кўп ишлайди, чунки у инглиз тилида яхни гапиришни хохлайди.

# VII. Гапларни ўқинг, таржималарни солиштиринг ва эргаш гапнинг турларини аникланг.

- 1. The book that you gave me was not so interesting.
  - 2. He told us that he felt ill.
- 3. I have a sister who lives in Samarkand.
- 4. Mike asked us what we thought of it.
- 5. The exercise which you gave us at the last lesson was very difficult
- 6. They heard that she lived in London at that time.
- 7. The new words that we learned at home are used in this text.

- 1. Сиз менга берган китоб, унчалик қизиқ эмас экан.
- 2. У бизга ўзини ёмон хис қил-ганини айтди.
- 3. Менинг Самарқандда яшайдиган опам (синглим) бор.
- 4. Майк биздан бу нарса ҳақидаги фикримизпи сўради.
- 5. Сизнинг бизга охирги дарсда берган машкингиз жуда кийин экан.
- 6. Улар унинг ўша пайтда Лондонда яшаганини эшитган эдилар.
- 7. Биз уйда ўрганган янги сўзлар мана шу матнда ишлатилган.

### VIII. Куйидаги гапларни таржима қилинг

1. The book which you gave me yesterday is very interesting. 2. I shall always remember the school where I studied. 3. I don't know where he lives. 4. When I studied at school I lived with my grandfather. 5. I missed the lectures because I was ill yesterday. 6. Please, tell him that I'll be back at 6 o'clock. 7. I don't know who they are speaking about. 8. I'll read my notes while you are having your breakfast. 9. This is student you wanted to speak to. 10. I think that he is right. 11. I can't say that I liked the book very much. 12. The south-east of Great Britain is seperated from France by the English Channel which is 32 km wide at its narrowest point.

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

### ІХ. Куйидаги сўзларни ўкинг ва эсда сакланг:

museum	[mju:,ziəm]	музей
ride	[ˌraid]	сайр қилмоқ (отда)
car	[,ka:]	машина
highway	[ˌhaiwei]	катта йўл
boundless	[,baundlis]	чексиз
cotton	[,kətn]	пахта
visitor	[stiziv,]	меҳмон
century	[,sentfuri]	acp
towards	[tə,wə:dz]	ТОМОН
narrow	[,nærou]	тор
blind	[,blaind]	берк
market	[ˌma:kit]	бозор
ancient	[,einfənt]	қадимий
architecture	[a:kiˌtektʃə]	архитектура
alley	[,æli]	хиёбон, йўлка
outdoar	[,aut,do:]	очиқ ҳавода
cover	[,k <sub>1</sub> v <sub>9</sub> ]	қопламоқ
education	[,edju: kei∫ən]	таълим, маълумот
mausoleum	[mo:səˌliəm]	мақбара, мавзолей

#### Text A

### Х. Матини ўкинг ва Самарканд хакида галириб беринг:

#### THE ANCIENT CITIES OF MIDDLE ASIA

The ancient cities in Middle Asia are Khiva, Samarkand and Bukhara. Khiva lies some 30 km from Urgench, the administrative centre of Khoresm region of Uzbekistan. A thirty minutes ride by car along the highway lined by boundless cotton plantations takes the visitor to a city ten centuries old. Towards the beginning of the seventeenth century Khiva was the capital of Khorezm. The inner city of Khiva Ichan-Kala divides the town into parts a new one and an old one. The narrow streets, blind alleys, market squares, ancient architecture monuments Djuma Mosque leaves no one indifferent.

The architecture of Khiva with its monumental forms, wonderful monuments and old paintings made it an outdoor museum. Another attractive monument of the 14 th century of Khiva is the Seyid Allauddin mausoleum and beautiful mausoleum of a famous philosopher and poet Pahlavan Makhmud.

The ancient artists decorated these mausoleums with colourful ornament. The other two world famous towns of Middle Asia Samarkand and Bukhara formed the architectural assembly known throughout the world. These towns were the centres of education and trade. The great astronomer Ulugbek built his observatory in Samarkand in Middle Ages and nowadays it is a museum visited by many tourists.

# XI. Қуйидаги сўзлар ишлатилган гапларни матндан топинг ва эсда сақланг:

1 . .

leave	[/li:v]	ташлаб кетмоқ, қолдирмоқ
painting	[ˌpeintiŋ]	расм, тасвир
become	[bi,kam]	бўлмоқ
attractive	[əˌtræktiv]	мафтункор, кўркам, ёқимли
famous	[ˌfeiməs]	таниқли, атоқли
trade	[ˈtreid]	савдо-сотиқ
nowadays	[ˌnauədeiz]	<b>х</b> озир, шу кунлар
tourist	[ˌtuərist]	сайёх
decorate	[ˌdekəreit]	ясатмоқ, безатмоқ

### XII. Саволларга қисқа жавоб беринг:

- 1. Is Khiva a new town?
- 2. Does it lie 30 km from Urgench?
- 3. Does it take a 30 minutes ride by car to Khiva?
- 4. Does Ichan-Kala devide Khiva into two parts?
- 5. Does the architecture of Khiva form a wonderful monument?
- 6. Is the Seyid Allauddin mausoleum an attractive monument of the 14th century?
- 7. Was Pahlavan Makhmud a famous philosopher and poet?
- 8. Were Samarkand and Bukhara the centres of education and trade in Middle Ages?
- 9. Did Ulugbek build his observatory in Middle Ages?

### XIII. Саволларга тўлиқ жавоб беринг:

- 1. What architectural monuments do you know?
- 2. Where do they stand?
- 3. What do you know about Ichan-Kala?
- 4. How does Djuma Mosque look like?
- 5. What an outdoor museum do you know?
- 6. How did the ancient artists decorate mausoleums?
- 7. Who was a famous philosopher and poet in Middle Ages?
- 8. Where were the centres of education and trade in Middle Ages?
- 9. What did Ulugbek build in Samarkand?

### XIV. Куйидаги гапларни сўрок гапга айлантиринг:

- 1. The students of our University have all the necessary facilities for their research.
- 2. Our University library supplies students with many foreign books.
- 3. The monuments to the two great patriots made a deep impression on a group of foreign journalists.
- 4. We showed the new laboratory to some foreign students.
- 5. We saw very many visitors from various towns of our country in Samarkand.
- 6. The University library possesses a lot of historical manuscripts.

# XV. Қуйидаги гапларнинг феълларини булишсиз шаклга айлантиринг:

- 1. A group of students from Germany visited the new building of our laboratory two hours ago.
- 2. My friend headed the research work at the Institute last year.

- 3. We showed them the new scientific instruments yesterday.
- 4. They knew very many people in our town several years ago.
- 5. The water in this lake froze very early last year.
- 6. I found necessary books in our library.
- 7. He took part in the research work of our University.

#### Text B

# XVI. Матини диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беришга тайёрланинг:

#### **TASHKENT**

Tashkent is a beautiful city. It is the capital of Uzbekistan. It takes up an area of 220 square kilometres and its population is about 3 million people.

Tashkent is a city of gardens and flowers, a city of numerous shady parks and artificial lakes.

The climate in Tashkent is continental with a dry, long summer and a short winter. Tashkent is an industrial city. There are lots of mills and factories in it. The capital of Uzbekistan is often called a town of peace and friendship. The whole country remembers the earthquake of April, 1966, that struck Tashkent. The people of different nationalities took part in the reconstruction of the city. That is why the capital of Uzbekistan today is a sort of museum of the architecture of the peoples, from different republies. Tashkent metro is the pride of the city. All the stations look like underground palaces.

### XVII. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. What is your name?
- 2. Where do you live?
- 3. What street do you live in?
- 4. Are you proud of your native town?
- 5. What reasons have you for being proud of your native town?
- 6. Is Tashkent an industrial city?
- 7. How many railway stations are there in Tashkent?
- 8. What is the climate in Tashkent?
- 9. What area does Tashkent take up?
- 10. Who took part in the reconstruction of Tashkent?

### XVIII. Диалогни роллар бўйича ўкинг:

A: Which are the best places of interest in Tashkent?

B: It's really very hard to say. There are so many wonderful places worth seeing in Tashkent.

A: I should like to start sightseeing with the Central Square.

B: That's a good idea. But it would be best for you to join a group of tourists

A: Oh, thank you for your good advice.

B: Not at all.

A: Good-bye.

B: Good-bye and good luck to you.

## XIX. Куйидаги сўз ва сўз бирикмаларини ишлатиб қисқача хикоя тузинг:

Мавзулар:

1. I visited my friend's native town.

2. My favourite place in Tashkent.

to live in some town and in some street

бирор шахар ва кўчада яшамок

to live together with one's family

кимнингдир оиласи билан биргаликда яшамок

to be proud of

магрурланмок, фахрланмок

to have reasons for doing

бирон нарса қилмоқ учун бахо-

something

на килмок

a large (small) town

бирон нарса билан машхур

бўлмоқ

to be famous the world over

to be famous for something

дунёда машхур бўлмок

катта (кичик) шахар

to be connected with

боглик булмок

## Мустақил ишлаш учун вазифалар

## XX. Нуқталар ўрнини сўроқ сўзлардан (who, where, what, when) танлаб тўлдиринг:

1. ... does the oldest monument of our capital stand?

2. ... is the name of the sculptor of the monument to Alisher Navoi?

- 3. ... built the obsermatory in Samarkand in Middle Ages?
- 4. ... did you show the students the historical places of Tashkent?

### XXI. Қуйидаги суз ва суз бирикмаларини гапда қулланг:

to take a great interest in somebody or in something, to ride by car, to visit a city, to devide into two parts: to know, to paint, to decorate, to form, throughout the world, to become, to build.

# XXII. Қуйидаги гапларни ўзбек тилига таржима қилинг, ажратиб кўрсатилган сўзларга эътибор беринг:

- 1. I met him in the square not long ago.
- 2. The **square** of two is four.
- 3. This table is not square.
- 4. Rivers often flow into the seas.
- 5. The flow of the water in that place is very strong.
- 6. Place your books in the right order.
- 7. In what place did you put your book?
- 8. The newspapers state many important facts about this expedition.
- 9. What is the **state** of your health?

# XXIII. Қавс ичида берилган феълларни The Past Indefinite Tense га қуйинг:

- 1. His flat (to be) on the second floor.
- 2. Many years ago the Uzbek people (to build) the first line of the Metro.
- 3. The best architects, sculptors and artists (to erect) the underground palaces.
  - 4. The first line of the Metro (to have) only 12 stations.

### XXIV. Сўзлар билан ёзинг:

3; 13; 4; 14; 40; 5; 15; 50; 8; 18; 80; 12; 100; 227; 805; 1,000; 4,568; 6, 008; 75; 137; 425; 712; 1,306; 525; 3,032; 678.

## XXV. Куйидаги саноқ сонларни ёзинг:

1; 11; 21; 2; 12; 3; 13; 30; 4; 14; 40; 5; 15; 50; 6; 16; 60; 8; 18; 80; 9; 19; 90; 100; 103; 300; 425; 705; 1,000; 1,015.

#### LESSON 4.

Фонетика: [а;-ъ] товуши, ритм ва оханг устида ишлаш.

Сўз ясаш: Сифат ясовчи суффикслар: -ic, -у,.

Грамматика: 1. The Future Indefinite Tense (Ноаник келаси замон).

2. The Future Indefinite Tense ни шарт эргаш галда ишлати-

**Матилар устида ишлаш: Text A:** A Visit to Tashkent **Text B:** My Day Off

### **EXERSISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS**

#### Фонетика:

Ўқитувчи биргалигида қуйидаги гапларни ўқинг:

I 'shan't | I 'shan't 'dance.| I 'shan't 'dance at the 'garden 'party.| I 'shan't 'dance at the 'garden 'party at my 'aunt's 'farm.| I 'shan't 'dance at the 'garden 'party at my 'aunt's 'farm to morrow.||

Сўз ясаш: Сифат ясовчи суффикслар:

- -- ic phonetic (фонетик), mechanic (механик)
- y hearty (юракдан), sunny (қуёшли)
- II. Қуйидаги сўзларни таржима қилинг: historic, classic, atomic, funny, cloudy, practic, realistic.

#### Грамматика

The Future Indefinite Tense (Ноаниқ келаси замон).

The Future Indefinite Tense иш-ҳаракатни келаси замонда булишини англатади, биринчи шахс бирлик ва купликда shall, қолган шахсларда will ёрдамичи феъллари билан ясалади. Бу ёрдамчи феъллар тусланувчи асосий феълдан аввал келади.

## The Future Indefinite Tense

Бўлишли шакли	Сўроқ шакли	Бўлишсиз шакли
1 (we) shall work.	Shall I (we) work?	l (we) shall not work.
You (he, she, it, they) will work.	Will you (he, she, it, they) work?	You (he, she, it, they) will not work.

Shall be will нинг қисқа шакли -'ll: I shall = I'll; He will = He'll Shall not = Shan't ['ʃa:nt] Will not = Won't ['wount].

The Future Indefinite Tense acocan tomorrow, the day after tomorrow, in two days (weeks, months, next, week (year) иборалари билан ишлатилали.

I shall translate this story tomorrow

Мен бу ҳикояни эртага таржима киламан.

He will visit his friend next week

У дўстиникига кейинги ҳафтада боради.

The Future Indefinite Tense ишлатилган гапдаги кесимнинг сўроқ формасида **shall** ёки **will** ёрдамчи феъл эгадан аввал қўйилади, жавоб қисқа бўлади.

Бўлишсиз гапда ёрдамчи феълдан кейин пот юкламаси ишлатилали

Will you go to the library with me tomorrow?

Сиз эртага мен билан кутубхонага борасизми?

Yes, 1 shall.

Хa.

Mike will not go to the library tomorrow.

Майк эртага кутубхонага бормайди.

The Future Indefinite Tense ишлатилган шарт эргаш гап when, if, after, bofore, as soon as, till, untill, unless, provided богловчилар билан бош гапга богланади. Инглиз тилида шарт эргаш гапнинг кесими қозирги замонда, бош гап кесими келаси замонда ишлатилади.

If I have time I'll come to your place.

Агар менинг вақтим бўлса, мен сизникига бораман.

When you come to my place we shall solve the problem together.

Сиз меникига келганингизда, масалани биргаликда ечамиз.

# III. Ўқинг The Future Indefinite Tense ишлатилишига ахамият беринг:

- Will you be here tomorrow?
- Yes, I shall. I'll be here.
- Will Mary come, too?
- Yes, she will. She'll come, too.

- Will John be in class tomorrow?
- No, he won't He must be at the doctor's. He won't be here.

# IV. Гапларни ўкинг, сўзловчига илтимос, маслахат, таклиф билан мурожаат килишни унутманг:

- Will you help me?
- Yes, I'll be glad to help you.
- Will you come to my place?
- Yes, I'll be glad to come, thank you.
- Will you have lunch with me tomorrow?
- I'm sorry. I'll be busy tomorrow.
- Will you meet me at the station?
- Yes, I'll be glad to, I'll meet you at 10 o'clock.

# V. The Future Indefinite Tense шарт эргаш галда ишлатилганини кўрсатинг:

- 1. If I see him tomorrow I shall ask him about it.
- 2. If the weather is fine tomorrow we shall go to the country.
- 3. He won't finish his work in time unless he works hard.
- 4. I'll give you the book on condition (that) you return it the next week.
- 5. If she is here she is probably working in the library.
- 6. If I see him, I shall tell him about it.

- 1. Агар мен уни эртага кўрсам, ундан у тўгрисида сўрайман.
- 2. Агар эртага ҳаво яхши бўлса, биз қишлоққа борамиз.
- 3. Агар у қаттиқ ишламаса, ўз ишини вақтида тугата олмайди.
- 4. Мен сизга китобни кейинги ҳафтада бериш шарти билан бераман.
- 5. Агар у шу ерда бўлса, кутуб-хонада ишлаётган бўлиши мум-кин.
- 6. Агар уни кўрсам, мен унга у тўгрисида айтаман.

#### VI. МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

## Куйидаги сўзларни ўкинг ва эсда сакланг:

guest [ˌgest] меҳмон
member [ˌmembə] аъзо
palace [ˌpælis] қаср, сарой
stage [ˌsteidʒ] саҳна

tour return show (showed, shown)	[eut,] [n:et,ir] [uo]]	саёхат қайтмоқ кўрсатмоқ
abroad	[b:crd,e]	чегарадан
		ташқари
later on	[ˌleitə]	кейинроқ,
		кечроқ
chance	[,tfa:ns]	ходиса,
		тасодиф
circus	[ˌsə:kəs]	цирк
State Concert Hall		Давлат концерт
		зали
ballet	[,bælei]	балет

#### Text A

# VII. Матнии ўқинг ва чет давлатлардан келган сайёҳлар учун Тошкент ҳақида ҳикоя тузинг.

#### A VISIT TO TASHKENT

Next Monday a group of college teachers from abroad will come to our city. They will go on a tour over the Republic. During the first week of their stay in Uzbekistan they'll visit Tashkent, Samarkand, Bukhara, Khiva and then return to Tashkent.

They'll begin their tour of our republic with a visit to the Park named by A. Navoi and a look round Tashkent historic museums. Later they'll visit National University of Uzbekistan and a lot of other places of interest. They'll visit Kukeldash Mosque-an architertural monument of the 18 century.

On their first night in Tashkent the guests will see a ballet on the stage of the Navoi Theatre. Those who wish will also have a chance to go to the circus or attend concerts at the State Concert Hall.

On Sunday morning the group will leave for Samarkand.

## VIII. Саволларга тўлиқ жавоб беринг:

- 1. When will the group of college teachers come to our city?
- 2. What cities will they visit during their tour? 3. What places of

interest will they visit in Tashkent? 4. Why is autumn a good time for visiting our Republic? 5. Who will meet the tourists? 6. Where will the group stay? 7. When will the group leave?

## ІХ. Иккитадан бўлиб ишлаш учун диалог

А: Сиз қачон уйга кетасиз? В: When will you leave for home?

A: I shall leave tomorrow В. Эртага эрталаб кетаман. morning.

A: Сиз тайёрада учасизми B. Will you go by plane or by train? ёки поездда кетасизми?

A: I prefer to go by plane. В: Тайёрада учишни афзал кўра-

ман.

A: It will take me only two B: Уйга етиб олишимга фақат hours to get home икки соат керак.

А: Ундай бўлса хайр. Ота- B. Good-buy then, Remember me онангизга салом айтинг. to your parents.

A: Good-buy and thanks for В: Хайр. Хаммаси учун рахмат.

## Х. Қуйидаги гапларни суроқ ва булишсиз гапларга айлантиринг:

1. We shall leave our capital next week. 2. My friend will show you the library of our University tomorrow. 3. A lot of foreign students will study at our University this year. 4. This work will be difficult for the second-year students.5. You will have time to show us the new scientific equipment. 6. The visitors who came yesterday will go to see the Biby Khanum Moslem tomorrow.

### XI. Феълларни тегишли замонда қўлланг:

1. Our plant... this beautifil building for the workers two years ago (to build). 2. This young engineer... the practical work of our students next year (to head — рахбарлик қилмоқ). 3. Every year this poet... to Siberia (to go), he... this part of the country very much (to like). 4. More than 300 rivers... into lake Baikal (to flow).

#### Text B

XII. Матини диққат билан ўқинг ва дам олиш кунингиз қандай ўтганлиги ҳақида гапириб беринг:

#### MY DAY OFF

Sunday is a day when I don't hurry anywhere. It's my day off. I can do anything I like after my week's work. On my days off I wake up later than usual. As soon as I wake up, I jump of bed and switch on (ёқмоқ) the radio. I like music. I like to do my morning exercises to the music. I open the windiw to air (шамоллатмоқ) the room and do my morning exercises with my window open. Then I go to the bathroom (ювиниш хонаси). There I clean my teeth, shave (соқол олмоқ) and have a warm shower (душ). It doesn't take me long to get ready for breakfast. After breakfast I tidy up the room and wash the dishes.

On my day off I often go to visit my friends or sometimes I prefer to go to the country. Today, for instance (масалан) I want to go to the country as the weather is wonderful.

I am fond of (қизиқмоқ) sports. So in summer on my days off I go for a swim (сузмоқ) in a river or in a lake. In winter I go skiing or skating (чанғида ёки конкида учмоқ).

In the evenings I often go to the cinema or to the theatre. On the way home I usually exchange opinions (фикр алмашмок) with my friends on the play or on the film.

# XIII. Қуйидаги саволларға тулиқ жавоб беринг:

- 1. Which day of the week do you like best?
- 2. Which days of the week don't you like at all. (умуман).
- 3. What time do you usually get up on Sundays?
- 4. Why do you switch on the radio?
- 5. When do you usually have your shower?
- 6. Do you like to tidy up (йигиштирмок) the room?
- 7. When do you tidy up your room?
- 8. How much time does it take you to tidy up the room?
- 9. In what way do you usually spend your days off?
- 10. Do you like to go to museums?
- 11. What museum made the best impression (кучли таассурот қолдирмоқ) on you?
  - 12. Do you often spend your days off in the country?
  - 13. What are the best places around Tashkent?
  - 14. Are you fond of sports?
  - 15. What are your favourite (севимли) sports?
  - 16. How do you usually spend the evenings on your days off?
  - 17. Which do you like best, to go to the cinema or to the theatre?

- 18. How did you spend your last day off?
- 19. What are your plans for your next day off?

## XIV. Диалогни роллар бўйича ўкинг ва ёдланг:

- A. What are you going to do on Sunday?
- B. I'm going to read an English novel.
- A. Aren't you going to the theatre?
- B. Probably in the evening.
- A. Do you often go to the theatre?
- B. Every now and then.
- A. What kind of shows do you like?
- B. Musical comedies.

### XV. Қуйидаги еўз ва ибораларни ишлатиб қисқа хикоя тузинг:

Mавзулар: 1. How I spent my last day off.

2. What do you plan to do on your next day off?

A day off (a week-day) — дам олиш куни (иш куни)

On a week-day (on a day off) — иш кунида (дам олиш кунида)

To be in a hurry somewhere — бирор жойга шошилмоқ

To wake up (to get up) — уйқудан уйгонмоқ (турмоқ)

As soon as — биланок

To jump out of bed — каравотдан сакраб турмоқ

To switch on the radio (the wireless) — радиони ёкмок

To switch off the radio — радиони ўчирмоқ

To do morning exercises — эрталабки машқларни бажармоқ

To clean the teeth with — тишларни тозаламоқ

Tooth powder and toothbrush — тиш порошоги ва тиш чўткаси

To wash with soap — совун билан ювмоқ

To dry oneself with a towel — сочиқ билан қуритмоқ

To shave — қиринмоқ, соқол олмоқ

То comb — сочни тарамоқ

To get ready for (to be ready) — тайёр бўлмоқ

To air the room — хонани шамоллатмоқ

**To make the bed** — каравотни (ўринни) тўгриламок

To tidy up the room (to do the room) — хонани йигиштирмоқ

# Мустақил иш учуп вазифалар

**XVI. Куйидаги сўзларга ге** — префиксини қўшинг ва ўзбек тилига таржима қилинг:

equip, build, place, measure, make, set.

# XVII. Қавс ичида берилган феълларни The Future Indefinite Tense да қулланг:

- 1. Tom ... very busy tomorrow especially in the afternoon (be).
- 2. What time ... the girls ... shopping? (do).
- 3. I ... not ... a plane, I ... ... by train (take, go).
- 4. What kind of transport ... you ... (use).
- 5. We haven't got enough paper. When ... she ... any? (buy).
- 6. ...you ... Samarkand next summer? Yes, we ... ... Samarkand and Bukhara as well (visit).

# XVIII. Қавс ичида берилган сўзлардан фойдаланиб сўроқ гаплар тузинг:

1. We shall do it by all means (who). 2. I shall be at home at 10 o'clock (what time). 3. About twenty members of this group will come to Tashkent next week (how many). 4. Ann will be very glad to see you because she loves you (why). 5. I shall work hard at my English in summer (when).

#### XIX. Инглиз тилига таржима қилинг

1. Эллик килограмм. 2. Уч юзта автомобил. 3. Олтмиш бир грамм. 4. Икки миллион тонна. 5. Юзлаб қутилар. 6. Мингта китоб. 7. Икки юз саксон бир доллар. 8. Уч минг сўм.

#### LESSON 5

Фонетика: [э:] товуши, ритм ва оханг устида ишлаш Сўз ясаш: от ясовчи суффикслар: — ness, -hood: ist.

**Грамматика:** Indefinite Pronouns (Гумон олмошлари: some, any, no, many, much, little, few, a few, a little.

Матилар устади ишлаш: Text A The Museum of Art Text B Going to the Cinema

# EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика:

### І. Қуйидаги гапларни ўқитувчингиз биргалигида ўқинг:

'All their 'daughters are 'tall.| 'All the 'four 'daughters are 'very 'tall.| 'All the 'four 'daughters of Mrs. 'Crawl are very 'tall.|

#### Сўз ясаш:

От ясовчи суффикслар:

- ness goodness (сахийлик), darkness (қоронғулик),
- hood childhood (болалик), motherhood (оналик),
- ist scientist (олим), tourist (сайёх)

#### II. Қуйидаги сўзларни таржима қилинг:

softness, physisist, philologist, manhood, motherhood, brotherhood.

#### Грамматика:

## Indefinite pronouns (Гумон олмошлари)

some, any, no бирор шахс ёки нарсанинг ноаниклигини кўрсатади, some — бир неча, бир қанча, баъзи; any — бир қанча, ҳеч, қандайдир деган маъноларда ишлатилади, кўпинча таржима қилинмайди.

**Some** — дарак гапларда ишлатилади.

He has **some** friends in Kiev. Унинг Киевда бир қанча дўстлари бор.

Any — сўроқ ва бўлишсиз гапларда ишлатилади:

Have you any friends in Kiev? Сизнинг Киевда (бир қанча) дўстларингиз борми?

I have **not any** friends in Kiev. Менинг Киевда дўстларим йўк.

Any — дарак гапларда ҳам ишлатилади ва "ҳоҳлаган", "бирорта" маъноларни англатади:

Take any book you like. Хохлаган китобингизни олинг.

Бўлишсиз гапларда по инкор сўзи ишлатилади:

He has **no** friends in Kiev. Унинг Киевда дўстлари йўқ.

Some, any, по олмошларидан ясалган сўз бирикмаларини эсда сакланг.

Words Pronouns	one	body	thing	where
some	someone кимдир	somebody, кимдир. биров	something нимадир	somewhere қаердадир
any	anyone кимдир	anybody аллаким, кимдир	anything бирор нарса	anywhere қаердадир
no	no one ҳеч ким	nobody ҳеч ким	nothing ҳеч қайси, ҳеч нарса	nowhere ҳеч қаерда

Many, much, few, a few, little, a little ноаниқ олмошларни ишлатилиши.

Саналадиган отлар олдидан anу — кўп, few — кам ишлатилади.

Have you **any** friends? In our libarary there are very **many** English books, but very **few** German books

Сизнинг дўстларингиз кўпми? Бизнинг кутубхонада жуда кўп инглизча китоблар бор, лекин немисча китоблар жуда кам.

Саналмайдиган отлар олдидан much — кўп, little — кам ишлатилади.

Is there **much** light in your Сизнинг room? **кўпми?** 

I have **so little** information about him.

Сизнинг хонангизда ёруглик купми?

Менда у тўгрисида жуда кам маълумот бор.

**Little** ва **few** ноаниқ артикл билан ишлатилиши мумкин ва а **few** — кам, бир қанча, оз, **a little** — озгина маъноларини беради.

Please give me a little water.

Илтимос, менга озгина сув беринг.

I have a few books on this subject.

Шу фан бўйича менда **бир қанча** (озроқ) китоблар бор.

Much ва many асосан сўроқ ва бўлишсиз гапларда ишлатилади.

Have you **much** work to do to-day? (Do you have **much** work to do to-day?)

I havn't many French books?

Сизнинг бугун бажарадиган ишингиз **кўпми?** 

Менинг французча китобларим **кўп эмас.** 

Дарак гапларда **much** ва **many** фақат **very**, **rather**, **too**. **so**, **as**, **how** сўзлар билан аниқланса ёки гапда эга ва эганинг аниқловчиси бўлиб келса ишлатилади.

There are **very many** illustrations in this magazine.

He has so many friends in Moscow

You spent **too much** time on this translation

Many people attended the meeting vesterday

Much water has flowed under the bridge since that time.

Бу ойномада жуда кўп расмлар бор.

Унинг Москвада **шунча кўп** дўстлари бор.

Бу таржима учун сиз жуда кўп вақт сарфладингиз.

Кеча мажлисда **кўп** одамлар қатнашди.

Шундан бери кўприк остидан к**ўп** сув оқиб ўтди.

Бошқа ҳолларда дарак гаплардаги much ўрнига a lot (of), lots (of), plenty (of), a good deal (of), a great deal (of) ишлатилади.

Russia exports a great deal of timber

There are **plenty of** English books in the library

Россия куп ёгочни экспортга чиқаради.

Кутубхонада **кўп** инглизча китоблар бор.

# III. Қуйидаги сўз бирикмаларини ўқинг ва таржима қилинг:

a lot of bread a lot of lemons a lot of sugar a lot of apples a lot of time a lot of people a lot of money a lot of books

not much water not many forks not much bread not many chairs not much time not many people not much money not many books

# IV. Ўқинг ва таржима қилинг:

1. There is somebody in the room. 2. There isn't anything on the desk. 3. Nobody speaks English in their group. 4. I can see nothing there. 5. Nothing can be done. 6. I'll go nowhere this summer. 7. Does anybody want to see him. 8. You may go anywhere you like. 9. Some of our students know English well. 10. Any man can do it. 11. There is no English books in our library.

## Куйидаги гапларда much ёки тапу ишлатинг:

1. I don't drink... milk. 2. Do you spend ... time on your homework? 3. You put too ... things in your bag. 4. How ... did you pay for your new bag? 5. How ... students are there here? 6. She heard this song ... times. 7. We learn ... new English words every day. 8. I read each new word in the lesson ... times. 9. He has not ... money. 10. Has she ... books?

# Куйидаги гапларда too much ёки too many ишлатинг:

1. Mother put ... cream and sugar in my coffee. 2. There are ... people in the room. 3. 1 drank ... coffee and ate ... sandwiches yesterday. 4. The radio is too loud now. It's making ... noise. 5. He ate ... ice cream.

### Нуқталар ўрнига much, many олмошларидан танлаб кўйинг:

- 1. I have so ... time.
- 2. Lola has too ... English books.
- 3. She has very ... ink in her ink-pot.
- 4. We have too ... work to do.
- 5. They have so ... friends in Moscow.
- 6. Our University has too ... laboratories.
- 7. There are very ... forests in our country.

# "Ручкамда жуда кам сиёх бор" гапининг таржимасини топинг:

- 1. There is very little ink in my pen.
- 2. There is a little ink in my pen.

# "Гурухимизда қизлар кам" гапининг таржимасини топинг:

- 1. There are a few girls in our group.
- 2. There are few girls in our group.

"In our part of the country there was so ... snow last year", гапига керакли олмошни күйишг: much, many.

#### Гапларни таққосланг

1. I have a little brother Менинг кичкина укам бор. 2. He has got little time. Унинг бир оз вақти бор.

3. We have got very little time Бугун бизнинг вақтимиз жуда оз. today.

4. There are very few old houses Тошкентда эски уйлар жуда кам. in Tashkent.

5. My friend has a few interesting Дўстимнинг камрок инглизча китоблари бор.

# Нуқталар ўрнига many, much, little, a little, few, a few сўзларидан мос келганини қўйинг.

- 1. My friend had too ...ink in his fountain pen.
- 2. He asked me to give him ... ink.
- 3. There are still so ... apples in the tree. Shake them off.
- 4. He had too ... books on this subject.

# "I don't usually spend much time on it" галининг мос таржимасини айтинг.

1. Мен кўпинча унга кўп вақтимни кетгизаман. 2. Мен кўпинча унга кам вақтимни кетгизаман.

#### Таржималарни таққосланг

1. very many booksжуда кўп китоблар2. too many questionsжудаям кўп саволлар3. so many studentsшунча кўп талабалар4. so few English booksшунча кам инглизча китоблар5. very few questionsжуда кам саволлар6. too few daysжудаям кам кунлар

### "Кўпинча ўқитувчи менга кўп савол бермайди" гапининг таржимасини топинг.

- 1. The teacher asks me very few questions.
- 2. The teacher doesn't usually ask me very many questions.

## Керакли сўзни гапнинг мазмунига қараб танлаб қуйинг.

- 1. We have (much, a lot of) friends.
- 2. (many, much) students are absent today.
- 3. He has very (few, little) clean paper.
- 4. I haven't (much, many) chalk.

- 5. We have very (many, much) young teachers at our University.
- 6. They have (many, a lot of) work to do today.

#### Инглизча таржима қилинг:

- 1. Унинг дўстлари кам.
- 2. Бизнинг қизил бўримиз кам.
- 3. Сизнинг қалин, оқ қоғозингиз жуда кам.
- 4. Акамнинг жуда яхши китоблари кўп.
- 5. Бугун кутубхонада жуда кўп талабалар бор.
- 6. Уйда нон купми?
- 7. Уларнинг янги дўстлари кўп.

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

### V. Қуйидаги сўзларни ўкинг ва эсда сакланг:

century	[ˌsentʃuri]	acp
exhibit	[iq,zibit]	кўргазмага қўймоқ
creator	[kri,eitə]	яратувчи
art folk	[,a:t fouk]	халқ оғзаки ижоди санъати
source	[s:ca,]	булоқ, чашма
painting	[ˌpaintiŋ]	расм (тасвирий санъат асари)
image	[ˌimidʒ]	кўриниш, қиёфа
storehouse	[sto:haus]	омбор
creation	[kri:ˌeiʃən]	бунёд этиш

#### Text A

## VI. Матнии ўкинг ва шахрингиздаги музейлар хакида гапиринг:

#### THE MUSEUM OF ART

There are a lot of Museums in our city. Among them is the Museum of Art. Centuries old Uzbek, Russian and European pieces of art in painting, graphies and sculpture are on display here. Many people visit the Museum.

There are about half a million exhibits in the Museum and each one has a history to tell.

Uzbek artists devoted much of their effort to the creation of the image of Navoi and to painting on the works of that great poet.

There are a lot of halls in the Museum. But they house only some of the exhibits. Does anybody know how many pieces of art are there in the Museum? The greater part of its collection is in the storehouse. A few exibitions of ceramics, paintings on wood are on display in the Museum.

### Сўз ва сўз бирикмаларини эсда сақланг:

piece of art is on display — саньат асари намойиш

этилмоқда

development — тараққиёт, ривожланиш

 artist
 — санъаткор

 devote
 — бағишламоқ

 effort
 — куч, қувват

 creation
 — яратилиш

 hall
 — зал

 citizen
 — фукаро

wood — дарахт, ўрмон

lately — кейин

### VII. Саволларга қисқа жавоб беринг:

- 1. Are there many Museums in our country?
- 2. Do you know any Museums in Tashkent?
- 3. Do you often visit Museums?
- 4. Is the Tashkent Museum of Art very old?
- 5. Do people learn anything by visiting Museums?

## VIII. Саволларга тўлиқ жавоб беринг:

- 1. How many Museums are there in Tashkent?
- 2. Did you visit the Tashkent Museum of Art?
- 3. How many halls are there in the Museum?
- 4. What hall made a deep impression on you?
- 5. How many exhibits are there on display at the Museum of Art?
- 6. What Museum of our capital do you like best?

### ІХ. Гапларни сўрок гапга айлантиринг.

- 1. Some new exhibits are on display here.
- 2. We always learn something by visiting museums.
- 3. Nobody knows the name of the artist.
- 4. He sees someone on the other side of the street.
- 5. I saw this man somewhere in Moscow last year.

- 6. Nobody told us anything about their visit to Samarkand.
- 7. You will find this book everywhere.
- 8. I heard nothing about the results of the experiment.
- 9. This old man always tells us something interesting about his life.
- 10. A group of artists sent their pictures to the Museum.

#### ІХ. Бўлишеиз гап тузинг:

- 1. Somebody helped him with his research.
- 2. The student learned something during his practical work.
- 3. She told me something about her family.
- 4. I shall go somewhere this summer.
- 5. He told us something about the exhibits of the last century.
- 6. Last night somebody left his notes in the library.

## X. Сўз бирикмаларини таржима қилинг ва уларни гапларда қўлланг:

to be on display — кўргазмада бўлмоқ to learn much (little) about something — бирор нарса тўгрисида кўп (кам) ўрганмоқ something or somebody — нимадир ёки кимдир to be of interest to somebody — бирор кимса билан қизиқмоқ to be interested in something — бирор нарса билан қизиқмоқ to learn something from somebody — бирор нарсани кимдандир

### XI. Many, few, much, little, a lot of ни танлаб ўз ўрнига кўйинг:

ўрганмок.

1. There are so ... people in the world who read too ... about Moscow University but not ... of them know that its area is large enough to house 15 Columbia Universities. 2. Very ... people know that Moscow University is the highest building in the city. 3. There are ... people in the word who did not hear anything about the Winter Palace in St. Petersburgh. 4. We learned very ... about the history of some of the exibits which are on display here.

# XII. Few, a few, little, a littleнинг таржимасига эътибор бериб гапларни таржима қилинг:

1. Few people know that Baikal is 636 kilometres long and. 1.741 metres deep. 2. The temperature of lake Baikal is a little higher than 38 F. 3. There isn't much water in some places of our country. 4. At first it was

a little difficult for me to understand that grammar role. 5. I have a few books on chemistry.

# XIII. Матнии диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беришга тайёрланинг

#### Text R

#### GOING TO THE CINEMA

I like cinema very much. I am a great cinema-goer. I like those films which truly show life. Some Russian and foreign films I saw last year are of real artistic value.

I don't like to go to the cinema on Sundays I prefer to go to the cinema on week-days for matinees. It isn't difficult at all to get a ticket for a matinee show at the box-office. As a rule tickets for matinee shows are cheaper than those for evening shows. Very often I reserve tickets by phone or buy them in advance at the box-office.

I don't like to sit near the screen. That's why I never buy tickets for seats in the front rows. I prefer to sit either in the middle or in the back rows.

I particularly like newsreels. As a rule a newsreel comes before a feature film. I like documentaries though I enjoy popular science films as much.

## XIV. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

1. Do you like the film? 2. What films do you like best? 3. What foreign films did you see last? 4. What new Uzbek films do you like? 5. What time do you usually go to the cinema? 6. What time do the shows begin? 7. Do you like to reserve tickets by phone? 8. Why do you like to buy tickets in advance? 9. Which seats do you like best at the cinema? 10. Why don't you like to sit in the front rows? 11. How often do you go to the cinema? 12. Did you go to the cinema last night? 13. What film did you see last? 14. Did you enjoy the film?

# XV. Диалогии роллар бўйича ўкинг ва ёдланг:

- A. What are you doing tonight, Bess?
- B. Nothing in particular.
- A. Let's go to the pictures.
- B. That would be wonderful. What's on today?
- A. Some English film is on today.
- B. Fine. When and where shall we meet?

- A. Any time and any place you say.
- B. Let's meet at the entrance to the cinema at 6 sharp.
- A. Very well. See you tonight. Buy-buy.

# XVI. Қуйидаги суз ва ибораларни ишлатиб қисқа хикоялар тузинг:

Мавзулар:

- 1. My friend goes to the cinema.
- 2. The film which I like best.

to show life truly — хаётни хакконий курсатмок to be of real artistic value — хакикий санъатга оид маънода бўлмок matinee, evening show — эрталабки, кечкурунги томоша to get a ticket to the cinema — кинога чипта олмок to get a ticket for a film — фильмга чипта олмок front rows — олдинги қаторлар seats in the first row — биринчи катордаги жойлар seats in the middle rows — ўрта қатордаги жойлар seats in the back rows — охирги қатордаги жойлар cinema-goer — кино-севувчи to prefer to do something — бирор нарсани бажаришни ёктирмок newsreel, feature film — хроникал бадиий фильм documentary film — хужжатли фильм to buy tickets at the box-office in advance — кассадан чиптани олдиндан сотиб олмок to reserve seats by phone — телефон оркали жой буюрмок popular science film — илмий-оммабоп фильм

# Мустақил иш учун вазифалар

## XVII. Куйидаги гапларни таржима қилинг:

1. There is something I want to tell you. 2. There is nothing on the table. 3. Somebody speaks Russian in their group. 4. I could do nothing. 5. Nothing is clear to me. 6. I can go nowhere today. 7. He could not tell us anything new. 8. She will have to go somewhere next summer. 9. She is putting something into her bag. 10. She did not tell us anything. 11. Do you need any help? 12. Nobody wanted to do anything. 13. Is there anything else you want to know?

### XVIII. Куйидаги кунларни инглиз тилида ўкинг:

12 январ 1945 йил; 31 март 1950 йил; 22 сентябр 1964 йил; 21 декабр 1972 йил; 23 март 1986 йил; 25 май 1900 йил; 26 август 2001 йил; 11 октябр 2002 йил.

#### XIX. Инглизча ёзинг:

Model: 2/3 тонна — two thirds of a ton 2 1/2 тонна — two tons and a haif ёки two and a half tons

3/5 тонна; 1/4 километр; 2/3 фоиз; 1 1/2 соат; 1/2 фунт; 0,105 метр; 23 фоиз; 5 фоиз.

#### LESSON 6.

Фонетика: [ŋ], [e-ai-i-i:] товушлари, ритм ва оҳанг устида ишлаш

Сўз ясаш: от ясовчи қушимчалар: -ity; -ance; -ence;

**Грамматика:** Modal Verbs and Their Equivalents. Модал феъллар ва уларнинг эквиваленти. Conjunctions. Богловчилар.

Матнлар устида ишлаш: Text A. A Machine Which

Can Think
Text B. Letters from

College

## EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика

1. Гапларни ўқитувчингиз биргалигида ўқинг:

Yes, it's a 'fine 'thing. | Yes, it's a 'fine 'thing to 'sing. | Yes, it's 'fine 'thing to 'sing in the 'spring. | Yes, it's a 'fine 'thing to 'sing in the 'spring to run to the 'forest. | Yes, it's a 'fine 'thing to 'sing in the 'spring, to run to the 'forest and to 'linger in the 'field.

Сўз ясаш: от ясовчи қўшимчалар:

- ity: activity (фаолият), generosity (олийжаноблик, сахийлик).
- ance: importance (ахамият), relevance (ишонч).
- ence: dependence (богликлик), experience (тажриба).

#### II. Қуйидаги отлардан сифат ясанг ва ўзбек тилига таржима қилинг:

existance, distance, substance, electricity, difference, independence, consistence, disturbance, ability, variety, reality, speciality.

#### **1** рамматика

#### Modal Verbs and Their Equivalents

Модал феъллар ва уларнинг эквивалентлари

Модал феъллар англатган маъносига кўра мажбурийлик, кераклик, мумкинлик, зарурлик, ҳохиш ва рухсатни билдиради. Инглиз тилидаги модал феъллар: can (ўтган замонда — could) бажара олмоқ, қўлидан келмоқ, may ўтган замонда — might) рухсат этмоқ, must (ўтган замон формаси йўқ) буйруқ ва мажбурийликни билдиради.

Масалан:

I can speak English

He must go to the library

after the lessons

You may take the book.

Мен инглизча гапира оламан.

Дарсдан сўнг у кутубхонага бо-

риши керак:

Сиз китобни олишингиз мум-

кин.

Сўроқ гапларда модал феъллар эгадан аввал қуйилади. Жавоб қисқа булади.

Can you speak English? Yes, I can.

No, I cannot (can't).

Must he go to the library after the lesson?

Yes, he must. No, he must not (mustn't).

May I take the book? Yes, you may.

No, you may not.

Бўлишсиз гапда not юкламаси модал феълдан кейин қўйилади. He **must not (mustn't)** go to the library after the lessons.

Учинчи шахс бирликда модал феълга ҳеч ҳандай ҳушимча ҳушил-майди, ундан кейин to юкламаси ишлатилмайди. (Фаҳат ought to -- кераҳдан ташҳари).

Модал феъллар can, may, mustнинг бир нечта эквиваленти бор, улар келаси ва ўтган замон шаклларида ишлатилади:

can — **to be able to;** may — to be allowed to (мажхул нисбатда); must — **to have to, to be to, ought to, should** эквивалентларига эга.

Замон феъл	Present	Past	Future
Қила олмоқ, бора олмоқ	I can go I am able to go	I could go I was able to go	I'll be able to go
мумкин, рухсат бери- лади	You may go You are allowed to go	You might go You were allowed to go	You'll be allowed to go
мажбур, керак, шарт	I must go I have to go	— I had to go	- I'll have to go
керак (келишилган)	I am to go	I was to go	_
керак	You ought to go	<del></del>	<u> </u>
керак, мажбур	You should go	_	

Энди грамматик материални машқларда мустаҳкамлаймиз.

## III. Жадвалдан фойдаланиб гапларни таржима қилинг:

- 1. I am able to do it.
- 2. I have to do it.
- 3. She was allowed to do it.
- 4. I am not allowed to do it.
- 5. I shall not be able to do it.
- 6. He was to do it.
- 7. I could do it.
- 8. We might not do it.
- 9. I ought not to do it.

# IV. Қуйидаги машқни намунадан фойдаланиб, бажаринг:

H амуна: I can read this book. He is able to read this book.

- 1. I must read this book. 2. I can translate this text.
- 3. You may go to the cinema. 4. I ought to read this book. 5. I can write this exercise.

### V. Куйидаги гапларни сўрок ва бўлишсиз гапларга айлантиринг:

1. I can do this work. 2. She must go. 3. He may come in. 4. He can speak English well. 5. We must work at our project. 6. You can tell them about your plan. 7. He must speak with you.

## VI. Куйидаги гапларни инглиз тилига таржима қилинг:

1. Сиз инглизча гапира оласизми? 2. Кирсам майлими? 3. Мен буни айтишим шарт эмас эди. 4. Сиз буни қилишингиз керак эмас. 5. Сиз бу ҳақда эслашингиз керак. 6. Мен уйга кетишим лозим.

Ноаниқ олмош **one** нинг модал феъллар билан биргаликда келишини эсда сақланг:

one says — айтишларича

one never knows — хеч ким хеч қачон билмайди

one can do — хар ким кила олади

one may enter — ҳар ким кириши мумкин

one must do - ҳар ким қилиши керак (лозим, шарт)

one must not do — ҳеч ким қилмаслиги керак

### VII. Куйидаги гапларни таржима килинг:

- 1. One must know at least one foreign language.
- 2. If one wants to study, one can always find time for it.
- 3. One can easily do it.
- 4. One must work hard at a foreign language if one wants to master it.
- 5. One mustn't be late for classes.
- 6. What can one see out of the window of your classroom?
- 7. One may take magazines from the library.
- 8. One needn't use a dictionary if the text is simple.
- 9. One must know a lot of words to read books on one's speciality.

# VIII. Модал феъллар ва уларнинг эквивалентини ишлатиб инглиз тилига таржима қилинг:

- 1. Биз инглизча рўзномани ўқий олмаймиз.
- 2. У саволларга жавоб бера олди.
- 3. Сиз бугун дарсда бўлишингиз керак.
- 4. У онасига совға олиши лозим.
- 5. Дарсга кириш мумкинми? Ха.

- 6. У инглизча сўзларни ёд олиши керак.
- 7. Мен дўстимни кўришим керак. У касал.
- 8. Сиз хатоларни топа оласизми? Йўқ. Мен машқни ўқий оламан.
  - 9. Сиз ўкитувчи билан диалогни ўкий оласизми?
  - 10. Биз дарсдан сўнг кутубхонага бора оламиз.

### Conjunctions (Богловчилар)

Боғловчилар предмет ва ҳодисалар ўртасидаги боғлиҳликни кўрсатадиган сўз туркуми бўлиб, эргаш гап ёки оддий гапларни бир-бири билан боғлаш учун ишлатилади.

1. neither ... nor ['naiðə'nɔ:] инкор гапларда ишлатилади.

Узбек тилида битта гап ичида бир нечта инкор суз булиши мумкин, лекин инглиз тилида инкор суз факат бир марта ншлатилади.

Масалан:

I could **neither** read **nor** write English last year.

Ўтган йили мен инглизча на ўкийолардим, на ёзаолардим. Ўтган йили мен инглизча ўкийолмасдим ва ёзаолмасдим.

2. either ... or ['aiðə 'ɔ:] ё ..., ёки маъносида, бўлишли гапларда ишлатилади.

Either you or your sister will go to the compitition.

Мусобақага ё сиз, ёки сизнинг синглингиз боради.

3. **both ... and** ҳам, ... ҳам маъносида бўлишли гапларда ишлатилади.

**Both** my friend and I go in for students' scientific conference.

Дўстим ҳам, мен ҳам талабаларнинг илмий анжуманига борамиз.

## ІХ. Богловчиларга ахамият бериб гапларни таржима қилинг:

- 1. We either go to the library or to the cinema.
- 2. Neither my friend nor I could solve the problems.
- 3. Both the students and the teachers have gathered in the reading-room.
  - 4. You can change trains either at this station or at the next one.

- 5. Both the children and the parents liked the performance...
- 6. I'll take either this book or that one.

# Sing Together

### Love Song

I can see you everywhere;
In every road and every street;
I can hear you everywhere, Yes, I can;
I can see you in the city;
I can see you in the town;
I can see you everywhere Yes, I can;
I can see your face in the moonlight;
I can touch your skin in the rain;
I can feel your pulses pounding;
And it's driving me insane ...;
Because I can't live without you anymore;
Because I can't stand the pain anymore;
Because I can't get things together;
Because I can't live without you anymore.

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

# Х. Қуйидаги сўзларни ўкинг ва эсда сақланг.

computer	[kəmˌpju:tə]	компьютер, электрон
		хисоблаш машинаси
mechanisn	[,mekənizm]	механизм
unexpected	[Aniks,pektid]	кутилмаган
appear	[əˌpiə]	пайдо бўлмоқ
course	[,kə:s]	йўналиш, жараён, курс
mathematician	[n]it, emiðsm']	риёзиётчи, математик
automatization	[ˈɔ:təməti 'zeiʃn]	автоматлаштириш
machine	[məˌʃi:n]	мащина
labotatory	[ləˌbɔrətəri]	лаборатория, тажрибахона
equation	[i,kweiʃn]	тенглама
release	[ri,li:s]	бўшатмоқ, бўш бўлмоқ
astronomy	[ə,strənəmi]	астрономия, фалаккиёт

secret	[ˌsi:krit]	сир, яширин нарса
approach	[əˌprout∫]	яқинлашув, ёндошиш
physics	[ˌfiziks]	физика
produce	[s:ujbcnq,]	бермоқ
defeat	[di\fi:t]	ютқазмоқ
brilliant	[b,r:ljənt]	атоқли, машхур
complexity	[kəm,pleksiti]	мураккаблик

#### Text A

#### XI. Матнни ўкинг, компьютер (хисоблаш машинасига) багишланган гапларни топинг:

#### A MACHINE WHICH CAN THINK

One hundred and fifty years ago there were, naturally, no electronic computers. There was only a dream of creating a mechanism that could do the work usually done by human brain. Sometimes this dream produced some interesting results.

There is a story which tells us that once Napoleon played chess with a partner — a mechanical chess-player. In spite of all efforts of the great general the machine defeated him on the chess-board. Soon the secret of the mechanical chessplayer was out. A man who operated the machine was a brilliant chess-player.

In our days chess-playing machines really exist. The first electronic machines appeared in 1945 in America. In the course of 20 years mathematicians learned to solve problems of great complexity with the help of these machines. If you enter the Institute of Cybernetics you will be able to see a laboratory for the development of computers.

You can also find there some computers which can solve equations with many unknowns. Every schooldoy should know that it takes two or three minutes to solve an equation with two unknowns but to solve a system of 200 unknowns must take a million times as long. This means that a person who is to do it will have to spend 12 years working at this problem. A machine can solve such a system in less than an hour.

Working faster than a human thought, these machines must help to release the human mind from mechanical functions and make possible a new approach to physics, mechanics, astronomy and other sciences.

# XII. Қуйидаги сўзлар ишлатилган гапларни матндан топинг ва эсда сақланг:

to create кашф қилмоқ in spite of қарамасдан to appear пайдо бўлмоқ

to solve ечмоқ thought ўй, фикр to approach яқинлашмоқ science фан, илм

#### XIII. Саволларга жавоб беринг:

- 1. Was there a dream of creating a thinking mechanism many years ago?
- 2. Who played chess with a mechanical chess-player according to the story?
  - 3. Whom did the machine defeat on the chess-board?
  - 4. When and where did the first electronic machines appear?
  - 5. What will you be able to see if you enter the Institute of Cybernetics?
- 6. How much time does it take you to solve an equation with two unknowns?
- 7. How many years must a person spend in order to solve a system of 200 unknowns?
- 8. How much time does a computing machine spend to solve such a system?

# XIV. Қуйидаги гапларни аввал Past, кейиң Future Indefinite Tensera қуйинг:

- 1. The students of our Institute can solve these problems of physics.
- 2. We must not do this work alone.
- 3. The workers of that physical laboratory must not take the instruments to some other building.
  - 4. You can see a very interesting machine in our laboratory.
  - 5. The visitors may visit the museum in the evening.
  - 6. Pupils must know the history of our country.

# XV. Қуйидағи гапларни сўроқ ва бўлишсиз шаклга айлантиринг:

- 1. Our friend can show you some old monuments in our capital.
- 2. The children may spend their holidays together.

- 3. You should ask your brother about his studies.
- 4. Our new assistant will have to help me in my research work.
- 5. This engineer ought to know chemistry for his research work.

## XVI. Инглиз тилидаги сўз тартибига амал қилиб куйидаги сўзлардан гаплар тузинг:

- 1. well, speak, French, can, my friend.
- 2. to your lesson, who, come, must?
- 3. cannot, speak English, I, but, easily, translate, can, I, text.
- 4. to solve, unknowns, will, problems, this, be able, machine, with many

## XVII. Нуқталар ўрнига Modal Verbs (can, may, must) ёки уларнинг эквивалентларидан мосини қўйиб гапларни тўлдиринг:

- 1. When ... you come to your lessons? I ... come to my lessons at nine o'clock.
  - 2. You ... not go away, you ... stay here till twelve o'clock.
  - 3. ... I take your pen? Yes, you ... Here it is.
  - 4. My brother knows English well. He ... translate these articles.
- 5. I ... translate these texts, they are too difficut. I ... to go to the library tomorrow. I shall be very busy.
  - 7. I ... come to see you yesterday, I ... to prepare for my report.
  - 8. You ... come to your lessons in time.
  - 9. ... I come in? Yes, you ....
  - 10. ... I read this text? No, you ....

# XVIII. Қуйидаги гапларни таржима қилинг:

1. Кирсам мумкинми? 2. Эртага сиз меникига кела оласизми? 3. Чексам майлими? 4. Мен даразани ёпсам майлими? 5. Мен деразани ёпа олмайман. 6. Сиз билан гаплашиб олсам бўладими? 7. Менинг дўстим инглиз тилида гапира олади. 8. Менинг синглим учта тилда гаплаша олади.

# XIX. Куйидаги сўзлардаги сўз ясовчи суффиксларни топинг ва таржима қилинг:

wonderful, beautiful, practical, hystorical, powerful, natural, nameless, useless.

### Куйидаги богловчиларни таржима қилинг:

when, where, if, as soon as, who, which, that, as ... as, not so ... as, than, because, as, but, and, until.

#### ХХ. Намунага биноан сўрок гаплар тузинг:

1. It takes me ten minutes to get to the University.

Does it take you ten minutes to get to the University?

- ... to get to your country house?
- ... to read his report?
- ... to write a letter?
- 2. It took him two hours to prepare for his lesson.

Did it take him two hours to prepare for his lesson?

- ... to get to Tashkent?
- ... to read this book?
- ... to write a new article?
- 3. It will take us some days to be ready for our examination. Will it take us several days to be ready for our examination?

... to learn English words?

- ... to make a report?
- ... to get to the place of our destination?

#### Text B

#### XXI. Матнии диққат билан ўқинг ва дўстингизга хат ёзинг:

#### LETTERS FROM COLLEGE

Mr. J. Grimman 68, Highway St., New York, USA

Dear John,

I meant to write you at once, but it took me rather long to get used to College life. Things are much easier now, but the trouble with my life in the College is that they expect you to know such a lot of things you've never learnt. To be quite honest, I never knew I was so much behind the others. It'll take me months of real hard work to catch up with the fellows.

Now, more news coming, if you're still interested. They arranged a Frenchman basketball team and I'm joining it. There'll be a sports competition at the end of the term. I hope I'll be good enough to take part in it.

That was good news. Now for the bad ones. You know what happened? I failed in math. It wasn't really my fault, it was just bad luck. I'll take another exam next month and I'll do my best to pass it.

That's all now. Hoping to hear from you soon.

Yours, sincerely Dan

### XXII. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

1. Where was Dan studying? 2. Why didn't he keep his promise to write to his brother as soon as he arrived at College? 3. What troubles had Dan at the College? 4. What sport team did he want to join? 5. When will Dan take his next exam in math? 6. He is going to take another exam in mathematics, isn't he?

### XXIII. Диалогни роллар бўйича ўкинг ва ёдланг:

A. — Hello Bob, how are you?

A. - Where were you vesterday?

A. — Are you going to enter the University?

B. Fine, thank you.

B. - I was at the reading hall of the library.

B. - Yes, I am. I am going to enter National University of Uzbekistan. I'll take my entrance exams for the biological department.

A. — Oh, I see, I wish you B. — Thank you. good luck.

### XXIV. Куйидаги сўз ва ибораларни ишлатиб кискача хикоя тузинг:

Мавзулар: 1. Entering the University.

2. My work at the laboratory.

3. My future plans.

to be going to enter the Uni-

versity

to prepare for entrance exams

to be busy with to take exams

to pass exams successfully

to produce to develop

to work at some problems

to conduct an experiment

apparatus

up to date equipment

to work hard to graduate from университетга киришга харакат

килмок

кириш имтихонларига тайёрлан-

MOK

банд бўлмоқ

имтихон топширмок

имтихонлардан муваффакиятли

ўтмоқ

ишлаб чиқармоқ ривожлантирмок

бирор масала устида ишламок

тажриба ўтказмоқ аппарат, асбоб замонавий жихоз қаттиқ ишламоқ битирмок, тугатмок to become an engineer my aim scholarship to take part in in the field of science my speciality on my speciality

муҳандис бўлмоқ менинг мақсадим стипендия қатнашмоқ фан соҳасида менинг касбим касбим устида

### Мустақил иш учун вазифалар

#### XXV. Куйидаги гапларии намунага биноан бажаринг:

Намуна: Кирсам майлими? May I come in?

1. Соат 7 да келишим мумкинми? 2. Бир стакан кофе ичсам майлими? 3. Шу китобни олсам майлими? 4. Шуни бир ўзим таржима қилсам мумкинми? 5. Сизга ўз шахрим ҳақида гапириб берсам майлими?

Намуна: Сиз 7 минутда почтагача бора оласизми? Can you get to the post-office in seven minutes?

1. Сиз менга ёрдам бера оласизми? 2. Сиз Петя билан институтда учраша оласизми? 3. Сиз у билан гаплаша оласизми? 4. Сиз шу вақтда дорилфунунга кела оласизми?

Намуна: Сиз озгина ухлаб олишингиз керак. You must sleep a little.

1. У озгина овқатланиб олиши керак. 2. Сиз бир пиёла чой ичиб олишингиз керак. 3. У магазинга бориб келиши керак. 4. Мен соат 7 да туришим лозим. 5. Биз уларни кўриб келишимиз керак.

## XXVI. Саноқ ва тартиб сонларни ишлатиб, инглизча ўқинг:

Model: 10- бет — page ten ёки the tenth page 5- дарс; 2- бет; 4- қисм; 5- машқ; 9- параграф; 7- бўлим.

## XXVII. Фақат тартиб сонларни ишлатиб инглизча ўқинг:

23- автобус; 3- трамвай; 10- уй; 5- хона; 305- хона; 40- ўлчам; 26- гурух.

# XXVIII. Ўнли касрларни инглизча ўкинг:

Model: 0,25 — nought point two five ёки point two five 0.5; 12.103; 23.76; 14.105; 15.105.

#### LESSON 7

**Фонетика:** [v - w] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш

Сўз ясаш: от ясовчи қўшимчалар: -ism, -ian, -ship

Грамматика: The Present Participle. Хозирги замон сифатдоши. Present Continuons Tense in the Active Voice. Хозирги замон давом феъли аник нисбатда.

2. One (ones), this (these), that (those)

Матилар устида ишлаш. Text A: Dubna Atomic

Centre

Text B: Sport in

England

#### **EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS**

#### Фонетика

#### І. Гапларни ўкитувчи биргалигида ўкинг:

'Very well William.| 'Very well William| but 'why were you so worried about it?| 'Very well William| but 'why were you so 'very much worried a bout it?'|

The Present Participle (Participle I)да -ing қўшимчасини ўқилишига аҳамият беринг.

## [-iŋ]

working	coming
reading	carrying
writing	helping
sitting	studying
inviting	opening

### Сўз ясаш:

От ясовчи қўшимчалар:

-ism — capitalism (капитализм), nationalism (миллатчилик)

- -ian Russian (рус), physician (доктор)
- -ship friendship (дўстлик), relationship (муносабат).

# II. Куйидаги сўзларни таржима килинг:

magnetism, volcanism, modernism, heroism, egoism, technician, agrarian, Canadian, Italian, Indian, leadership, professorship, comradeship.

### Грамматика

The Present Participle (Participle I).. Хозирги замон сифатдоши. Participle I феълнинг туртинчи шакли булиб, предметнинг харакатини, холатини англатади, гапда хол ва аникловчи вазифасини бажаради. Participle I феълнинг инфинитив шаклига — ing кушимчасини кушиш оркали ясалади, узбек тилида феълга — ётган, — ётиб кўшимчаларини кўшиш билан таржима килинади.

to work — ишламоқ

to read — ўкимок

reading — ўқиётган working — ишлаётган

Participle I гапда аникловчи бўлиб келади.

The sleeping boy is my sister's son.

Ухлаёттан бола опам (синглим)нинг ўгли

Participle I гапда хол бўлиб келади.

Reading the book the student Китобин ўкиётиб, талаба copied out new words.

янги сўзларни кўчирди.

Бундан ташкари Participle I давомли замон шакли (Continuous) гурухидаги кесимнинг асосий қисми бўлиб келади.

I am sitting and writing.

Мен ўтирибман ва ёзяпман.

## The Present Continuous Tense. Хозирги замон давом феъли

The Present Continuous Tenseнинг ясалиши ва ишлатилиши хакида сиз кириш кисмнинг 5- дарсида танишдингиз. Энди жадвалдан The Present Continuous Tenseнинг ясалишини кайтаринг.

Бўлишли шакли	Сўроқ шакли	Бўлишсиз шакли
1. I am working 2. You are working. 3. He (she, it) is working. 1. We are working. 2. You are working.	Am I working? Are you working? Is he (she, it) working? Are we working? Are you working?	I am not working You are not working. He (she, it) is not working. We are not working. You are not working.
3. They <b>are</b> working.	Are they working?	They <b>are not</b> working.

The Present Continuous Тепѕени мустаҳкамлаш учун қуйидаги машқларни бажаринг.

# III. The Present Indefinite ва The Present Continuous Тепѕеларни солиштиринг ва уларнинг ишлатилишини тушунтириб беринг:

I read the newspapers in the evening	I am reading the newspaper now.
He speaks English well.	He is speaking English now.
We <b>translate</b> the texts at the lesson.	We are translating the texts now.
They go to school every day.	They are going to school now.
Do you read an English book?	<b>Are</b> you reading an English book now?
Yes, I do ёки No, I don't.	Yes, I am, ёки No, I am not.

Энди Participle I ва Present Continuous Tense ни машқларда мустаҳкамлаймиз:

# IV. Гапнинг кесимини керакли замонда қуйиб, тулдиринг:

The gerl... at the table now. (are sitting; am siting; is sitting).

### Керакли кишилик олмошини қуйиб, гапни тулдиринг:

... are going to the University just now he; I; we.

## "Биз хозир матнни инглиз тилидан ўзбек тилига таржима қиляпмиз" гапининг тўгри таржимасини топинг.

- 1. We translate the text from English into Uzbek
- 2. We are translating the text from English into Uzbek now.

# Қайси ганда The Present Continuous ишлатилган?

- 1. Do you see your friends every day?
- 2. Is your friend a student?
- 3. Is your friend inviting you to the concert?

#### Қайси гапда The Present Indefinite ишлатилған?

- 1. Mary is singing a song now.
- 2. She promises to buy Nick a bicycle.

# Қайси гапда The Present Continuous ишлатилган?

- 1. They will be at the University at 9 o'clock tomorrow.
- 2. Some people are reading, other people are sitting and having a rest.

# V. Гапларни таржима қилинг ва -ing қушимчаси олған сузларнинг маъносига ахамият беринг:

- 1. The boy reading a book is my brother. Reading a book he knew a lot interesting things. The boy is reading a book.
- 2. Speaking at the conference he made a scientific report. The boy is speaking to professor A. The man speaking to professor is our teacher.
- 3. The students are writing the dictation. Writing the dictation the students made some mistakes. The students writing the dictation are sitting now at the round table.

#### VI. Гапларнинг таржимасини танланг ва қайси замон давом феъли ишлатилганлигини айтинг.

- 1. She is talking to someone now.
- 2. The children are at school when Mother returns home.
- 3. The teacher is speaking English now.
- 4. The students are having their geography lesson now.
- 5. I worked at the laboratory yesterday.

- 1. Онаси уйга қайтғанда, болалар мақтабда буладилар.
- 2. Талабаларда ҳозир жуғрофия дарси бўлаяпти.
- 3. Майда мен имтихонларга тайёрланаяпман.
- 4. Хозир мен унга хат ёзаяпман.
- 5. Хозир у ким биландир гаплашаяпти.

- 6. I am preparing for my examinations in May.
- 6. Ўқитувчи ҳозир инглизча гапиряпти.
- 7. Is he waiting for us at the station?
- 7. **Ке**ча мен тажрибахонада ишладим.
- 8. I am writing a letter to him now.
- 8. У бизни бекатда кутаяптими?

One (ones), this (these), that (those) сўзларининг гапдаги вазифаси ва таржимаси

1. Опе — сон, ўзбек тилида "бир" ни билдиради.

Give me one newspaper.

Метга битта рўзнома беринг.

2. **One** — гумон олмоши, ўзбек тилида ноаниқ шахсни англатади.

One should be careful when crossing the street.

Хар бир киши кўчани кесиб ўтаётганда эхтиёт бўлиши керак.

One never knows what he can say.

Унинг нима дейишини ҳеч ким ҳеч қачон билмайди.

3. **One** — эгалик олмоши ўзбек тилига ўз, ўзининг, ўзиники деб таржима қилинади.

One should always keep one's promise.

Ўз ваъдангизни ҳамма вақт бажаринг.

4. **One** — предметларга нисбатан ишлатилганда предметни англатувчи отнинг қайтарилмаслиги учун ишлатилади ва таржима қилинмайди.

The book which I've read is a very interesting **one**.

Мен ўқиган китоб жуда қизиқ.

5. **Ones** — гумон олмоши, кўплик предметларга нисбатан ишлатилади, таржима қилинмайди.

Here are some books on Uzbekistan history. Which ones do you want? Бу ерда Ўзбекистон тарихи ҳақида бир қанча китоблар бор. Сиз қайсиларини ҳоҳлайсиз? 6. **This (these), that (those)** кўрсатиш олмошлари от ўрнига ишлатилиб, от бўлиб таржима қилинади ёки таржима қилинмаслиги ҳам мумкин.

Rivers in Europe are not so long as **those** in Asia.

Оврупанинг дарёлари Осиё дарёларидек узун эмас.

Your translation is much better **than** of your friend.

Сизнинг таржимангиз дўстингизнинг таржимасидан яхшироқ.

## VII. Қайси ганда опе от ўрнида келаяпти?

1. Give me only one pen.

2. Give me another pen, this one is bad.

"This text is rather difficult, the one which we read yesterday was much easier" гапида one қайси сўз туркуми?

сон; от ўрнида

## One ёки ones гумон олмошини танлаб қўйинг

I need a pen, a red ... Pass me the dictionary, please, a big ... . Why have we got blue envelopes? Haven't we got any white...? He lost his watch, buy him a new ... I threw away the old chairs and bought some new ...

"Don't show me all the articles, show me only the ... which you read last week" гапида нима ишлатиш керак?

one; ones.

Кайси гапда "those" от ўрнида келмокда?

- 1. There are so many interesting articles in this magazine, read those on our new invention.
  - 2. Repeat all those texts, please.
  - 3. Those were good days.

"The speed of that new plane is greater than of any other one" гапидаги that қандай таржима қилинади

"The new text-book on physics is more interesting than the old ... гапида қайси сўзни ишлатасиз?

one; ones; that; this.

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

# VIII. Ўқинг ва сўзларни эсда сақланг

surround [sə raund] — ўраб олмоқ

cottage [,kɔtidʒ] — коттедж (кичкина боғ ҳовли)

character [,kæriktə] — характер, хусусият

centre [,sentə] — марказ

icebreaker [,ais,breikə]— музёрарnuclear [,nju:kliə]— ядроdiscovery [d:is,kavəri]— кашфиёт

split [,split] — парчаланиш

mysterious [mis,tiəriəs] — яширин, сирли achieve [ə,t[i:v] — эришмоқ

source [,sɔ;s] — манба

triumph [,traiəmf] — зафар, ғалаба

technician [tek,nifən] — техник, мутахассис

#### Text A

## IV. Матнии ўкинг ва атом музёрари кемаси хакида гапиринг:

#### DUBNA ATOMIC CENTER

Duhna is eighty miles north of Moscow. Beautiful pine-trees surround groups of comfortable cottages and large buildings there. In the nice streets of Dubna we can often hear foreign speech.

Dubna is one of the world centres for investegation in modern physics. It is a town of physicists of many nationalities who are working together at the joint nuclear Research Institute The Institute is carrying on great work. Physicists from different countries are coming here to discuss their research work and to take part in research seminars.

One of the greatest discoveries of our century is the splitting of the atom, and the penetration into its mysterious matter. This discovery is marking the triumph of Man's thought. The most outstanding developments of our century such as the use of the atomic energy, the building of the atomic reactor, the construction of atomic power stations, and the atomic icebreaker are the results of the study of the atom in opening up vast and new areas for exploration and research.

Let us enter one of the many laboratories of Dubna. What do we see

there? We see that scientists with the help of numerous instruments are exploring the atom. They are making every possible attempt to use the colossal energy of the atom in different spheres of life. They achieved great successes in the peaceful uses of atomic energy. Their work opens up new possibilities of using atomic energy in industry, agriculture, navigation, medicine and cosmic flights. It opens up new sources for progress.

# X. Куйидаги сўзлар ишлатилган гапларни матндан топинг ва эсда сақланг:

investigation — текшириш (илмий)

**to carry on** — олиб бормоқ (давом эттирмоқ)

 to discuss
 — муҳокама қилмоқ

 penetration
 — ичига ўтиш (кириш)

 to explore
 — кузатмоқ, ўрганмоқ

 numerous
 — саноқсиз, хисобсиз, кўп

**peaceful** — тинч. осойишта

**to use** — қўлламоқ, ишлатмок

scientist — олим

### XI. Куйидаги саволларга киска жавоб беринг:

- 1. Is Dubna eighty miles north of Moscow?
- 2. Do you know the town of Dubna?
- 3. Are the outstanding scientists carrying on their research work at the joint Nuclear Research Institute?
- 5. Are foreign and Russian scientists discussing their discoveries at this Institute?
- 6. Can you tell me about one of the greatest discoveries of our century?
- 7. Is the greatest discovery of our century marking the triumph of Man's thought?
- 8. Does the practical application of atomic energy use in cosmic flights?
  - 9. We use atomic energy in navigation, don't we?

## XII. Куйидаги саволларга тўлиқ жавоб беринг:

- 1. Where is Dubna?
- 2. What kind of town is Dubna?

- 3. What is the name of the Institute in Dubna?
- 4. Why do foreign scientists come here?
- 5. What is the greatest discovery of the twentieth century?
- 6. What kind of researsh work are scientists carrying on in Dubna?
- 7. Where do scientists use the energy of the atom?

#### XIII. Куйидаги гапларни умумий сўрок гапга айлантиринг:

- 1. Nuclear physicists are using an atomic machine the accelerator for their research of the atom.
- 2. Many outstanding scientists are taking part in the construction of the world's largest accelerator.
- 3. Uzbek physicists are also carrying on great work at the Joint Nuclear Research Institute in Dubna.
  - 4. The splitting of the atom is marking the triumph of Man's thought.
  - 5. Our scientists have numerous instruments for their research.

#### XIV. Куйидаги гапларни таржима қилинг:

- 1. Сиз Дубнани Москвадан 120 км узоқликда жойлашганини биласизми?
- 2. Сиз бу энг йирик илмий текшириш институти эканлиги ҳақида эшитганмисиз?
- 3. Хозир дунёдаги ҳамма олимлар улар билан алоҳа ўрнатишяпти.
- 4. Улар атомни тинчлик учун ишлатиш устида иш олиб боришяпти.
- 5. Олимлар атом энергиясини фаннинг барча сохаларида ишлатмоқдалар.

## XV. Ажратиб кўрсатилган сўзларга саволлар тузинг:

- 1. In 1957 the biggest accelerator began **to work** at the Joint Nuclear Research Institute in Dubna.
  - 2. The scientists are using the accelerator to study the atom.
- 3. The Government is giving great possbilities for reseach in our country.
- XVI. Куйидаги сўз ва ибораларни таржима қилинг, уларни гапларда ишлатинг: to be one of the world centres for investigation; to work at; outstanding; to cooperate in something or with somebody; to carry on; to take part in; to mark; with the help of; to convert; with the aim of; to achieve; activity; to make progress.

# XVII. Қуйидаги гапларни таржима қилишда ажратиб кўрсатилган сўзларга эътибор беринг:

- 1. Everybody took part in the discussion.
- 2. It took us some days to get the necessary results.
- 3. My friend always takes a slow train when he goes to the country.
- 4. He is tired and he must take a rest.
- 5. The meeting took place yesterday at 3 p. m.
- 6. Evrybody looked at him but he took no notice.
- 7. He takes a great interest in the work of our research seminar.

#### Text B

#### XVIII. Матнни диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беришга ҳаракат қилинг:

#### SPORT IN ENGLAND

The English national games are cricket, football, boxing and to a less extent, hockey, tennis and golf. Of these games the two which almost every English man plays are cricket and football.

Professionals and amateurs play cricket from May till September.

Each large town in England has a cricket club, the most famous and the oldest is the Marylebone Cricket Club (M. C. C.) in London. Most Commonwealth countries have their cricket teams and each of them sends a team to England to play with M. C. C. If the M. C. C. loses the game to the Commonwealth team it is usually a national disaster.

There are two kinds of football, soccer and rugby. Soccer is the game played almost throughout the world. In soccer there are two teams of eleven players each. Each tries to kick the leather ball through one of the goals which face one another at a distance of a hindred metres. No player except the goalkeeper may touch the ball with the hands.

Rugby is more complicated. Each side consists of fifteen players, one may carry the ball in the hands, and the aim is to carry the ball over one of the two boundaries. Almost each of the boys played at public schools and Universities can play rugby.

Other English sports are rowing, horse racing, fox hunting and shooting.

## XIX . Куйидаги саволларга жавоб беринг:

1. Do you go in for (қатнашмоқ) any kind of sport?

- 2. What sport society do you belong to?
- 3. What is your favourite kind of sport?
- 4. Did you take part in any sport contests?
- 5. Which ball game do you like best?
- 6. What football teams do you know?

### ХХ. Диалогни роллар бүйича үкинг:

A. — Hello Bob. Glad to see you. Where are you going?

B. — Hello, Alex, I'm going to the stadium.

Join me, will you?

A. — Sorry, I am waiting for Dan

B. — Is he late as usual?

A. - Yes, he is.

A. — Nothing special. Some of my friends came to see me and we had a good time.

B. — By the way, what were you doing yesterday at eight o'clock in the evening?

#### XXI. Қуйидаги суз ва ибораларни ишлатиб, қисқача хикоя тузинг:

Mавзулар: 1. Your favourite kind of sport.

2. A football or a hockey match you recently attended or watched over TV.

popular — танилган, машхур

to train — машк килмок, чиникмок

to become stronger — кучли бўлмок

to quicken the reactions - сезиш, таъсирланишни тезлаштирмоқ

It makes a healthy mind in a healthy body — соглом танда сог акл бўлади.

to have the opportunity — имкониятга эга бўлмок

to go in for — шуғулланмоқ

to be a membership — аъзо бўлмоқ

palace of sports — спорт саройи

sport ground — спорт майдони

**capacity** — қобилият, истеъдод

the biggest sport event — энг катта спорт ходисаси a leading place — пешкадам, илгор, олдинги ўрин

to become a champion — биринчи ўринни эгалламоқ

to set new world record — янги дунё рекордини қўлга киритмоқ achievement — ютуқ

to win — ютмоқ

to hold — ушлаб, кўтариб турмоқ

## Мустақил иш учун вазифалар

### XXII. Participle I ни аниклаб, гапларни таржима килинг:

- 1. Leaving the stadium the people are talking about the game they have just seen.
  - 2. He stayed in London visiting his friends and going to the museums.
  - 3. Turning to us she said she was ready.
  - 4. Walking slowly along the street he met his friend.
  - 5. There were a lot of people standing at the bus stop.
  - 6. Being tired I could hardly work.
  - 7. We watched the teacher writing a sentence on the blackboard.

#### **LESSON 8**

Фонетика: [u: -ei -ai]

товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш

Сўз ясаш: Сифат ясовчи қушимчалар: -able, -ible,

Грамматика: The Past and the Future Continious Tenses in the

Active Voice

Утган ва келаси замон давом феъли аник нисбатда. Матнлар устида ишлаш: Text A. A Monument of

Friendship
Text B. A Visit to a Doctor.

### EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика

### 1. Қуйидаги гапларни ўқитувчи биргалигида ўқинг:

I'd 'choose blue. I'd 'choose blue 'shoes. I'd 'choose blue 'shoes to 'take to school. I'd 'choose blue 'shoes to 'take to 'school to 'use. I'd 'choose blue 'shoes to 'take to 'school to 'use if 'I were 'you.

10 - 2

### Сўз ясаш Сифат ясовчи қўшимчалар.

- able:

феълдан сифат ясалади:

change — ўзгартирмоқ,

changable — ўзгарувчан,

understand — тушунмоқ,

understandable — тушунарли

read — ўқимоқ,

readable — ўқиладиган,

eat — емоқ,

eatable — ейиладиган

reduce — қисқартирмоқ,

reducible — қисқартирмоқ,

convince — ишонтирмоқ,

— ible

## II. Ўкинг ва сўзларни таржима килинг

countable, accertable, reasonable, variable, measurable, divisible.

convincible — ишонч билан

#### Грамматика

#### The Past and The Future Continuous Tenses in the Active Voice

(Аниқ нисбатнинг давомли тусдаги ўтган ва келаси замонлари.)

The Past ва The Future Continuous Tense нинг ясалиши ва ишлатилиши билан бошлангич кириш қисмнинг 5-дарсида таниш-гансиз. Энди шу замонларни ясалиши ва ишлатилишини қайтарамиз.

The Past Continuous Tense

Бўлишли шакли		Сўроқ шакли	Бўлишсиз шакли
	working. (she, it) was working	Was I working? Was he (she, it) working	I was not working. He (she, it) was not working.
<ol> <li>We</li> <li>You</li> <li>They</li> </ol>	were working	Were we (you, they) working.	We (you, they) were not working

The Future Continuous Tense

Бўлишли шакли	Сўроқ шакли	Бўлишсиз шакли
1. I shall be working. 3. He (she, it) will be working 1. We shall be working.	Shall I be working? Will he (she, it) be working? Shall we be working?	l shall not be working. He (she, it) will not be working. We shall not be working.
2. You 3. They will be working	Will you (they) be working?	You (they) will not be working

The Past ва The Future Continuous Тепѕеларда феъллар ўтган ёки келаси замонни кўрсатиб, пайт холи билан ишлатилади.

Улар at this time, at this moment, at five o'clock (yesterday ёки tomorrow), шунингдек when (қачон) боғловчили эргаш гаплар билан берилади.

#### The Past Continuous Tense:

He was reading a book at five o'clock Кеча соат 5 да у китоб ўкиётган

yesterday.	эди.
He was reading a book when I came	Мен келганимда у китоб ўқиёт- ган эди.
The Future Cotninuous Tense:	
He will be reading a book at 5'clock tomorrow.	Эртага соат 5 да у китоб ўкиёт- ган бўлади.
He will be reading a book when I come.	Мен келганимда у китоб ўқиёт- ган бўлади.

Энди The Past Indefinite ва The Continuous Тепsезни машқларда мустаҳкамлаймиз:

### III. Қайси ганда The Past Continuous Tense ишлатилган?

- 1. Yesterday Mike got up early in the morning.
- 2. Yesterday Mike was reading a newspaper from 2 till 4 o'clock.

# "The young man ... the problem when we came in" гапида қайси замон шаклини ишлатиш мумкин:

was solving; were solving;

# "We ... in the library at 2 o'clock yesterday" гапида қайси замонни ишлатиш керак?

worked; were working; was working.

### The Past Continuous Tense қайси гапларда ишлатилган?

- 1. The students solved difficult problems at the lessons.
- 2. The students were solving the problems at 12 o'clock yesterday.
- 3. The students were solving the problems when you entered the room.

## Куйидаги гаплардаги ўтган замон феълига ахамият бериб таржима килинг:

- 1. Мен уйга келсам, у мени кутиб ўтирган экан.
- 2. Сиз келганингизда у китоб ўкиётган эди.
- 3. Наби ўтган йили бизнинг қишлоққа борди.
- 4. "Мартин Иден" китобини Жэк Лондон ёзган.
- 5. Ўтган йили улар кўпинча соат 6 да уйда бўлар эдилар.
- 6. Кеча соат иккида у кутубхонада китоб ўкиётган эди.

## Гапларни сўрок ва бўлишеиз гапга айлантиринг

- 1. He will be reading an interesting story tomorrow morning.
- 2. They usually finished their work at 5 o'clock.
- 3. At that time he was opening the door.
- 4. It was raining all day long.
- 5. They were standing in the hall discussing something.
- 6. He will be trying to solve the problem when I come.
- 7. He visited Moscow last year.
- 8. They all talked and laughed loudly.
- 9. In school years my brother was interested in chemistry.
- 10. The old man was sitting on the bench.

# The Indefinite ва the Continuous Tense ларнинг ишлатилишини таққосланг ва тушунтиринг

I went home after my work We had a seminar yesterday.

I was going home when he saw me. We were having a seminar at three o'clock yesterday. Did you go to the library after your classes?

Yes, I did; No, I didn't. We shall discuss the problem tomorrow.

He gave us an English lesson yesterday.

Were you going to the library when he met you?

Yes, I was. No, I wasn't.

We shall (we'll) be discussing our problems at this time tomorrow.

He was giving us an English lesson at two o'clock yesterday.

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

### IV. Сўзларни ўкинг ва ёдланг

earthquake [,ə:0kweik]

awake (awoke, awoken) [ə,weik]

shake [[feik]

dangerous [,deind3rəs]

ruin [,ruin]

recognize [rekəgnaiz]

team [,ti:m]

several [,sevrəl]

quake [,kweik]
patriot [,peitriət]

— зилзила

— уйгонмоқ

- қимирлатмоқ, силкитмоқ

зарарли, хавфли

 бузиб ташламоқ, қутламоқ, йиқитмоқ

- танимок

гурух, команда

бир қанча

— силкиниш

— ватанпарвар

#### Text A

## V. Матнии ўкинг ва зилзиладан кейин курилган бинолар хакида гапиринг:

#### A MONUMENT OF FRIENDSHIP

It was on April 26, 1966 when a heavy earthquake awoke the citizens of Tashkent. It was a deep night and people were sleeping and couldn't understand what was happening. The houses were shaking and crushing and people began to run out with sleeping children in their arms. When morning came many people became homeless and almost all the buildings were dangerous for life.

The earthquake ruined the city. People were living in tents and in the open air. It seemed that it was impossible to rebuild a new city. But the

heroic people of the city with the help of people from different republics began to rebuild it.

For several years after the earthquake the people of the city were reconstructing the old buildings and were building new ones and in some years the city became hardly recognizable.

New wide streets appeared in the city. Its squares, big blocks of flats, fine houses and offices are very beautiful. The building teams from all the republics were taking part in the reconstruction of Tashkent.

In the very centre of the city there is amonument of friendship of those who helped to rebuild the city. Tashkent citizens are great patriots of their city and they will be working much to make it more beautiful and comfortable.

Сўзларни эсда сақланг:

to sleep — ухламоқ, to happen — рўй бермоқ, to crush — бузмоқ, equipment — жихоз, big blocks of flats — ахоли яшайдиган жойлар, reconstruction — қайта қуриш, comfortable — қулай, building team — қурилиш гурухи.

### VI. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. When did the earthquake begin?
- 2. What was happening at that terrible night?
- 3. Was the city ruined?
- 4. Did the people become homeless?
- 5. Who helped to rebuild the city?
- 6. How long was the earthquake continuing?
- 7. How does Tashkent look like after some years after the earthquake?
- 8. Is Tashkent a beautiful city?
- 9. Where were the building teams coming from to Tashkent?
- 10. What was built in the centre of the city?

# VII. Қавс ичидаги сўроқ сўзларни ишлатиб қуйидаги гапларга савол тузинг:

- 1. On April 26, 1966 the earthquake awoke Tashkent citizens (when).
- 2. The earthquake was continuing for months breaking the houses. (how long).
  - 3. People lived in tents (where).
- 4. The building teams from all the republics took part in the reconstruction of the town (who).
  - 5. Plenty of cities and towns sent building materiels and equipment

in order to help the people of the Uzbek republic to rebuild their capital (what cities and towns; what for).

6. New wide streets appeared in the city (what, where).

# VIII. Қуйидаги гапларнинг кесимини сўрок ва бўлишсиз шаклга айлантиринг:

- 1. He was writing down the results of the experiment at noon.
- 2. The scientists were studying the new equipment when we came.
- 3. He was approaching the University at nine sharp.
- 4. The experienced techicians of our laboratory were discussing that very important problem for a long time.
  - 5. I was still making the experiment at 6 o'clock yesterday evening.
- 6. Our professor was making a report about the heroic deeds of our people at two o'clock.
  - 7. The workers were building the house the whole summer.

# IX. Куйидаги сўзларни ўкинг ва улар қайси сўз туркумига тегишли эканлигини аникланг ва таржима килинг:

explorer, thinker, winner, writer, foreigner, obsever, beginner, reader, enjoyment, equipment, observation, exploration, achievement, investigation, friendship, importanse, darkness, socialist, freedom, activity.

## Х. Куйидаги феълларнинг биринчи шаклини айтинг:

began, made, told, sent, knew, should, took, bought, thought, met, spent, left, wrote, won, seemed, appeared, built, stood, arrived, were, had, said, saw, heard, understood, studied, gave, got, asked, spoke.

## XI. То до феълининг таржимасига эътибор бериб гапларии таржима килинг

- 1. The student is going to the laboratory now.
- 2. Go on reading the text and be attentive.
- 3. Every morning when we go to the University, we meet your brother.
  - 4. His little sister was ill and he went for a doctor.
- 5. I am going to tell you somethining intersting about my future work.

## XII. Ажратиб кўрсатилган сўзларни ўнг томонда турган сўзлар билан ўзгартиринг:

1. Tashkent stands as a monument to the great friendship.

streets.

2. The earthquake ruined the city.

destroyed.

3. The builders began to make plans of reconstruction.

to restore.

4. It was very difficult to rebuil the city.

commenced,

5. New wide avenues appeared in the city.

fraternity.

#### XIII. Нуқталар ўрнини предлоглар билан тўлдиринг:

- 1. ... April 26, 1966 the earthquake awoke the citizens of Tashkent.
- 2. Every citizen took part ... the reconstruction of the city.
- 3. Building materials came ... the city ... the other parts ... the country.
  - 4. ... some years we shall not recognize this district.
- 5. This beautiful city stands as amonument ... the great friendship ... people.

## Text B

## XIV. Матнни диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беринг:

#### A VISIT TO A DOCTOR

Some people are lucky enough never to be ill, but most of us have to go to a doctor for examination or treatment. When a patient visits a doctor for the first time the doctor asks him a lot of questions; he asks about the symptoms he has.

The doctor takes the patient's temperature and checks his blood pressure, examines his heart and lungs. Very often he is able to make a diagnosis right away and prescribe some medicines and the necessary treatment. There are some medicines that can be bought without a

prescription, but very many of them are sold by prescription only. The patient may have the flu or he may have caught cold but if the patient is seriously ill or if he needs an operation the doctor makes arrangements in order to put him to hospital.

### XV. Саволларга жавоб беринг:

1. Are you feeling ill? 2. Did you need an operation? 3. Do you often go to a doctor for a check-up? 4. What questions does a doctor usually ask? 5. Are you going to check your blood presseure? 6. Are there any medicines that we can buy without a prescription? 7. What has a doctor to do if a patient is seriously ill?

### XVI. Диалогни роллар буйича ўқинг:

A: How are you today?

B: I'm not feeling well.

A: Oh, I'm sorry, what is the trouble?

B: I have a headache, a sore throat and I think I'm running a fever.

A: That sounds like the flu. You'd better go and see the doctor.

#### XVII. Қисқача хикоя тузишда қуйидаги сўз ва ибораларни қўлланг:

Мавзулар: 1. A visit to a doctor.

2. My friend is ill.

3. In hospital.

**to be unwell** — ёмон хис қилмоқ

I have a stomach-ache — менинг қорним оғрияпти.
I am coughing for almost a week — деярли бир ҳафта давомида йўталаяпман to see a doctor — доктор билан маслаҳатлашмоқ.

to buy some medicine by prescription — рецепт оркали дориларни сотиб олмок.

to be ill — касал бўлмоқ.

I am feeling well now — хозир мен ўзимни яхши хис қилаяпман.

## Мустақил иш учун вазифалар

# XVIII. Куйидаги гапларнинг кесимини The Present Continuous Tense га айлантириб, гапларни ёзинг:

1. He was sending a dictionary.

2. She was reading an English book at two o'clock yesterday.

- 3. We were dancing at the party.
- 4. I was asking a question.
- 5. You were learning Spanish.
- 6. They were planning to see him.
- 7. Ann was opening the door.
- 8. We were standing at the centre of the city.
- 9. His mother was going to the Caucasus.

# XIX. Куйидаги гапларни ёзинг, кесимнинг тагига чизинг ва уни The Past Continuous га айлантиринг:

- 1. He is sending a book.
- 2. She is writing a letter.
- 3. You are speaking English.
- 4. I am thinking about it now.
- 5. Her brother is doing his lessons.
- 6. Ann is reading an English text.
- 7. We are learning Spanish.
- 8. He is having an English lesson.
- 9. She is going to the Institute.
- 10. We are going to Moscow.

# XX. Куйндаги гапларни The Past Continuous Tense га айлантириб шахсларда тусланг:

- 1. He is reading an English book now.
- 2. We are singing an English song at the music lesson.

#### LESSON 9

Фонетика: [ɛə-ɔ-u-ei] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш.

Сўз ясаш: Феъл ясовчи қўшимчалар: -ise, -ize, -ate.

Грамматика: The Present Perfect Tense in the Active Voice.

Тугалланган ҳозирги замон аниқ нисбатда

Матнлар устида ишлаш: Text A. The Amu Darya and the Syr Darya

Text B. Gardening

#### EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика

#### І. Қуйидаги гапларни ўқитувчи биргалигида ўқинг:

'Where's the watch? Where's the 'watch I've 'put in my pocket? Where's the 'watch I've 'put in my 'pocket to 'take to the shop? Where is the 'watch I've 'put in my 'pocket to 'take to the shop because it has stopped.

#### Сўз ясаш. Феъл ясовчи қўшимчалар:

#### -ate:

indicate — кўрсатмоқ; decorate — кўргазмага қўймоқ; dedicate — бағишламоқ; glaciate — музлатмоқ; translate — таржима қилмоқ.

#### -ise; -ize:

recognise — танимоқ organize — ташкил қилмоқ equalize — тенглаштирмоқ formalize — расмийлаштир-realize — тушунмоқ моқ

II. Ўқинг ва таржима қилинг: originate, differentiate, agitate, specialize, hospitalize, mineralize:

## Грамматика

The Present Perfect Tense in the Active Voice (Тугалланган ҳозир-ги замон аниқ нисбатда) иш-ҳаракатнинг маълум муддатда тугалланиб ҳозирги замон билан боғлиқлигини кўрсатади.

The Present Perfect Tense "to have" кумакчи феълининг тегишли замон шаклидан кейин асосий феълнинг сифатдош II формаси билан ясалали.

## to have + Participle II

Тугалланган хозирги замон to day, this week, this month, this year, ever, already, just already lately, yet, always каби сўз ва иборалар билан ишлатилади.

I have just finished this work.

They have trained a lot of highly qualified specialists.

Мен ҳозиргина шу ишни тугат-дим.

Улар бир қанча юқори малакали мутахассисларни тарбияладилар.

Тугалланган қозирги замон ишлатилган гапларнинг сўроқ шаклида **to have** кўмакчи феъли эгадан аввал қўйилади. Бўлишсиз гапда кўмакчи феълдан кейин not юкламаси ишлатилади. Жавоб қисқа бўлади.

Have they just finished that work? Yes, they have. No, they have not. They have not finished that work.

The Present Perfest Tense

Бўлишли шакли  1. I have done it  2. You have done it.  3. He (she, it) has done it.		Сўроқ шакли	Бўлишсиз шакли
		Have I done it?I have Have you done it? Has he (she, it) done it?	e not done it. You have not done it He (she, it) has not done it.
1. We 2. You 3. They	have done it	Have we (you, they) done it?	We (you, they) have not done it.

have notнинг қисқа шакли: haven't, has not-hasn't.

Энди машқлар билан мустахкамлаймиз.

## ІІІ. "Майк Тошкентда ўн йил яшади" гапига мосини танланг:

- 1. Mike lives in Tashkent.
- 2. Mike lived in Tashkent ten years ago.
- 3. Mike has lived in Tashkent for ten years.

He ... this film this week гапини мос феъл шакли билан тулдиринг.

saw; sees; have seen; has seen.

# "Сиз ҳеч Ўзбекистонда яшаганмисиз?" гапини таржимасини танланг.

- 1. Did you live in Uzbekistan?
- 2. Do you live in Uzbekistan?
- 3. Have you ever lived in Uzbekistan?

#### IV. Гапларни ўзбек тилига таржима қилинг.

1. He has translated this article today. 2. Lena has just finished her work. 3. Have you done work? Yes, I have. 4. I have not yet finished my work. 5. I have shown the new picture to them. 6. She has broken her cup. 7. Our students have spoken to the dean today. 8. She has returned home this week. 9. We have already organized the conference by the end of this week. 10. The scienisis have already discovered this element.

## Sing Together

#### WHAT HAVE THEY DONE TO THE WORLD?

What have they done to the seas, my friend? What have they done to the seas? What have they done to the rivers, my friend? What have they done to the trees?

Well, they've turned all the seas into mud, my friend, And they've killed all the fish in those seas, And they've poured out their oil and their waste, my friend, 'Cause they think they can do as they please.

C h o r u s: They've built their cities And they've made their roads And they'll test their bombs Till the world explodes Into millions of little pieces ...

#### МАТНЛАР УСТИЛА ИШЛАШ

### V. Сўзларни ўкинг ва уларни ёдланг.

basin [,beisn] — сув ҳавзаси flow [,flou] — оқмоқ

to conduct [kan,dakt] бошқармоқ to feed [,fi:d] бокмок, овкатлантирмок amount [a,maunt] микдорни ташкил этмок lethal [.li:0(a)]] ўлдирадиган, қирадиган filtration [fil.treifn] тозаланмок humidity [hju; , miditi] захлик, хўллик extend [iks.tend] узайтирмок, чўзмок absolutely [ æbsolu:tli] - тамоман man-made [.mæn meid] одам қўли билан яратилган basin [,beisn] сув ҳавзаси fertile [,fa:tail] серхосил desert [,dezət] — caxpo swamp [swomp] боткок to appear [a,pia] пайдо бўлмок fertiliser [,fa:tilaiza] ўгит, минерал ўгит yeild [ji:ld] - хосил, унум glacier [glæsjə] — музлик cause [,kɔ:z] сабаб, асос, иш

consequence [,kɔnsikwəns] — оқибат, натижа salinated [sali,neitid] — тузли

cotton-growing

dangerous [,deind3ras] decisive [di,saisiv] search [,sa:t[]

## VI. Матнии диккат билан ўкинг ва саволларга жавоб беринг:

пахта етиштириш

— хавфли

– қидирув

- хал қилувчи

#### THE AMU DARYA AND THE SYR DARYA

The last expedition to the basin of two great rivers of our Republic the Amu Darya and the Syr Darya has conducted analyses of these rivers and a number of canals. The water from the cotton fields flows into the canals which feed these two great rivers. Because of the large amount of chemical products and other kinds of pollution the water in the rivers has made a lethal effection on their flora and fauna.

In one section of the Amu-Bukhara canal the highhumidity zone extends from one to two kilometres into the desert.

On its way the canal losts half of the water, if not more. The expedition

has made its analysis in autumn when the water level is lowest. It is higher in summer, when the water flows faster, resulting in an even greater filtration. Swamps and lakes have just appeared that are absolutely useless to man.

All these man-made basins have raised the ground water and fertile lands become salinated. And now the lands in the cotton-growing regions are so polluted with chemicals and all kinds of fertilisers that they can yield nothing.

A large group of writers, journalists and scientists have studied various areas of the basins of the Amu Darya and the Syr Darya right from the glaciers in the Pamirs. They looked into the causes and consequences of the dangerous ecological situation in the Aral Sea basin.

The members of the expedition have analysed the results and came to the conclusion that this tragedy demands quick and decisive measures. The scientists of different fields are busy now with searching the way from this situation.

#### VII. Саволларга қисқа жавоб беринг:

- 1. Did the expedition conduct analyses in the basin of the Amu Darya and the Syr Darya?
  - 2. Has this expedition conducted a radar survey of these rivers?
  - 3. Does the water from the cotton fields flow into the canal?
- 4. Has water pollution made a lethal effect on the flora and fauna of the rivers?
  - 5. Doés the canal loose half of the water on its way?
- 6. Have all those man-made basins raised the ground water and salinated the lands?
- 7. Are the cotton-growing regions polluted with chemicals and all kinds of fertilisers?
- 8. Did the expedition look into the causes and consequences of the dangerous ecological situation?

### VIII. Қуйидаги саволларга тўлиқ жавоб беринг:

- 1. What did the expedition do in the basin of the two great rivers?
- 2. What do the two great rivers feed?
- 3. What pollutes the two great rivers?
- 4. What are the results of man's activety?
- 5. What kind of lands became salinated?
- 6. Who has studied various areas of the basin of the Amu Darya and the Syr Darya?

7. What is the cause of this dangerous ecological situation in the Aral Sea basin?

#### IX. Куйидаги гапларни таржима қилинг:

- 1. The results of man-made activity have raised a lot of problems.
- 2. The chemical industry has made negative influence on the life of the great rivers.
- 3. The construction of the canal has raised the humidity of a large extended zone highly.
- 4. The level of the ground waters depends on the additional reservoirs made by man.
- 5. The pollution of our rivers has reached a high level.
- 6. The ecological situation in many countries has become so dangerous for the men that it is necessary to solve this problem immedeately.

#### Х. Куйидаги гапларни бўлишсиз гапга айлантиринг:

- 1. He has become a great specilist in chemistry.
- 2. The professor has been quite satisfied with the students answers.
- 3. This factory has begun to produce computing machines this year.
- 4. My friend has spent a few weeks on the Volga.
- 5. It took these workers more than a month to do this work.
- 6. My friend has changed much since last year.
- 7. Only a few students have taken part in the expedition this spring.
- 8. The members of the expedition have made all the necessary things for their expedition.

## ХІ. Қавс ичидаги феълларни тегишли замонларга қуйинг:

- 1. Some time ago our people (to learn) about the construction of a cascade of canals on the Amu-Darya.
- 2. Some years ago our scientists (to create) the accelerator which helps to study the atom.
- 3. Our physicists already (to solve) some problems of pollution the atmosphere.
- 4. A group of foreign scientists (to visit) the Dubna Institute last week.
- 5. Several days ago we (to hear) a very interesting lecture on the ancient history of our country.
- 6. Our University not yet (decide) when to send an expedition to the south.

XII. Куйидаги сўз, ибораларни таржима қилинг ва уларни гапларда кўлланг: to increase, to regard as, to create, to be satisfied with, more than once, to capture one's mind, to devote, to put into life, to become possible, unprecedented, amount, to provide, to solve (some) many economic problems, for centuries, at present.

#### Text E

XIII. Матини диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беришга тайёрланинг:

#### GARDENING

Gardening is my hobby. It's really a pleasure to work in the garden. I am never so happy as when I work there. I can't say that the ground around my house is very large. What I can say is that it is really beautiful. A lot of flowers grow there. The flowerbeds are always full of red, white, blue and yellow flowers.

I try to grow early flowers. Daisies and tulips are particularly nice. I usually plant flowers early in spring. Most of the flowers in my garden are fragrant. The pleasant smell of roses, peonies and sweet pea fills the air. From early till late autumn my garden is in blossom.

As I have no orchard, I want to plant some fruit-trees around my house. I want to plant plum-trees, apple-trees and pear-trees. Now I am digging holes and I try to get everything ready for planting.

## XIV. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. Do you like gardening?
- 2. Do you often work in the garden?
- 3. Did you plant trees last autumn?
- 4. When do people dig potatoes?
- 5. What flowers do you like best of all?
- 6. What do you like best, apples or pears?
- 7. What names of flowers do you know?
- 8. What names of fruits do you know?
- 9. Is it easy or difficult to dig holes for planting trees?
- 10. How often is it necessary to water flowers in hot summers?

### XV. Диалогни роллар бўйича ўкинг ва ёдланг:

A.: Hello, Bill.

A.: Allow me to introduce a friend of mine to you. His name is Pete.

A.: How do you do.

A.: We going to the University botanic garden.

A.: Yes, it's just the time to plant fruit-trees

A.: Yes, last Sunday we digged holes and now everything is ready for planting.

B.: Hello, Alec.

B.: How do you do. Pleased to meet you.

B.: Where are you going to?

B.: But, it's raining today. Is it possible to plant trees in such weather?

B.: Have you prepared everything for planting?

B.: Well, I hope everything will be all right. I wish you good luck.

### XVI. Қуйидаги суз ва ибораларни қуллаб қисқача хикоя тузинг:

to plant flowers, vegetables, fruit-trees

to plant cabbage, carrots, radishes

to pick flowers

to dig holes, to dig potatoes

to dig noics, to dig potatoes

to water flowers

a kitchen garden

to he in blossom

an orchard

to get everything ready for

гул, сабзавот ва мева дарахтларини ўтқазмоқ

карам, сабзи, редискаларни ўстирмок

гулларни термок, йигиштирмок

кавламоқ, картошкаларни ковлаб

олмоқ

гулларга сув қуймоқ

ошхона боғи

мевазор боғ

гулламоқ

хамма нарсани тайёрламок

### Мустақил иш учун вазифалар

## XVII. Куйидаги гапларни таржима қилинг ва to have феълининг таржимасига аҳамият беринг:

1. Our scientists have numerous instruments and various labaratories for their research.

- 2. Our explorers have found many minerals in the North.
- 3. A group of young engineers has to go to this factory.
- 4. The students of our Institute have achieved important results in their experiments.
  - 5. You have to follow the new achievements of science.
  - 6. Everyboby in our country has to take part in social life.

# XVIII. Қуйидаги гапларни луғатдан фойдаланиб таржима қилинғ ва since сўзининг хар хил маъносига эътибор беринг:

- 1. Since computing machines are very important we have to develop them.
  - 2. I have not seen him since the days of our holidays.
  - 3. Many years have passed since Mendeleev made his great discovery.
- 4. Since the results of their observations were very important we decided to study them immediately.
- 5. He left Moscow for Tashkent last year, **since** then he has worked there at one of the largest plants.

#### **LESSON 10**

Фонетика: [æ-ɛə-ei] товушлари, ритм ва оханг устида ишлані Сўз ясаш: Равиш ясовчи кўшимчалар: -ly, -word

Грамматика: The Past and The Future Perfect Tenses in the Active Voice. (Тугалланган ўтган ва келаси замон аниқ нисбатда) The Perfect Continuous Tenses (Тугалланган давомли замонлар)

Матнлар устида ишлаш: Text A: Newton Text B: Travelling

## EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### Фонетика

### І. Қуйидаги гапларни ўқитувчи биргалигида ўқинг:

'That's a 'rare 'pair. | 'That's a 'rare 'pair for 'Mary. 'That's a 'rare 'pair for 'Mary to wear. | 'That's a 'rare 'pair for 'Mary to'wear every day. |

#### Сўз ясаш:

Равиш ясовчи қўшимчалар: -ly, ward

**-ly: quickly** — тез, **mainly** — асосий, **marvellously** — ҳайрон қолдирадиган;

strongly — кучли, kindly — илтифотли, badly — ёмон, suddenly — тўсатдан.

-ward: backward — орқага, forward — олға, homeward — уй то-монга, inward(s) — ичкарига, toward(s) — олға, soutward — жануб-га.

### II. Равишларни таржима қилинг

nearly, partly, slowly, harbly, backward, afterwards, eastward, northward

### Грамматика

## The Past and The Future Perfect Tenses in the Active Voice

The Past Perfect Tense (Тугалланган ўтган замон) аниқ нисбатда иш-ҳаракатнинг маълум муддат ва аниқ вақтда содир бўлганини кўрсатади ва кўпинча by that time, already, by two o'clock, by the end of каби сўз бирикмалари билан ишлатилади.

Тўгалланган ўтган замон to have кўмакчи феълининг ўтган замон формаси had ва Participle II билан ясалади.

## had + Participle II

I had done it by 5 o'clock

Мен уни соат 5 гача қилиб бўл-

ган эдим.

I had done it before you came

Мен уни сиз келгунингизгача килиб бўлган эдим.

Тугалланган ўтган замон ишлатилган гапларнинг сўроқ шаклида кўмакчи феъл эгадан аввал келади, жавоб қисқа бўлади. Бўлишсиз гапда кўмакчи феълдан кейин not юкламаси ишлатилади.

Had he written a letter by that time?

Yes, he had. No, he hadn't.

He had not (hadn't) written a letter by that time.

The Past Perfect Tense

Бўлишли	шакли	Сўроқ шакли	Бўлишсиз	шакли
1. I 3. He (she, it) 1. We 2. You 3. They	had finished it by five o'clock	Had (I, you, he, she, it, we, they) finished it by five o'clock?	I He (she,it) We You They	had not finished it by five o'clock

Энди The Past Perfect Tense ни машқларда мустаҳкамлаймиз:

## III. "У дустини якшанбагача бориб курган эди" гапининг тугри таржимасини топинг

- 1. She visited her friend on Sunday.
- 2. She had visited her friend by Sunday.

## "The factory had carried out its annual plan by the first of December" гапининг тугри таржимасини топинг

- 1. Фабрика йиллик планни биринчи декабрда бажарди.
- 2. Фабрика йиллик планни биринчи декабргача бажариб бўлган эди.

## "By the end of 1898 the Curies ... the element radium" гапини мос замон билан тулдиринг

have got; got; had got; get

# "We had translated the article by the end of the lesson" гапининг тўгри таржимасини танланг

1. Биз мақолани дарсда таржима қилдик. 2. Биз мақолани дарс туғашиға таржима қилиб бўлған эдик.

# IV. Қуйидаги гапларнинг кесимини Past Indefiniteда ёки Past Perfectда қуйинг

1. In 1895 Popov ... (to invent) the radio. 2. When I came to Moscow, my friends ... already (to be) there. 3. We ... (to study) this material before we began to work in the laboratory. 4. They ... (to discover) that element last centrury. 5. When we came to the station, our train ... already (to go). 6. When they entered the hall, the lecture ... already (to begin). 7. By the time we came to see him he ... (to leave) for Moscow. 8. We ... (to pass) our final exams by that time. 9. When I entered the room my friends ... already ... (to dress). 10. We ... (to come) to the station before the delegation came.

#### The Future Perfect Tense

The Future Perfect Tense (Келаси тугалланган замон) to have феълининг келаси замон шакли (shall have, will have) ва феълнинг учинчи формаси билан ясалади. У иш-ҳаракатни келаси замон аниқ бир пайтда тугашини ёки иш-ҳаракатни келгусида кўрсатилган муайян давргача бажарилишини ифодалашда ишлатилади.

#### Масалан:

- 1. He will have done it by five o'clock.
- 2. He will have done it before you come
- У уни соат бешгача қилиб бўлали.
- 2. У уни сиз келгунингизгача қилиб бўлади.

The Future Perfest Tense жуда кам қўлланади.

The Past Perfect ва The Future Perfect Tense ларнинг ишлатилишини таққосланг:

We had translated the article by two o'clock.

Биз соат иккигача мақолани таржима қилиб булган эдик.

He **had finished** his work by the time you came.

Сизнинг келган вақтингизда у ўз ишини тугатиб бўлган эди.

We shall have translated the article by two o'clock.

Биз соат иккигача мақолани таржима қилиб бўлган бўламиз.

He will have finished his work by the time you come.

Сизнинг келиш вақтингизгача у ўз ишини тугатиб бўлган бўлади.

# The Perfect Continuous Tenses (Present, Past, Future) (Тугалланган давомли (хозирги, ўтган, келаси) замонлар)

The Perfect Continuous Tenses to be кўмакчи феълининг керакли замондаги Perfect формасига етакчи феълнинг сифатдош I шаклини қўшиш билан ясалади. Иш-ҳаракатни ҳозирги, ўтган, келаси замонда аниқ бир пайтгача давом этишида ишлатилади.

Forms Tense	Singular	Plural	
Present	I have been working  He She It	You They have been working	
Past	He She It had been working	We You They	
Future	I shall (will) have been working  He She It will have been working	We shall (will) have been working  You will have been working	

Сўроқ гапда биринчи кўмакчи феъл эгадан аввал қўйилади: Have I been working? Shall I have been working?

Бўлишсиз гапда not юкламаси биринчи кўмакчи феълдан кейин кўйилади: I have not been working. I had not been working. I shall not have been working.

## V. Куйидаги гапларни ўзбек тилига таржима қилинг:

- 1. I have been studying it since September.
- 2. I knew he had been trying to find answers to that question.
- 3. They had been talking about it for some time when I came.
- 4. You have not been working there for a long time.

- 5. He said she had been writing that paper for a week.
- 6. We have been studying English since that time.

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ.

### VI. Сўз ва ибораларни ўқинг, ёд олинг:

scientist — [,saientist] — олим degree — [di gri] — даража plague — [,pleig] — вабо discovery — [dis\_kavəri] — кашфиёт differential calculus — диференциал хисоб law of gravitation — тортиш кучи қонуни influence — [,influens] — таъсир be made of — тузилган idea came to him — миясига фикр келди discend [di,send] — йиқилмоқ, тушмоқ sideward — [,saidwəd] — томонга upward — [, Apwəd] — юқори **draw** — [,**dr**э:] — тортмоқ **unusual** — [**лд ји:зиә**l] — одатдан ташқари event - [i,vent] - Bokea apply - [a, plai] - қўлламоқproperty — [,propoti] — мулк, хусусият motion — [,moufn] — χαρακατ the heavenly bodies — осмон жисмлари

#### Text A

### VI. Матнни ўқинг ва таржима қилинг:

#### **NEWTON**

Newton, one of the greatest scientists of all times was born on 25 th of December, 1642 at the little village of Woolsthrope in Lincolnshire. His father was a farmer and had died before Newton was born.

Newton studied mathematics at Cambridge and took his degree there in 1665. Then the University was closed because of the danger of plague, and Newton went home for a period of eighteen months, which was a

most important period, for during that time Newton, between the ages of 22 and 24, made his three great discoveries: the discovery of the differential calculus, of the nature of white light, and of the law of gravitation. Those three great discoveries, which changed the course of thought, have also influenced the course of science from that day until our days.

It is interesting how the idea which led to the discovery of the laws governing the forces of gravitation first came to him. Once, as he sat in his garden the fall of the apple made him think: why must that apple always descend perpendicularly on the ground. Why must it not go sidewards or upwards, but usually to the earth's centre.

Centrainly, the reason is that the earth draws it. Later he began to apply this property of gravitation to the motion of the earth and the heavenly bodies round the sun.

Newton died when he was 84 and was buried in Westminster Abbey where his monument is today.

## VII. Қуйидаги саволларға жавоб беринг:

- 1. What was Newton?
- 2. What do you know about his parents?
- 3. What did he study?
- 4. Why did he go home for a period of eighteen months?
- 5. What were his three great discoveries?
- 6. When did Newton die?
- 7. Where was he buried?

## VIII. Қуйидаги режа асосида Ньютон ҳақида қисқа ҳикоя тузинг:

- 1. His birthplace and his parents.
- 2. His schooldays and his discoveries.
- 3. The apple and the law of gravitation.

# IX. Сўроқ сўзларни ишлатиб ушбу гапга 3 та махсус сўроқ гап тузинг:

Newton one of the greatest scientists of all times, was born on 25 December, 1642 at a little village in Lincolnshire. (who ...? when ...? where ...?

### Х. Қуйидаги гапларни таржима қилинг ва кесимини аниқланг:

1. After Newton had graduated from Cambridge he returned to his home village.

- 2. The soldier who had lived in the town before the war could not recognize it, the people of the town had fully rebuilt it.
- 3. In summer the students went to the rest-home that the workers had built only two years before.
- 4. Kate turned on TV after she had finished her work.
- 5. He said that he had left his key at home.
- 6. He gave her the flowers he had bought for her.
- 7. The teacher said to the students that their reading had become better.
- 8. He had never been to Samarkand.
- 9. Kate told us that she had found her key.

## XI. Гапларни таржима қилинг ва ҳар бир гапнинг кесимини замонини аниқланг:

- 1. The boys saw the teacher when he was coming up to them. The boys saw the teacher when he had come up to them.
- 2. Many people heard about Mr. Brown when he was working as the principal (директор) of the school. Some people heard about Mr. Brown when he had worked for awhile as the principal of the school.
- 3. I saw my friend when the train was leaving. I saw my friend when the train had left.

### XII. Гапларни таржима қилинг, ажратилган сўзлар гапларда қандай гап бўлакларини англатишини аникланг:

- 1. It's time to light a lamp.
- 2. She gave me a light touch on my shoulder.
- 3. Our houses are **lighted** by electricity.
- 4. The French people said that **light** came from the North.
- 5. Old men and women helped to rebuild the city.
- 6. Their help was great.
- 7. The woman looked **round** and saw that somebody was approaching her.
- 8. A **round** moon appeared in the sky.
- 9. Many people of the past were eager (хохламок) to travel **round** the world.

#### Text B.

# XIII. Матини диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беришга тайёрланг:

#### TRAVELLING

I like travelling very much. I prefer travelling by plane. I really enjoyed my trip by air to Bulgaria last year. We were flying at an altitude of 2.000 metres. How pretty Bulgaria looks from the air. We arrived at the airport early in the morning. When the plane was landing we could already see many Bulgarians greeting us.

I travelled by sea too, but frankly speaking (очивини айтганда) I did not enjoy it. The sea was not calm and I could not stay up on deck. When I travel by train, I usually book tickets in advance. Sometimes I have a lot of luggage and then my friends see me off to the railway station.

#### XVI. Қуйидаги саволларға тўлиқ жавоб беринг:

- 1. What means of communication do you like best?
- 2. Which do you prefer, travelling by air or by sea?
- 3. Have you seen a storm on sea?
- 4. When did you travel last by railway?
- 5. Which train do you prefer to take, a slow train or an express?
- 6. Do you prefer a lower or an upper berth (қават).
- 7. Are there many passengers at railway stations?
- 8. Do you book tickets in advance?
- 9. Do you call a porter to see to your luggage (юк).

### XV. Саволларга қисқа жавоб беринг:

- 1. You don't like to change trains, do you?
- 2. You booked your tickets by phone, didn't you?
- 3. You will call a porter (хаммол) if you have a lot of luggage, won't you?
- 4. The booking office is next to the main (асосий) hall, isn't it?
- 5. You have never missed (кечга қолмоқ) your train, have you?
- 6.A plane trip is really pleasant, isn't it?
- 7, We shall go by train to Fergana, shan't we?
- 8. The train is pulling out (бекатдан узоклашмок) slowly, isn't it?

### XVI. Диалогни роллар буйича уқинг ва ёдланг:

(A woman is buying a ticket for her journey)

Woman: I want a ticket to Samarkand, please, second class. Booking clerk: Single or return? (боришга ва қайтишгами?)

W.: Return, please,

B.c. Here you are.

W. What time do we get to Samarkand?

B.c. You're due to arrive at about 4 o'clock in the affernoon.

W. Thank you.

B.c. You are welcome.

### XVII. Куйидаги сўз ва ибораларни кўллаб кискача хикоя тузинг:

M авзулар: 1. My friend's travelling by train.

2. At the railway station.

left-luggage office -

to see to one's luggage -

to deposit the luggage —

booking-office to be next to -

single (return) ticket -

to book tickets by phone (in

advance) -

to change trains -

through train -

to miss the train --

to see somebody off -

to arrive in (at) -

чап томондаги юк қабұл қилиш

жойи

бировнинг юкига қараб турмок

юкни саклашга күймөк касса (чипта оладиган)

кейингиси бўлмок

бориш (кайтиш) чиптаси

телефон орқали чипта буюртмоқ

(олдиндан)

поездни алмаштирмок тўхтовсиз поезд оркали

поездга кеч колмок бировни кузатмок

яқинлашмоқ, етиб келмоқ

## Мустакил иш учун вазифалар

#### XVIII. Гапларни ўкинг, улардан сўрок ва бўлишсиз гаплар тузинг:

- 1. I had written to him before.
- 2. She had met him before.
- We had talked to her before.
- They had visited us before.
- 5. I had received a letter from him before.
- He had done his homework before.
- 7. My friend had played tennis before.
- 8. Her sister had gone before.

### XIX. Қуйидаги гапларнинг кесимини қайси замонда эканлигини аникланг:

1. They have equipped the laboratory with the modern equipment.

- 2. These engineers have graduated from the college.
- 3. The Universities have advanced courses in physics.
- 4. The research workers had made a lot of experiments before they got the necessary results.
- 5. The engineer had worked in the mine for many years before he became a research worker.
- 6. They had been in Moscow before the conference.
- 7. I had passed my exam by 5 o'clock.
- 8. She had not passed her exam by that time.
- 9. When I entered the roo m my friends had already put on their coats.
- 10. She has already copied out the text.

#### Revision Exercise

#### TENSES IN THE ACTIVE VOICE

Қуйидаги гапларнинг кесимини замон шаклини аниқланг ва таржима қилинг.

1. The Olympics have a very long history. They began in 776 B. C., and took place every four years for nearly 1,200 years, at Olympia, in Greece. 2. The tsarist government did not allow a woman to study and work at the University and Sophia Kovalevskaya had to go abroad. 3. In the history of mathematics Lobachevsky will always be one of the greatest scientists. 4. The Russian Academy of Sciences is successfully developing a cybernetics machine for chemists. 5. When Yablotchkov was working at some new experiment he forgot everything but his work. 6. The idea of space flights has attracted the attention of the people since the removest times. 7. The apparatus will be working when you come. 8. For many centuries scientists of the world have been successfully working to uncover still unsolved secrets of nature. 9. The builders will have constructed a twelve-storeyed house for the workers by the end of the year.

#### LESSON 11.

Let's Speak English Ритм ва оханг устида ишлаш

Сўз ясаш Prefixes (сўз олди қўшимчалари):

dis -; un -; re -; post -; im -; in -

Грамматика The Conditional Sentences Шарт эргаш гаплар

Матнлар устида ишлаш

TEXT A: The Aral sea
TEXT B: Asking the way

#### EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### LET'S SPEAK ENGLISH

#### 1. Диалогни тўгри оханг билан ўкинг:

Good morning. 'How are you?

'Quite well, , thank you.

Listen, , please. I am a teacher. You are a student. I am 'English.

You are ,not English. An 'Englishman 'speaks ,English.

'Englishmen speak English. 'Now, please, 'answer my, questions.

'Am I a , teacher? Yes, you are. 'Are you a , student? Yes, I am.

'Am I, English? Yes, you are. 'Are, you English? No, I'm not.

'Do I 'speak, English? Yes, you do. 'Am I 'speaking 'English', now? Yes, you are. 'Do, you speak English? Yes, I do.

Сўз ясаш. Сўз негизининг олд томонига сўз ясовчи қўшимчаларини қўшиш йўли билан янги сўз ясащ префексация дейилади.

Префексларнинг характерли белгиларидан бири уларнинг бир вақтнинг ўзида икки ёки ундан ортиқ сўз туркумларини ясашидир.

**un** —: **un**friendly — душманларча; **un**common — одатдан ташқари.

**re** —: **re**action — қайта таъсир кўрсатиш; **re**call — қайта чақириб олиш.

post —: postponament — кечиктириш; post-graduate — аспирант.

in —: indefinite — ноаник; independence — мустақиллик.

dic —: disappear — кўздан йўқолмоқ; disagree — рози бўлмаслик

im —: imposside — ноилож; immorality — беодоблик.

## II. Қуйидаги сўзларнинг префиксларига (сўз олди қўшимчаларига) аҳамият бериб таржима ҳилинг;

incomplete, dissimilar, displease, imprison, improper, inmate, inoperate, unknown, unattended, postman, imperfect, replace, reprint.

Грамматика. Kinds of Conditional Sentences. Шарт эргаш гапларнинг турлари.

Шарт эргаш гап бош гапта if, unless, provided (that), suppose (that), in case, on condition (that) богловчилар билан богланади.

Шарт гапларда аниқлик майли ва субъектив (истак, ҳохиш) майли шакллари ҳам ишлатилади. Шарт эргаш гаплар асосан уч хил булади. Аниқлик майли ишлатилган шарт гапларда иш-ҳаракат аниқ, реал булганлигини ва уни ҳозирги, утган ва келаси замонда бажарилишини курсатади.

### Бу І-хил шарт эргаш гаплардир:

#### Масалан:

- 1. If he is here, he is probably working in the library. (Present Tense).
- 2. If he called on them yesterday they gave him the book (Past Tense)
- 3. If you come to the University, we shall solve the prodlem together (Future Tense)
- 1. Агар у шу ерда бўлса, кутубхонада ишлаяпти (ҳозирги замон).
- 2. Агар у уларникига кеча кирган бўлса, унга китобни беришган (ўтган замон).
- 3. Агар университетга келсангиз, масалани бирга ечамиз. (келаси замон).

Шарт эргаш гапларда субъектив майли щакллари ҳам ишлатилади. Иккинчи ва учинчи хил шарт эргаш гаплар ҳаҳида 19-дарсда берилган.

## III. Қавс ичидаги феълларнинг тўгри шаклини ишлатинг:

- 1. If he (to come), we shall go there together.
- 2. The game will be held in the out-door stadium if the weather (to be) fine.
  - 3. If you (to want) to become a mathematician, you must study hard.
  - 4. They will go to the museum if they (to have) time.
  - 5. The teacher gives me good mark if I (to work) hard.
  - 6. If I (to have) time I went to the match.
  - 7. If we (to have) a textbook, we translate the texts.
- 8. If they (to come) to the University tomorrow, they (meet) their friends.

## IV. Инглиз тилига таржима қилинг:

- 1. Агар эртага вақтим бўлса, сизларникига бораман.
- 2. Агар кўп дарс тайёрласам, имтихондан яхши бахо оламан.

- 3. Агар кейинги ҳафта вақтим булса, дустларим билан дам олар эдим.
- 4. Агар у университетга эрталаб келса, биз биргаликда кутубхонага борамиз.
  - 5. Агар эртага ёмғир ёгмаса, тоққа чиқамиз.
  - 6. Агар мен талаба булсам эди, беш бахога уқир эдим.

### V. Куйидаги гапларни ўзбек тилига таржима қилинг:

1. If the article is not difficult I'll try to translate it without a dictionary.

2. If Rustamov comes back tomorrow, he will help us to finish the experiment.

3. I shall go there tomorrow unless I am too busy. 4. I shall give you the book on condition (that) you return it on Monday. 5. He will get the letter tomorrow if you send it off now. 6. He will not finish his work in time unless he works hard. 7. We shall be grateful if you send us your paper.

## Sing together

### Robinson, Barton and Stone

We work in the same office building
For Robinson, Barton and Stone
We have lunch in the same cafeteria [,kæfi'tiəriə]
But I always have lunch on my own
We once left the office together
When it suddenly started to rain
And we shared your umbrella to
the station
But you didn't get on the train —
So I never made my suggestion
And I'll never make it again.

Chorus: Oh, I think you could help me
To face another day
Yes, you could really love me
For that's the only way.
You could even buy me fish and chips.
You could kiss me at the zoo
Yes, you could love me, love me
That's my secret suggestion to you.

#### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

#### VI. Қуйидаги сўзларни ўқинг ва эсда сақланг:

sea way to solve scientist volume water to drop per cent area depth shallow crossroad reservoir equilibrium to decline content to increase

[.si:] [wei] [vl:ca,] [.saiantist] [m:uilev] [st:cw,] [qcrb,] [pə,sent] [eires,] [depe] [[ælou] [krosroud] [.rezəvwa:] [,i:kwi,libriəm] [tədi,klain] [kən,tent] [,inkri:s]

денгиз йўл ечмоқ олим хажм сув томмоқ фоиз майдон чукурлик майда чорраха ховуз, кўл мутаносиблик пасаймок маъно, мазмун кўтармок, баландлатмок

fish
to change
to die
to dry
island
peninsula
mainland
couple
to appear
fresh water
to blame for
salination
dozen
to lose (lost)

[.fif] [tfeind3] [ieb,] [.drai] [ailənd] [pi,ninsjulə] [meinleand] [kapl] [eig.e] [fref ,wotə] [bleim] [ˈsɔ:lineiʃn] .dazn [(lu:z(lost)] [fə:tail] [ə.kaunt]

[dou\_neifn]

балиқ ўзгармоқ ўлмоқ қуримоқ орол ярим орол қуруқлик жуфт пайдо бўлмоқ чучук сув

чучук сув жавобгар бўлмоқ шўр босиш кўп йўқотмоқ сархисоб

сархисоб хисоб пул, садака

fertile

account

donation

#### Text A

## VII. Матнии ўкинг ва денгиз сатхи хакида берилган гапларни топинг:

#### THE ARAL SEA

(Problems and Ways of Solving them)

Scientists say that over the past 30 years the volume of water in the Aral Sea has dropped by 60 per cent and its area, by a third. The depth of the shallow Aral has declined by 13 meters.

Muinak and the other ports have found themselves dozens of kilometres away from the sea. The salt content has increased by 150 per cent. The fish failed to adjust to a dramatic change and died.

The sea is drying up. Many large bays are no longer there: the islands in the southern and eastern, most shallow, parts of the Aral Sea are now peninsulas or parts of mainland. It is now obvious to specialists that time is near when the sea will turn into a couple of small lakes.

What is the cause of this ecological catastrophe? The Aral Sea is relatively young. It appeared nearly 9.000 years ago at the crossroads of two great Asian rivers the Amu Darya and the Syr Darya. Initially it was a fresh water reservoir, it grew salty over the years as the surface of the lake became a giant evaporation tank under the burning sun. It is not the natural conditions that are to blame for the present salination and dryng up of the Aral Sea. If people hadn't begun such rapid economic activity in the region over the decades they wouldn't have broken the ecological equilibrium. The thing is that the Amy Darya and the Syr Darya are mainly emptying into cotton fields nowdays.

It is obvious now that the problem of the Aral Sea is the problem of a vast area. If people don't save the Aral Sea they will lose millions of hectares of soil as each year the wind raises hundreds of tons of salt from what once was the sea bottom and carries it towards the fields.

Republican committees to save the Aral Sea are at work now. A department of the State Bank in Tashkent has opened a special account for people to send their donations to save the Aral Sea.

## VIII. Матндан қуйидаги саволларга жавоб топинг:

1. How did the volume of water and the area of the Aral Sea change over the past 30 years?

- 2. Is Muinak now on the Sea coast?
- 3. Why is the sea drying up?
- 4. How old is the Aral Sea?
- 5. What two great Asian rivers fall into the Aral Sea?
- 6. Was the water in the Aral Sea salty many years ago? Is it salty or fresh now?
  - 7. Who is to blame for the ecological catastrophe with the Aral Sea?
  - 8. Is the Aral Sea problem a local one?
- 9. What will take place in the region if people don't save the Aral Sea?
  - 10. What can be done for saving the Aral Sea?

## IX. Қуйидаги гапларни таржима қилишда to tell сузининг хар хил маъноларига эътибор беринг:

- 1. He always tells us something from his life.
- 2. My clock never tells the wrong time.
- 3. My little sisters look very much alike so that it is difficult to tell one from another.
- 4. The wrong calculations made by him have **told on** the results of the experiments.

## Х. Қуйидаги сўзларга қарама-қарши маъноли сўзларни айтинг:

difficult, possible, to finish, to leave, to be unable, near, to loose independent, easy, skilled, clean, incomplete, strong, impossible, to find, cloudly, to complete, unskilled, dependent, to be able, to begin, to come, far, weak.

### XI. Саноқ сонларни ўқинг:

9,325 books, 346 students, 101, 305, 681 roubles, 6,895 miles, 1,438 kilometres, 10,999,525 miles, 1,005 rooms, 90,045,042 people.

### XII. Тартиб сонларни ўкинг:

at the end of 1789; in 1200; in June, 1941; on January 18 th, 1925; on September 25 th, 1943; 28th Februery, 1947; on the 1 st of September, 1940; Noverber 7, 1963; October 25, 1917.

#### Text B

## XIII. Матнии диққат билан ўқинг ва саволларга жавоб беришга тайёрланинг:

#### ASKING THE WAY

On arrival in a large town newcomers are faced with many difficultes. All these difficulties arise from the fast that don't know the town at all or they know it rather badly. The first difficulty is how to get to the necessary place, what means of transport to use best. The second difficulty is how to find the necessary street, house or flat. Imagine what the newcomer (stranger) feels when he finds the out that he was shown the wrong way. That's why it is very important to explain the way correcctly.

If the passer-by is in a hurry or if he is busy with something or if he is a newcomer (stranger) himself, he whould say "Excuse me, I can't say the way exactly. You should better ask somebody else".

## XIV. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. What large town have you recently visited?
- 2. What difficulties are you faced while visiting a large town?
- 3. Did you have any difficulties in finding the necessary address?
- 4. What must the passer-by say if he is in a hurry and cannot show the way to the newcomer?

### XV. Диалогни роллар бўйича ўкинг:

A. Excuse me, how can I get to the Novoi Theatre from here?

B. I can't tell you I am a stranger here myself.

You'd better ask someone else. I am very sorry.

A: May I ask you which is the quickest way to Alisher Novoi Theatre?

M: I think you'd better take the Metro. It's more convenient. You don't have to change anywhere. It'll take you right to that place.

A: Thanks a lot.

M: Not at all.

## XVI. Қуйидаги сўз ва ибораларни ишлатиб қисқа хикоя тузинг:

Mавзулар: 1. How I first came to Samarkand.

2. My friend's first visit to Tashkent.

to arrive in (at) arrival, on arrival

a passer by

to be faced with (some difficulties)

to arise from

to get to some place

to visit

to find

to show the fight (wrong) way

to realize

to make a mistake to be attentive

to be in a hurry (to hyrry)

to be busy with...

етиб келмоқ

- етиб келиш, етиб келишда

— йўловчи

— қийинчиларга дуч келмоқ

— келиб чиқмоқ— муҳтож бўлмоқ

— бирор жойга етиб бормоқ

- (кўришга) бормоқ, таш-

риф этмоқ

— топмоқ

— тўгри (нотўгри) йўлни кўр-

сатмоқ

— ифодаламоқ

— хато қилмоқ — диққат қилмоқ

— шошилмоқ — ...билан банд бўлмоқ

# Мустақил ишлаш учун вазифалар

# XVII. Гапларни ўзбек тилига таржима қилинг

1. If you ask him, he will get a ticket for this perfomance. 2. If I stay here, here, I'll take part in your work. 3. You will achieve better results provided you apply this method. 4. Unless it is too late, I can call on you. 5. We shall be cold in winter unless we use the central heating. 6. He may leave today if he fulfils his task. 7. If I go to St. Petersburg, I'll visit the Hermitage by all means. 8. If I had free time, I bought books. 10. My report will be ready tomorrow provided I have all the necessary materials.

### **LESSON 12**

Let's Speak English

Сўз ясаш: Conversion (Конверсия)

Грамматика: The Indefinite Tenses in the Passive Voice (Hoa-

ниқ замонлар мажхул нисбатда)

Матилар устида ишлаш:

**Text A:** The University of Cambridge **Text B:** The British Museum Libraries

# EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

### LET'S SPEAK ENGLISH

# 1. Диалогии тўгри оханг билан ўкинг:

You are 'sitting at the 'table. You are 'holding a 'book in your 'hand. The 'book is 'open. You are 'looking at the 'book. You are 'listening to the 'record. You are 'hearing my voice. You are 'learning to 'speak, to under, stand, to 'read and to 'write 'English. I am 'speaking 'slowly. 'When I speak 'slowly you under'stand me. When I speak 'quickly, you 'don't under, stand me.

### Сўз ясаш: Conversion

Бир сўз туркумидан иккинчи бир сўз туркумини сўз ясовчи кушимчаларсиз ясаш конверсия дейилади. Масалан: to run v. — чопмок, run n. — чопиш, to work v. — ишламок, work n. — иш. Баъзи пайтларда сифатдан феъл ясалади. Масалан: wrong adj — нотўгри, to wrong v. — нотўгри бўлмок.

Сўздаги ургу ўзгариши билан хам сўзнинг маъноси ўзгаради. Масалан: present n. — совга, to pre'sent v. — совга қилмоқ; contract n. — контракт, to con'tract v. — қисқартирмоқ.

II. Куйидаги сўзлардан феъл ясанг ва уларни ўзбек тилига таржима килинг:

Land, machine, power, travel, hope, face, play, dress, want, joke, wire, state, master, plan, design, mind, device, steam, head, table, weapon,

# Грамматика

### The Indefinite Tenses in the Passive Voice

Инглиз тилида худди ўзбек тилидагидек иккита нисбат бор: (Active Voice) аниқ нисбат ва (Passive Voice) мажхул нисбат. Аниқ нисбатда иш-ҳаракат эга томонидан бажарилади, тўлдирувчи эса ҳаракатнинг объекти ҳисобланади.

The Passive Voice да ҳаракат тўлдирувчи англатган предмет томонидан бажарилиб, эгага ўтади ёки ҳаракат бажарувчиси номаълум бўлади. Агар иш-ҳаракатни бажарувчи шахс от ёки олмош орҳали ифодаланган бўлса, унинг олдидан by предлоги қўйилади. Иш-

харакат бирор предмет воситасида бажарилса, предмет олдидан with предлоги ишлатилади. Бу предлоглар ўзбек тилига by — томонидан, with — билан деб таржима қилинади.

Мажхул нисбат **to be** кўмакчи феълининг тегишли замон (am, is, are — хозирги; was, were — ўтган; shall be, will be — келаси) хамда асосий феълнинг учинчи формаси ёки ўтган замон сифатдоши (Past Participle) билан ясалади.

To be + Past Participle (Participle II)

#### Active voice

Lola **translates** the text. Лола матнни таржима килади.

Lola translated the text. Лола матнии таржима қилди.

Lola will translate the text tomorrow
Лола матнии эртага таржима қилади.

### Passive voice

The text is translated by Lola. Матн Лола томонидан таржима килинади.

The text was translated by Lola Матн Лола томонидан таржима қилинди.

The text will be translated by Lola.

Матн Лола томонидан эртага таржима қилинади.

Мажхул нисбатнинг сўроқ шаклида кўмакчи феъл эгадан аввал келади, жавоб қисқа бўлади.

- I. Are you invited to the conference? (Yes, I am: No, I'm not.)
- 2. Were you invited to the conference? (Yes, I was; No, I wasn't)
- 3. Will you be invited to the cinference? (Yes, I will; No, I will; No, I won't)
- 1. Сизни конференцияга таклиф килишдими? (Ха, Йўк)
- 2. Сиз конференцияга таклиф қилиндингизми? (Ҳа, Йўқ)
- 3. Сизни конференцияга таклиф қилишадими? (Ха; Йўқ)

Мажхул нисбатнинг бўлишсиз шаклида кўмакчи феълдан кейин not инкор юкламаси ишлатилади.

- 1. The hostel is not built there.
- 2. The hostel was not built there.
- 3. The hostel will not be built there.
- 1. Ётоқхона у ерга қурилмайди.
- 2. Ётоқхона у ерга қурилмаган эди.
- 3. Ётоқхона у ерга қурилмайди.

Инглиз тилида мажхул нисбат кўп ишлатилади. Аник нисбатда кўлланган воситасиз ёки воситали тўлдирувчи мажхул нисбатда эга вазифасида келади. Лекин предлогли тўлдирувчининг предлоги кесимдан кейин келади.

### Масалан:

### **Active Voice**

#### Passive Voice

1. They gave the sportsman a prize (предлогсиз, воситали тўлдирувчи)

1. The sportsman was given a prize.

(эга)

Улар спортчини мукофотлади-лар.

Спортчи мукофотланди.

2. They sent for a doctor. (предлогли, воситали тўлдирувчи) Уларни доктор учун жўнатишди. 2. The doctor was sent for. (9ra)

Докторни олиб келиш учун.

# III. Феълнинг қайси бири мажхул нисбатда?

is writing; was writing; was written.

# Феълнинг қайси бири аниқ нисбатда?

is translated; are translated; translated.

# Гапнинг қайси бирида мажхул нисбат ишлатилган?

- 1. The student is asking the question.
- 2. The student is asked at the lesson.

# "The exercise is written correctly" галига умумий сўрок гапни топинг.

- 1. Is he writing the exercise correctly?
- 2. Is the exercise written correctly?
- 3. Is the exercise correct?

# "Шахримизда кўпгина янги бинолар курилган" гапининг таржима-

- 1. There are plenty of new houses in our city.
- 2. Plenty of new houses were built in our city.

## IV. Гапларнинг кесимини керакли замон ва нисбатда қуйинг:

- 1. The book (to write) last year.
- 2. A book (to give) to me yesterday.
- 3. The article (to write) tomorrow.
- 4. Are these problems (to solve)?
- 5. A new house (to build) by the workers.
- 6. The letter (to write) with a pen.
- 7. Tashkent (to visit) by many foreign tourists.
- 8. This book (to discuss) by the students at the next lesson.

# V. Куйидаги дарак гаплардан сўрок гаплар тузинг:

Намуна:

The delegation was met at the station. Was the delegation met at the station? Yes, it was, No, it wasn't.

- 1. The article was translated into Russian.
- 2. This work will be finished tomorrow.
- 3. The work can be done tomorrow morning.
- 4. The question will be discussed next Monday.
- 5. The book was written in 1950.
- 6. The theatre will be built here soon.
- 7. The question must be discussed at once.
- 8. Our students are given a lot of nomework to do every day.

# VI. Гапларнинг тўгри таржимасини топинг ва тартиб ракамини айтинг:

- 1. My sister was taught English when she was a child.
- 2. You will be asked by the teacher tomorrow.
- 3. The time-table will not be changed by the dean this term.
- 4. His report is written in English.
- 5. The book is translated by the best translator.
- 6. Many of the world's languages are taught at our University.

- 1. Китоб энг яхши таржимон томонидан таржима килинади.
- 2. Дарс жадвали бу оралиқ учун декан томонидан ўзгартирилмайли.
- 3. Унинг маърузаси инглиз тилида ёзилади.
- 4. Дунёдаги кўп тиллар университетимизда ўкитилади.
- 5. Эртага ўқитувчи сиздан сўрайди.
- 6. Менинг синглимга инглиз тилини болалигида ўргатишган.

# VII. Матнга тегишли сўз ва ибораларни ўкинг ва ёдда сакланг:

to recognize	[,rekəgnaiz]	танимоқ
in particular	[pəˌtikjulə]	жумладан, хусусан, чунончи
college	[,kəlidʒ]	колледж (Англияда ўрта, олий мактаб, АҚШда махсус олий
		ўқув юрти)
sense	[,sens]	мазмун, фикр
oral	[ˌsr:c]	огзаки
to conduct	[kən,dʌkt]	бошқармоқ
significant	[sig,nifikənt]	етарли
influence	[ancullni,]	таъсир
serious	[ˌsiəriəs]	жиддий
to offer	[,ofə]	таклиф этмоқ
permanent	[.pə:mənənt]	лоимий, ўзгармас

### Text A

# VIII. Матнни ўкинг ва ёзма имтихонлар киритилиши хакидаги гапларни топинг:

### THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

The University of Cambridge was founded in the twelfth century and before the beginning of the thirteenth it was almost a recognized centre of education. The University was formed on the model of European continental Universities. At first there were neither colleges nor professors in the modern sense of word. Lectures and oral examinations were conducted in Latin. There were no written examinations. Until the fifteenth century the history of Cambridge was not as significant as that of Oxford. But by the end of the seventeenth century the University was the home of Sir Isaac Newton — professor of mathematics from 1669 till 1702 whose influence was deep and permanet. At that time serious tests were offered to the candidates for degrees. During the early part of the nineteenth century examinations were greatly improved and written examinations were more often used than oral.

At the same time there built a number of laboratories for the natural sciences, among them the Cavendish Laboratory. The Cavendish Laboratory organized by the well known Scottish mathematician and

physicist Maxwell was opened in 1871. It was named after the English scientist of the 18th century Sir Henry Cavendish. Now it is one of the greatest physical laboratories known throughout the world.

# Эсда сақлаш учун кўп ишлатиладиган иборалар:

in the modern sense of word, as significant as, by the end of, greatly improved, written exams, oral practice, natural sciences, among them, named after, thoughout the world.

# ІХ. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. Was Isaac Newton the founder of Cambridge University?
- 2. What University was taken as a model for the University of Cambridge?
- 3. Who was the founder of the Cavendish Laboratory?
- 4. What was Maxwell?

## Х. Берилган гаплардан сўроқ гаплар тузинг:

- 1. Oral exams were more often used than written.
- 2. Cavendish Laboratory was named after the English scientist of the 18-th century.
- 3. Lectures and examinations were conducted in Latin.
- 4. Serious tests were offered to the candidates for degrees.
- 5. The University was formed on the model of European continental Universities.
- 6. The University was recognized throughout the world.

# XI. Куйидаги гаплардаги феълларни инкор маънода ишлатинг:

- 1. The man was shown the right direction, but he lost the way.
- 2. The students were given difficult exercises by their teacher.
- 3. The article for our wall-newspaper will be written tomorrow.
- 4. These new instruments were used at our laboratory.
- 5. This text was understood only by some students.
- 6. The English speaking club will be organized at our Institute next year.

# XII. Мажхул нисбатга эътибор бериб, гапларни таржима килинг:

- 1. Every year many scientific expenditions are sent by our government to the North.
  - 2. Scientific expeditions are given much attention to in our Republic.
  - 3. We were brought much material about the last expedition.

- 4. The new equipment is much spoken about at the plant.
- 5. Our students are given training at various plants.
- 6. In Uzbikistan English is taught at schools and at the establishments of higher learning as well.
- 7. Foreign books are usually borrowed from the Library of Foreign Languages.
- 8. Azimov doesn't like when he is asked about his work.
- 9. I don't think the work will be done tomorrow evening.
- 10. The head engineer was looked for everywhere but he was not found anywhere.
- 11. They were told to continue their research at the laboratory.
- 12. N. E. Zhukovski, the great Russian scientist, is known as "the father of Russian aviation".
- 13. The foreign engineers were shown the new equipment of several laboratories at the Institute.

# XIII. Ушбу феъллардан -er, -or суффикслар ёрдамида от ясанг ва ўзбек тилига таржима қилинг:

to publish, to organize, to explore, to visit, to build, to work, to teach, to use, to write, to read, to observe, to help, to sail, to listen.

# XIV. Хар хил маънода ишлатилган by предлогига ахамият бериб гапларни таржима килинг:

- 1. All the books by Alisher Navoi will be always popular both in our Republic and abroad as well.
- 2. Radio, the greatest invention of the last century, was invented by Popov, the great Russian scientist.
- 3. I never go to the Institute by tram.
- 4. Students usually come to their lectures and practical lessons by 9 o'clock.
- 5. I like many singers and I always recognize them by their voices.
- 6. Some students often take their seats by the window though in winter it is rather uncomfortable to sit there.
- 7. By exploring the North our scientists will make a great contribution to science.
- 8. What is the time by your watch?
- 9. Five by six is thirty.
- 10. I have taken his pen by mistake.
- 11. By the end of this year the local government will have done much for the development of our region.

### Text B

## XV. Матнларни ўкинг ва таржима килинг:

### THE BRITISH MUSEUM

The British Museum is officially described as being the National Library and Museum of History, Archaelogy, Art and Ethnography. It is situated in Great Russel Street in London. It was opened to the public in 1759.

The British Museum contains precious collections of old and modern books, manuscripts, coins, stamps and many other things. The Orient and the Egyptian departament is particularly interesting, especially the mummies. There are many antiquities from ancient Creece and Rome. A collection of findings from Anglo-Saxon times gives a vivid picture of our ancestors lived, and in the ethnological department you can get an idea of the civilizations of the Red Indians, the Africans, the Polynesians, and other peoples.

There are a lot of halls to be visited, in each of which are special collections of illuminated manuscripts of the Islamic world. Side by side with these manuscripts of past Ages the library includes a collection of modern books for scholarly researsh in oriental languages.

So the British Museum is a wonderful place where you find many speciments that cannot be seen anywhere in the world.

#### LIBRARIES

There is a public library in every town in Great Britain. There are branch libraries in most villages. Any one may become a member, and it costs nothing to borrow books. The books can be kept for a fortnight. If, at the end of the fortnight, you have not finished reading a book, you may renew it for another fortnight. If the book you want is out, you may ask for it to be kept for you, and if you pay the cost of a postcard, the librarian will let you know when the book has been returned and is ready for you.

Most public libraries also have a reading room and a reference library. In the reading room there are tables and all the other important periodicals. In the reference library there are encyclopaedias, dictionaries, atlases, and numerous other books. These may not be taken away.

# XVI. Саволларга жавоб беринг:

- 1. How much does it cost to borrow books from a public library in Britain?
- 2. How long can a book be kept?
- 3. What can a borrower do if he has not finished reading a book at the and of the fortnight?
- 4. Where can periodicals be read?
- 5. What would you expect to find in the reference library?
- 6. Can books in the reference library be taken away, or are they to be used only in the library?
- 7. What is a private library?
- 8. Do you have a private library at home?
- 9. How many books are there in your own library?
- 10. Where do you keep your books at home?
- 11. Do you belong to any library?
- 12. What public library is most popular in Tashkent?
- 13. Does it cost anything to borrow books from libraries in Tashkent?
- 14. How many books may be borrowed at a time from a library?
- 15. When do we usually renew a book?
- 16. What daily papers do you usually read?

# XVII. Диалогни ўкинг ва таржима килинг:

Library reader: Can I have some English novels to read, please?

Librarian: Which author do you prefer?

I'd rather have some books by modern American L. R.:

authors.

La: Oh, you could take some novels by Hemingway or

by Arthur Clark, I'm quite sure you will enjoy any book by these American writers. I think we have them

all in our library.

# XVIII. Куйидаги сўз бирикмалари ва иборалари ёрдамида ушбу мавзулар асосида киска хикоялар тузинг:

1. University Library.

to have a collection of books:

by foreign and Uzbek authors;

to keep books in bookcases or

on shelves:

My Private Library.

to have a private library:

to belong to public library;

to borrow some books at a time:

to barrow books from the library; to renew a book; to return books to the library; to be a great reader of books to like to collect books; the daily papers:

important periodicals; the weeklies; the monthlies reference library; reference books.

## Мустақил иш учун вазифалар

# XIX. Ўзбек тилига таржима қилинг:

- 1. A lot of periodicals have been got by the library lately.
- 2. This laboratory is provided with most modern equipment.
- 3. Researches conducted in the laboratory are usually followed with great interest.
- 4. Exams are taken twice a year in summer and in winter.
- 5. Well-equipped laboratories improve the conditions of learning and research.
- 6. The Novosibirsk University is connected with many Universities.

# XX. Мажхул нисбат ишлатилган гапларии топинг ва таржима килинг:

- 1. English is spoken in many countries of the world.
- 2. The language spoken in Brazil isn't English.
- 3. Was he invited to come to the office? Yes, he was.
- 4. He was offered a very interesting job there.
- 6. The name given to the system is very short.
- 7. The system was examined yesterday.

# XXI. Куйидаги нотўгри феълларни ёзиб олинг ва эсда сақланг:

to teach, to build, to spend, to lead, to find, to awake.

# XXII. Мажхул нисбат ишлатиб, гапларни таржима килинг:

1: Мутахассислар ўқитилади. 2. Сўзлар ўрганилади. 3. Шахарларга боришади. 4. Уйлар қурилади. 5. Физикани ўқитишади. 6. Эшик ёпилган эди. 7. Китобдан фойдаланилди. 8. Тажрибахона жихозланади.

### LESSON 13

Les't Speak English

Сўз ясаш: The Compound Words (Қушма сўзлар).

Грамматика: The Continuous Tenses in the Passive Voice.

Давомли феъллар мажхул нисбатда.

Матилар устида ишлаш

Texn A: Using the earth itself as a power station

TEXE B: Great Britain

# **EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS**

### LET'S SPEAK ENGLISH

'Where are you sitting? I'm 'sitting at the stable. 'What are you slistening to? I'm 'listening to the 'record. 'Whose voice are you hearing? I'm 'hearing 'your voice. 'What are you 'looking at? I'm 'looking at my book. 'Is the book open or closed? 'Open, of course. 'What are you 'learning? I'm 'learning English. 'Do you under 'stand me when I 'speak slowly? Yes, I do. And when I speak quickly? No, I don't.

Сўз ясаш. Қушма сўзлар. Икки ёки ундан ортиқ сўзларнинг ўзаро боғланишидан қушма сўзлар ясалади.

Mасалан: night-school — кечки мактаб.

long-legged — узун оёкли; peace-loving — тинчликсевар.

# II. Қуйидаги жуфт сўзлардан янги қушма сўзлар ясанг ва таржима қилинг:

news+paper; hand+book; volt+meter; white+wash; ink+pot; black+board; blue+bottle; space+ship; bread+and+butter; mother+in+law.

# Грамматика:

# The Continuous Tenses in the Passive Voice.

Хозирги ва ўтган замон давом феълининг мажхул нисбати to be кўмакчи феълининг давомли аспектдаги хозирги ёки ўтган замон формасига асосан феълнинг сифатдош ІІ формасини қўшиш билан ясалали. Масалан:

The house is being built by the workers.

I was being helped.

Уй қурувчилар томонидан қурилаяпти.

Менга ёрдам беришаётган эди.

Хозирги ва ўтган замон давомли аспектдаги феълнинг мажхул нисбатлаги шакли:

Present	am, is, are	being	Partici ple II
Past	was, were		

The Future Continuous мажхул нисбатда ишлатилмайди.

Сўроқ шаклида **to be** кўмакчи феъли эгадан аввал келади. Бўлишсиз гапда эса **to be** кўмакчи феълдан кейин поt юкламаси ишлатилали. Масалан:

Am I being informed? I am not being informed. Was he being informed? He was not being informed. Менга хабар беришаяптими? Менга хабар беришмаяпти. Унга хабар беришаётган эдими? Унга хабар беришмаётган эди.

# III. Гапларни ўқинг, замон шаклларини айтинг ва уларни таққосланг:

- 1. The problem was discussed at the conference.
- Масала конференцияда мухокама қилинди.
- 2. The problem was being discussed when you came.
- Сиз келганингизда масала мухокама қилинаётган эди.
- 3. Now he is translating the article.
- Хозир у мақолани таржима қилаяшти.
- 4. Now the article is being translated (by him).
- Хозир мақола таржима қилинаяпти (у томонидан).
- 5. Students are given various tests.

Талабаларга ҳар хил тестлар берилади.

6. They are being given a test now.

Уларга хозир тест берилаяпти.

# IV. Қуйидағи ғапларни ўзбек тилига таржима қилинг:

1. The result is being checked. 2. Their ideas were being developed by others. 3. The article is being translated now. 4. Who is being asked by the

13—2

teacher? 5. How was the machine being operated? 6. My plans are not being changed. 7. The articles were being translated during the lesson. 8. Computers are being built everywhere. 9. The new plant was being dicussed when we came. 10. The work was being done the whole day yesterday. 11. The grammar exercise was being written by students at two o'clock yesterday. 12. The computer was being chesked when he came in.

### МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

# V. Сўзларни ўкинг ва эсда сакланг:

earth	[/9:6]	ep
European	[juərə,pi:ən]	Оврупага хос, оид
development	[di veləment]	ривожланиш
network	[ˌnetwə:k]	тизим
heating system	[ˌhi:tiʒ]	иситиш системаси
system	[,sistəm]	система
volcanic	[vɔl,kænik]	вулқонли
surface	[ˌsə:fis]	устки қисм
geothermal	[ˌdʒiəəə:mel]	геометрияга оид
vegetable	[ˌvedʒitədl]	сабзавот
idea	[aiˌdiə]	фикр
baroholes	[ˌbærɔhoulz]	тешик, ёриқ, қудуқ
method	[, me0əd]	усул
spring (бу ерда)		булоқ, чашма
suburb	[d:edvz,]	шаҳар чети
capacity	[kəˌpæsiti]	СИГИМ

# VI. Матнии ўкинг ва таржима килинг:

### USING THE EARTH ITSELF AS A POWER STATION

The use of hot underground waters is Siberia in the Far East and in the European areas is of great importance for the development of these regions. The possibility to build a network of small power stations and heating systems by using hot underground waters was being investigated for a long time.

Today some power stations are being built in the active volcanic areas and in foothills where hot underground waters lie near the surface. A

5,000 km, geothermal power station in the volcanic part of southern Kamchatka was completed not long ago. It is clear that this power station will repay its construction cost within two years.

A bigger station of similar character will be built in the near future in many "hot" points of Russia.

Plans are being worked out to use the heat of hot springs in other parts of the Far East. These springs are to provide heat and power for the city of Petropavlovsk and its suburbs. Plans are being made to build there a huge hothouse garden (парник, усти ойна билан ёпилган иссикхона) heated by underground waters. This hothouse garden is supposed to supply the area with fresh vegetables all the year round.

It is interesting to note that a group of scientisis at the Heat and Power Institute of the Ukraine advanced a very interesting idea. They proposed to pump water from this surface down into baroholes from five to seven miles deep and to draw it back up, heated to 300°-400°C. This method will make it possible to build power stations of capacity up to 10,000 megawatts-far bigger than any existing in the world. But that is for the future.

### VII. Ибораларни эсда сақланг:

to be of great importanceto work out — ишлаб чиқармоқмухим, аҳамиятлиto provide — таъминламоқto lie — ётмоқall the year round — йил буйиsimilar — ўхшашto propose — кўзламоқup-to-date — замонавийto exist — бор булмоқ, яшамоқ,<br/>мавжуд бўлмок.

# VIII. Саволларни ўкинг ва киска жавоб беринг:

- 1. Is the idea to use underground waters important for the development of the Far East?
  - 2. Was the idea being studied for a long time?
- 3. Have the people already begun to use hot underground waters in Siberia and in the Far East?
- 4. Do you know that some geothermal power stations are being built in the active volcanic area?

- 5. Are any power stations being built in the North?
- 6. Will the hothouse garden be heated by hot under-ground waters?

# ІХ. Қуйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. In what parts of the country were hot underground waters found?
- 2. In what part of Russia will hot underground waters be used?
- 3. In what areas are hot underground waters being used for small power stations?
- 4. In what part of the country do hot underground waters lie near the surface?
  - 5. Why is the use of hot springs very important?
  - 6. What did a group of the Ukrainian scientists propose?

# Х. Куйидаги гапларни сўрок гапларга айлантиринг:

- 1. A huge reservior of 40 miles long and up to 20 miles wide is being built near Moscow.
- 2. The power transmission line is being built now in the central part of Russia.
- 3. The problem of making ocean water suitable for agriculture is being studied in the country.
  - 4. Interesting researches are being carried out at this Institute.
- 5. Many problems were being studied by the students of our Institute at their practical and laboratory classes.

# XI. Куйидаги гапларни инглиз тилига таржима килинг:

- 1. Хозир олимлар гурухи шимолнинг хали яхши маълум бўлмаган туманларини ўрганишяпти.
  - 2. Бу ишда уларга ўша ерда яшовчи кишилар ёрдам беришмокда.
  - 3. Текшириш ҳар хил об-ҳавода ҳам олиб борилмоқда.
  - 4. Бу режа бир неча ойлар мобайнида ишлаб чикилган.
  - 5. Кўпгина кўрсатмалар шу тажрибахонадан олинган.

# XII. Куйидаги сўз ва ибораларни таржима қилинг ва гапларда ишлатинг:

to belong to somebody or something, no doubt, to be of great importance to somebody or something, for a long time, to lie near the surface, to lie deep under the surface, within some years, to work out (to work at something, to work under some conditions), to provide somebody with something, to provide for something, to supply with, it is interesting to note, to advance some idea, to propose some idea.

## XIII. Қуйидаги сўзларнинг ўзагини аникланг ва таржима килинг:

European, southern, to repay, existance, investigation, nothern, construction, active, complection, proposal.

## XIV. Сўзларни маъносига кўра жуфтлаб танланг:

to use, idea, to be important, to build, thought, to construat, to make use of, to be of importance, to inverstigate, to finish, to study, to provide, to complete, to supply, to be of interest, to propose an idea, to be interesting, to advance an idea.

# XV. Ажратилган сўзлар қайси сўз туркумига киришини аниқланг ва таржима қилинг:

- 1. Everybody knows that many well-known actors do a great deal of social work in Central Asia.
- 2. Computing machines act faster than people and in this way they release the human mind from mechanical functions.
- 3. Our young engineer is a very active man, he takes part in work of many scientific socities.
- 4. The purpose of the research in the two research institutes differs greatly.
- 5. There are so many **different** research institutes in Uzbekistan.

#### Text B

# XVI. Матнни ўкинг, Буюк Британиянинг жойлашиши хакида гапириб беринг

#### GREAT BRITAIN

Great Britian is situated on a large island lying to the west of Europe. It consists of England, Scotland and Wales.

Long ago the greater part of the country was covered with forests. Now there are practically no forests there, but there are very many trees that give beauty to the countryside. Some parts of England are really beautiful. There are many rivers, lakes, hills and mountains there.

The rivers in Britain are not long. Many of them are joined by canals, so that it is quite possible to travel by water from one end of England to the other.

The rivers nevers freeze there. In winter there is much rain and few sunny days. The summers are never very hot, and there is often much rain. One of the chief reasons for such a mild climate in Great Britain is that a stream of warm water, called the Gulf Stream, washes the nothern coast of the country.

London is the capital of England. It is also the capital of the United Kingdom, which consists of Great Britain and Northern Ireland. Manchester, Liverpool and Sheffield are big towns in England. The capital of Northern Ireland is Belfast.

Scotland is situated in the north of Great Britain while Wales is situated in the south. Edinburgh is the capital of Scotland.

Wales is a splendid country both for its traditions and for its scenery. Some of the mountains there are wooded others are bare and wild. In some places the mountains run right into the sea. The little cottages and farmhouses on the slopes of the mountains are very lovely. The quiet lakes and rivers of the valleys are very nice. Wales is the biggest mining center in Great Britain. The chief town there is Cardiff.

Oxford, Cambridge and Edinburgh are university towns in Britain.

# XVII. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. Where is Great Britain situated?
- 2. In what part of Europe does Great Britain lie?
- 3. Why is it possible to travel by water from one end of England to the other?
- 4. What can you say about the climate of Britain?
- 5. What is the capital of England?
- 6. Is London also the capital of the United Kingdom?
- 7. Do you know any other big towns in England?

# XVIII. Диалогни роллар бўйича ўкинг:

- A.— It's nice to see you, Mary.
- M.— Good evening, Alec. I haven't seen you for ages.
- A.— I've just arrived from Brighton. I was spending my summer holidays at the sea-side. Have you ever been there?
- M.— Yes, I have. It's a nice place, isn't it? I hope you have enjoyed yourself greatly. Did you go there alone?
- A.- No, together with John. You remember him, don't you?
- M.— Sure, has he graduated from the college?

- A.— No, not yet. He is in his last year. What about you? I haven't heard from you lately. How are you getting on?
- M.— All right, think you. Come and see me some day, will you?
- A.— I'll be delighted. So long.
- M.— See you soon. Good bye.

# XIX. Қуйидаги сўз бирикмалари ва иборалар ёрдамида ушбу мавзулар асосида қисқа ҳикоялар тузинг:

- 1. I've just arrived from lssyk-Kyl.
- 2. I've met a friend of mine

to be glad to see:

nice place;

(not)to see for a long

all this time;

time (for ages);

to have a good time (to

at the sea-side

enjoy oneself);

to be in company with;

at the country side;

to graduate from (a

alone;

University, college);

together;

in company;

to be in the last year;

of course;

to be getting on

sure

to come to see

I wouldn't say that;

somebody;

to be delighted;

so long;

to hope;

see you soon;

to spend holidays;

really;

to take a walk;

as far as I know

# Мустақил иш учун машқлар

# ХХ. Ўзбек тилига таржима килинг

- 1. A new underground station is being constructed in our street.
- 2. The device was being tested when you entered the laboratory.
- 3. This question is not connected with the problem which is being discussed now.

- 4. Special attention is being paid to education of our youth.
- 5. While the experiment was being carried out, nobody left the laboratory.

# XXI. Қавс ичида берилган феълларни Continuous Passive да беринг:

- 1. This question still (to discuss).
- 2. My friend (to ask) when the dean entered the classroom.
- 3. A new grammer rule (to explain) by the teacher now.
- 4. While the experiment (to make) we were not allowed to enter.
- 5. Who (to examine) now?

## XXII. Инглиз тилига таржима қилинг:

- 1. Бу кўчада жуда кўп уйлар қурилган эди.
- 2. Маърузалар доим қизиқарли ўтади.
- 3. Иш яқинда тугалланади.
- 4. Бу вазифа мен томонимдан кеча бажарилди.
- 5. Унинг таклифи қабул қилинди.
- 6. Мехмонлар тайёрагохда кутиб олинади.
- 7. Унга бир қанча савол беришди.

#### LESSON 14

# Let's Speak English

Матнлар устида ишлаш

**Грамматика:** The Perfect Tenses in the Passive Voice (Тугаллан-ган замонлар мажхул нисбатда)

**TEXT A:** Traffic in Future **TEXT B:** A Visit to Tashkent

# EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

### LET'S SPEAK ENGLISH

# 1. Диалогни тўгри оханг билан ўкинг:

A: What a'lovely 'village it is.

B: Yes, it is the 'most 'beautiful village in'this 'part of England, I., think.

A: I'm 'sure you en 'joy, living here. 'Have you 'lived here, long?

B: I've 'lived here Tall my life. I was 'born here.

A: 'Have you 'ever 'been to', other countries?

B: No, I've never been 'out of England. I've been to 'London 'twice.

A: 'Did you en, joy seeing ,London?

B: 'Not, much. There are 'too many 'people in London and 'too much 'noise.

A: And 'has your \husband \always ,lived here \children , too?

B: No, he 'wasn't born here. He's 'lived here only since the 'year we were 'married.

A: And 'what about your 'children?

B: They were 'all born 'here and all went to 'school here.

But 'now they've 'left the willage and 'gone to 'live in town.

# International words: (Байналминал сўзлар)

Инглиз тилига бошқа тиллардан жуда кўп сўзлар кириб келган, улар жуда осонликча таржима қилинади ва байналминал сўзлар дейилади. Масалан: revolution — революция, atom — атом, geomet-ry — геометрия, medicine — тиббиёт ва бошқалар.

Лекин бир тоифа шундай сўзлар борки, улар таржима учун "қийин сўзлар" дейилади: **accurate** — аниқ, control — бошқармоқ, **magazine** — ойнома, **conductor** — дирижёр ва бошқалар.

# II. Куйидаги сўзларни лугатсиз таржима қилинг:

Signal, temperature, theorem, cylinder, vibration, electricity, reactor, material, horizontal, vertical, mass, class, proton, voltage, form, element, motor, battery, transformation, method, control, radio, physics, experiment, plan, detail, technical, text, mechanism, magnetic, effect, problem, energy, technlogy, parameter, practical.

# Грамматика

# The Perfect Tenses in the Passive Voice.

The Perfect Tense in the Passive Voice хозирги, ўтган ва келаси тугалланган замон мажхул нисбатда to be кўмакчи феълининг ке-

ракли замон перфект шаклига асосий феълнинг сифатдош II шаклини қушиш билан ясалади. Масалан:

The text has been translated
The text had been translated by 6 o'clock
The text will have been translated by 6 o'clock

Матн таржима қилинди.

Матн соат 6 да таржима қилиниб бўлган эди Матн соат 6 гача таржима қилиниб бўлади.

Present, Past, Future Perfect замоннинг мажхул нисбатдаги шакли:

Present	have, has		
Past	had	been	Participle II
Future	will have		

Тугалланган замон мажхул нисбат ишлатилган гапнинг сўрок шакли to have ни эгадан олдинга кўйиш билан ясалади. Бўлишсиз гапда эса to have кўмакчи феълдан кейин not юкламаси ишлатилади. Macaлaн: Has the text been translated? Yes, it has. No, it hasn't. The text has not been translated. Had the article been published? Yes, it had; No, it hadn't. The article had not been published. Will the plan have been discussed? Yes, it will. No, It won't. The plan will not been discussed.

# III. "The book has been written by an English writer" гапининг мос таржимасини танланг:

Китоб инглиз тилида ёзилган.

Китоб инглиз ёзувчиси томонидан ёзилган.

# "Масала кеча ечилган эди" гапини мос таржимасини топинг:

- 1 The problem was solved yesterday.
- 2 The problem is being solved now.
- 3 The problem has been solved.

# Гапларни ўкинг ва таржима килинг:

- 1. The fact had been discussed.
- 2. The lecture had not been attended.
- 3. The plan had been changed.
- 4. The seminar not been held.

## IV. Гапларни ўкинг ва солиштиринг:

1. She has changed the order.

The order has been changed.

2. They have not found their room yet.

The 100m has not yet been found.

3. We have studied this rule.

This rule has been studied.

4. We have accepted this axiom.

The axiom has been accepted.

5. She has not found the size of the given part yet.

The size of the given part has not yet been found.

## МАТНЛАР УСТИДА ИШЛАШ

# V. Сўзларни ўкинг ва эсда сакланг:

heavy traffic	[hevi,træfik]	кучли йўл харакати
convenience	[kən vi:njəns]	қулайлик
phenomenon	[fi,nəmimən]	ноёб вокеа
pedestrian	[ncirtseb,iq]	пиёда юрувчи
instead of	[in,stedəv]	ўрнига
owner	[enuo,]	эгаси
suburb	[dedvs']	шахар атрофи
helicopter	[,helikəptə]	вертолёт
escalator	[,eskəleitə]	эскалатор
dangerous	[,deindʒrəs]	хавфли
block		тўхтатиб қўймоқ
ribbon	[,ribən]	тасма
pavement	[peivmənt]	йўл чети
vending machines	-1	сотув шохобчалари
force out (бу ерда)		суриб чиқармоқ

# VI. Матнни ўқинг ва йўлаклар ҳақидаги гапларни топинг:

### TRAFFIC IN FUTURE

By the last few decades motor traffic had sharply been increased all over the world and this has begun to transform the convenience of traffic into its opposite.

In New York, Paris and other big cities we observe the beginning of this most unpleasant phenomenon. In some parts of these cities motor traffic is so heavy that it is impossible to get through. Sometimes cars move at the speed of a pedestrian. In some streets one way traffic was introduced instead of two-way traffic as it had been before. The increase of personal cars block the streets and reduce the speed of traffic still more.

Quite possible, in future, cars will not be allowed to enter large cities. You reach the suburbs of a large city, park your car and use public transport within the city limits. What will the city traffic be then? In cities and suburds electric cars and helicopters will probably have been introduced. Imagine three ribbons of parallel horizontal escalators moving at the rate of 20, 40 and 100 km/hs respectively. These escalators are moving in both directions along the streets. To stop on one of them or change from one to another will be easy as stepping on an escalator of the metro.

For convenience these moving pavements may be supplied with chairs, benches, vending machines selling soft drinks, ice-cream, candy and so on. The frist lines of such moving pavements should appear in the streets which have the heaviest traffic and are the most dangerous for pedestrians. There is no doubt that moving pavements will come into being. In the beginning they will replace the older forms of city traffic only in certain streets, but then they will appear in a single system serving the centre of the city. By this time buses, trolley-buses and motor cars will have been forced out as tram have been forced out of the center of many cities now.

Ибора ва сўзларни эсда сақланг.

to transform, within, convenience, moving pavements, at the speed, dengerous, instead of, to serve, suburds, to force.

# VII. Саволларга жавоб беринг:

- 1. What do we observe in Taskent with respect to traffic?
- 2. Why is it impossible to get through a street sometimes?
- 3. Why have trams been forced out of the center of many cities now?

# VIII. Қавс ичида ишлатилған сўзлар ёрдамида сўрок гаплар тузинг ва таржима қилинг:

- 1. By the last few decades motor traffic had sharply been increased all over the world (what, where, when).
- 2. Sometimes in big cities motor cars move at the speed of a pedestrian (how, where).

3. In the cities and suburds moving pavements and helicopters will probably have been introduced (where, what).

# IX. Қавс ичидаги феълларни Present, Past ёки Future Perfect да ишлатинг:

- 1. If we get the machines we need the work (to be finished) by the end of the month.
- 2. Our faculty arranged an expedition to the North after we (to get) all the necessary materials.
- 3. The article is rather difficult, however it (to be translated) by the end of the lesson.
  - 4. Papyrus (to be used) until the production of paper was discovered.
  - 5. All the instrument (to be brought) to the laboratory today.
- 6. They (to leave) Moscow for London before the telegram reached their home
  - 7. The investigations (to be finished) by the end of the last week.
- 8. Many new words (to be learned) by the students at the and of the year.

# X. Куйидаги гапларни сўрок ва бўлишсиз гапларга айлантиринг:

- 1. Their investigations will have been finished by the next year.
- 2. The permission to begin the work has been got.
- 3. The article had been translated by the end of the lesson.
- 4. The new machines will have been brought to our laboratory by three o'clock tomorrow.
- 5. The problem had been solved by the students when the teacher came in.

# XI. Қуйидаги феъллардан -у, -(a)tion, -ment суффикслари ёрдамида от ясанг ва таржима қилинг:

to develop, to explore, to construct, to discover, to explain, to produce, to observe, to prepare, to introduce

#### Text B

# XII. Матнии ўқинг ва таржима қилинг:

### A VISIT TO TASHKENT

Some days ago a friend of mine came to Tashkent for his holidays.

He had never been to Tashkent before. Yesterday he came to see me and asked me to go sightseeing with him.

We took the Metro and went to the center of the city. I showed him the sights of our city and my friend was greatly pleased. After seeing the center of Tashkent I took my friend to the Museum of History. There we were shown not only the past of the city but the future too. We were surprised to find out that the architecture of Tashkent has been completely changed. It was very interesting for us to see a special exposition which was called "Tashkent in Future". Many interesting and unexpected designs were exhibited there. Young achitectors' projects were especially differed by new original view on the Future of their native city. Special attention was paid to the serving of city ecology.

# XIII. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. Do you go sightseeing when you come to a town for the first time?
- 2. Where were you during your summer holidays?
- 3. Have you ever been to Tashkent before?
- 4. When did you go sightstting with your friend?
- 5. How did you get to the center of the city?
- 6. What changes have you observed in Tashkent?
- 7. What have you heard about the traffic of Tashkent in future?
- 8. Is there a Metro station near your house?
- 9. Do you live in a newly built district of Tashkent?
- 10. What means of transport do you use while going to your place of work.
- 11. What places of interest do know in Tashkent?

# XIV. Диалогни роллар бўйича ўкинг:

- A: Is it your first visit to Tashkent?
- B: Yes, it is.
- A: I'm sure, you have also been to Samarkand and have seen the sights of it, haven't you?
- B: Yes, I have.
- A: What struck you most of all in Samarkand?
- B: Registan did. I was greatly impressed by its architecture.
- A: Well, and what can you say about the architecture of Tashkent?
- B: Oh, I think it's an interesting combination of modern style and national tradition.

# XV. Қуйидаги суз бирикмаларини ишлатиб A Visit to Samarkand, The Traffic in Tashkent хикояларини тузинг:

I was struck by; the architecture of Samarkand; historical monument; the modern architecture of; the Palace of Friendship; the traffic is heavy; the streets are full of life; one-way traffic; two-way traffic;

it is difficult to get through; the increase of private cars; to go by bus; to take a tram; to go on foot; to be situated; to be reconstructed; to find out; to be completely changed; the suburbs of Tashkent.

# Мустакил иш учун вазифалар

# XVI. Бажарилаётган иш-ҳаракатни тугалланиб бўлганлигини кўрсатиб, намунага қараб машқни бажаринг:

Намуна: The letter is still being typed.

The letter has already been typed.

- 1. The house is still being built.
- 2. The dictation is still being written.
- 3. The report is being made.
- 4. The students are being examined.
- 5. The book is still being read.
- 6. She is being sent to England.

# XVII. Ўзбек тилига таржима қилинг:

- 1. Many new houses had been built in this town before we came to live there.
- 2. An opening speech has been made by Mr. Brown.
- 3. He asked me if he had been invited to the party.
- 4. The project had been ready by Monday.
- 5. Much attention has been paid to the further improvement of the living conditions.

# XVIII. Феълларни керакли замонда аниқ ёки мажхул нисбатда күйинг:

1. The experimental laboratory (to build) by 1990.

- 2. He (to agree) to take part in the research work after he (to find out) that it (to connect) with the improvement of ecological situation of the town.
- 3. After the dictionaries (to bring) we (to begin) translating the book.
  - 4. My invitation (to accept) with pleasure by them today.
  - 5. Many new houses (to build) in our town every year.

#### **Revision Exercise**

### THE PASSIVE VOICE

## Passive Constructions га ахамият бериб гапларни таржима килинг:

1. His works are often referred to in scientific papers. 2. The expedition will be sent to Central Asia next year. 3. The lecture on chemistry was attended by many students. 4. The rate of corrosion is greatly influenced by temperature. 5. The first scientific researches were followed by experimental work. 6. Great attention is paid to the growth of heavy industry in the Urals, 7. The chemical properties of chromium are greatly affected by the carbon content. 8. The automatic machine had been much worked at before it was put into operation. 9. The tourists were shown not only the center of the capital with its famous palaces, but also its new districts. 10. Difficulties are often met with in solving scientific problems. 11. Tsiolkovsky's works on a theory of cosmic flights are often referred to by many scientists of the world. 12. The operation of semiconductor devices is greatly affected by temperature, 13. Gold has been known since earliest times and has always been highly valued as a metal for ornament. 14. Throughout the physical training the astronauts are taught variety of special subjects.

#### LESSON 15.

# Let's Speak English

Грамматика. The Sequence of Tenses (Замонлаар мослашуви) Direct and Indirect Speech (Кучирма ва ўзлаштирма гаплар)

Матилар устида ищлаш:

Text A: Before the symposium

Text B: Conversation practice (possible variations)

# EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS LEST'S SPEAK ENGLISH

# І. Диалогии тўгри оханг билан ўкинг:

'Is there a , bookcase in your sitting-room? Yes, there is.

'Are there any, books in it? Yes, quite a lot.

'How many are there? I 'don't know. ! 'haven't counted them. And 'where's the window in the room? On the 'left of the piano.

'What is there 'under the window? A radiator. 'Can you', see it? No, I can't. 'Why 'not? Because it's behind the sofa.

# ІІ. Сўзларнинг ўзагини аникланг ва таржима килинг:

Londoner, allowance, unpleasant, determination, constructor, distance, rearrange, generally, discovery, movement, spicialist, special, readiness, useful, equalise, density, classify, advantageous, motionless,

### Грамматика

# The Sequence of Tenses

Инглиз тилида эргаш гапнинг кесими бош гапнинг кесимига боглиқ булади.

Агар бош гапнинг кесими хозирги ёки келаси замонда келса, эргаш гапнинг кесими исталган замонда ишлатилиши мумкин.

Масалан:

He knows (will know) that	you <b>are busy</b>	У сизнинг бандли- гингизни билади.
	you were busy	У сизнинг банд бўл- ганлигингизни билади.
	you will be busy	У сизнинг банд бў- лишингизни билади.

Агар бош ганнинг кесими ўтган замонда келса, эргаш ганнинг кесими албатта ўтган замондан бирида келади ва замонлар мослашуви коидасига амал килади:

1. Агар эргаш гапдаги иш-ҳаракат бош гапдаги иш-ҳаракат билан бир найтда содир бўлса, эргаш гапнинг кесими Past Indefinite (Past Continuous) да ишлатилади ва ўзбек тилида ҳозирги замон шакли билан таржима ҳилинади:

She said that she worked at the factory.

У ўзининг заводда ишлашини айтди.

2. Агар эргаш гапдаги иш-ҳаракат бош гапдаги иш-ҳаракатдан аввал содир бўлган бўлса, эргаш гапнинг кесими Past Perfect шаклида берилади, ўзбек тилида ўтган замон қилиб таржима қилинади: He said (that) he had worked at the factory.

У ўзининг заводда ишлаганлигини айтди.

3. Агар эргаш гапдаги иш-ҳаракат бош гапдаги иш-ҳаракатдан кейин содир бўладиган бўлса, эргаш гапнинг кесими Future-in-the Past ишлатилади. Унда 1-шахс учун ёрдамчи феъл should, қолган шахслар учун would ва феълнинг инфинитив шакли to юкламасисиз ишлатилали.

He said that he would work at the factory.

У ўзининг заводда ишламокчилигини айтди.

# Direct and Indirect Speech

Ўзгалар нутқини айнан сақланған ҳолда берилиши кўчирма гап (Direct Speech) дейилади. Нутқ мазмуни сақланған ҳолда эргашған қўшма гап қилиб берилиши ўзлаштирма гап (Indirect Speech) дейилади.

# **Direct Speech**

## **Indirect Speech**

He says, "I shall do this work". He says (that) he will do this work.

Кўчирма гапни ўзлаштирма гапга айлантирганда замонлар мослашуви қоидасига амал қилинади. Агар бош гапнинг кесими ўтган замонда келса, кишилик, эгалик олмошлари ва айрим сўзлар ўзгаради: this-that, these-those, now-then, to-day-that day, to-morrow-the next day, yesterday-the day before, ago-before, here-there ва бош-қалар.

Сўроқ гапларни (умумий сўроқ) ўзлаштирма гапга айлантирганда, тўлдирувчи эргаш гап бош гапга if (whether) "агар" ёрдамида, махсус сўроқ гаплар эса, who, which, whose, when, why, how many билан боғланади.

# Direct Speech

He asked me, "Do you know the way to the station?" He asked me, "Where do you live?"

# **Indirect Speech**

He asked me if (whether) I knew the way to the station. He asked me where I lived.

Буйруқ майли ишлатилган кўчирма гапдаги феъл ўзлаштирма гапда инфинитивга айлантирилади.

Агар кўчирма гапда буйруқ оханги берилса, кўчирма гапдаги **to say** феъли ўзлаштирма гапда **to tell** ёки **to order** (буйруқ)га айлантирилади.

Агар қўчирма гап илтимосни англатса, to say феъли to ask (сўрамоқ, илтимос килмок) бўлиб ўзгаради.

# Direct Speech

**Indirect Speech** 

He said, "Do it for me".

He asked to do it for him.

## III. Қуйидаги гапларни ўзлаштирма гапга айлантиринг:

He says: "I live in Tashkent".

Ann said: "I was in England with a group of students.

The man said: "I am very busy today".

The teacher said: "We shall finish the lesson in five minutes."

The girl asked: "Where is the map of England?"

"Can your friend show me Moscow on the map?" the teacher asked.

"What is your name?" she asked me.

"The students can't read German well", the teacher said.

"May I invite Nick to our house?" Pete said.

"I couldn't watch TV yesterday" - my sister said.

# IV. Замонлар мослашувига амал қилиб гаплар тузинг

He says that	he (to live) in Moscow he (to be absent) at the lesson he (to invite) his friends he (to be glad) to see me
She said that	she (to go) to the camp she (to go) to the mauntains she (to rest) in the village she (to be) 20 years old
He asks us if (whether)	we (to be busy) now we (to go) to the library tomorrow we (to inform) him about the students conference we (to miss) the lessons
She asked me	when I (to be) at home where my friend (to live) why Sasha (to like) to visit his aunt

# V. Гапларни боғловчилар билан тулдиринг ва узбек тилига таржима қилинг:

- 1. She asked me ... I had been in Samarkand.
- 2. He told me ... he couldn't go to the library that day.
- 3. I asked my friend ... she was in a hurry.
- 4. The scientists say ... they can distinguish these objects.
- 5. The astronomers say ... we shall know more about Mars soon.
- 6. The engineer says ... they can increase the speed of cars.
- 7. The cosmonaut says ... he will take part in this space flight.
- 8. He said ... his hobby was to collect minerals.

## VI. Диалогни ўкинг ва гапириб беринг:

#### Pete Meets Mike

Pete: Hallo, Mike.

Mike: Hallo, Pete. I am glad to see you. How are you?

Pete: Very well, thank you. And you? Mike: Fine, thank you. How is Lena?

Pete: I'm afraid she is ill. The doctor says she must stay in bed for two weeks more. She is afraid to be behind in her studies at the University.

Mike: Oh, I'm sorry to hear that. Pete: Where are you coming from?

Mike: From the University.

Pete: So late?

Mike: We had students conference.

Pete: Oh, I see.

Mike: Mother is waiting for me for dinner. Good-bye, Pete.

Pete: Good-bye.

# VII. Тўлдирувчи эргаш гапнинг кесимини замонлар мослашуви қоидасига мувофик ўзгартиринг:

- 1. Mike said that he often (watch TV).
- 2. Ann said that she always (forget) something at home.
- 3. She remembered that they (leave) for Samarkand.
- 4. We know that the boy (be interested) in history.
- 5. Make says that he (collect) English newspapers.
- 6. The teacher thought that those boys (live) in the nearest village.
- 7. I think that Ann (help) her parents about the house.
- 8. John said that he sometimes (rest) there.
- 9. I knew that they (like) that beautiful garden.
- 10. We know that the children (study) the life of birds.

## VIII. Гапларни тўлдиринг ва таржима қилинг:

- 1. I said that they (to live) in London.
- 2. We thought that she (to work) at the hospital.
- 3. Mother was sure that she (to see) my friend.
- 4. They forgot that they (to discuss) the question.
- 5. The collective farmers told us that they (to plan) to plant fruits.
- 6. Pete remembered that he (to be) absent at the lecture.
- 7. I decided that we (to come) to the party.
- 8. They told us that they (to visit) our plant.
- 9. I was sure that I (to rest) in the country.
- 10. We were afraid that we (to be late) for the train.

# ІХ. Гапларни замонлар мослашуви қоидасига биноан тўлдиринг:

1. to cook | Mother said that she ... dinner.

2. to arrive

3. to decide

5. to take care 6. to get

8. to take part

4. to melt.

7. to spend

9. to meet 10, to promise

- 2. The people told me that the train ....
  - 3. I was sure that you ... to stay in the village.
- 4. The boys said that the ice ....
  - 5. The old woman said that she ... of Ann.
  - 6. She told us that all of them ... wet through.
  - 7. We were sure that Nick ... his holidays in the camp last summer.
  - 8. She said that she ... in the work.

Ann told that she ... the doctor on her way home.

I knew that he ... not to touch your books.

# X. Тўлдирувчи эргаш гапнинг кесимини замонлар мослашуви қоидаси бўйича тўгриланг:

- 1. The teacher said he (to receive) a letter from his friend.
- 2. I knew that the Petrovs (to live) in Moscow.
- 3. He forgot that he (to lose) his pencil.
- 4. Mary remembered that she (to put) the book on the top shelf.
- 5. We thought that they (to invite) you.
- 6. He said that he (to plant) an apple-tree near the windows.
- 7. The woman said that she (to buy) a new coat.
- 8. The man told us that he (to be) in England.
- 9. The villagers told us that they (to gather) a lot of aplles last year.
- 10. I told Mike that I (to receive) a "five" in English.

## XI. Байналминал сўзларни алфавит тартибида айтинг:

laboratory, symposium, interest, control, effect, organization, abstract, discussion, information, centre, organize, residence, ecology, committee, problem, natural, plan, publish, section, hall, special.

# XII. Ажратилган сўзларнинг маъносини лугатдан топинг ва гапларни таржима қилинг

- 1. I have no connection with them.
- 2. It is **connected** very simply.
- 3. We discussed all problems connected with it.
- 4. Line connecting two points is AB.

# XIII. Луғат ёрдамида "to take" сўзининг сўз бирикмалари билан келгандаги маъносини аникланг

1.to take part; 2.to take examination; 3.to take some disciplines; 4.to take up modern technique; 5. to take the fist place.

# XIV. Феълларнинг тўгри ёки нотўгрилигини лугат ёрдамида аниқланг ва таржима қилинг

to locate, to come, to act, to meet, to provide, to build, to take, to speak, to open, to effect, to need, to do, to see.

Сўз ва сўз бирикмаларини ўкинг ва эсда сакланг.

partici pant	[pa:ˌtisipənt]	қатнашчи
chairman	[ˌtʃɛəmən]	раис
forecast	[ˌfɔ:ka:st]	аввалдан айтиш
ecological	[ikəˌlɔdʒikəl]	экологик
air pollution	[ˈɛəpəˌlu:ʃn]	хавонинг ифлосланиши
abstract	['æbstrækt]	конспект
proceeding	[prəˌsi:diŋ]	тезис
accomodation	[ə,kɔmə,dei∫n]	квартира, яшаш жойи
residential areas	[ˌreziˌdenʃəl]	ахоли яшайдиган туманлар.

#### Text A

# XV. Матнии ўкинг ва уни луғат ёрдамида таржима қилинг

# BEFORE THE SYMPOSIUM

The Laboratory of Environmental Studies is now occupied by

international ecology symposium. Among the participants we see very many foreign guests who have come here specially for the occasion. Let's see who is who.

Rustamov, the chairman of the Organizing Committee, interested in forecasting the needs of a big city and ecological problems connected with it.

Prof. S. Orlov — a member of the State Committee for the Control of Natural Environment, does much ecological research on health effects of air pollution.

Prof. Thomas Clark — in charge of a research team studying water pollution problems.

The symposium will take place between the 5 th and 10 th of June. The theme of the symposium is to be "Man and the Environment". Those giving papers are asked to supply short abstracts (main ideas in a speach) to the programme Committee that plans to present to present every participant with abook of abstracts before the opening of the symposium. All the papers accepted for the symposium will be published in the symposium proceedings.

The major part of the programme will be devoted to sectional meetings. The information office and the travel office will be located in the main building of the Science Center. The accomodation (place to live) will be provided in the students hostel. A bus tour round Tashkent will be arranged. The participants of the symposium will have an opportunity to fulfill not only a busy schedule but also to visit theatres, monuments, and new residential areas.

# XVI. Қуйидаги суз бирикмаларини матидан топинг:

қатнашувчилар орасида; чет эллик меҳмонлар; у билан боғланган; экологик текшириш; симпозиум очилиши олдидан; маърузаларнинг асосий мазмуни; баҳсларда; кун тартибининг асосий қисми; симпозиум қатнашчиларининг имкониятлари.

# XVII. Сўз бирикмаларини таржима қилинг:

water pollution problem, for the occasion, in charge of a research team, will take place, a book of abstracts, be happy to wellcome, sectional meetings, the main building, accomodations, those who intend to take part.

# XVIII. Қавс ичидаги сўзлардан танлаб мосини қўйишт:

1. Among (this, there, those) participating we see many foreign guests who have come here.

- 2. We are interested in firecasting the needs of a big city and ecologocal problems (related, associated, connected) with this problem.
- 3. The symposium (will be housed, will take place, will be) between the 5th and 10th of June.
- 4. We shall also (be happy to welcome, to tell some words of greetings, to greet) those who intend (to have part, to be, to report, to take part) in the discussions.

# XIX. Иккитадан булиб ишланг ва саволларга жавоб беринг:

- 1. What scientists have come to the congress?
- 2. Who is the chairman of the Organising Committee at the congress?
- 3. What problems are to be solved at the congress?
- 4. In what way are the participants asked to present their reports?
- 5. What can you tell about their cultural programme?

# ХХ. Инглизча суранг ва жавоб беринг:

- 1. Симпозиумга келган мехмонлар кимлар эди?
- 2. Сиз мехмонларни қандай табриклайсиз?
- 3. Олимлар маърузаларини сиз қандай тарқатасиз?
- 4. Симпозиум қатнашчиларини сиз қаерларга олиб борасиз?

# XXI. Диалогни роллар буйича ўкинг:

- A. I am going to the Congress to Moscow.
- A. It is an international ecology congress.
- A. The main problem is the problem of water pollution.
- A. Yes, I am going to make a report. We have rather important results in our laboratory.
- A. Yes, I am. I've got the programme already.

- B. What congress is it?
- B. What problems will be disscussed there?
- B. Will you take part in the disscusion?
- B. Are you included in the proceeding?

#### Text B

# XXII. Диалогни ўкинг ва таржима килинг:

## CONVERSATION PRACTICE

A: May I introduce a friend of mine to you? He is doing research into

the problems of soil pollution. He has used some new technique which minimizes experimental errors.

B: Yes, that's why I'm here with you today. I'm going to share some experimental data of my research.

A: Have you studied the biologocal consequences of soil contamination?

B: No, it's beyond my research.

### ХХІП. Ушбу гаплар ёрдамида қисқа хикоялар тузинг:

- 1. You are establishing contacts with a group of students from an Engish Polytechnical Institute. You know you work in the same feild. Some of the students you met before.
- 2. Imagine you are taking part in the symposium on environmental problems and making a speech.

Vou are: a) member of the Organizing Committee making an opening (closing) speech; b) an environmental engineer doing antinoise pollution research; b) a journalist; c) a member of the State Committee for Environmental Protection. What is your programme for the protection of the environment.

. Ўз-ўзингизни текшириш учун вазифалар.

# XXIV. Саволларга тўгри жавобни танланг:

- 1. How do you do, Mike? I am glad to welcome you in our country. When did you arrive?
- 2. Have you studied the problem of the biological consequences of soil contamination?
- 3. May I introduce you to a friend of mine? He is interested in your problem.
- 4. I've heard you have got some interesting research results at your laboratory?
- 5. Where does the word "ecology" come from?

- 1. Yes, the results we have obtained are rather important and unwaited. I'll report them, when I'll have an opportunity.
- 2. I shall be very pleased. I've heard a lot about your friend and I've read his article
- 3. It comes from the Greek word "oikos" which means "house".
- 4. How do you do, John? I am also glad to see you again. We have arrived yesterday.
- 5. No, it's beyond my reseach.

### XXV. Қуйидаги берилган сузларнинг мосини нуқталар ўрнига қуйинг:

consequences, protection, guests, part, are establishing, accepted.

- 1. We ... contacts with many foreign countries.
- 2. The biological ... of soil contamination is not enough studied.
- 3. Our programm for the ... of the environment was listed in details.
- 4. Many foreign ... were present at the conference.
- 5. All papers ... for the symposium will be published.
- 6. The major of the programme will be devoted to one of the most important question of present time.

# XXVI. Матндаги сўзлардан фойдаланиб ушбу гапларни таржима қилинг:

1. Дўстимни Сизга таништиришга рухсат берсангиз. 2. Сиз симпозиумда маъруза билан қатнашишингизни эшитдим. 3. Мен сизларни ўзимнинг энг охирги тадқиқотларим билан таништирмоқчиман. 4. Булар менинг илмий ишларимдан ташқаридир. 5. Сиз ўз изланишларингизда табиатни мухофаза килиш хакида нималар килдингиз?

### XXVII. Янги сўз ва ибораларни таржима қилинг ва уни роллар бўйича ўкинг:

#### AT THE AIRPORT

Ī

A: — Excuse me, are you Mr. Russell Brundon, the sociologist from London?

B: - Yes, I am.

A: — Let me introduce myself. I'm a representative of the Organizing Committee. My name is ...

B: — How do you do, Mr (Mrs...)?

A: — How do you do, Mr. Brundon? Glad to meet you. You're the Head of the UNESCO group, aren't you?

B: — Quite right. The group is waiting for you over there.

A: — How was the flight?

B: — Everything was wonderful.

A: — (the representative of the organising committee)

B: - (the guide)

A: — Good morning, ladies and gentlemen. Welcome to Uzbekistan

B: — Let me introduce Mr. Bernard from Bern, Switzeland, Professor of Linguistics and a well known writer as well.

A: — Happy to meet you.

What language do you speak, Mr. Berg?

Mr. B: - I speak German, English and a little French.

A: Do you speak Russian?

Mr. B: — Unfortunately, I don't. If I had the chance I'd be glad to learn it.

A: — Here's your luggage. Would you, please, count your pieces of luggage? Bags, suitcases, parcels, boxes-thirty pieces in all. Attention, please. Ladies and gentlemen. You are requested to go to Exit 3. Come along and off we go. The bus is waiting for you. It will take you to the hotel.

### Мустақил иш учун вазифалар

# XXIII. Қуйидаги матнларни ўкинг ва талабаларнинг илмий анжуманида ушбу ибораларни кўллаб маъруза килинг, савол-жавобларда катнашинг:

#### WE ARE THANKFUL TO THE ORGANIZING COMMITTEE

Professor N.: Let me take, if I may, one or two minutes more. I am sure all the participants will join me in expressing the deepest gratitude to the Laboratory of Environmental Studies for arranging this symposium. Particular thanks must go to the members of the Organizing Committee who spent many hours planning the symposium and anticipating our needs, in order to make our visit so very pleasant.

The symposium has given us sufficent food for thought. The free interchange of opinions has been made possible by the excellent interpretation services. I therefore move (suggest) that we all express our thanks to the interpreters who have helped us so much and ensured the smooth (free from difficulties) working of the symposium.

#### CLOSING SPEECH

Ladies and gentlemen, I would like to thank you for joining in our discussions.

We certainly haven't solved the world's environmental problems by any means but we've had a very helpful exchange of points of views. The laws of nature do not depend on national frontiers. Science knows no national boundaries (frontiers) and its development becomes faster due to international cooperation. We work in different countries but in the same or very similar fields and it often occurs that in one country we use the results obtained in another country.

I wish you all a very pleasant time during your stay in our city and success in your work for the welfare (benefit) of mankind.

I now declare the symposium closed.

Thank you and good luck to all of you.

#### XXIX. Куйидаги саволларга матндан жавоб топинг ва укинг:

- 1 What world's environmental problems have you managed to solve at the congress?
- 2 What words can you close a congress with?
- 3 How can you express your deepest gratitude?

# XXX. Матн мазмунига қараб сарлавҳаларни кетма-кет жойлаштиринг:

- I Programme of the Congress.
- 2 Closing Speech.
- 3 Organizing Committee Work.
- 4 Opening Speech.

# XXXI. Ушбу мавзулар асосида маълумот тайёрланг:

- 1. Тайёргарлик ишлари (меҳмонларни таклиф этиш, кун тартибини тузиш, меҳмонларни жойлаштириш).
- 2. Симпозиум очилиши.
- 3. Маърузаларни тинглаш ва тахлил қилиш.
- 4. Раиснинг охирги сўзи.

#### LESSON 16

Let's Speak English

Грамматика: The Participle (Сифатдош) The

Participial Constructions

Матилар устида ишлаш

Text A. International Congress of Biochemistry.

Text B. Space Science.

# EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### LET'S SPEAK ENGLISH

#### І. Диалогни тўгри охаш билан ўкинг:

#### AFTERNOON TEA.

'Good after, noon, , Mrs. White, 'how 'are you? 'Very well indeed, , thank you, and 'how are 'you? 'Quite well, , thank you. 'Won't you 'sit , down ... Excuse me, , please. I 'think 'that's my 'niece at the , door. Hal'lo, , Betty, , dear. I'm , so , glad to , see you. You , do look well. I 'don't think you've 'met , each other be, fore. 'Let me introduce you. 'This is my 'niece, Miss , Smith. Mrs. , White, , Mr. White. 'How do you , do ...? 'How do you , do. And 'now let's 'have some , tea. 'How do you 'like your , tea, Mrs. , White, , strong or weak? 'Not , too, strong, , please and 'one lump of , sugar. , I , like my , tea 'rather 'sweet, but my 'husband pre, fers , his without , sugar.

### ІІ. Қуйидағи сўзлар қайси сўз туркуми эканлигини аникланг:

Famous, historic, assistance, various, successfully, dissertation, performance, unity, navigate.

Difference — to differ — to differentiate — differential; equal — equally — to equate — equality; to combine — combination.

# Грамматика The Participle (Сифатдош)

Сифатдош феъл негизига -ing қўшиш билан ясалади, унда сифатлик ва феъллик хусусиятлари бор.

Сифатдошнинг қуйидаги шакллари бор:

Forms of Participles	Active	Passive
Present	asking	being asked
Past		asked
Perfect	having asked	having been asked

### The Present Participle Active (Participle I)

гапда аникловчи ва хол вазифасида келади. Ўзбек тилида -ётган, -диган, -иб, -гач кўшимчаларини олган сифатдошга ёки равишдошга тўгри келади ва хозирги замон сифатдоши дейилади.

The man **making** a report is the head of the laboratory (аниқ-ловчи).

Coming home from the conference I began to analyse the new data  $(\chi \circ \pi)$ .

Маъруза **қилаётган** киши тажрибахона мудири.

Конференциядан уйга **келиб**, мен янги далилларни тахлил қилдим.

The Present Participle Passive қуйидаги шақлға эға: being + Past Perticiple. У ўзбек тилидаги мажхул нисбатдаги сифатдошға тўғри келади, гапда аниқловчи ва ҳол бўлиб келади.

The large house being built in our street is a new school. Being heated magnetized steel loses its magnetizm.

Кўчамизда **қурилаётган** катта бино-янги мактаб. Магнитланган темир иситилган-

да тортиш кучини йўкотади.

# The Past Participle (Participle II)

Participle II тўгри феъллардан ясалса, феъл негизига -d ёки -ed қўшимчаси қўшилади (to ask -asked, -asked).

Нотўгри феълларда қоида бўйича феълнинг ўзаги ўзгаради: (to write — wrote — weitten). Ушбу дарсликнинг охирги бетида нотўгри феъллар жадвали бор. Partici ple II гапда аникловчи, хол вазифасини бажаради ва ўтган замон сифатдоши дейилади.

The **translated** text was about the space (аникловчи)

When asked he answered in the affirmative (χοπ)

Таржима қилинган матн фазо тўгрисида эди.

Ундан сўрашганда, у ижобий жавоб берди.

The Perfect Participle Active куйидаги шаклга эга: having + Past Participle.

У асосий феъл ифодалаган иш-ҳаракатдан аввал содир бўлган иш-ҳаракатни кўрсатади, ўзбек тилига равишдош орҳали берилади, гапда кўпинча ҳол вазифасини бажаради.

Having read the book I gave it to my friend (хол)

Having come home I saw the door opened (хол)

Китобни ўқиб бўлгач, мен уни дўстимга бердим. Уйга келиб, эшик очиклигини

кўрдим.

The Perfect Participle Passive қуйидаги шаклга эга: having been written. Ўзбек тилига сифатдош бирикмаси орқали берилади. Кўпинча гапда хол вазифасида келади.

Having been given all the instructions the teacher left the laboratory (хол).

Having been copied out the text the students left the room (xon).

Хамма кўрсатмаларни бергандан кейин ўқитувчи тажрибахонадан чиқиб кетди.

Матнни кўчириб бўлиб, талабалар хонадан чикиб кетдилар.

# The Absolute Participle Construction:

Бу конструкция умумий келишикдаги от ёки номинатив келишикдаги олмош ва сифатдошдан тузилади. Сифатдошли абсолют конструкция гапда хол вазифасини бажаради, ўзбек тилига пайт, сабаб эргаш гап бўлиб таржима қилинади:

The professor being ill, the lecture was delayed.

Everybody having come, they proceeded with the experiment.

Профессор касал бўлгани учун, маъруза қолдирилди (сабаб эргаш гап).

Хамма келиб бўлгандан сўнг, улар тажрибани давом эттирдилар (пайт эргаш гап).

### III. The Present Participle нинг керакли шаклини қуйинг:

... English, she began to study French.

(Инглиз тилини ўрганиб бўлиб, у фаранг тилини ўргана бошлади).

having learned; being learned; learning.

# "Having translated the article I went to the Institute"нинг тўгри таржимасини топинг:

Мақолани таржима қилаётиб, мен институтга кетдим. Мақолани таржима қилиб бўлгач, мен институтга кетдим.

### The Present Participle ишлатилган ганни топинг:

He has been reading since morning.

Reading much on the problem he decided to make a report.

Having read much on the problem he made an interesting report.

#### The Present Participle ишлатилган гапни топинг ва таржима қилинг:

- 1. My friend solved a very difficult problem.
- 2. The problem solved by my friend is very difficult.
- 3. My friend was solving a very difficult problem yesterday at 5 o'clock.

### The Present Participle ишлатилган гапни топинг ва таржима қилинг:

- 1. She translated the text.
- 2. Solving a problem he made many mistakes.
- 3. We saw the house built many centuries ago.

### "Менга китобни бериб, у ўз столига якинлашди" гапига мос таржимани топинг:

- 1. He gave me a book and came up to his table.
- 2. He came up to me and gave me my book.
- 3. Having given me the book he came up to his table.

# ... from the Institute he left for Samarkand" гапини керакли сифатдош шакли билан тўлдиринг. (Институтни тамомлагандан сўнг у Самарқандга кетди).

having graduated; being graduated; graduating.

# "Having been translated into many languages, the book became known everywhere гапининг тўгри таржимасини топинг:

- 1. Китоб кўп тилларга таржима қилиниб бўлгач, у жуда оммаланіли.
  - 2. Китоб кўп тилларга таржима қилинди ва жуда оммалащди.

### IV. Сифатдош шаклларини аникланг ва ўзбек тилига таржима килинг

- 1. The falling water has kinetic energy.
- 2. The large house being built in our street is a new school.
- 3. The translated text was about the space.
- 4. Having read the book I gave it to my friend.
- 5. Having been given all the instructions the teacher left the laboratory.

# V. The Absolute Participle Construction ишлатилган гап булакларини ўзбек тилига таржима қилинг:

- 1. The question being too difficult, no one could answer it.
- 2. Everybody having come, they finished the experiment.
- 3. All the preparations completed, they could start.
- 4. Writing a letter to him I thought of his last report.
- 5. While working at the laboratory, the students helped each other.

# VI. Participle ва Participle Construction ишлатиб гапларни инглиз тилига таржима қилинг, сўнг таржимани текширинг:

1. Биз Кюрини радиактивлик ходисасини кашф қилган олим сифатида таниймиз. 2. Лодигин кўп сонли тажрибаларга бор пулини сарф қилгандан кейин, деярли пулсиз қолган эди. 3. Физик ходисалар ўртасидаги ўзаро богликлик муносабатларини аниклаб чиққандан кейин, хозирги замон физикаси бу муносабатларни талқин қилишга ҳаракат қилади. 4. Ишончсиз асбоблар билан ўлчангани учун натижалар нотўгри эди. 5. Инсон томонидан яратилган ҳамма машиналар энергия "йўқотиш" хусусиятига эга, бу энергия ишқаланиш туфайли фойдасиз иссикликка айланади. 6. Астрономияда ҳаттоки Ер ва Куёш каби кўп сонли жисмлар материал заррачалар ҳолида ҳаралиши мумкин.

#### Гапларнинг таржимаси:

- 1. We regard the Quries as having discovered the phenomenon of radiactivity.
- 2. Lodygin was practically without money, having spent all he had on his numerous experiments.
- 3. Having established relations of interdependence among physical facts, modern physics tries to interpret these relations.
- 4. Having been measured with unreliable instruments, the data were incorrest
- 5. All the machines that have ever been built by man have some energy "loss", that energy being converted into useless heat due to friction.
- 6. In astronomy even vast bodies as the Earth and the Sun can be treated as material particles, their actual demensions being negligible compared with their mutual distance.

# VII. Матнда ишлатилган байналминал сўзларни алфавит тарзида кўйинг:

international, congress, aspect, ceremony, session, plenary, concert,

15—2 225

symphony, orchestra, program, symposia, contribution, assembly, meetings, apparatus, moderm, different, informative, short, adresses, delegates, president, display.

# VIII. Университетда ўрганаётган фанлар номларини транскрипцияда ёзинг:

mathematics, chemistry, biology, geography, history, philosophy, economy, algebra, biochemistry, foreign language, mineralogy, optics, probability theory.

# IX. Ўзаги бир хил сўзларни танланг ва лугат ёрдамида таржима қилинг:

to found, occupation, populated, foundation, situate, to occupy, founder, situation, to populate, situated, populated, occupied.

# Х. Давлатларнинг номларини транскрипциясини лугатдан толинг ва ўкинг:

Iran, Turkey, Afganistan, China, The USA, Belgium, Lebanon, Hungary, Poland, Finland, Norway, Japan, India, Chile.

Сўз ва сўз бирикмаларини ўқинг ва эсда сақланг.

registered	[ˌredʒistəd]	қайд этилган
assemly hall	[əˌsembli]	мажлислар зали
subsequent speaker	[ˌsʌbsikwent]	асосий бўлмаган маърузачи
simultaneous translation	[siməl tenjəs]	синхрон таржима
pre-print		кўчирма (босиб чиқарилган)
available	[ldiliav, e]	ишлатишга тайёр
subsequent speaker simultaneous translation pre-print	[,sabsikwent] [siməl,tenjəs]	асосий бўлмаган маърузачи синхрон таржима кўчирма (босиб чиқарилган)

#### Text A

### XI. Матини ўкинг ва таржима килинг:

### INTERNATIONAL CONGRESS OF BIOCHEMISTRY

The International Congress of Biochemistry was held under the presidensy of the Uzbek Academician. The number of registered participants was larger than at any previous congresses and it seems that each congress attracts more and more workers who are interested in one or many aspects of the broad subject of biochemistry.

The congress held its opening ceremony in the impressive Palace of Sports. The main congress was held in the large assembly hall of the University. The scientific programme included a series of plenary meetings.

The main speakers were allowed up to 40 minutes to develop their subject and subsequent speakers to 15 minutes. The arrangements for simultaneous translations in these meetings were excellent. Pre-prints of the main congress lectures were available to participants before the meeting.

There was a useful display of scientific apparatus and a modern books exibition dealing with all aspects of biochemistry.

Most of those attending the congress were accomadated in the student quaters of the University. There were series of interesting tours arranged by the Organizing Committee. Prof. Green closing the plenary session marked a number of reports made by the Uzbek scientists. This was followed by a number of short adresses of appreciation by delegates from several countries, after which the president closed the proceedings and formally announced that the next congress would be held in New York.

#### XII. Матидан қуйидаги ибораларнинг таржимасини топинг:

балким; бирор нарса билан қизиқмоқ; очилиш тантанаси; асосий маърузачилар; синхрон таржима; бирор нарса билан шуғулланмоқ; иштирок этувчиларнинг кўпчилиги; конгресснинг ёпилиш мажлиси; кейинги конгресс Нью-Йоркда ўтказилади.

# XIII. Қавслар ичида берилган сўзларни маъносига кўра ишлатинг:

The number registered participants was larger than at any (first, past, recent) congress.

The plenary session was followed by the (lecture, report, concert) Most of those (visiting, coming, attending) the congress were from Tashkent.

The president (put an end, closed, finished) the proceedings.

# XIV. Иккитадан бўлиб ишлаб, саволларга жавоб беринг:

- 1. What congress was held?
- 2. What questions were followed after the plenery session?
- 3. How many minutes were allowed to the main speaker?
- 4. How was the simultaneous translation arranged?
- 5. With what aspects of biochemistry do you deal with?
- 6. Where were the participants of the Congress accomodated?

# XV. "Конгресснинг очилиши", "Конгресснинг дастури", "Конгресснинг охирги иш куни" хакида инглиз тилида гапириб беринг:

# XVI. Иккитадан бўлиб мулоқот қилинг:

A. Did you attend the Biochemistry Congress?

A. — It's pity. Prof. G. E. Green opened the congrees with a very interesting lecture.

B. Yes, I did. But I was late at the opening ceremony.

B. — I know it. I've got a printed copy of his lecture. I've read it.

A. — How do you appreciate this lecture?

B. — Well, I suppose Prof. Green's information is very important for the future development of biochemistry.

### Диалогларни ўкинг, кийин сўзларни лугатдан топиб таржима килинг. Диалогни роллар бўйича ўкинг:

# A post-graduate student wants to point out some details with his superviser

**Post-graduate student:** International? Good evening. I want to book a call to Moscow for 10 p. m. My name is Petrov.

Operator: — What number do you want in Moscow?

St.: — Nine-two double three -o, eight -o.

O. — Do you want to make it personal?

St.: — No. I just want a station-to station call.

O. — One moment please. Hold the line. I am putting you through.

St. — Hello. Could I speak to Professor Frolov, please?

**Prof. Frolov's secretary:** — Sorry, but Prof. Frolov is not available. Is there any message? Is there anything I can do for you?

St.: — Pardon, I can't hear you well. I say, there is one little thing I'd like to agree upon. I've sent him my thesis and now I want to know his opinion on this point.

S.: — Is it you Pete? I recognize your voice. You are lucky. The Professor has got acquainted with your work and I have his written reply on it. He insists on you shorten the article.

St.: — It seems to me the article is short enough.

S.: — Take it easy. All your articles will be published in our next issues.

St.: — I would like you to send me a copy of the issue.

S.: — That's nice agreed. I wish you success. Good luck.

St: — Thank you. Ğood — bye.

You are the organizing secretary of the meeting. Phone everyone who is to attend and ask them to spell exactly their names (to suggest the time of the meeting, to compile the meeting, to compile the programm afterwards). Use the following patterns.

- Hello, may I speak to Mr. Roberts?
- I'll see if he is in. I'm afraid Mr. Roberts is out at the moment. Hold on a moment.
- Certainly.
- Sorry, sir. Mr. Roberts is not available. Is there any message?
- No, thank you. I'll call back later.

S.: -two-four-nine?; double eight-double two. Hello.

Could I speak to ... I would like to make an appointment with...

Professor N: - Hello, It's me.

S: — I'd like to know the day of your arrival?

P: - I'll come in two days in the afternoon. Is it all right?

S: — Oh, no. It is too late.

The Conference will be opened in the morning. Don't be late, please.

Book an international call to Glasgow, chief manager Mr. Scott, tel. 997-8502, extension (қушимча) Ask him about the date of his possible arrival in Tashkent

## XVII. Матини ўкинг ва таржима килинг:

#### SPACE SCIENCE

The International Space Science Symposium held during the second week of January, was attended by nearly 200 delegates from all over the world. In the foyer was arranged an exhibition of instruments for space research with a display of some experimental results.

The meeting was the first opportunity for a comprehensive presentation of the work being done in various parts of the world, and it provided time for the discussions. Much of the work had been carried out during the International Geophysical Year, but important results obtained since were also presented.

The hundred papers read at the conference were classified under seven headings. At the opening session, on the Earth's atmosphere, it was discussed some of the doubts which have been closely concerning the value of meteorological pictures made from satellites. A comperehensive paper presented some results on the neutral gas and the ionization.

The study of solar radiation is one of the most important branches of space science. The extensive and systematic work of the scientists was reported at the symposium. The session on the Moon and the planets contained a number of papers, reflecting the stimulation of intersts in these fields by the rapid development of space technology. It should be mentioned that a special interest of the session was paid to a space biology.

### XVIII. Куйидаги саволларга тўгри жавобни топинг:

- 1. What was arranged in the fover?
- 2. What did the comprehensive paper present?
- 3. How many headings were classified at the conference?
- 4. When had much of the work been carried out?

- 1. Seven headings were classified at the conference.
- 2. An exhibition of instruments for space research was arranged in the foyer,
- 3. Much of the work had been carried out during the International Geophysical Year.
- 4. The comprehensive paper presented the Russian results on the neutral gas and the ionization.

# XIX. Ушбу сўзларни ишлатиб гапларни тўлдиринг:

purpose, ceremonies, speaches, opportunity

- 1. Welcoming .. were also given by the Uzbek Minister of Public Health.
- 2. The opening and closing ..., however, were held in Palace of Congress.
- 3. In affording this opportunity to exchange scientifec ideas, the conference achieved its ....
- 4. The scientests got an ... to discuss developments and exchange ideas.

### XX. Матндан қуйидаги гапларнинг таржимасини топинг ва уларни ёл олинг:

1. Конференцияда ўқилган юзлаб маърузалар еттита йўналиш бўйича белгиланди. 2. Куёш радиациясини ўрганиш коинот тўгри-

сидаги билимларни ўрганувчи фандир. 3. Кўргазмага кираверишда коинотни тадбиқ этишга оид жиҳозлар қўйилган эди.

# XXI. Диалогдаги нотаниш сўз ва ибораларни лугатдан топинг, таржима қилинг ва роллар бўйича ўкинг:

#### **BEFORE THE CONGRESS**

(The chairman of the Programme Committee of the Congress is giving a press conference)

Reporter: Mr. Chairman, such a big congress with more than 1,500 participants necessarily brings up the question of restricting the number of papers to be read. Could you give us your opinion on this matter?

Chairman: Yes, I could. Sometimes we are told there are too many speakers at our conferences and congresses. We have discussed this point and have come to a decision that as many speakers as possible should be enabled to speak.

Reporter: Yes, it would be really a pity if any one who wanted to speak about the problem or technique did not get a chance to do it. And what about plenary session?

Ch.: In recent years we have reduced plenary sessions to a minimum but we have no intention of splitting the Congress up in to small groups. This is not practicable.

R.: Do you mean all abstracts will be published?

Ch.: Yes, I do. But the authors should send 3 copies of complete papers maked "To the Congress". Abstracts should be about 500 words long and should include the following information: title of the paper, author's name and affiliation (=membership of some society, attachment to some institution), and a concise (in few words statement both of the purpose of the work and of the significant results) and conclusions.

R.: What will be the form of the presentation of these papers?

Ch.: Accepted papers are to be presented orally in poster-session and published in the Proceedings of the Congress.

### Мустакил иш учун вазифалар

# XXII. Матнии ўкинг ва таржима килинг:

### MOSCOW CONFERENCE ON CANCER

Sixty eight flags, signifying participants from as many countries, flew at the main entrance of the Moscow State University daring the

conference on cancer held in Moscow. The number of persons attending the six-day meeting varied from five to nine thousand. Having been sponsored by the International Union Against Cancer the conference is held every four year to give scientists from all countries an opportunity to discuss developments and exchange ideas on every aspect of the cancer problem. Nine hundred or more papers, as well as a number of scienttific exhibits and films, were presented at this meeting.

These scientific sessions, some 78 in number, were held in six halls of the massive new buildings of the Moscow State University. The opening and closing ceremonies, however, were held in the Palace of Congresses.

For many delegates this was a first visit to Moscow, and there was considerable interest about accomodations, facilities, surroundings, and many other things. But both the hospitality and organization were certainly praiseworthy. Transportation-an obvious problem because of language difficulties and the six-mile distance to the University from the hotels in which most visitors stayed-was remakably easy.

On the whole, the Congress proved to be a successful opportinity of exchanging scientific ideas on a wide basis.

# XXIII. "Moscow Conference on Cancer" матнидан конференция яхши ташкил қилганлиги ҳақидаги гапни топинг:

#### XXIV. Куйидаги саволларга матидан жавоб беринг:

- 1. Who was the sponsor of the conference?
- 2. How many days did the conference last?
- 3. What kind of conference was it?
- 4. What were the results of the conference?

# XXV. Матн мазмунига қараб сарлавҳаларни белгиланг:

- 1. Language Problem.
- 2. A good Opportunity.
- 3. 78 Sessions.

XXVI. "Конференцияни ташкил этиш", "Конференцияни ўтказишдан мақсад", "Конференциядан олинган таассуротлар" ҳақида инглиз тилида гапириб беринг.

# XXVII. Ушбу режа асосида илмий-амалий конференция тайёрланг:

1. Making of the Conference Programme.

- 2. List of the Participants and Guests.
- 3. Forms of Publications.
- 4. Invitations of the Partici pants.
- 5. Meetings of the Participants.

### XXVIII. Маърузалар тайёрланг:

- 1. Opening of the Conference.
- 2. Reports, discussions and comments of the participants.
- 3. Closing speach.
- 4. Cultural programme.

# Conference terminology

# XXIX. Куйидаги сўз ва ибораларни эсда сақланг:

### 1. Conference programme.

address
closing adress
secretary
general secretary
to act as a secretary
to appoint a secretary
to elect a secretary

маъруза, нутқ якунловчи нутқ котиб бош котиб котиб котиб котиб тайинлаш котиб сайлаш

speaker (main, plenery, poster) маърузачи (асосий, очилишдаги, кўргазмадаги),

draft programme (preliminary, final, evening — дастур лойихаси (очилиш, якунловчи, кечки)

to develop a programme — дастур тузмоқ

reception (informal, official) — қабул (норасмий, расмий)

2. List of participants and guests.

participant (foreign, honorary, registered) — қатнашчи (хорижий, фахрий, руйхатга олинған)

spouse — умр йўлдоши (қатнашчининг)

3. Forms of publications.

paper (brief, short, summary, oral, review, topical) — мақола (қисқа, оғзаки, обзор, тематик)

to present a paper — маколани топширмок

to publish a paper — мақолани нашр эттирмоқ

to reject down a paper — мақолани мухокамага топширмоқ

conference proceedings — конференция фаолияти essential content of the paper — мақоланинг асосий мазмуни to review an abstract — мақолани кўриб чиқмоқ to provide simultenuous translation — синхрон таржима билан таъминламок

4. Invitations of the participants and guests. invitation (formal, official, personal) — таклифнома (расмий, шах-

to accept an invitation — таклифни қабул қилмоқ to turn down an invitation — таклифни қайтармоқ call for abstracts — мақолани қабул қилиш ҳақида билдириш card (registration, membership, visiting) — руйхатдан ўтадиган чақирув қоғози

to receive a form — бланкни қабул қилмоқ

# ХХХ. Иккитадан бўлиб ишлаш учун вазифа

# Узаро бир-бирингизии текширинг:

- 1. **May I have your attention, please?** Диққат қилишингизни сўрайман.
- 2. It's a great honour for me to chair this discussion Бу мунозарада қатнашиш мен учун катта бахт.
- 3. The topic of the discussion is ... мунозара мавзуси...
- 4. And now we would like to hear from Pr. Anderson ... Энди биз профессор Андерсенни тинглашни истар эдик.
- 5. Please, identify yourself and let us know where you are from Мархамат, ўзингизни кимлигингизни ва қаердан эканлигингизни айтинг.
- 6. Go up the rostrum, and make use one of the microphones, please Илтимос, минбарга чикинг ва микрофонлардан бирида гапиринг.
- 7. Keep to the point, please Мунозара мазмунидан четга чиқ-манг, мархамат.
- 8. This point is not under discussion to-day Бугун бу савол мухокама қилинмайди.
- 9. I am going to enlarge (elaborate) on the arguments... Мен ... буйича батафсил тухтамокчиман.
- 10. I want to take up (touch) upon a point in ... Мен ... саволларга тухталмоқчиман.
- 11. I would like to draw your attention ... Сизнинг диққатингизни ... га тортмоқчиман.

- 12. There is another point that ... Яна битта нуқтай назар бор...
- 13. In this connection I want to give you my views on this subject Шу билан боглик булган савол буйича ўз фикримни айтмокчиман.
- 14. I would like to summarise a few points Шу нуқтаи назардан мен ўзимнинг бир нечта фикрларимни айтмоқчи эдим.
- 15. I would like to ask Сўрамокчи эдим.

I have a question. Менда савол бор.

- 16. Could the author say Муаллиф айтиши мумкинки...
- 17. How could you interpret the contradictions ... Сиз бу қарамақаршиликни қандай тушунтира оласиз?
- 18. I have a comment on Шу масала буйича менда мулохаза бор.
- 19. I don't agree (disagree) Мен қаршиман.
- 20. I can hardly agree with you Сизнинг фикрингизга қийинлик билан қушиламан.
- 21. I have a great deal of respect for Dr. Blanks, nevertheless I cannot share his approach to this problem Мен доктор Блэнкесни жуда хурмат қиламан, лекин шунга қарамасдан унинг бу масалага шундай ёндошишига құшилмайман.

#### Revision exercise

#### THE PARTICIPLE

# Participial Constructions га ахамият бериб гапларни таржима килинг

1. Radio occupies one of the leading places among the greatest achievements of modern engineering. 2. Alloys of aluminium containing copper as the principal alloying element are widely used. 3. Speaking about the new methods of work the engineer told us many interesting details. 4. Surface of the specimen being tested should be free from scale and other foreign inclusions. 5. When moving in a circular path with uniform speed a body continually changes its direction. 6. Being used as a catalyst a substance does not enter the reaction at all but remains unchanged throughout the experiment. 7. Having performed the flight around the Moon Zond 6 automatic station returned safely to the Earth. 8. Having been measured with inaccurate instruments the data were incorrect. 9. While burning different substances combine with oxygen. 10. Having finished the research the scientist made a thorough analysis of the collected data. 11. Being heated a magnet loses some or all of its magnetism.

- 12. A magnet attracts only things containing iron. 13. Having determined the relative weights of molecules we can find the relative weights of the atoms of which they are composed.
- 14. According to the data obtained the test was successful in spite of all the difficulties. 15. A body at rest remains at rest unless acted upon by an externae force. 16. If heated, molecules of the material move faster. 17. A given amount of fuel will produce a certain amount of heat when completely burnt.

#### LESSON 17.

Let's Speak English.

Грамматика The Infinitive. The Infinitive Constructions

Матилар устида ишлаш Text A: Ecological Balance

Text B.: The Problem of Environmental Protection

# EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS

#### LET'S SPEAK ENGLISN

# І. Диалогни тўгри оханг билан ўкинг:

'What 'time do you 'get 'up as a rule? 'Generally about 'half-past seven. 'Why so 'early? Because I 'usually 'catch an 'early 'train 'up to town. 'When do you 'get to the 'office?' Normally, about 'nine o', clock. 'Do you 'stay in town 'all, day? 'Sometimes I, do, and 'sometimes I 'don't.

'What do you 'usually 'do in the 'evening? I 'generally 'stay at home. 'Once or, twice a , week we 'go to a theatre or to the pictures. We 'went to the 'pictures last night and 'saw a 'very 'interesting film.

Occasionally we 'go to a ,dance.

'Do you , like ,dancing? Yes, very ,much. 'Do , you ,dance?

I 'used to when I was younger, but 'not very 'often 'now. I'm 'getting \tau too old. 'Too, old! 'Nonsense, you 'don't look, 'more than fifty. As a 'matter of, fact, I'm 'nearly 'sixty., Really. You 'certainly don't 'look it. I'm 'glad to 'hear it.

# II. Олд қушимчалари (префиксация) ёрдамида инкор маъноли сузлар ясанг:

active, formal, like, appear, prove, necessary, natural, moral, morality, correct, equality, equal, soluble, proportion, place, produce, appear, possible, definite, usual.

#### Грамматика

### The Infinitive (Инфинитив)

Инфинитив **to** юкламаси ёрдамида ясалади: to speak — гапирмоқ, унда отлик ва феъллик хусусиятлари бор.

#### Инфинитивнинг феъллик хусусиятлари:

Forms of Infinitives	Active	Passive
Indefinite	to discuss	to be discussed
Continuous	to be discussing	_
Perfect	to have discussed	to have been discussed
Perfect Continuous	to have been discussing	_

# The Indefinite Infinitive (Active and Passive)

Формаси ифодалаган иш-ҳаракат, шахсли феъл ифодалаган иш-ҳаракат билан бир пайтда содир булади.

I helped my friend to translate the text.

The article is to be translated in time.

Мен дўстимга матн таржима қилишда ёрдам бердим. Мақола вақтида таржима қили-

ниши керак.

The Indefinite Infinitive Active формаси ўзбек тилига -иш, -моқ қушимчаларини олган ҳаракат номи билан берилади. The Indefinite

Infinitive Passive мажхул нисбатдаги харакат номи билан берилади. Гапда эга, кушма от кесимнинг от кисми, аникловчи, хол вазифасила келали.

To work on this problem is very difficult (9ra).

He will go to the University tomorrow to be examined by the teacher (хол).

Бу масала устида ишлаш жуда қийин.

У эртага университетга ўқитувчига **имтихон топшириш учун** боради.

The Continuous Infinitive Active ифодаланган иш-ҳаракат шахсли феъл ифодаланган иш-ҳаракат билан бир пайтда содир бўлади, лекин у давом этаётган бўлади. Ўзбек тилига сифатдош формалари ёрдамида берилади.

He may be working in the environmental laboratory.

У табиатни муҳофаза қилиш лабораториясида ишлаётган бўлиши мумкин.

Бундай гаплар илмий адабиётда жуда кам учрайди.

# The Perfect Infinitive (Active and Passive)

Ифодалаган иш-ҳаракат шахсли феъл ифодалаган иш-ҳаракатдан аввал содир бўлади.

Узбек тилига сифатдош формалари орқали берилади, гапда купинча қушма кесимнинг бир қисми, тулдирувчи булиб келади.

He was surprized to have seen him in Tashkent (тўлдирувчи). The equation must have been proved (қўшма кесимнинг бир қисми).

У уни Тошкентда **кўрганидан** ҳайрон эди.

Тенглама исбот қилинган бўлиши керак.

# III. Феълнинг қайси шакли инфинитивда берилган:

is built; to build; is building.

### Феълнинг қайси шаклини шу гапда ишлатасиз?

"I can ... this text today".

to translate; translate; be translated.

# Феълнинг кайси шаклини ишлатсангиз тугри гап тузасиз?

"This work will ... tomorrow".

to finish; finish; be finished.

# "I want ... to the collective farm in summer" гапига қайси феълни қуясиз?

to go; go; shall go.

# Қайси ганда инфинитив аникловчи вазифасида келмокда?

- 1. I can show you the books to be taken from the library.
- 2. I want to take these books from the library.
- 3. I shall go to library in order to take these books.

### "Шахримизда қурилиши керак бўлган янги театр жуда катта бўлади" деган гапни топинг:

- 1. The new theatre built in our town is very big.
- 2. The new theatre to be built in our town will be very big.
- 3. The new theatre which is being built in our town will be very beg.

Қайси ғапда published сўзи "босилиши керак" деб таржима қилинади. 1. This book has been published this year. 2. The book to be published this year was written many years ago. 3. The book published yesterday was written many years ago.

# IV. Инфинитивни топинг ва унинг гапдаги вазифасини аникланг, ўзбек тилига таржима килинг:

- 1. To enter the University is too difficult.
- 2. You must come to the library earlier.
- 3. She asked me to help her son.
- 4. To know these processes we must study them.
- 5. To know foreign languages is very important.
- 6. He spoke about the new school to be built on this collective farm.

### The Infinitive Constructions. Инфинитивли конструкциялар

Инфинитивда куйидаги конструкциялар бор:

a) The Objective-with-the Infinitive гапда қушма тулдирувчи вазифасини бажаради, to see, to notice, to live, to want, to find, to order ва бошка феъллардан кейин ишлатилади.

I saw him cross the street.

Мен унинг кўчани кесиб ўтгани-

**ни** кўрдим.

I like the people to tell the truth.

Мен одамларнинг рост гапиришини яхши кўраман. b) The Nominative with the Infinitive қўшма эга вазифасида келади, to say, to report, to see ва бошқа феъллардан кейин ишлатилади.

He is said to live in London. Айтишларича у Лондонда яшай-

The temperature is expected to Харорат кўтарилиши кутилади.

с) The For-to-Infinitive Construction гапда ҳар ҳандай гап бўлаги (ҳўшма эга, ҳўшма кесим, ҳўшма аниҳловчи, ҳўшма ҳол) бўлиб келади.

The problem was too difficult for the students to solve.

It is easy for you to say that (қўшма эга).

This is for you to decide (кушма кесимнинг бир кисми).

The first thing for me to do is to find when the conference begins (қушма аниқловчи).

Масала **талабаларнинг ечиши учун** анча қийин эди.

Сизга буни айтиш осон.

Буни сиз ҳал қилишингиз керак.

**Менинг биринчи қиладиган** ишим конференциянинг қачон бошланишини аниқлашдан иборат.

# V. Қушма тулдирувчи ишлатилган инфинитивли гапни топинг:

- 1 They wanted to help them.
- 2 He wants to go to the cinema.
- 3 They wanted the students to work harder.
- 4 I wanted to come at four o'clock.

# VI. "I saw the students help the farmers" гапининг таржимасини топинг:

- 1. Мен колхозчиларнинг талабаларга ёрдам берганини кўрдим.
- 2. Мен талабаларнинг колхозчиларга ёрдам берганини курдим.
- "Янги жихозлар бу йил ишлатилишига биз ишонамиз" гапининг таржимасини топинг ва ўкинг.
- 1. We believe the equipment has been used this year.
- 2. We believe the farmers will be able to use the new equipments this year.
- 3. We believe the new equipment to be used this year.

### Кушма эга инфинитивли гапни топинг ва узбек тилига таржима килинг:

- 1. Their group is to work on a big farm.
- 2. Their group wants to work on the farm.
- 3. Their group will work on a big farm.
- 4. Their group is known to work on a big farm.

# "Айтишларича, ҳамма ҳаракатлар тухтатилган" деган гапни топинг:

- 1. They say that they stopped all the processes.
- 2. All the processes are said to be stopped.

# "Айтишларича, у Москва университетига кетган" деган гапни топинг ва ўкинг;

- 1. He is said to have gone to Moscow University.
- 2. He went to Moscow University.

# VII. Инфинитив ва инфинитивли конструкция ишлатилган гапларни аникланг ва ўзбек тилига таржима килинг:

- 1. To prove the theorem means to find a solution of the whole problem.
- 2. The first step in solving such a problem is **to read** the problem carefully and **to understand** it correctly.
  - 3. This is an article to be translated into Uzbek.
  - 4. He was glad to be invited there.
  - 5. I am lucky to have bought this book.
  - 6. I am sorry to have caused you for such trouble.
  - 7. The students are expected to know that problem.
- 8. He explained the rule for the second time to us to understand it better.

# VIII. Матнда ишлатилган байналминал сўзларни алфавит тарзида жойлаштиринг:

ecological, balance, crisis, material, product, biosphere, oxygen, sort, substance, chemical, element, cycle, process, regulation, special, transport, centre, protection, support, effective, hydrometeorology, control, organization.

# IX. "Assist" сўзининг луғатдаги барча маъноларини топинг ва саволларга жавоб беринг:

- 1. "Assist" сўзи қандай маъноларга эга?
- 2. "Assistance" сўзи қандай таржима қилинади?
- 3. Шу сўздан яна қандай сўзлар ясаш мумкин?

241

# X. Тўгри ва нотўгри феълларни лугат ёрдамида ажратинг ва таржима килинг:

to become, to have, to see, to take, to live, to depend, to affect, to know, to belong, to weaken, to increase, to build, to fall, to give, to support.

# XI. Ўзаги бир хил бўлган сўзларни лугат ёрдамида таржима килинг:

precise-precision-preciseness; agree-agreement-agreeably-agreeable; divirsify-diversified-diversification.

Сўзларни ўқинг ва эсда сақланг.

interaction		ўзаро таъсир
fashinable	[ˌfæʃnəbl]	янги мода билан
mankind	[mænˌkaind]	одамзот
compound	[kəmpaund]	қоришма
substance	[\sabstəns]	модда
weaken	[ˌwi:kən]	сусаймоқ, бўшашмоқ
capacity	[kəˌpæsiti]	сиғим
consume	[kən,sju:m]	истеъмол этмоқ

#### Text A

### XII. Матини ўкинг ва таржима килинг

#### ECOLOGICAL BALANCE

The problem of man and his interaction with the environment has now become one of the difficult problems for many sciences not because it is fashionable but because of its great significance for the whole of mankind. We see at present the signs of ecological imbalance, which may cause a crisis if due measures are not taken.

The air we breathe, the earth we live on and its rivers and seas are becoming polluted with ever more dangerous materials — by products of man's activeties. Man depends for his life on what the biosphere provides: water, oxygen, food, etc. But the biosphere is strongly affected by all sorts of human activities. For example, man creates new compounds, new

substances, pure chemical elements which are unknown to biosphere. They do not belong to the natural cycle of matter. They weaken the capacity of natural processes for self-regulation.

The increasing noise level is also a special problem nowadays. Transport is a major source of environmental pollution. Every car consumes many tons of air.

Pollutants are not only harmful to health but to building as well. Our cities are dying physically. In most city centers some of the oldest and finest buildings are falling in pieces.

Nowadays the protection of the environment is given government support. To make state policy more effective the state Committee for Hydrometeorology and Control of the National Environment was established. It is responsible for the organization of control over sources of pollution.

### XIII. Куйидаги сўз бирикмаларини матндан толинг:

қийин муаммолардан бири, одамнинг иш фаолияти, соф кимёвий элементлар, шу куннинг асосий муаммоси, экологик бузилиш, теварак-атрофни ифлослантириш, бўлакларга бўлинмоқ.

# XIV. Сўз бирикмалари ва ибораларни ўзбек тилига таржима килинг:

to realize the necessity, the protection of the environment, the increasing noise level, quite a new approach, all sorts of human activity, due measures, for the whole of mankind, self-regulation, the oldest and finest buildings, to make state policy more effective.

# XV. Мазмунан мос келадиган сўзларни танлаб гапларни тўлдиринг:

- 1. V. Vernadsky was the first in the (peace, globe, world, earth) to realize the necessity for quite a new approach.
- 2. Our cities are (living, being, killing, dying) physically.
- 3. Nowadays we see the signs of ecological (violation, imbalance, disturbance, break).
- 4. Every car consumes (few, little, much, many) tons of air.
- 5. The (defence, protection) of the environment is given government support.
- 6. The biosphere is strongly (influenced, affected) by all sorts of human activity.

### XVI. Иккитадан булиб ишлаб саволларга жавоб беринг:

- 1. What is one of the main problems nowadays?
- 2. What is the result of man's activity?
- 3. Who was the first scientist who realized the necessity of the environment protection?
  - 4. What is the main source of environmental pollution?
  - 5. Who is responsible for the organization of pollution control?

# XVII. Инглизча сўзлаб беринг:

- 1. Экологик муаммо (унинг белгилари ва келажакдаги вазифалари).
- 2. Шахарлардаги экологик мувозанатнинг бузилиши нималарда акс этади?
- . 3. Давлатнинг қайси муссасалари экологик мувозанатни тиклаш учун жавобгар ҳисобланади.

## XVIII. Диалогни таржима қилинг ва роллар буйича уқинг:

- A. Where does the word "ecology" come from?
- A. Thus, ecology is the study of the environment and the ways living things "house" themselves in it.
- A. Are you specializing in the field of ecology?
- A. Can you formulate the laws of ecology?
- A. Are you going to be an environmentalist?
- A. What sciences make the basis of ecology?

- B. It comes from the Greek word "oikos" meaning "house".
- B. Quite so.
- B. Yes, I am. I think ecology is a very important science as the future of our planet is concerned.
- B. Yes, I'll try to. The first law would be: everything is connected to everything else; the second everything must go somewhere; the third-nature knows best.
- B. Yes, I am. I would like to deal professionally with such problems as water, air and noise pollution
- B. An ecologist should be familar with the basic problems of physics, chemistry, biology, geology and other sciences.

#### Text R

### XIX. Матнии ўкинг ва таржима қилинг:

#### THE PROBLEM OF ENVIRONMENTAL PROTECTION

The environmental situation, as we know, has long been a subject of separate and joint research efforts by specialists of interrelated fields-biologists, chemists, biochemists and others who have to combine their knowledge with the information available (ready to be used) to specialists in physics, geology, oceanography, meteorology, etc. The problem of man and his interaction with the environment has now become the focal point for many sciences not because it is fashionable but because of its great signifecance for the whole of mankind.

Many Western scientists say that our world is going through a global ecological crisis which means the gradual destruction of the human race. Our scientists think that man's interference in nature is steadily increasing which is a growing threat to the environment. The very term "crisis" is not quite accurate. What we see now are singns of ecological imbalance, which may cause a crises if due measures are not taken. The air we breathe, the earth we live on and its rivers and seas are becoming contaminated (polluted) with ever more dangerous materials the by-products of Man's activities.

The great scientist Vladimir Vernadsky was the first to realize the necessity for quite a new approach to the biosphere as early as the midforties. It is Vernadsky's concept of the biosphere that we accept today.

# ХХ. Саволларга тўгри жавоб топинг:

- 1. How is it possible to solve the problem of ecological imbalance?
- 2. What is the focal point in the process of the solving of this problem?
- 3. What is the western scientists opinion about ecological crisis?
- 4. What does the ecological crisis mean?

- 1. Many western scienists say that our world is going through a global ecological crisis.
- 2. The ecological crisis means the gradual destruction of the human race.
- 3. I suppose it is possible to solve this problem by means of joint research efforts of interrelated fields specialists.
- 4. The focal point of ecological problem is the problem of man and its interaction with the environment.

### XXI. Ушбу сўзларни гапларнинг мазмунига мослаб нуқталар ўрнига қуйинг:

(a growing threat, by-products, significance, accept, pollution.)

- 1. The ecological problem is very important because of its great ... for the whole of mankind.
  - 2. It is Vernadacky's concept of the biosphere that we ... today.
- 3. Man's interference in nature is steadily increasing that means ... to the environment.
- 4. The ... of man's activities are polluting the air we breath and the earth we live on.
- 5. Chemical industry became the source of ... of our rivers, and seas with many materials.

# XXII. Диалогдаги нотаниш сўз ва ибораларни лугатдан топинг, таржима килинг ва роллар бўйича ўкинг:

#### SCIENTIFIC CONTACTS

- A. Mr. Jones, I should like to know your opinion about the book I came across in the library. This subject lies within the sphere of my own interests. Here it is.
- B. Oh, it is a book by my colleague and personal acquaintance, John Brown. He is one of our younger scientists. His works show a great deal of talent.
- A. I am of the same opinion, but the fact is that I am not well acquainted with the names of the British scientisti contributing to the development of this problem.
- B. Well, I strongly recommend you the report by John Forsyte made at the conference
  - A. Is it published?
- B. Yes, it was published under another title and covers the main investigation of the past decade.
  - A. Where was it published?
- B. In the Transactions of the Royal Institute, Physics Series, Volume 134. I'll send you the bibliographical card.
  - A. Thank you for the trouble you've taken in instructing me.
- B. You're always welcome and I hope that your essay will be a success.

### Мустақил иш учун вазифа

#### XXIII. Матнии ўкинг ва таржима килинг:

#### LABORATORY FOR THE HUMAN ENVIRONMENT

The three-story red-brick building on Congress Avenue is Medical School. The bronze statue standing to the right of the building is of John B. Pierce himself, the American Standard Radiator Company president who gave his estate to start the foundation which bears his name.

"Bio-engineering" is the key word in the activities and interests of the Pierce Laboratory denoting its basic orientation towards the fields of physiology, biophysics, biochemistry and engineering researsh.

Under the guidance of Dr. H. T. Hammel, head of the Physiology Laboratory, experiments have been under way to determine the effect of heating and cooling upon the brain. These experiments are known to have been performed at the Laboratory upon monkeys, rats and dogs.

In the Bio-engineering Laboratory, directly headed by Dr. Garde, work is going forward under the direction of Dr. Arend Show on the effects of dust on guinea-pig lungs.

Closely allied in its work with the University Medical School much of the Laboratory's effort has direct educational results, especially in its concepts of bio-engineering.

Many technical papers and reports result from the research accomplished at the Laboratory and a notable number of papers have appeared in publications, having been presented at national meetings of the Society.

# XXIV. Куйидаги саволларга жавоб беринг:

- 1. What is the key word of engineering research?
- 2. What problems are studied in the bio-engineering laboratory?
- 3. In what way does the laboratory present the result of its experiments?

### XXV. Сарлавхаларни матн мазмунига мослаб қуйинг:

Laboratory Pesearch Problems.

Laboratory Guidance.

Laboratory Products.

# XXVI. Ушбу мавзулар асосида инглиз тилида маълумот беринг:

- 1. Одам ва табиатнинг ўзаро муносабати.
- 2. Замонавий шаҳар муаммолари.

3. Чет эл ва Республикамиз олимларининг экология хакидаги фикрлари.

#### **Revision Exercise**

#### THE INFINITIVE CONSTRUCTIONS

# Infinitive Constructions ишлатилган гапларга ахамият бериб гапларни таржима килинг

1. To dissolve this substance is difficult. 2. The design of a mechanism depends on the work to be done. 3. To determine the density of a body, it is necessary to determine its mass and its volume. 4. To escape the pull of the sun a velocity of 16.6 kilometres per second is required. 5. The temperature in the centre of the sun is belived to be 15 mln dergees Centigrade. 6. We know gravity to act on every particle of a bidy. 7. The experiments have shown the electrons to be particles of negative electricity. 8. We know the Earth to be turning on its axis, moving around the Sun in its orbit. 9. We know the idea of space flights to have attracted the attention of people since the remotest times, 10. The laser beam seems to have almost unlimited industrial possibilities. 11. It is difficult for an astronaut to control a rocket flying at high speed. 12. He has often watched students doing this experiment. 13. The internal energy appears to be connected with the configuration of the particles of which the atom is composed. 14. The orbit of Mars turned out to be an ellipse. 15. Millions of people saw on their TV screens cosmonaut Leonov fearlessly floating in open space. 16. The loss of activity of the substance proved to have been only temporary. 17. An automatic drilling machine is reported to have increased production more than 550 per cent. 18. Nearly a month is required for the Moon to circle the Earth, 19. The instrument is not likely to be damaged, if all rules are followed.

#### LESSON 18

Let's Speak English Грамматика The Gerund Матнлар устида ишлаш

Text A: - Science in Britain.

Text B.: — Science Opens Road to Future.

# EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS LET'S SPEAK ENGLISH

### І. Диалогни тўгри оханг билан ўкинг.

Good evening I'm so glad you were 'able to, come. 'Dinner's ready. 'Let's 'go into the, dining-room, Mrs. White, 'will you 'sit, here on my, left, and 'you, , Mr. White, 'there on my, right. 'How 'long have you 'been in London? Oh, only a 'few days; since 'last Monday, to be exact, and I'm 'sorry to say we have to return 'next week. 'Is this your, first visit? It's my 'wife's first, visit, but 'I've been, here 'several 'times before. I have to'come, over at 'least 'once a year on 'business, and I 'feel 'quite at 'home in London.

# II. От ва сифат ясаш. Куйидаги сўзларни ўкинг ва сўз ясовчи кушимчаларига ахамият бериб таржима килинг.

to perform-performance; automatic-automation; to graduate-graduation; to appoint-appointment; exact-exactly; usual-usually; scandal-scandalous; to thank-thankful; logic-logically; system-systematic-systematically.

### Грамматика

# The Gerund (Герундий)

The Gerund Герундий ҳам сифатдош каби феъл негизга -ing қушимчасини қушиш билан ясалади, унда отлик ва феъллик хусусиятлар мавжуд. Герундийнинг сифатдошдан фарқи шундаки, у узи олдидан предлог, қаратқич келишигидаги от ёки эгалик олмоши билан келали.

He objected to his son's going to the expedition.

This is the shortest way of getting there.

У ўглининг экспедицияга кетишига қарши эди.

Бу у ерга боришнинг энг қисқа йулидир.

### Герундийнинг феъллик хусусиятлари

Forms of Gerund	Active	Passive
Indefinite	reading	being read
Perfect	having read	having been read

The Indefinite Gerund Active ифодалаган иш-ҳаракат шахсли феъл ифодалаган иш-ҳаракат билан бир вақтда содир бўлади, гапда эга, қўшма кесимнинг бир қисми, тўлдирувчи ва ҳол бўлиб келиши мумкин. Ўзбек тилига ҳаракат номи билан берилади.

Reading is my favourite occupation (9ra).

After saying this he left the room (xon).

Ўқиш менинг севимли машғулотим.

Шуни айтиб у хонадан чиқиб кетди.

The Indefinite Gerund Passive қўйидагича ясалади: being + Participe II, у гапда қўшма кесимнинг бир қисми, аникловчи, тўлдирувчи ва ҳол вазифасида келади.

My dreams of being sent to the International simposium have come true (аникловчи).

Before being sent to the journal the article was corrected (хол).

Мени халқаро симпозиумга жўнатишлари ҳақидаги орзуларим рўёбга чиқди.

Ойномага жўнатилишидан аввал мақола текширилган эди.

He is proud of having the Nobel Prize for his research advantages (тўлдирувчи).

Before having made an experiment at the chemistry laboratory nobody knew his name (xon).

У ўзининг илмий муваффакиятларига Нобел мукофотини олганлигидан фахрланади.

Химия лабораториясида тажриба қилишидан аввал унинг номини ҳеч ким билмас эди.

# The Perfect Gerund Passive (having been + Participe II)

Узбек тилига сифатдош бирикмаси орқали берилади, герундийнинг бу формаси гапда тўлдирувчи, ҳол вазифасида келади.

He is surprised at having been asked about it (тўлдирувчи). Having been translated from English into Uzbek the article was read over the radio (хол).

У бу тўгрисида сўрашганидан ҳайрон эди.

Мақола инглиз тилидан ўзбек тилига таржима қилингандан кейин, радиода ўқилди.

#### The Gerundial Construction

Герундийли конструкциянинг бу бўлаги қаратқич келишигидаги от ёки эгалик олмоши билан ифодаланган бўлиб, герундий қўшилиши билан ясалади, ўзбек тилига сўз бирикмаси ёрдамида ифода этилали.

Герундийли конструкция гапда қўшма эга, қўшма аниқловчи, қўшма тўлдирувчи ва қўшма ҳол бўлиб келади.

The student's knowing French well helped him in learning English (қўшма эга). I know of his having come (қўшма тўлдирувчи).

Талабанинг фаранг тилини яхши билиши, инглиз тилини ўрганишига ёрдам берди. Мен унинг келганини биламан.

Эслатма: Илмий адабиётда отлашган феъл (verbal noun) жуда кўп қўлланилади. Отлашган феъл Partici ple I за герундийнинг оддий формаси билан ўхшашдир. У ўзидан олдин предлог, артикль, эгалик олмоши, бирлик ва кўплик формасида келиши мумкин.

The Navoi readings take place once a year.

The reading of this English article took me two hours.

Навоийхонлик йигилишлари йилда бир марта ўтказилади. Бу инглизча мақолани **ўқиш** менинг икки соат вақтимни олди.

# III. Феълнинг қайси формаси герундий?

written; being written; writing.

Феълнинг қайси формаси мажхул нисбатдаги герундий?

having translated; having been translated; being translated.

Феълнинг қайси формаси Perfect Gerund?

being corrected; having corrected; corrected.

Having been done герундийнинг қайси формаси?

- 1 Perfect Gerund Active:
- 2 Perfect Gerund Passive.

# "Learning rules without examples is difficult" гапининг тўгри таржимасини топинг

1. Қоидаларни мисоллар билан ёдланг. 2. Мисолларни қоидалар билан ёдланг. 3. Қоидаларни мисолларсиз ёдлаш қийин.

# Қайси ганда эга Indefinite Gerund Active дан ясалған?

- 1. The reading-room was full of people.
- 2. Reading slowly he never makes mistakes.

# "He is proud of having won the first place in the tournament" гапида герундий қайси вазифани бажаряпти?

Эга, кесим, хол, тўлдирувчи

# IV. Герундийнинг гапдаги вазифасини аникланг ва таржима килинг:

- 1. She is interested in playing chess.
- 2. He is fond of reading.
- 3. After reading the text we usually translate it.
- 4. We are sure of getting only good marks at the exams.
- 5. On coming home he looked through the newspaper.
- 6. Before using the machine examine it.

# V. Қайси гапда герундийнинг "entering" формаси хол вазифасида келаяпти?

- 1. Entering the Institute he met the students of his group.
- 2. On entering the Institute he met the students of his group.

# "After preparing my lessons I shall go to the library" гапининг тўгри таржимасини топинг

1. Мен дарс тайёрлагани кутубхонага бораман. 2. Дарс тайёрлаб бўлиб кутубхонага бораман. 3. Кутубхонадан келиб мен дарс тайёрлайман.

# "By reading aloud every day you will improve your pronuncitation" гапининг тугри таржимасини топинг:

1. Хар куни овоз чиқариб ўқиш фойдали. 2. Хар куни овоз чиқариб ўқиш йўли билан, сиз ўз талаффузингизни яхшилайсиз.

# "У ўглининг экспедицияга кетишига қарши эди" гапининг таржимасини танланг:

- 1. He didn't allow his son to go to the expedition.
- 2. He objected of his son's going to the expedition.

### VI. Гапларни таржима қилинг ва текширинг:

- 1. "Setting up equations is like translation from one language into another", said Newton in his "Arithmetics Universalis".
- 2. Newton showed that Kepler was correct in believing that planets described elliptic orbits about the Sun.
  - 3. His work resulted in giving a new interpretation to many phenomena.
- 4. I remember their having adopted this arrangement as being more economical.
  - 5. The scientist's demand of being more fully informed was accepted.
- 6. Einstein's being awarded the Nobel prize in physics was known and acclaimed by all true scientists.
- 7. One of the great accomplishments of computer science is its enabling to control things.

### Гапларнинг таржимаси:

1. Ньютон ўзининг "Арифметика Юниверсалис" асарида "Тенгламалар тузиш бир тилдан иккинчи тилга таржима қилишга ўхшайди" деб айтган эди. 2. Ньютон Кеплернинг планеталар куёш атрофида эллиптик орбиталар ҳосил қилади деб айтганида, ҳаҳ эканлигини кўрсатди. 3. Унинг иши кўп ҳодисаларга янги талқин бериб якунланди. 4. Мен уларнинг бу асбобни жуда тежамкор деб маъқуллаганини эслайман. 5. Олимнинг тўлароқ маълумот олиш ҳақидаги таклифи ҳабул қилинди. 6. Эйнштейннинг физика соҳасида Нобель мукофоти билан такдирланиши барча ҳақиқий олимларга маълум эди ва улар томонидан қизғин маъқулланди. 7. Электрон ҳисоблаш машиналари ҳақидаги фаннинг буюк кашфиётларидан бири унинг машиналарга нарсаларни назорат қилиш имкониятини берганидир.

# VII. Куйидаги байналминал сўзларни алфавит қоидаси бўйича айтинг:

actual, specialist, discussion, publication, result, meeting, medal, corporation, principal, progress, technical, commercial, problem,

regular, journal, general, interest, application, activity, section, division, social, international.

# VIII. Ажратилган сўзлар қайси сўз туркумига мансублигини аникланг:

- a) Mean: What do you mean by saying that? They solved different problems by means of experiments. A ruler is a means of a triangle construction.
- b) Rule: I haven't understood the grammer rule the teacher has just explained. Who ruled this country? Everybody must obey the rules of the street traffic.

## IX. Суффикслар ёрдамида тузилган бир хил ўзакли сўзларни қайси сўз туркумига мансублигини айтинг ва таржима қилинг:

popular-popularity; education-educational-educationalist; suitsuitable; success-successful-succeed; define-definition; regular-redulateregulation; assist-assistance-assistant; humanism-humanist.

Сўз бирикмаларини ўқинг ва эсда сақланг.

learned societies a monthly journal eminent

илмий жамиятлар ойлик ойнома, журнал

[tnenime,]

атоқли, машхур

#### Text A

## Х. Матини ўкинг ва таржима килинг:

#### SCIENCE IN BRITAIN

Learned societies and independant scientific institutions play a large part in promoting the sciences in Britain, although they do very little actual research.

Most pure research is conducted in the Universities, which also play an essential part in maintaining the supply of trained specialists. The learned societies play an important part in the discussion and publication of the results of research.

At present there are a lot of learned scientific societies in Britain. One of the most well known is the Royal Society which was fouded in 1660. Its present activities include the holding of the scientific meetings.

publication of research work, mainly in the "Philosophical Transactions" and the "Proceedings", the delivery of lectures, the presentation of medals. Although an independent corporation the Society has always had a special relationship with the government.

The Royal Society of Arts was founded in 1754. Its principal object has been to promote the progress of all science. It deals with scientific, artistic, technical and commercial problems. The Society regularly holds meetings and publishes a monthly journal.

The British Association for the Advancement of Science was founded in 1831 to promote general interest in science and its application. After organizing the Association many eminent scientists as well as young students annually attended the meeting and seminars.

Its 14 sections cover the whole range of pure and applied sciences and there is a division for studying the social and international realations of science.

### Х. Сўз бирикмаларини инглиз тилига таржима қилинг:

илмий мунозарада қатнашмоқ; илмий жамият; ўнга яқин; илмий мақолалар; ойнома; амалий фанлар; яшаш шароитлари; асосий қисм; асосан; илмий анжуман ўтказиш.

## XII. Сўз бирмаларини ўзбек тилига таржима қилинг:

the delivery of lectures, trained specialists, play a large part, a monthly journals, one of its chief activeties, eminent scientist, the holding of the scientific meeting mainly, its present activity.

# XIII. Қаве ичидаги сўзлардан танлаб гапларни тўлдиринг:

- 1. The learned societies (give, play, take) an important part in the discussion of the tesearch results.
- 2. Its present (work, actions, activities) include many fields.
- 3. The Royal Society of Art was (organized, formed, made, founded, based) in 1754.
- 4. The society regularly (has, organizes, holds) the meeting and publishes a (weakly, yearly, dayly, monthly) journal.

# XIV. Иккитадан булиб ишлаб, саволларга жавоб беринг:

- 1. Are you a member of a learned society?
- 2. What researches are conducted at your department?
- 3. How many published works have you got?

- 4. What congress are you going to take part in?
- 5. What sectinos does this congress cover?

## XV. Инглиз тилида айтиб беринг

1. Ўзбекистонда қачон ва ким томонидан математиклар жамияти тузилган? 2. Сизнинг куллиётингиз қандай илмий иш билан маш-гул? 3. Сиз талабаларнинг қандай илмий жамиятига аъзосиз?

# XVI. Иккитадан бўлиб ишлаш учун диалог:

- A. Congratulations. I have just seen your paper published in the journal. I see you have produced a large number of publications.
- A. Are you going to continue your investigation?
- A. I wish you success. I hope I'll soon see the result of your experiments in a new paper.
- B. I've been the author and coauthor of some 20 papers. I am a member of math learned society and they are interested in the problem of my investigation.
- B. Yes, I am. I need some more experiments.
- B. Thank you for your good words.

#### Text B

# XVII. Матнии ўкинг ва таржима килинг:

### SCIENCE OPENS ROAD TO FUTURE

Russia has created advanced science. The successful launching of space rockets to the far regions of the solar system and the flights of cosmonauts in satellite spaceships are obvious of this.

Technical progress is now impossible without highquality materials. Success in this field depends on the achivements of physics and chemistry. Research in the creation of new synthetic materials is conducted on a wide front. A great economic advantage is already obtained from the uses of polymer and plastic materials in a number of structural elements and different components.

It is hard to overestimate the role of radio electronics in technical progress and in the life of modern society in general. In our time achievements in this branch are associated with the utilization of crystals, among them semiconductor crystals. More attention is given to the study of film properties. The use of film microelements promises a new and

even greater progress in radio electronics, computer engineering and automation.

Cubernetics is gaining a growing importance. Nowadays, many processes of man's activities can be mathematically described and therefore, technical facilities may be provided to stimulate these processes automatically.

Automation makes it possible not only to free man from doing various operations but also to perform the operations with a greater speed and accuracy.

# Ўз-ўзини текшириш учун вазифа

### XVIII. Саволларга жавоб топинг:

- 1. Where are polymer and plastic matereals used?
- 2. What industry has Russia created?
- 3. Are the achievements in radio electronics associated with the utilization of crystal?
- 4. What did cybernetics make in man's activities?

- 1. Yes, they are.
- 2. Cybernetics made it possible free man from doing various operations and to perform the operations with a greater speed and accuarey.
- 3. Polymer and plastic materials are used in a number of structural elements and diffirent componets.
- 4. Russia has created advanced cosmic industry.

# XIX. Мазмунан мос ибораларни танлаб гапларни тўлдиринг:

(can be described; depends; played; are making; has created.)

I. Radio electronics ... a very important role in technical progress.

2. Nowadays many processes of man's activities ... mathematically, 3. Our scientists ... a worthy contribution to the national effort to promote further the progress of our economy and culture. 4. Technical progress success ... on the achivements of physics and chemistry. 5. Russia ... advanced science.

# XX. Диалогдаги нотаниш сўз ва ибораларни лугатдан топинг, таржима қилинг ва роллар бўйича ўкинг:

At the hotel (a group of scientists has just arrived at the hotel).

Administrator: Good morning, ladies and gentlemen. Fill in these forms, please, and sign here. Here are your keys. We can offer you 5 singles and 6 doubles.

Mr. Brown (one of the group): — Is there a shower in your rooms?

A.: — Yes, there's a shower, a TV set and a fridge in our rooms.

Mr. Brown: — What's time for breakfast by the way?

A.: — Any time between 9 and 10 downstars in the restaurant There are coffee-stalls and shack bars (тамадди хоналар) on every floor of the hotel.

B.: - Can I have breakfast in my room?

A.: — No problem. You can order it by phone. Lunch is from 11 till 1.30, tea at about 5, and dinner at 6 or 7.

B.: — And where can I buy stamps and envelopes?

A.: — The news-stand (рўзнома дўкони) is right in front of you.

В.: -- What facilities (маиший хизмат) are there in the hotel?

A.: — There are a barber's (эркаклар сартарошхонаси) and a hairdresser's (аёллар сартарошхонаси), a shoe repair (оёқ кийимлар устахонаси) and a laundry (кир ювиш). All of them are on the ground floor.

B.: — Thank you.

A.: — You have an hour and a half for a shower and a cup of coffee. Don't be late, please. In an hour and a half I'll be waiting for you downstairs in the lobby. The bus leaves at 12 sharp. The Congress will start at 1 o'clock.

# XXI. Ўқитувчи ёрдамида ўзаро тематик мулоқотда бўлиб, машқларни бажаринг:

# 1. Fill in the following registration form:

Surname ... Christion name (first name) ...

Maiden name ... Single (married, widowed, divorced) ...

Date of birth ... Place of birth ... Nationality ...

Place of residence (permanent adress) ... ...

Occupation ... Institution (place of work) ... ...

Kind of passport (travel passport, official passport, diplomatic passport) ... ...

Date of arrival ... ... Date of departure ... ...

Purpose of arrival (aim of arrival) ... ...

2. Ring up the restaurant and order your breakfast to your room. Ask about the price and be ready to pay for it.

# Use the following verbs and nouns given below:

- a) boiled meat, chesse, milk, coffee, cakes, eggs, fish, orange juice, apple, tomatto.
- b) to be thirsty, to be hungry, to drink, to eat, to have breakfast, to

choose, to be on a diet, to slim, to taste, to fat, to recommend, to avoid ...

- 3. Order the room at the hotel and try to describe what room you'd like to have.
- a) light, clean, sunny, a single, your neighbour is out all day long, you need privacy, to face the yard, to work not only to sleep;
- b) a double, comfortable, to type, to smoke, your neighbour is a musician, noisy, your neighbour has a party with his friend, to listen to misic, to trouble, you can't stay in such a room.

### Мустақил иш учун вазифалар

#### XXII. Матини ўкинг ва таржима килинг:

#### THE PRESENT TECHNICO-SCIENTIFIC REVOLUTION

One of the main characteristics of the present time is the ever increasing part played by science in social progress. Throughout history, there have always been links between technology and industry as well as between science and technology. For a long time, however, science enjoyed a somewhat independent development from that of industry, limiting itself to the establishment of theories and laws, without attempting to put its knowledge of reality, directly or indirectly, at the service of human society.

It must be stressed that a characterestic aspect of the present time is that science is exercising a decisive influence on technology, creating new problems for it. As a result, science is tending to become a direct force of industry. Scientific research has become a profession which attracts and unites an ever greater number of specialists. It shows industry the way forward. It can be said that modern technology is conceived in physical, mechanical, chemical and biological laboratories in the light of mathematical advances.

Science does not, generally, affect industry directly but does so through the technology which placed at industry's disposal new improved and powerfull machines that increase the productivity of labour. It improves technological processes, introduces new forms of energy, creates new materials not provided by nature, introduces new and varied means of transport, communication and telecomunication control and telecontrol. All these means increase the productivery of labour by substituting human forces for those of nature.

## XXIII. Матн мазмунига асосан мавзуларни жойлаштиринг:

- 1. Технологик ўсиш жараёнига илмий изланишларнинг таъсири.
- 2. Фан ва техниканинг тарихий ўсиш омиллари.
- 3. Барча фанларнинг ривожланишида математика фанининг ахамияти.

# Қуйидаги мазмунлар буйича қисқа ахборот тайёрланг:

- 1. Фан ва техниканинг ўзаро бир-бири билан боғлиқлиги.
- 2. Фан-кишилар хизматида.
- 3. Келажакдаги фан муаммолари.

#### **Revision Exercise**

#### THE GERUND

Gerund Constructionsга ахамият бериб гапларни таржима қилинг:

- 1. Centrifugal training is an important element of preparing for space flight. 2. Aluminium has a melting point of 658,7°C. 3. Man lived for ages on the earth without knowing anything about electricity. 4. The main function of a transformer is changing voltage in the circuit. 5. Before giving the green light to the Columbuses of outer space the scientists must ensure the radiation safety of space flight. 6. Various systems of units have been established for measuring magnetic flux.
- 7. Mankind is interested in atomic energy being used only for peaceful purposes. 8. We know of Newton's having developed the principles of mechanics.

#### LESSON 19

# Let's Speak English

Грамматика The Subjunctive Mood. The Conditional Sentences (continued)

Матнлар устида ишлаш

Text A.: — Development of the Computers

Text B.: — Digital and Electronic Conputers

## **EXERCISES, GRAMMAR NOTES, TEXTS**

#### LET'S SPEAK ENGLISH

### І. Диалогни тўгри оханг билан ўкинг:

#### BOOKING ROOMS

'Here we, are. 'This is our ho,tel, isn't it? Yes, it is. 'Shall I 'look after the, luggage or 'will, you?, Well, if you see to the, luggage and 'pay the, driver, I'll 'go in and 'see about, rooms. 'All, right. 'Where shall I 'find you? I'll 'wait for you in the hall. 'Don't be, long. I'll 'come as 'soon as I,can.

Good morning. 'Can you 'let me 'have a 'double room with a , bathroom? Or 'if you 'have two 'single , rooms, so 'much the 'better, We're 'practically 'full 'up, but I'll see. 'How 'long do you in'tend to stay? I expect we shall be here for a 'week at least, perhaps a fortnight.

Yes, you can have two rooms with a bathroom on the first floor.

# ІІ. Қуйидаги сўзларни таржима қилинг:

symmetric, opposite, correct, false, transitive, reflexive, process, concept, principle, reduce, rational, equavalent, modern, program, vacation, finish, subject, course, period, journal, plus, contain, group, represent, numeration, basic, combination, expression.

# Грамматика

The Subjunctive Mood (Субъектив майли) The Conditional Senteences.

The Subjunctive Mood сўзловчининг иш-ҳаракатга бўлган ҳохиши, истак, фараз қилиш, шарт қўйиш каби муносабатларини билдиради. Бошқача қилиб айтганда, субъектив майлдаги феъллар ишҳаракатнинг умуман нореал эканлигини кўрсатади ва иккинчи ва учинчи хил шарт эргаш гапли қўшма гапларда ишлатилади.

Шарт эргаш гапнинг биринчи тури ҳақида 11 дарсда кўрганмиз.

Шарт эргаш гапли қушма гапларнинг иккинчи ва учинчи тури нореал (яъни амалга ошмайдиган) шартни ўз ичига олади ва амалга ошиш эҳтимоли булган иш-ҳаракатларни ифодалайди.

Бундай гапларнинг иккинчи тури хозирги ёки келаси замонга тегишли булган иш-харакатларни билдиради.

If I were a mathematician I could solve this theorem.

I should tell him everything if he came here now.

If she entered the University next year she could learn English.

Агар мен математик бўлсам, бу теоремани еча олар эдим.

Агар у ҳозир шу ерга келса, мен унга ҳамма нарсани айтар эдим. Агар у университетга келаси йили кирса, у инглиз тилини ўргана олар эди.

Шарт эргаш гапли қўшма гапларнинг учинчи тури ўтган замонга қарашли бўлган иш-ҳаракатни ифодалайди, ўзбек тилига ...ган бўлар эди, деб таржима қилинади.

If I had seen him yesterday he would have told me about it.

Агар мен уни кеча кўрганимда эди, у менга у нарса ҳақида гапириб берган бўлар эди.

Инглиз тилида шарт эргаш гапли қушма гаплар қуйидагича тузилади.

Богловчилар	Эргаш гапнинг кесими	Бош гапнинг кесими	
Unless, if, in case, provided that, on condition that	I турида: Present and Past Tenses	Present, Past, Future Tenses	
	II турида: Past Indefinite Tense	should феълнинг would + асосий could шакли might	
	III турида: Past Perfect Tense	should Perfect could + Infinitive might	

## III. Куйидаги гапларни ўзбек тилига таржима қилинг:

1. If Helen knew Aziza's address, she would write a letter to her. 2. If my brother had time now, he would go to the cinema. 3. If I saw my

friend to-morrow. I should ask him about it. 4. If he was here, he would help us. 4. If I saw him to-morrow, I should give him the book. 5. If we were to meet to-morrow we should go to the library together. 6. If I had seen him yesterday, I should have asked him about it. 7. He would not have caught cold if he had put on a warm coat. 8. If your instructions had been received ten days ago, the books and magazines would have been sent by plane. 9. If the ship had arrived, we should have received a telegram. 10. If he knew about our difficulties, he would help us. 11. If he had heard of your marriage he would have been surprised. 12. If you had not told me about it I should (might) never have known the facts. 13. If he had taken the doctor's advice he might not have fallen ill.

## IV. Инглиз тилига таржима қилинг:

1. Агар сиз масалани ечиб бўлган бўлсангиз, кетишингиз мумкин. 2. Агар у келишга ваъда берган бўлса, у албатта келади. 3. Агар у фақат кеча келган бўлса, эҳтимол у якшанбагача кетмайди. 4. Агар менинг пулим бўлганда, мен сизга тўлар эдим. 5. Агар у сизнинг келишингизни эшитганда, у ҳайрон бўлар эди. 6. Агар сиз буюрмаганингизда, у буни қилмас эди. 7. Агар сиз Лондонга борганингизда эди, сиз қироличани кўра олар эдингиз. 8. Ёмгир бўлса (эҳтимол, балки), мен соябонни оламан. 9. Агар сиз менга ёрдам берсангиз, биз соат олтида тугата оламиз. 10. Агар у кейинги ҳафтада келса, биз ундан нима қилишни сўраймиз.

Сўзларни ўқинг ва эсда сақланг.

herd	[hə:d]	пода	
enumiration	[neJi97,em:uin,i]	хисоблаб чиқиш	
relay	[ri、lei]	реле, сезгир асбоб	
vacuum	["vækjuəm]	вакуум (берк идищда хаво-	
		нинг сийракланиши)	
transcend	[træn,send]	юқори турмоқ	

#### Text A

## V. Матнни ўкинг ва таржима килинг:

## **DEVELOPMENT OF THE COMPUTERS**

The very word calculate which is derived from the Latin "calculus"

means a small stone. The ancient Greek wrote and calculated with pebbles, moving the hand from left to right, the Egyptians did the opposite.

Early peoples found two needs for calculation. The first was a need for the basic enumerations of money, herds, lands. Another was the need for a calender to account the seasons.

The earliest device for carrying out the ordinary operations of arithmetic was the abacus.

The second caiculating machine was adevice for multiplication made by the discoverer of logarithms. The introduction of logarithms, which complitely revolutionized the computation, occured near the beginning of the 17th century by John Napier.

The first computing machine that might be called the prototype of that in use today was invented by B. Pascal in 1642. His machine was designed to do addition and subtraction. Leibnitz, another genius, designed a computing machine in 1671 and completed it in 1664.

In 1888 it was invented a machime that printed figures, and sorted cards. The cards contained holes and with the help of ellectromagnetic relays their distribution was activated by contacts through the holes.

From that time, progress was rapid, because machines working on the relay principle were replaced in 1944 by electronic mechanisms. In 1948 it was invented transistor which replaced vacuum tubes and the calculating power of these new machines was derived very largery from their memories and their great speed.

Subsequent development of computer has led to a social revolution. Man suddenly discovered that he had created an instrument that far transcended many of his own powers.

If the mankind had not invented the computer it would not have achieved such progress in all spheres of technology.

## VI. Матнда ишлатилган байналминал сўзларни алфавит тарзида қўйинг:

computer, calculate, Latin, Greek, Egiptians, opposite, calender, season, operation, principle, electronic, mechanism, vacuum, instrument, arithmetic, machine, multiplication, logarithm, introduction, revolution, prototype, genius, figure, ellectromagnetic, contact, transistor, social.

# VII. Қуйидаги ажратилган сўзлар қайси сўз туркумига мансублигини айтинг ва таржима қилинг:

1. Research work is an integral part of education. 2. In research institutes

junior researches work under the guidance of professors. 3. Our department has a five-year research plan. 4. To research means to discover. 5. He has profound theoretical knowledge in the field of study. 6. This course of study embraces many fields. 7. At the University students study different subjects.

# VIII. Луғатдан ушбу феълларнинг таржимасини топинг ва уларни турттала шаклини айтинг:

to need, to appear, to derive, to write, to have, to found, to discover, to complete, to occur, to compute, to add, to invent, to print, to contain, to lead, to replace.

## ІХ. Қуйидаги сўз бирикмалари ва ибораларни таржима қилинг:

the earliest device, the very word "calculate", to do addition and subtraction, distribution, replace, calculating power, very largerly, on the relay principle.

### Х. Қавс ичидаги мос сўзларни танлаб гапларни тўлдиринг:

- 1. The earliest device for carring out the ordinary (actions, manipulations, operations) of artithmentic is abacus.
- 2. The first computing machine that might be called the (model, picture, prototype) of those in use to day was invented by B. Pascal in 1642.
- 3. Leibnitz (made up, designed, invented) a computing machine in 1671 and (finished, completed, ended) it in 1664.
- 4. The introduction of logarithms completely (changed, altered, revolutonized) the computation.
- 5. The cards contained holes and (by means of, with the help of) electromagnetic relays their distribution was activated by contacts through the holes.

# XI. Иккитадан бўлиб ишлаб саволларга жавоб беринг:

- 1. What does the word "calculus" mean?
- 2. Where did the word "calculus" come from?
- 3. What needs did the early peoples find for calculation?
- 4. When was the first calculating device invented?
- 5. What operations can be carried out with the help of calculator?
- 6. Leibnitz was the inventor of calculating machine, wasn't he?

## XII. Инглизча гапириб беринг:

1. Хисоб қачон пайдо бўлган? 2. Биринчи хисоблаш машинасини ким ва қачон ихтиро этган? 3. Хисоблаш машинасининг ривожланиши.

# XIII. Диалогни иккитадан булиб укиб, узаро саволларга жавоб беринг;

- A. Do you know the derivation of the word "calculate?"
- A. What were stones used for?
- A. So, those stones were the first prototype of our calculating machines, weren't they?
- A. But, nowadays almost everybody has a pocket calculating machine and can use it, but not everybody can call the inventor of this machine. Do you know who was the first inventor?
- A. This invention was the beginning of a rapid progress, and what about the further development?

- B. Yes, I do. It derived from the Latin "calculus" which means a small stone.
- B. Stones were used for counting herds, lands and later money.
- B. Quite so, but the first calculating machines were primitive devices for the ordinary arithmetic operations and were called abacus.
- B. Of course, I do. The first inventor was B. Pascal and later it was designed and completed by Leibniz.
- B. The further development was characterized by the invention of a machine with ellectromagnetic relays, and then it was invented transistor that permited to make complex operations with great speed.

#### Text R

## XIV. Матнни ўқинг ва таржима қилинг:

# DIGITAL AND ELECTRONIC COMPUTERS

A digital computer is a device for performing mathematical operations with numbers expressed in the form of digits. Such devices stem from

abacus. The modern electronic digital computer is, of course, the most highly developed and useful device in comparison with Pascal's and Leibnitz's.

The Electronic Numerical Integrator and Calculator completed in 1946 represented a considerable advance in computing building technology, since it was entirely electronic in its internal operation.

The first theoretical advance of computer design resulted from the work of John von Neumann. Neumann studied the logical design of computing machines and gave a machine the ability to change and modify its instructions. Large-scale computers are made of internal memories that may contain 10-12 million "cores", each capable of storing one unit of information. The modern machine is more often called a computing system.

An electronic computer is a device that can not only accept information, store it, process it, and present the results of the processing in some acceptable form but to process the information by instructions which are stored in coded form inside the computer. The coded instructions are called a programme. We therefore speak of a computer as an internally stores programme device.

Any computer or calculator contains for five main functions: input, storage, arithmatic control, and output. The whole range of operations from input of data to output of results is called "Data processing". Data processing involve files of some type. File information may be recorded with the help of paper forms, perforated paper tape, punched cards, photographic film, magnetic tape, and magnetic disc.

# XV. Саволларга жавобларни танланг:

- 1. What kind of device is an electronic computer?
- 2. What functions can be performed by a computer.
- 3. How may the file information be recorded?
- 4. What is a digital computer?
- 5. How is the modern machine called?

- 1. The moderm machine is called a computing system.
- Neumann did.
- 3. A digital computer is a divice for performing mathematical operations.
- 4. An electronic computer is a device that can accept information, store it, process and present the result.
- 5. The file information may be recorded with the help of paper

6. Who studied the logical design of computing machines?

forms, perforated parper tape, punching cards and so on.

6. A computer can perform five main functions: input, storage, arithmatic control and output.

# XVI. Мос сўзларни танлаб, гапларни тўлдиринг:

involve, digits, are made of, coded, highly, advance.

1. Large-scale computers ... internal memories that may — 10—12 million "cores", each capable of storing one unit of information. 2. The ... instructions are called a programme. 3. Data processing ... files of some type. 4. The modern electronic digital computer is the most ... developed in comparison with Pascal's and Leibnitz's. 5. ENIAC represented a considerable ... in computing building technology. 6. A digital computer performs mathematical operations with numbers expressed in form of ...

# XVII. Қийин сўзларни луғатдан топинг ва таржима қилинг. Диалогии иккитадан бўлиб ўқинг:

#### AT THE COMPUTERS EXIBITION

Agent: — I see you are keeping your eye on our newest M 45 Printer.

Have you any special interest in it?

Petrov: — Well, yes. I happen to be the technical advisor of the Uzbek Trade Delegation. Our line is robots and the equipment connected with them.

A.: — Does M 45 meet your demands?

P.: — Quite so. We are interested in printers, especially in good ones.

A.: — You are lucky. You've found the unique one. That's a very reliable product. Its mechanical parts have been reduced to the minimum.

P.: — By the way, what is the speed of M 45?

A.: — Bi-directional printing is 45 characters per a second.

A.: — The operator controls only paper release, and top of form.

P.: — That's really very convinient. Besides, I must say, I do like its appearence. Will you tell me its weight?

A.: — Certainly. It's about 18 kgs. Don't hesitate to purchase it.

## Мустақил иш учун вазифалар

# XVIII. Матини ўқинг ва таржима қилинг:

# WHAT IS THE ROLE OF THE COMPUTER IN AUTOMATION?

Mechanization of production operations and their automation is one of the most important problems and what is being done in this sphere at present greatly exceeds what has been done in the past.

Computer science is a relatively new field of study and research. It is a broad discipline, covering logic design, of computation, numerial analysis, programming and computer application.

There are different kinds of computers. Some do only one job over and again. These are special-purpose computers. But there are some computers that are able to do a lot of different jobs. They are called general-purpose computers. These are "big brains" that solve the most difficult problems of science. They answer questions about rockets and planes, and ships long before these things are even built.

Today there are computers small enough to carry in one's pocket or about the size of a typewriter. These new computers are called personal computers help our space programme, our armed forces, our business and indusytry sports and medicine.

Computers are capable of doing extremely complicated work in all branches of learning. They can solve the most complicated mathematical problems or put thousands of unrelated facts in order. As computers work accurately and at high speeds, they save research workers years of hard work. This whole process, by which machines have to be used to work for us, is called automation. Automation will have important social consequences.

## XIX. Саволларга матндан жавоб топинг:

- 1. What is a personal computer?
- 2. What computers are called "big brains"?
- 3. Is it possible to solve the most difficult problems of science with the help of computers?
  - 4. How do you understand the word "automation"?

# ХХ. Сарлавхаларни матн мазмунига мослаб жойлаштиринг:

Computer Capabilities

# Computer and Science Kinds of Computers

# XXI. Қуйидаги сарлавҳалар асосида ахборот тайёрланг:

- 1. Компьютер техникасининг хозирги замондаги ахамияти.
- 2. Компьютер техникаси кургазмасида.
- 3. Шахсий компьютерларни биргаликда ишлаб чиқариш учун ўзаро битим тузиш.

#### Revision exercises

#### THE SABJUNCTIVE MOOD

# Subjunctive Mood га ахамият бериб гапларни таржима қилинг

- 1. The solution of the problem requires that all the experimental data obtained be exact. 2. It would be desirable to specify the position of the point relative to the fixed axis. 3. It is required that all measurement be done beforehand. 4. Without the force of gravitation there would be no pressure in liquids. 5. In order that this method might be applied two conditions must be observed. 6. He spoke as if he were a witness of the incident. 7. The radical improvements of the international situation would create favourable requisites for the reduction of military spending, 8. The calculations which would have taken several years of intense human work in the past are now done in a few minutes or hours. 9. It is necessary that the average acceleration of the moving body be determined accurately. 10. We suggested that his project be discussed in detail. 11. Without radio we should hardly be able to observe artificial satellites and receive scientific information from space. 12. There would be no progress in science without observations. 13. Parts rubbing on each other must be separated by a film of lubricant lest the surface should rapidly wear away.
- 14. If there were no difference of potential between two points of a conductor, electrons would not continue to flow. 15. Were the surface of the bearings harder and smoother the loss of power to overcome the friction would be less. 16. Had the science of radio not been developed so rapidly, we should not have got such remarkable changes in the technique today. 17. Even if an alternating current system were perfectly insulated from the ground, it would still be extremenly dangerous to touch any of the high voltage conductors.

# Асосий курснинг тематик режаси

Дарслар	Соатлар	Тил ҳақидаги материал	Мустақил иш учун вазифалар
Lesson 1	8-10 c.	[i - i:-л-u] товушлари оханг ва ритм устида ишлаш От ва сифат ясовчи суффикслар: -er, -or, -tion, -ment To be, to have феълларини Indefibite Tense да ишлатилиши. There is, there are ни кайтариш Text A. University Education in Uzbekistan Text B. About My Family	81- бетдаги машқлар
Lesson 2	8-10 c.	[æ-e-э] товушилари, ритм ва оханг устида ишлашfull, -less, -al сифат ясовчи суффикслар (а) Феълнинг асосий шакллари ва уларнинг гапдаги вазифаси. The Indefinite Tenses; (б) Сифат ва равиш даражалари The Degrees of Comparison Text A: Lake Baikal Text B: Seasons of the Year	90- бетдаги машқлар
Lesson 3	8-10 c.	[e-ɔ-ə:ɛə-i] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш. Саноқ ва тартиб сон ясовчи суффикслар: -ty, -teen, -th Ноаниқ ўтган замон аниқ нисбат. The Past Indefinite Tense in the Active Voice Эргаш гапнинг турлари. Kinds of Subordinate Clauses Text A: The Ancient Cities of Central Asia Text B: Tashkent	102—103- бетдаги машқлар

Lesson 4	8-10 c.	[а:-э] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш Сифат ясовчи суффикслар: -ic, -y. Ноаниқ келаси замон. The Future Indefinite Tence. The Future Indefinite Tence — шарт эргаш гапда ишлатилиши.  Техт A: A Visit to Tashkent Text B: My Day off	110—111- бетдаги машқлар
Lesson 5	8-10 c.	[э:-] товуши, ритм ва оханг устида ишлаш. От ясовчи суффикслар: -ness, -hood, -ist. Гумон олмошлар: some, any, no, much, many, little, a little, few, a few Text A: The Museum of Art Text B: Going to the Cinema	121—122- бетдаги машқлар
Lesson 6	8-10 c.	Товуш, ритм ва оханг устида ишлаш: [ŋ] [e-ai-i-i:] От ясовчи кўшимчалар: -ity, -ance, -ence. Модал феъллар can, may, must ва уларнинг эквивалентлари. Modal Verbs and their Equivalents. Сопјинстіоня. Богловчилар. Техт А: A Machine Which Can Think. Text B: Letters from College.	133- бетдаги машқлар

Lesson 7	8-10 c.	[v-w] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш. От ясовчи қўшимчалар: -ism, -ian, -shi р Хозирги замон сифатдоши. Рапісіріе І. Хозирги замон давом феъли аниқ нисбатда. The Present Continuous Tence in the Active Voice One (ones) Text A: Dubna Atomic Centre Text B: Sport in England	145- бетдаги машқлар
Lesson 8	8-10 c.	[u:-ei-ai-] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш Сифат ясовчи қўшимчалар: -able, ible ўтган ва келаси замон давом феъли аник нисбатда. The Past and the Future Continuous Tenses in the Active Voice Text A: A Monument of Friendship Text B: A Visit to a Doctor	153—154- бетдаги машқлар
Lesson 9	8-10 c.	[гә-ә-u-ei-] товушлари, ритм ва оханг устида ишлаш Феъл ясовчи қўшимчалар -ise, -ize, -ate Тугалланган хозирги замон аниқ нисбатда Present Perfect Tense in the Active Voice Text A: The Amy Darya and Syr Darya Text B: Gardening	162—163- бетдаги машқлар

Lesson 10	8-10 c.	[æ-єә-еі] товушлари, ритм ва оҳанг устида ишлаш. Равиш ясовчи қўшимчалар: -ly, -ward, -is Тугалланган ўтган ва келаси замон. The Past and the Euture Ferfect Tenses Text A: Newton Text B: Travelling	172—173- бетдаги машқлар
Lesson 11	8-10 c.	Let's Speak English Ритм ва оханг устида ишлаш Префикслар (сўз олди қўшимчалари) dis-, un-, re-, post-, im-, in- Шарт эргаш гапларнинг турлари Kinds of Conditional Sentences Text A: Aral Sea Text B: Asking the Way	181- <b>бе</b> тдаги машқ.
Lesson 12	8-10 c.	Let's Speak English Ритм ва оханг устида иш- лаш. Конверсия. Ноаник замон- лар мажхул нисбатда. The Indefinite Tenses in the Passive Voice Text A: The University of Cambridge Text B: The Bri- tish Museum.	191- бетдаги машқ.
Lesson 13	8-10 c.	Let's Speak English Ритм ва оханг устида иш- лаш. Кўшма сўзлар. Давомли феъллар мажхул нисбатда. The Continuous Tenses in the Passive Voice Text A: Using the Earth Itself as a Power Station Text B: Great Britain	199—200- бетдаги машқлар

Lesson 14	8-10 c.	Let's Speak English Ритм ва оханг устида иш- лаш. Тугалланган замонлар маж- хул нисбатда The Perfect Tenses in the Passive Voice Text A: Traffic in Future. Text B: A Visit to Tashkent	207—208- бетдаги машқлар
Lesson 15	8-10 c.	Let's Speak English. Ритм ва оханг устида ишлаш. Кўчирма ва ўзлаштирма гаплар. Замонларнинг мослашуви. Direct and Indirect Speech. The Sequance of Tenses. Text A: Before the Symposium. Text B: Conversation Practice	219— 220- бетдаги машқлар
Lesson 16	8-10 c.	Let's Speak English. Ритм ва оханг устида ишлаш Сифатдош. The Participle The Participial Constructions Text A: International Congress of Biochemistry Text B: Space Science	231—235- бетдаги машқ.
Lesson 17	8-10 c.	Let's Speak English. Ритм ва оханг устида ишлаш. The Infinitive The Infinitive Constructions Text A: Ecological Balance Text B: The Problem of Environmental Protection	247-бетдаги машқлар.
Lesson 18	8-10 c.	Let's Speak English. Ритм ва оханг устида ишлаш. The Gerund Text A: Science in Britain Text B: Science Opens Road to Future	259—260- бетдаги машқлар

Lesson 19 8-10 c.	Let's Speak English. Ритм ва оханг устида ишлаш The Subjunctive Mood The Conditional Sentences (continued) Text A: Development of the Computers Text B: Digital and Electronic Computers	269—270- бетдаги машқлар
-------------------	--	--------------------------------

### ADDITIONAL TEXTS FOR READING

### 1. Answer the following questions after reading the texts given below.

- 1. Where is Uzbekistan situated?
- 2. What do you know about the climate of Uzbekistan?
- 3. Can you say that the climate of Uzbekistan is sharp continental?
- 4. What rivers of Uzbekistan do you know?
- 5. Is Uzbekistan rich in mineral resources?
- 6. What unfavourable natural factors do you know which influence the appearance and aggravation of ecologic problems in Uzbekistan?
  - 7. What types of raw minerals in Uzbekistan do you know?

#### THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

The Republic of Uzbekistan is one of the cradles of civilization. Located in the heart of the ancient Silk Route, it is a unique bridge connecting the great civilizations of the East and West.

Geografical position. Uzbekistan is situated in the heart of hearts of the Euroasian Continent Between the Amu-Darya and the Syr-Darya.

The total area of the Republic is 447,8 thousand square km. It can be compared with the area of such European countries as Great Britain, Belgium, Denmark, Austria taken together. The Republic stretches from West to East to 1,425 km, from North to South — 930 km.

The total length of the state borderline is 6,221 km.

The territory of Uzbekistan is a certain combination of valley and mountain surface.

The highest point of Uzbekistan is 4,643 m above sea level.

As for natural-geographic conditions Uzbekistan is a pretty favourable country.

The total area of national parks is 1 mln hectars. Forest takes up the area of 1,6 mln hectars.

Caves in the South and North of the Republic are of great interest.

Flora of Uzbekistan includes 3,700 kinds of wild plants belonging to 120 families (out of them 9% can be seen only in Uzbekistan).

Fauna of Uzbekistan is presented by 97 types of mammals, more than 400 kinds of birds, 69 types of fish, 2 types of amphibians and 58 types of reptiles (several types of them can be seen only in this region).

Climate. Uzbekistan is a sunny republic. And it is not just a metaphor. The average number of hours of sunshine varies from 2,700 to 1980 in the North and up to 2,800-3,130 in the South. The climate of Uzbekistan is sharp continental. It is manifested in large amplitudes of day and night, summer and winter temperatures.

The annual precipitation on the most part of the territory of the Republic does not exceed 200-300 mm.

In mountain regions the quantity of precipitation goes up sharply reaching 900-950 mm.

The main part of precipitation — from 30% to 50% falls on winter period. The length of the summer day is about 15 hours, in winter — not less than 9 hours.

The coldest month is January when temperature in the North goes down to  $-8^{\circ}$ C.

The hottest month in summer is July. The average temperature at the time is  $+31^{\circ} - +32^{\circ}$ C.

**Ecology.** One can single out the following unfavourable natural factors influencing the appearance and aggravation of ecologic problems in Uzbekistan:

- high meteorological potential of the environment pollution;
- limited water resources and comparatively high level of their background pollution;
  - liability of lands to salinization and erosion;
  - poorness of wood resources.

The Aral sea is considered to be the zone of ecological catastrophe.

Today the strategic part of the solution of the Aral problem is aimed at returning to the natural course of events — restoration of natural or close to natural conditions in the Aral zone.

For this purpose it is necessary top improve water supply of the Aral area and to use wide — scale production of disalinating equipment.

The laws constituting legal, economic and organizational bases of preserving natural conditions of environment, rational use of natural resources are already acting in the Republic.

**Resources, minerals.** Uzbekistan owns rich natural potential. Large unique and not yet involved into production reserves of mineral — raw resources in its entrails.

Water occupies a particular place among natural riches.

The largest rivers of Uzbekistan and the whole of Middle Asia are the Amu-Darya and the Syr-Darya. The total length of the Amy-Darya is 1,473 km and the Syr-Darya — 2,137 km. Uzbekistan belongs to the regions where farming is based on artificial irrigation, that is why rivers and reservoirs are of great importance not only for preserving already existing oases and also for developing new uninhabited before lands. Taking into cosideration the importance of water for the Republic, a number of canals and storage pools have been built in the Republic.

There are few large lakes on the territory of the Republic. The largest of them is Aral. As it occupies a rather large territory the people started calling it the Aral Sea. Among other comparatively large lakes one can name Soudachye and Arnasaiskkoye.

The Republic of Uzbekistan is also rich in mineral springe which thanks to their chemical components have a medical effect on the human organizm. Out of mineral waters discovered in Uzbekistan for the last years the most valuable are sulphuretted hybrogenic, iodine carrying, radon and weakly — mineralized alkaline thermomineral waters.

More than 100 types of raw minerals located in 700 deposits have been discovered in the Republic. Among them are molibdenum, lithium, lead, tungsten, zinc, stone and potassium salts, spar, graphite, pyrittes — polymetal ores and also facing, precious and half — precious stones, building materials, fuel-power resources, thermal springs, large artesian water-pools, combustible gas.

There are deposits of natural gas, coal, oil, copper manganese, gold, marble, kaolin, bauxites and many others here. In the entrails of the earth one can find the whole of Mendeleyev's table. According to the data of foreign experts the price of all these resources reaches 3 billions US\$.

More than 30 deposits of gold have been discovered in Uzbekistan. The Republic holds the second place among the CIS countries, 7-8 place in the world in gold production and fifth place in per capita gold production. The total reserves of the discovered deposits already exceed 4,000 tons. And Uzbek gold in its quality corresponds to the highest world standards.

Every year 80,000 tons of copper (10-11 place as far as deposits are concerned) are produced. There are great deposits of uranium.

The investigated deposits of gas are 2 billion,  $m^3 coal - 2$  billion tons.

More than 140 deposits of oil, 30 deposits of presious metals, 420 building materials have aiready been discovered.

According to the data of western experts the total potential of natural reserves in Uzbekistan is 1,500-2,000 billion US\$. Thus Uzbekistan today is one of the most promising states in Asia as far as capital investing is concerned.

## II. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. Why is it possible to grow such crops as cotton, grapes, peaches and many others in Uzbekistan?
- 2. By what is the structure of agroindustrial complex made up in Uzbekistan?
- 3. What place in the world does Uzbekistan occupy in producing cotton fibre?
- 4. What is one of the main tasks to be solved in the process of economic reforms in Uzbekistan?
- 5. What types of cattle-breeding products are widely known outside Uzbekistan?

#### AGROINDUSTRIAL COMPLEX

Agroindustrial complex climatic conditions make it possible to grow such warmthloving crops as cotton, grapes, pome-granates, figs, peaches and watermelon goods, and in mountain regions and foothills-cereals and potatoes.

The structure of agroindustrial complex is made up by:

- branches producing means of production for agriculture and industry processing agricultural raw materials. The producers of means of production for agriculture in Uzbekistan manufacture mineral fertilizers, tractors, cotton-picking machines and a number of other types of labour mechanization means in the country;
- branches of agriculture (cotton-growing, grain and vegetable growing and so on);
- branches making storage, keeping or preservation and processing of agricultural products (food industry, cotton-cleaning industry, silk-spinnig industry and so on);
- branches carrying out production service of agriculture (agricultural machinery repairing, attending to irrigation systems and so on);

All these branches produce more than half of the total national product of agriculture.

The Republic is the main producer and supplier of a very important strategic product having great export potential-cotton and its products.

The Republic occupies 3 place in the world in producing cotton fibre (after China and USA).

Being the second large exporter of cotton in the world Uzbekistan exports more than I mln tons of cotton per year.

Today one of the main tasks to be solved in the process of economic reforms is the creation of powerful light industry producing competitive in the world market fabrics, clothes and other goods of local silk, cotton and karakul. It will make it possible to go over from exporting, agriciltural raw materials to primary exporting of final products. With the aim of solving the given task the construction, mainly with the participation of foreign films, new enterprises of light industry, technical reequipment of the acting enterprises is carried out. Today Uzbekistan imports 3/4 of grain and other food products.

### III. Answer the following questions after reading the text given below.

- 1. What nationalities live in Uzbekistan?
- 2. How many people live in Uzbekistan?
- 3. What is the overage age of the population in Uzbekistan?
- 4. What is the characteristic feature of the labour potential in Uzbekistan?

#### POPULATION OF UZBEKISTAN

According to the cansus of the population more than 100 nationalities live in Uzbekistan. Among them 85% are Uzbeks, 9% — Russians, 3% — Tajiks, 2% — Kazakhs, 1% — Tatars. 61% of the population live in the country and it is interesting to note that the part of the villagers has somewhat increased of late. The density of population is 47,4 people per km.

The Republic is a region with high level of labour resource supply. People able to work take up 98-98,5% of the total population. Uzbekistan has 40% of all labour resources of Middle Asia.

According to the estimation of age structure of the population able to work will consist primarily of people of 30-49 years of age by the beginning of the XXI century and they are very labour active.

The characteristic feature of the labour potential is its high educational level. Each 4-th person busy in economy has either higher education or secondary specialized one.

In the ethnic structure of the population the dominating part is taken by the native population.

Uzbekistan is a country of the youth. The average age of the population is 23,9 years. About half of the population are people of about 19. And the labour force in Uzbekistan is comparatively cheap.

## IV. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. When was independence proclamed in Uzbekistan?
- 2. What is the Republic of Uzbekistan today?
- 3. What is the capital of Uzbekistan?
- 4. Who is the head of state in Uzbekistan?
- 5. What is the highest state legislative body in Uzbekistan?
- 6. By whom is the Cabinet of Ministers formed in Uzbekistan?
- 7. By whom is the Representative and Executive power headed in Uzbekistan?
- 8. What republics, regions, districts and townss does the Republic of Uzbekistan include?

#### STATE SYSTEM

The Republic of Uzbekistan today is a developing country with modern industry, historical, cultural and scientific centres, up-to-date urban system, full-fledged memder of the most authoritative world, organization UNO. Its independence has been recognized by 160 states.

State organization-temporal democratic Republic.

Administrative-territorial division-regional, district.

State language is Uzbek.

Capital of the Republic of Uzbekistan is Tashkent.

The head of state is the President who at the same time is Chairman of Cabinet of Ministers.

Highest state legislative body is Oliy Majlis of the Republic of Uzbekistan.

The Cabinet of Ministers is formed by the President of the Republic of Uzbekistan and approved by the Oliy Majlis of the Republic.

The representative and executive power on the corresponding territory is headed by the Khokim of the region, district and town.

The Republic has her own financial and monetary — credit system.

The state budget of Uzbekistan includes the Republican budget, the budget of the Republic of Karakalpakstan and local budgets.

The banking system of the Republic of Uzbekistan is headed by the Central Bank of the Republic.

The unconditional leadership of the Constitution and Laws of the Republic of Uzbekistan is recognized.

The state, its bodies, official, public organizations, citizens act in conformity with the Constitution and Laws.

The Republic of Uzbekistan includes:

- the Republic of Karakalpakstan;
- 12 regions: Andijan, Buchara, Djizzak, Kashkadarya, Navoi, Namangan, Samarkand, Surhandarya, Tashkent, Fergona, Khorezm;
  - 157 districts;
  - 118 towns.

## V. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. How many fixed days off are there in Uzbekistan?
- 2. When do we celebrate Navrous, the Day of Memory and Honour, Independence Day?
  - 3. What Moslem holidays do you know?

#### NATIONAL HOLIDAYS IN UZBEKISTAN

One of the distinguishing traits of the Uzbek people is particular love for all kinds of holidays ceremonies.

According to the Law on holidays in the Republic of Uzbekistan there have been fixed 8 days-off (non-working days) out of which 2 days are international holidays (New Year and Women's Day). As for the rest of the holidays it is possible to say the following;

Navrous holiday (day of vernal equinox) is celebrated on the 21-st of March. It is one of the ancient universal holidays of farmers, cattle—breeders, working people who have a rest on the day of spring's coming, the time of nature's awakening, flourishing, wellfare, abundance.

The Day of Memory and Honour is celebrated on the 9-th of May. It is the holiday of victory over fascism in the war 1941-1945.

Independence Day is celebrated on the 1-st of September, holiday of declaration of independence and sovereignty of the Republic of Uzbekistan.

Constitution Day is celebrated on the 8-th of December, the day when the fundamental Law of the Republic of Uzbekistan — Constitution was adopted.

The most important Moslem holidays are widely celebrated "Rouza-Hayit" (lyd-a-Fitr) the day when fasting ends (uraza) which lasts the whole nine month of the moslem calendar-ramazan. During Ramazan fasting the believers must absten from eating, drinking, pleasure, reccreation in the day time and should devote the day to work, prayer, reading of Koran.

"Kourban-Hayit" (Iyd-al-Adha) is sacrificing animals. These holidays are held under the badge of declared by Islam norms of belief, morals and ethics, peace, kindness, charity, sympathy.

# VI. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. What do you know about political situation in Uzbekistan?
- 2. When was the Declaration of Independence of Uzbekistan proclamed?
- 3.On what five basic principles is the Republic of Uzbekistan based in the conditions of forming market relations?

#### THE POLICY OF UZBEKISTAN

Political situation in Uzbekistan is stable. The Constitution of the Republic of Uzbekistan has been adopted. It juridically secures rights, freedoms and duties of a man and a citizen, economic and social rights, declares mass media freedom, belief, recognizes professional unions, political parties, scientific societies, women's organizations, veterans and youth organizations, creative unions, mass movements and other unions of citizens registered in the accepted order.

According to the Constitution the basis of Uzbek economy directed to developing marker relations is property in its different forms. The state guarantees freedom of economic activity, equality and protection of all forms of property.

Private ownership together with other forms of property is inviolable and protected by the state. The owner can be deprived of only in cases and the order envisaged by the Law.

Uzbekistan pursues its home and foreign policy on the basis of the Constitution.

The people are the only source of state power. According to the Constitution of Uzbekistan only the Oli Majlis and the President of the Republic elected by the people can act on benalf of them.

Today Uzbekistan is the most economically stable state of all the former states of the Soviet Union. Declaration of Independence on August

31, 1991 allowed to work out and fulfil its own programme of political and economic changes. In the process of carrying out the reforms there were created juridical bases of functioning of the socially oriented marked economy, institutional structures of market were formed in the Republic of Uzbekistan.

In the conditions of forming market relations the Republic is based on five basic principles.

- priority of economy over policy;
- the main reformer is the state:
- priority of law in the society;
- providing strong social policy;
- providing, stage by stage, evolutional transition to market economy.

## VII. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. What can you say about the Earth's crust?
- 2. What methods do our scientists use in studying the bowels of earth.

#### A JOURNEY TO THE CENTRE OF THE EARTN

It is usually thought that, the Earth's crust is very thick in continental regions — between 50-70 to 10 km, and the thinnest of all under the oceans — some 6-10 km, no more.

The geologists, who are very interested in the Earth's mantle rock, are making all sorts of projects for super-deep boring. Naturally, they expect to carry out this work in the ocean. Since the crust is the thinnest there, this should imply that expenditure will be less, too.

However, drilling in the ocean is still a tremendously complicated job. Since none of those projects have yet been carried out, the scientists are employing methods of probing the terrestria depths — seismological, gravitational, etc.

Now yet another method has been envolved. It involves using the electromahnetic waves in the broad range of low, infra-low and medium frequency bands. We use frequencies of from hundred of kilocycles down to thousand of a cps<sup>1)</sup> to study the structure of the Earth beginning at about 10 metres and going down as far as a hundred kilometres and even further<sup>2)</sup>. The higher frequencies are used to get information from the upper layers and the lower frequencies — from the deeper ones<sup>3</sup>).

Our scientists have built wide-range generators<sup>4)</sup> from which the electric current of various frequencies is discharged into the Earth. A receiving device is placed at a specified distance from the generator. The electromagnetic field, or the electromagnetic waves, discharged into the Earth, come back to the point of the surface where the receiver is, after they have passed through the various layers in the Earth's crust.

The wave after it passes through the Earth is being transformed in keeping with the structure of the Earth<sup>5</sup> and its properties at these depths. Hence, it brings with it information with regard to the structure<sup>6</sup> of the Earth's layers. The processing of these data and appropriate interpretation make it possible to draw significant conclusions. However, we can penetrate only some 10 km down into the Earth's crust with aid of an artificial wave.

Below that level we have to make use of natural electromagnetic fields. Where do they come from? They originate in the ionosphere, one of the atmosphere's upper layers. The ionosphere is excited by solar activity and currents are generated in it which travel round the Earth at an altitude of some 200 km. They also penetrate deep into the Earth and hence make it possible for us to study its inner layers down to a depth of several hundred kilometres.

The natural electromagnetic field is less accurate since it defies control. Artificial fields allow for more accurate research because we can control them, and do whaterver we like with them. This is most rewarding?), because when probing the Earth down to depths of several kilometres we must have considerable accuracy, since this research has also a very practical aspect, connected with the search for mineral deposits. We must be able to say whether the layer in question is\*) 1,000 m down or 1,030-1,050 m. The margin of error is less than 5 per cent, otherwise, those who are interested in mineral deposits cannot really utilize the data obtained.

Sedimentary rocks are to be found at depths of about 3,000 m in Siberia. Below them come the igneous mother rocks in the form of hard granites. In some cases it is possible with the new method to identify the border of those igneous rocks and determine the depth of the surface layer of the bed down to 10-20 km. After that comes a layer from 20 to 100 km and even deeper. Only beneath this layer do we encounter 100 conducting layers. The rock at that depth is now believed to be a molten

state and, hence, capable of conducting electricity. So at a depth of about 100 km and lower we find a mass of rock which is nearly as good a conductor as metal.

In the Lake Baikal area the conducting layer can be found at a depth of about 60-70 km. Elsewhere — in the Ukraine, for example, — it is in some places 400-500 km down, and in other — 80-90 km down. Naturally there must be an explanation for this tremendous difference. Right now it eludes us and we can only speculate. In the Leningrad Redion they penetrated down to 50-60- km and found a very good conducting layer from depths of about 5-6 km. This seems to be very specific and unusual. Clearly, the structure of the Earth differs greatly from area to area.

The electromagnetic method of research baffled scientists as soon as the first probes were made. All concepts about the structure of the Earth were upset.

The phenomenon discovered in the Leningrad Region was another riddle for researchers. What is it? Volcanic lava of the Earth's upper mantle rock? Not likely. The Scandinavian shield was always calm and there was never any volcanic activity there.

Maybe it is a huge layer of metal which can beautifully absord electromagnetic waves? In that case the prospectors will soon find there fabulously rich mineral deposits.

Or perhaps it is a huge salt sea? Saline solutions are also good electricity conductors.

Science has to tell us whether it is possible to probe the Earth accurately down to depths of several hundred km. The electromagnetic waves method will help in this. Then we shall have even more knowledge about our native planet, will discover more mineral deposits so necessary for the welfare of mankind.

#### Notes

- cps-cycles per second дақиқада айланиши
- 2. beginning at about ... and going down as far as a hundred kilometres and even further бошланишидан ... юзлаб ва ундан чукурроққа етиб.
- 3. **to get information** ... **from the deeper ones** бундан ҳам чуқурроқ қатламлар ҳақида маълумот олиш учун.
  - 4. wide-range generator кенг куламли генератор.
  - 5. in keeping with the structure of the Earth ер тузилишига кўра.
  - 6. with regard to the structure тузилишига муносиб.
  - 7. this is most rewarding бу энг мохиятли.

- 8. to say whether the laver in question is айтайлик, шу қатлам мавжудмикан.
  - 9. margin of error хатолар чегараси.
- 10. only beneath this layer do we encounter фақат шу қатламда учратамиз.

# VIII. Check the following statements after reading the text given below:

- 1. The territory of Antarctica is smaller than that of the USA.
- 2. Snow in Antarctica gradually melts.
- 3. Antarctica plays a significant role in determining global weather pattern.

#### LAND BENEATH THE ANTARCTIC ICE

Antarctica is the highest and coldest continent on the earth. It contains more than nine — tenths of the world's ice, spread out over an area one — and — half times the size of the USA. With an annual snowfall near the center of the continent equivalent to 2,5 centimetres of water, it is also one of the driest areas of the world. Because of the low temperatures — the coldest is -88°C — snow does not meit but has built up gradually to cover the land with an ice sheet whose average elevation of more than 1600 metres is twice that of Asia, the next highest continent. The small amount of exposed rock supports only the lowest forms of life. It is a barren and hostile place for man, full of an elemental beauty that is of great attraction to some people.

Surrounded by stormy seas Antarctica is remote. Yet in spite of its remoteness Antarctica has a great although still poorly understood influence on the rest of the world. By forming the biggest heat sink on carth it plays a significant role in determining global weather patterns and atmospheric circulation. Complete melting of the present ice sheet would raise level by about seventy metres. Cold water formed around the coast of Antarctica sinks to the bottom of the sea and flows out into the Atlantic, Pacific, and Indian Oceans, rejuvenating distant seas even north of the equator with oxygen and nutrients. In Antarctica there are mineral resources which one day will be economic to exploit. By being in an essentially uncontaminated environment, the chemical composition of the ice itself holds record of the past climatic changes and present pollution levels. In all these aspects<sup>2</sup> the ice cover is the dominant feature and for these reasons<sup>3</sup> it is being studied by glaciologists from many countries.

In the exploration of Antarctica one of the fundamental questions

asked is how thick is the ice sheet? Measurements of ice depths were carried out originally by seismic reflection shooting and gravity surveys. Seismology is used still for more specialized applications — looking at ice crystal anisotropy — and is the only way of gathering information about the character of rocks deep in the earth's crust under the ice but routine measurements of the ice thickness are now usually done by radio echo sounding. The advantage of this method is that it gives a continuous profile of the bedrock on which the ice rests, while simultaneously giving information on the character of the rock and on internal features within the ice. The use of radio echo sounding in the last ten years has increased greatly our knowledge and understanding of the geographical distribution of ice and the flow and behaviour of glaciers, ice sheets and ice shelves. In Antarctica continuous radio echo profiling has already revealed extensive mountain ranges buried by ice, large areas where the ice is resting on rock below sea level, and the presence of lakes beneath ice that is more than three kilometres thick. As data accumulate it becomes obvious that that under the featureless snow surface lies an area of truly great complexity and scientific interest that has only just been touched.

#### Notes

- 1. in spite of --- шунга қарамасдан
- 2. in all these aspects хар тарафлама
- 3. for these reasons шу сабабларга кўра.

# IX. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. How much water is there in the human body?
- 2. What are the three states of water?
- 3. What causes the salthess of water?

#### WATER

Water is one of the commonest of all substances, and without it life would be impossible. The seas and oceans cover a vast expance of the Earth's surface but water is also contained in the soil, in the atmosphere and in all living things. More than half of the human body consists of water, which also forms a large part of the food we eat, especially vegetables and fruit. Man can live as long as ninety days or more without food, but we cannot live long without water.

Water exists as a substance in three states: ice, which melts at O

degrees Centigrade; liquid water and steam, the latter is formed when water boils at 100 Centigrade.

Water differs from other liquids. It expands when cooled from 0° Centigrade, contracts when heated from 0° to 4° Centigrade, and reaches its maximum density at 4° Centigrade. No other liquid possesses this property.

Pure water is rarely found in nature. This is because water is able to dissolve so many substances from the air, the soil and the rocks. The saltness of sea water is caused by the mineral substances which are dissolved from the Earth's surface by rivers and carried down to the sea. The Sun's heat causes the surface sea water to evaporate, or change into vapour, leaving behind the salt and other minerals. This explains why the seas are so much more salty than rivers flowing into them.

#### Note

Man can live as long as ninety days or more-without food — Олам тўқсон ёки ундан кўпрок кун овкатсиз яшаши мумкин.

## X. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. What is the difference between surface water and ground water?
- 2. How does the ground water influence the process of oxidation?
- 3. Is there any underground water beneath the ocean?

#### GROUND WATER

Ground water is the water contained underground in the interstices of soil and rock. When rain falls on the earth some evaporates, some is absorbed by plants, more runs off in streams and the remainder sinks into the earth to become ground water. The amount that enters the ground depends on various factors: rain falling on loose soil sinks immediately; rain falling on clay either lies in the surface and evaporates or runs off; on steep slopes run off will exceed absorption. Ground water exists everywhere in the earth's crust, generally not much deeper than about a mile.

The upper surface of this water is known as the water table. The height of the water table varies between wet and dry seasons and between humid and arid regions. In deserts the water table may be hundreds of feet below the surface.

The region that is sometimes above and sometimes below the water

19—2 289

table is known as the zone of fluctuation. This zone through which the water table fluctuates is the place where decomposition of rock is most active. The relation between the contour of the water table and the topography or contour of the land is well marked. The water table rises to higher levels underneath the hills, and slopes to lower levels in the valleys, where it may appear on the surface in the form of springs, rivers, bogs or lakes; but the slope of the water table is always less abrupt than the slope of the overlying land surface.

This ground water acts directly by taking into solution the soluble minerals (process of solution) and by adding molecules of water to the other minerals (process of hydration), and indirectly by bringing carbon dioxide to be combined with some of the elements in solution, such as calcium, to form carbonates (process of carbonation). Oxygen readily unites with most elements and this combination is present. As a result, we get oxides (process of oxidation).

Thus we see that decomposition of the earth materials is carried on very actively in the presence of ground waters. Since they are always seeking a lower level they may run out of the side of a hill as a spring or feed a stream or lake whose level is an indication of the height of the water table at that particular point. As this water seeps through the cracks, crevices, and holes in the rock beneath us, it takes some of the rock minerals in solution and transports them to lower levels, eventually to rivers that will carry these soluble, minirals on the sea. As this continues for a long period of years, what was originally an interstice or ctack in the rock may be opened into a larger cavity, known as a cave.

Water cycle. Ground waters and surface waters both seep and flow to lower levels until eventully they roch the sea. They are usually laden with materials in solution or suspension, and when flowing as surface waters they may push heavier ricks along on the bottom of the stream. All of this foreign matter is left in the sea. As a result of heat<sup>1</sup> from the sun, the water evaporates into water vapor that is carried hundreds and thousands of miles by air currents until clouds are formed by the condensation of the water vapor about tiny particles, and adisturbance causes precipitation. The falling water goes over and through the ground to the sea, thus repeating the cycle.<sup>2</sup>

#### Notes

- 1. as a result of heat иссиклик натижасида.
- 2. thus repeating the cycle шундай қилиб, даврни қайталаб.

### XI. Check these statemants after reading the text given below

- 1. The state of weightlessness does not exist when the engine of a space vehicle is working.
- 2. Weightlessness does not depend either on the force of the Earth's gravitation or on the distance from the Earth.
- 3. Gravity appears in space vehicle only when it passes through the medium which offers resistance.

#### WHAT IS WEIGHTLESSNESS?

In all vehicles travelling in space, i e. outside the atmosphere, such as space rockets, artificial satellites and spaceships of the future, there exists — when the engine is not working — a state of weightlessness. This simply means that nothing falls down, everything remains "suspended in air" — in the air of the ship's cabin.

There is much misunderstanding about the phenomenon of weightlessness and misconception as to the reasons for it; For instance some people think that weightlessness is due to the great distance from the Earth, the argument being that according to Newton's law of gravitation there would be practically no force of gravity so far away. This argument is of course misplaced and false. We have to think only of satellites circling the Earth at a distance of a few hundred kilometres. It is obvious that the state of weightlessness may exist close to our globe, in such regions where the gravitational field is practically as powerful as on the surface of the Earth.

Let us take the following examples: at a distance of 600 kilometres from the Earth one kilogram (that is the mass of 1 kilogram) weighs 900 grams, while at a distance of 1000 kilometres — only 700 grams; at a distance of thousands of kilometres the reading would become insignificant (at a distance of 20 thousand kilometres 1 kilogram would weigh only 60 grams). Now, as everybody knows, a state of weightlessenss exists on artificial satellites circling quite close to the Earth, and indeed even on aeroplanes flying at an altitude of a few thousand metres (though only for a period of a few seconds). Obviously weightlessness has nothing to do with the distance from the Earth, nor with its force of gravity.

The problem will be simplified, if we keep in mind that we can speak of a body only when there is something to support it. When we are in a lift, its floor supports our weight but if the cables on which the lift is suspended break, and ourselves and the lift shall fall down, we would have no weight inside that lift (i. e. in relation to the cabin floor), although the local gravitational field would remain as powerful as before.

All bodies which move in space are in a state identical to the "falling" lift. A "perfect state" of weightlessness exists on all artificial satellites, space-stations, space rockets and spaceships, in short, in all "vehicles" moving outside the Earth's atmosphere. They represent bodies in a state of a "free fall"; the fact that the satellites are circling the Earth, and not falling towards it, is immaterial. They are moving freely in Earth's gravitation field, exactly like the "falling" lift.

Inside a space vehicle gravity appears only when it is no more in free fall, i. e. when the engine is working, or when the vehicle passes through the medium which offers resistance. This happens when it enters the atmosphere. Such "artificial gravity" is brought about by acceleration due to the working of an engine, or deceleration (decrease of speed) due to² resistance offered by atmospheric air.

In a word, on board artificial satellites and in all space vehicles weightlessness is due to their free movement in Earth's gravitational field. All bodies not "supported" by the Earth or its atmosphere (i. e. balloons and aircraft) and not accelerated or decelerated are in a state of free fall.

During the first few minutes after the take off — when the engine is still on — a rocket vehicle is being "driven" and gains speed. Every part of the rocket, as well as all objects inside it, are being accelerated due to the "pushing" force of the rocket engine which is called the engine "thrust".

Owing to<sup>3</sup> this force, the engine together with the vehicle body gaing speed and gives a "push" to every object inside the vehicle — thus also to the man in the cabin. When standing on the cabin floor which rises upwards, he will feel — added to his own weight — the pressure of the upwards "accelerating" floor. It means that due to the work of the rocket engine he will feel heavier, i. e. he will weigh more as related to the cabin floor of the rocket vehicle.

#### Notes

- 1. **i. e.=that is** шундай.
- 2. **due to** кўра, асосланиб.
- 3. owing to кўра, асосланиб.

## XII. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. What is the place of plastics in chemical industry nowadays?
- 2. What is the polymers structure?
- 3. What are the two naturally occurring polymers?

#### PLASTICS

The use of plastics in particularly every field of activity is now so that it is difficult to realize how quick the plastics industry has grown. In no other branch of the chemical industry has there been such a large and consistent growth in production as in the plastics industry. In its widest sense the word "plastics" includes synthetic rubber and fibres, resins, adhesives, films, coatings and similar materials. These materials are to most people familiar in their final form such as a moulded plastic textile fibre, or a package material and are not normally thought of as chemicals.

But they are all in fact derived from natural or synthetic chemicals and belong to a class of chemicals known as polymers. These materials have a common basic structure in that they are composed of very large molecules and enormous in size compared to the more familiar or common chemical substances. The most remarkable properties of these substances and the ones which differentiate them from other types of chemicals are their mechanical properties such as strength, toughness, elasticity, hardness and deformability.

Although high polymers compose the essential and most widely distributed kind of organic matter, the form of cellulose and proteins — two classes of substance which are components of all living plants and animal cells — the first truly synthetic plastics — as distinct from nitrocellulose (celluloid and xylonite) developed earlier — were not discovered until the early part of this century. The plastics industry grew steadily in the 1920-30 and new plastic materials began to be used.

But something of much greater significance was happening during this period — attention was being directed towards the chemical nature and structure of these materials. These fundamental researches revealed the nature of these new substances and it was established that they were composed of large molecules and that each of the molecules was made up from a large number of simple building blocks. The acceptance of the so-called "micro-molecular hypotheses" in the early 1930's forms the basic of the science of high polymers and has been largely responsible for the rapid advances in polymer research and the tremendous development of the plastics industry.

Although no one polymer can satisfy all the requirements for an end product — whether it be the nose fan of an aircraft, a bottle, the fabric of a tent or an article of lingerie — there appears to be no serious limitation to the fashioning from simple chemical raw materials of polymer products to meet any reasonable property and specification.

#### Notes

- 1. **in fact** хақиқатда.
- 2. in its widest sense кенг маъносига кўра.

# XIII. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. What do the properties of polymers depend upon?
- 2. What are the main uses of plastics in industry and everyday life?
- 3. What is the difference between thermoplastic and thermosetting plactic?
  - 4. How many types of polymers are there from a chemical standpoint?

#### HIGH ROLYMERS

Viewed from the standpoint of organic chemistry we are living in an "atomic age".

In the realm or organic chemistry it may be said that we are living in a "plastic age". So many articles formerly constructed of metal, wood, rubber, leather, or ceramics have been replaced by plastics that plastic articles are becoming commonplace. The use of plastic material in toys, swimming pools, home construction, automobiles, boats, airplanes, kitchen ware and articles of clothing has increased tremendously in the past few years. The superior properties of many plastics have resulted in the increased application of plastics in the electrical, radio, television, furniture, petroleum and food industries.

Plastics belong to a class of compounds called polymers by the chemist. A polymer is an organic compound with a large molecular weight made up of recurring units. The units are called monomers and the properties of the polymer depend to a large extent on the chemical nature and mode of linkage of the monomers. The two most important naturally occurrung polymers are cellulose and rubber. In general, plastics are synthetic polymers produced in the laboratory by catalyzed reactions of various monomers. From a chemical standpoint, polymers are divided into two main types, addition polymers and condensation polymers.

Addition polymers are produced by the combination of unsaturated monomers at a double bond. This results in apolymer that is amultiple of its monomer units. Examples of such polymers are rubber, various synthetic rubbers, and the vinyl type polymers. Co-polymerization also produces a type of addition polymer by the combination of 2 or more different monomers.

Condensation polymers are formed by a chemical reaction between monomers that contain at least\* two reactive groups. The monomer units can thus react with other units to produce an unbroken chain of high molecular weight. Water or other small molecules are usually split off in this reaction. Examples of condensation polymers are cellulose, nylon, and the phenolformaldehyde type of plactics.

Another classification of polymers is based on their behaviour toward heat. If the plastic consists essentially of a long chain of monomers units, it can be softened by heat and molded to any desired shape. These polymers are known as thermoplastics. When plastics are composed of cross-linked chains of monomer units, they will not soften when heated but will retain their original shape. This type is called a thermosetting plastic.

#### Notes

\* at least — жуда бўлмаса.

# XIV. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. Which use of rubber is familiar to you?
- 2. Where can rubber be found?
- 3. What is done to rubber to protect it from microorganisms?
- 4. Who discovered the process of vulcanization?
- 5. What properties of natural rubber were responsible for many disappointing results in the manufacture of waterproof textiles prior to 1839?
  - 6. How is the life of rubber products prolonged now?
  - 7. How can we obtain pure cellulose?

#### RUBBER

Apparently rubber was first discovered by natives in Central and South America. They used it as waterproofing material and as elastic balls in their games. Samples of this material were carried back to Europe by early explorers. It was soon found that small pieces of the elastic substance were handy for erasing pencil marks and thus it was given the name "rubber". This one use alone is painfully familiar to students working problems or changing compositions.

Although rubber can be found in the milky fluid of certain plants such as the goldenrod or dandelion, its chief source is latex obtained

from the rubber tree. This tree originated in Brazil, but since about 1900 it has been extensively cultivated on plantations in the East Indies. The latex is a colloidal suspension of rubber in water collected from the botton of V-shaped cuts made through the outer bark of the tree. The rubber in the latex is coagulated by acidification and the precipitated material is rolled into balls or sheets which are smoked to protect them from microorganisms.

Natural rubber is a thermoplastic material that becomes soft and sticky when heated and hard and brittle when cooled. Prior to 1839, these properties were responsible for many disappointing results in the manufacture of raincoats and other waterproof textiles. In experiments designed to improve the properties of rubbers Charles Goodyear, in 1839 accidentally spilled a mixture of rubber and sulfur on a hot stove and discovered the process he later called vulcanization.

When properly applied, this process not only prevented softening and brittleness at extremes of temperature, but also increased the elasticity and toughness of the product.

The modern rubber industry has developed many special types of rubber for various purposes and has improved the quality by continuous research. Antioxidants are used to prevent the reaction of the double bonds with oxygen of the air. This treatment prolongs the life of rubber tubing, gloves, hot water bottles\*, and other articles made of rubber.

Carbon black and a fine silica powder called carbon white are used as agents to increase the tensile strength, stiffness, abrasion and tear resistance of tires made of rubber. More recent research by the rubber undustry involves vulcanization by radiation with gamma rays. Not only smaller articles, but also full-sized automobiles tires have been vulcanized without the use of heat or curing agents.

Another important naturally occurring polymer is cellulose. It is a condensation polymer consisting of recurring glucose molecules joined together by the splitting out of a molecule of water. Cellulose is a derivative of a six-carbon polyhydric alcohol. Pure cellulose may be obtained from cotton by removing the wax with organic solvents, and pectic, substances with hot 1 per cent sodium hydroxide. Cellulose is not as important a polymer as the various esters and derivatives that can prepared from it by several chemical treatments.

Starch and glycogan, like cellulose are naturally occurring polymers of glycose. Cellulose occurs in the framework or supporting structure of plants. It is insoluble in water and in general has properties that fit its role as a protective rigid external covering of plants. Starch, on the other hand, is the storage form of carbohydrates in plants, is soluble in hot

water and used as a source of food. Glycogen is similar to starch in properties and is the storage form of carbohydrates in animals.

#### Note

\*. hot water bottles — иссиқ сув сақловчи (грелка).

# XV. Answer the following questions after reading the text given below

- 1. What kind of discoveries were made by P. P. Semyenov?
- 2. What famous Russian geographers do you know?
- 3. P. P. Semyenov rejected the theory about volcanic origin of Tian-Shan, didn't he?

#### SEMYENOV OF THE TIAN-SHAN

P. P. Semyenov was the first of the explorers penetrating into the interior of a mysterious country of the Tian-Shan ranges, to explore the Issyk-Kul lake, to discover the upper reaches of the Syr-Darya. He is known to have reached the glaciers originating in the Tengry-Tagh group. It was he who established that the Chu river did not rise from the Issyk-Kul lake, as it was supposed then. He proved that the perenneal snows could be found at a great altitude. He established vertical natural belts of the Tian-Shan and discovered a number of new species of plants unknown to the science.

Besides his having made a number of discoveries of great importance Semyenov used quite new methods of geographical explorations.

P. P. Semyenov was born in 1827 in Ryazan province. At the age of 15 to 18 Semyenov studied in a military school where he continued to take interest in sciences. After finishing the military school Semyenov entered the University from which he graduated in 1851. By the way it was at that time (1845) that the Russian Geographical Society was established. Such famous geographers as Arsenyev K. I., Litke F. P., Kruzernstern I. F., and others took part in its foundation (establishment).

The whole activity of Semyenov was closely connected with this society. In 1873 he was elected president of the Society and remained its head guider for 40 years.

From 1853 to 1855 he attended the lectures delivered by Ritter and Dove at the Berlin University. At the same time he made a lot of excursions and tours in Swetzerland, along the Alps and mountains lakes.

In 1856-57 Semyenov made famous journey which laid the

foundations for expeditions of outstanding geographers such as Prezhvalsky, of the second half of the XIX century, Kozlov, Potanin and others.

The Tian-Shan was so-called terra incognita at that time. Semyenov's explorations in the Tian-Shan show that he could choose the most valuable marches (roads) from the geographical point of view.

He paid much attention to the investigation of mountainous passes, the study of general features of geographical and geognostical structure of the country and the distribution of vegetation.

He rejected the theory of the volcanic origin of the Tian-Shan put forward by Humboldt. These are but a few achivements (results) of his expedition.

More than 100 years have passed since the Semyenov's expedition to the unknown at that time Tian-Shan. But in spite of the fact that\* great changes have taken place in that country his book about his expedition to the Tian-Shan is still of great interest for us. It calls for new explorations and gives an excellent example of a complex geographical method of the study of the country.

#### Note

\* in spite of the fact that ... — ҳақиқатта қарамасдан.

## XVI. Answer the following questions ofter reading the text given below

- 1. What do you call an earthquake?
- 2. What facts did scientists establish after careful study of earthquakes?
- 3. What varieties of earthquake motion do you know?

## **EARTHQUAKES**

Earthquakes are shakings of the earth's crust, of degrees varying in intensity from scarcely perceptible tremours to violent agitations that overthrow buildings and open huge fissures in the ground. They may either accompany volcanic eruptions, or they may occur independently of such eruptions. An earthquake is sometimes called a seismic throb or shock. During severe earthquakes considerable areas are permanently raised or lowered. During an earthquake in South America, in 1835, the entire coast line of Chili and Patagonia was elevated from 2 to 10 feet above the ocean level. During an earthquake, in 1819, near the mouth of the Indus, a track some 2000 square miles in area sunk and was converted into a salt lagoon, while a much larger area was elevated some 10 feet.

Many years ago scientists after careful study of earthquakes established the following facts:

- 1. The place or origin of the shock is situated not far below the earth's surface, but is near the surface, probably, never deeper than thirty miles and often much less.
- 2. The area of disturbance depends not only on the energy of shock, but also on the depth of its origin below the surface: the deeper the origin, the greater the area of disturbance.

3. The direction of the motion at the surface is nearly upward over the origin, and more inclined as the disturbance from the origin increases.

4. The shape of the area of the disturbance depends on the nature of the material through which the wave is moving. If these are of nearly uniform elasticity in all directions, the area is nearly circular; if more elastic in some directions than in other the area is irregular in shape.

There are three varieties of earthquake motion:

- 1. Explosive these are attended by a violoent motion directly upward. During such shocks the crust is broken, and bodies are thrown upward in the air.
- 2. Wave-like\*, or horisontally progressive, like waves in water. Here the area of disturbance is great.
- 3. Rotary, or those attended by a whirling motion of the crust. During an earthquake that happened in Chili the ground was so shifted that three great palm trees were twisted around one another like willow wands.

#### Note

\*wave-like — тўлқинсимон.

*Илова* НОТЎ<mark>ГРИ ФЕЪЛЛАР ЖАДВАЛИ.</mark>

Infinitive		Past Indefinite	Past Parficiple	Таржимаси
a	arise awake	arose awoke awaked	arisen awoke awake	кўтарилмоқ, турмоқ уйготмоқ, уйгонмоқ
ь	be beat become begin bend bite blow break bring buy build burn	was, were beat became bagan bent bit blew broke brought bought built burnt	been beaten become begun bent bitten blown broken brought bought built burnt	бўлмоқ, жойлашмоқ урмоқ бўлмоқ, ўзгармоқ бўлмок, ўзгармоқ бошланмоқ эгилмоқ тишламоқ пуфламоқ синдирмоқ олиб келмоқ сотиб олмоқ қурмоқ ёнмоқ, сидирмоқ синмоқ, сидирмок
С	cast	cast	cast	ташламоқ
	catch	caught	caught	тутиб олмоқ
	choose	chose	chosen	танламоқ
	come	came	come	келмоқ
	cut	cut	cut	кесмоқ
d	deal do draw drink	dealt did drew drank	dealt done drawn drunk	шуғулланмоқ, алоқадор булмоқ қилмоқ, бажармоқ расм солмоқ, чизмоқ ичмоқ
е	eat	ate	eaten	смоқ
f	fall	fell	fallen	йиқилмоқ
	feel	felt	felt	сезмоқ
	fight	fought	fought	курашмоқ, урушмоқ
	find	found	found	топмоқ
	fly	flew	flown	учмоқ
	forget	forgot	forgotten	унутмоқ
	freeze	froze	frozen	музламоқ, музлатмоқ
g	get	got	got	олмоқ, етиб олмоқ
	give	gave	given	бермоқ
	go	went	gone	бормоқ
lı	hang	hung	hung	осмоқ; осилиб турмоқ
	have	had	had	бор булмоқ
	hear	heard	heard	эшитмоқ
	hit	hit	hit	(нишонга) урмоқ
	hold	held	held	ушламоқ
	hurt	hurt	hurt	шикаст етказмоқ
k	keep	kept	kept	сақламоқ
	know	knew	known	билмоқ

	lay	laid	laid	ёзмоқ (дастурхон);
:	learn leave let lie light	learnt left let lay !it	learnt left let lain lit, lighted	жойига қўймоқ ўрганмоқ, ёдламоқ қол(дир)моқ; кетмоқ рухсат бермоқ ётмоқ ёритмоқ, нур сочмоқ ёкмок
	lose	lost	lost	йуқотмоқ
m	make mean meet	made meant met	made meant met	қилмоқ, ясамоқ, маж- бур этмоқ назарда тутмоқ учратмоқ
p	pay put	paid put	paid put	тўламоқ қўймоқ, солмоқ
r	read ring rise run	read rang rose ran	read rung risen run	ўқимоқ қўнғироқ чалмоқ кўтарилмоқ, турмоқ югурмоқ, чопмоқ
S	say sec sell send set	said saw sold sent set	said seen sold sent set	айтмоқ, гапирмоқ кўрмоқ сотмоқ юбормоқ, жўнатмоқ жойлаштирмоқ; ботмоқ (кун)
	shake shine shool show shut sing sit sleep speak spend spread stand strike swin	shook shone shot showed shut sang sat slept spoke spent spread stood struck swam	shaken shone shot shown shut sung sat slept spoken spent spread stood struck swum	силкитмоқ, кўл сиқиб кўришмоқ нур сочмоқ отмоқ кўрсатмоқ ёпмоқ ашула айтмоқ ўтирмоқ ухламоқ гапирмоқ ўтказмоқ, сарф қилмоқ тарқалмоқ иш ташламоқ, урмоқ сузмоқ (сувда)
t	take teach tell think throw	took taught told thought threw	taken taught told thought thrown	олмоқ ÿқитмоқ айтмоқ ÿйламоқ ташламоқ
u	understand	understood	understood	тушунмоқ
w	wake wear win wind	woke wore won wound	waken worn won wound	уйготмок, уйгонмок киймок ютмок, голиб чикмок бурамок (соатни), бурамок
L	write	wrote	written	ёзмоқ

### ИНГЛИЗЧА-ЎЗБЕКЧА ЛУГАТ

### Шартли қисқартмалар руйхати

a adjective adv adverb conj conjunction n noun num numeral part particle pl plural sing singular prep preposition pron pronoun v verb сифат равиш богловчи от сон юклама кўплик бирлик предлог олмош

#### A

abacus [,æbakəs]
abreviate [ə,bri:vieit]
able [eibl]
ability [ə,biliti]
absorption [əb'sə:pʃən]
abstract [,æbstrækt]

absurd [ab.sa:d]
academy [a,kædami]
acceleration [æk,sele,reifan]
accept [ak,sele]
accompany [a,knmeni]

action [,ækʃn] actually [,æktjuəli] acute [ə,kju:t] пчўт У кись

феъл

v қисқартмоқ а қобилиятли v қобилият

п ютилиш, сўрилиш п абстракт, конспект, а.

мавхум

бемаъни, маъносиз

п академия

п тезкор, тез ўсувчи v қабул қилмоқ v кузатиб бормок

v тугатмоқ

v турар жой билан таъминламоқ prep кўра adv ~ ly асосан

v ҳисобламоқ ~ for тушунтирмоқ n муваффақият, ютуқ, аниқлик ргер бўйлаб, ўртасидан, кўндаланг

ланг n узрака

n ҳарақат, фаолият adv аслида, ҳақиқатда

а ўткир

add [æd]
addition [ə,diʃən]
adequate [,ædikwit]
adjacent [ə,dʒeisənt]
adjust [ə,dʒʌst]
adhesive [əd,hi:siv]
administrative [əd,ministrətiv]
admit [əd,mit]
advance [əd,va:ns]

advantage [əd,va:ntid3] advice [əd,vais] adviser [əd,vaizə] aeroplane [, sərəplein] affect [a,fekt] (be) afraid [a freid] again [ə.gein] against [ə,geinst] ago [ə,gou] agree [ə,gri:] aid [eid] aim [eim] air [Ea] algebra [,ældʒibrə] algorism [,ægərizəm] align [ə,lain] alike [a, laik] all [5:1] allow [ə,lau] almost [, p:lmoust] alone [ə,loun] alphabet [,ælfəbit] already [,o:lredi] also [, o:lsou] alter [,o:lta]

alternative [5:1 ta:nativ]

v қўшмоқ (қўшиш амали) п кўшиш а ўхшаш а туташган, аралашган v мослашмок а ёпишувчи а маъмурий v қабул килмоқ, рухсат бермоқ п силжимок, юришиб кетмок, in a. олдиндан п афзаллик, устунлик п маслахат п маслахатчи тайёра, самолёт таъсир курсатмок қўрқмоқ adv яна, яна бир бор ргер қарши adv аввал, илгари v рози бўлмок п ёрдам п мақсад п хаво п алгебра алгоритм v қатор қуймоқ а ўхшаш, айнан ргоп хаммаси, барча v рухсат бермоқ adv деярли adv фақат, якка п алфавит adv аллақачон adv ҳам, ҳамда v ўзгартирмоқ, қайта қилмоқ

n альтернатив, танлов, саралаш

although [,ɔ:lŏou] always [ɔ:lwəz] amount [ə,maunt]

analyse [ ænəlaiz] analysis [ə,næləsis] ancient [,ein[ənt] anisotropy [ænais,outropi] angle [.ængl] angular [,ængjulə] another [a,nxða] answer [,a:ns>] annual [ænjuəl] anywhere [.eniwsə] apart [ə.pa:t] appear [ə,piə] apply [a,plai] [appointment appointment] appreciate [ə,pri;[ieit] approach [a proutf] appropriate [a,proupriit] approximate [ə,proksimeit] April [cipril] arbitrary [,a:bitrəri] arc [a:k]

area (ˌsəriə]
arise (arose, arisen) [əˌraiz]
[əˌrouz] [əˌrizn]
arithmetic [əˌriθmətik]
arrange [əˌreindʒ]
arrive (at) [əˌraiv]
arrow [ˌærou]
article [ˌa:tikl]
artificially [ˌa:ti,fifəli]
ascend [əˌsend]

сопі қарамасдан adv хар доим п хисоб v хисобламоқ ~ to тенглаштирмок v тахлил килмок n (pl analyses) анализ, тахлил а қадимий п анизотропия п бурчак а бурчакли ргоп бошка, яна битта п жавоб, у жавоб бермок п бир йиллик ўсимлик adv ҳар ерда, бирор жойда adv алохида, ундан ташқари v пайдо бўлмок, кўринмок v қўлламоқ, фойдаланмоқ п белгиланиш, учрашув v бахоламоқ (қадрига кўра) v якинлашмок а монанд, мос, шунга мос v якинлашмок п апрель а ихтиёрий n ёй (доира ёки бошка эгри чизиқнинг бир бўлаги) n майдон v пайдо бўлмоқ, кўтарилмок п арифметика, хисоб v тартибга солмок, келишмок

v етиб келмоқ, қарорга келмоқ

adv сунъий йўл билан

п ёй, ўк

п мақола

v кўтарилмоқ

ask [a:sk] aspect [,æspekt]

assert [ə sə:t]
assign [ə,sain]
assist [ə,sist]

associate [ə,soufieit]
associative [ə,soufieitiv]

assume [ə,sju:m]
assumption [ə,sampfən]
asterick [,æstərisk]
astronomer [æs,trənəmə]
atmosphere [,ætməsfiə]
atomic [ə,təmik]
attach [ə,tætʃ]
attempt [ə,tempt]

attend [ə,tend]
attention [ə,tenʃən]
attraction [ə,trækʃən]
attractive [ə,træktiv]
August [,ə:gəst]
automatic [,ə:təmætik]

autum [met:c,] nmutus average [bicv,e] biocv,e] average [,eksis] axis [,æksis]

back [bæk] bad [bæd] bag [bæg] v сўрамоқ, илтимос қилмоқ

п кўриниш, нуқтаи чазар,

аспект

v маъкулламоқ

v тайинламоқ

v таъсир кўрсатмоқ, ёрдамлашмоқ

v қўшилмоқ, а боғланган

а ассоциатив, уюшган, жамлаш-ган

v мўлжалламоқ

п фараз, тахмин

п юлдузча (белгиларда)

п астроном

п атмосфера

а атомли

v бирлаштирмоқ

v ҳаракат қилиб кўрмоқ, n ҳаракат

v қатнашмоқ, бор бўлмоқ

п диққат

n тортилиш

а ўзига жалб этувчи

п август

а автоматик (ўзи ҳаракат қиладиган)

п куз

а ўртача, п ўртача хажм

v қочмоқ, ўзини четга олмоқ

п аксиома, чин хақиқат

ўқ (геом. шаклнинг ўртасидан ўтган фаразий тўгри чизиқ)

В

adv орқа, қайта, v қўлламоқ а ёмон

п портфел, халта

balance [,bæləns]	п тарози, у тенглаштирмоқ	
band [bænd]	п белбог, у богламок	
base [beis]	п асос, пойдевор	
basic [,beisik]	а асосан, асосли	
be (was, were, been) [bi:], [woz],	v бўлмоқ, бор бўлиш	
[wə:], [bi:n]	- James Q. Tapa ayanna	
	v тугилмоқ,	
[bo:n]		
because [bi,ko:z]	conj шунинг учун	
become (became, become)	v бўлмоқ	
[bi,kam], [bi,keim]	•	
bed [bed]	п сўри, go to ~ ухлашга ётмоқ,	
-	ухламоқ	
begin (began, bugun) [bi,gin],	v бошламоқ	
[bi,gæn], [bi,gʌn]		
behaviour [bi,heivjə]	п хулқ, тартиб	
believe [bi,li:v]	v ишонмоқ	
belong [bilon]	v қарашли бўлмоқ	
bend [bend]	V ЭГМОҚ	
besides [bi,saidz]	ргер ундан ташқари	
best [best]	ишхк лис в	
better [,betə]	а яхшироқ	
big [big]	а катта	
fillion [,biljən]	num биллион (АҚШда мил-	
	лиард)	
black [blæk]	а қора	
board [bo:d]	n 1. доска, 2. бошқариш мар-	
	кази	
body [,bodi]	n 1. тана; 2. масса; 3. йиғинди	
book [buk]	п китоб	
bore [bo:]	v тез оқмоқ (дарё)	
boredom [bo:dəm]	п зерикиш	
both [boue]	ргоп иккови	
[metcd,] mottod	n туб, таг	
boundary [,baundəri]	п чегара	
box [boks]	п қути, сандиқ	

boy [boi]
brace [breis]
bracket [,brækit]
brain [brein]
branch [,bra:ntf]
briefly [,bri:fli]
bring (brought) [brin], [bro:t]
build (built) [bild], [bilt]
busy [,bizi]

calculate [,kælkjuleit]
call [kɔ:l]
can (could) [kæn], [kud]
candidate [,kændidət]
capable [,keipəbl]
capital [,kæpital]
capture [,kæptʃə]
card [ka:d]
care [kɛə]

carry [,kæri]

case [,keis]

category [,kætigəri] cause [,kɔ:z]

center (америк.) centre (англ.)

[,sentə]
century [,sentfəri]
certain [,sə:tən]
chain [,tfein]
chance [tfa:ns]
change [tfeind3]
chapter [tfæptə]

п ўгил бола п алоқа, v богламоқ п қавс, квадрат қавси п мия

п тармоқ, йўналиш adv қисқа, in brief қисқача v келтирмоқ, b. about чақирмоқ v қурмоқ

а банд, бандлик

 $\mathbf{C}$ 

v хисобламоқ

v чақирмоқ, атамоқ

v қила олмоқ

п номзод

а қобилиятли

n пойтахт; а ~ letter бош ҳарф n тех. тутқич, v жиловламоқ

n 1. чипта, 2. гувохнома

л ташвиш, ғамхўрлик; а ~ ful эҳтиёткор to take ~ ғамхўрлик қилмоқ

v кўтариб бормоқ, ~ on давом эттирмоқ, ~ out бажармоқ

n ходиса prep. in case of вазиятда this is not the case бундай эмас

п даража

n сабаб, v чақирмоқ, мажбур қилмоқ

п марказ, ўрта

п аср, юз йил

а аниқ, adv ~ ly албатта

п занжир

п шанс, қулай шароит

п ўзгариш, у ўзгартирмоқ

п боб

character [,kæriktə] п белги 2. характер, хулқ, v таърифламоқ check [tfek] n назорат, v назорат қилиш chemical [kemikəl] а кимевий chess [tfes] п шахмат, шашка child (pl children) [tfaild], п бола (болалар) [nerbli]t,] chips [tsips] n қовурилган картошка choice [tfois] п танлов choose (chose, chosen) [t[u:z], v танламоқ [tfouz], [tfouzən] circle [.sə:kl] п айлана circumstance [,sa:kamstans] п шароит clarify [ klærifai] v аниклаш class [kla:s] n I. дарс 2. синф classmate [,kla:smeit] п синфдош clear [kliə] а тушунарли adv ~ ly аниқ close [klous] v беркитмоқ adv ~ ly яқин closure [klou3ə] п ёпиклик coagulate [kou,ægjuleit] v аралашмоқ, қўйилмоқ code [koud] п код, белги, v белгиламоқ coefficient [koui,fijant] п коэффициент coin [koin] и танга coincide [kouin said] v мос келмок collect [kə,lekt] v термоқ, йиғмоқ college [,kolid3] п колледж, махсус олий ўкув юрти, ўрта мактаб combination [kəmbi neifən] n бирлашищ combine [kəm bain] v бирлашмоқ come (came, come) [kam], v келмоқ с. to оқибатда ~ to know [keim] билиб олмок comma [,komə] п вергул comment [kə,ment] у изохламок common [,komən] а 1. умумий, 2. оддий, умумий commutative [kə,mju:tətiv] а коммутатив comparable [komparabl] а солиштирилган compare [kam,pea] у солиштирмок

v мажбур қилмоқ

compel [kəm,pel]

complement [,kompliment]
complete [kem,pli:t]
complex {,kompleks}
complicated [,komplikeitid]
composite [,kompazit]
compute [kem,piu:t]
concentrate [,konsentreit]
concept [,konsept]
concern [kem,sein]

concise [kən,sais] conclude [kən,klu:d]

conclusion [kən,klu:3ən]

concreteness [kən,kri:tnis]
condition [,kən,difən]
conference [,kənfərəns]
confine [kən,fain]
connect [kə,nekt]

consequence [,konsikwons] consider [kon,sido]

consist (of) [kən,sist]

constant [,konstont]

construct [kən,strakt]
consult [kən,salt]
contain [kən,tein]

contaminate [kən,tæmineit]
contents (pl) [,kəntənts]
context [,kəntekst]
continue [kən,tinju:]

п тўлдириш, мақтов

v охирига етказмоқ, а етук

а қўшма, таркибли

а қийин

а қўшма, таркибли

v хисобламоқ

v фикрни йигмоқ

п тушунча, фикр

n муносабат v тегиб ўтмоқ be concerned with тўхталиб ўтмоқ

а сиқиқ

v хулоса қилмоқ, натижа чиқармок

n хулоса, arrive at a ~ қарорга

келмоқ

п аниқлик

п шароит

п конференция

v кифояланмоқ

v боғламоқ, бирлаштирмоқ

n ~ ion богловчи

п танижа, хулоса

v кўриб чиқмоқ,  $n \sim ation$  текшириш

v ташкил топмок, а ~ ent далил исботли

n ўзгармоқ, ҳажм, adv  $\sim$  ly дои-мий, доим

v қурмоқ

v маслахат қилмоқ

v сақламоқ (be) content v мам-

нун бўлмоқ

v ифлосланиш, зарарланиш

п ичидаги нарса, мазмун

п контекст

v давом эттирмоқ

continuous [kən,tinjuəs] continuum [kən,tinjuəm] contrary [,kəntrəri]

control [kən,troul]
contour [,kəntuə]
convenience [kən vi:njəns]
convention [kən,venfən]
conversation [kənvə,seifən]
conversety [kən və:sli]
convey [kən vei]
cooperate [kou,əpəreit]
coordinate [kou,ə:dinit]
cope (with) [koup]
correct [kə,rekt]

correlate [\karileit]
correspond [\karis\pand]

cosmic [,kozmik]
count [kaunt]
couple [kapl]
course [ko:s]
cover [,kavə]
create [kri;eit]
credit [,kredit]

criterion (pl criteria) [krai,tiəriən]
critical [,kritikəl]
cross [krəs]
crust [krʌst]
cube [kju:b]
culmination [kʌlmi,neiʃn]
curve [kə:v]
cut (cut) [kʌt]
cybernetics [,saibə:,netiks]

а давомли п чексизлик

а қарама-қарши on the  $\sim$  тескариси

п бошқарув, v текширмоқ

п контур, чизиқ

п қулайлик

п йиғилиш, йиғин

а оддий, ҳаммага маъқул

n сухбат adv тескари

v топширмоқ v ҳамкорлик қилмоқ

п микдор, у келишилган

v бажара олмоқ

а тўгри, v тўгриламоқ adv ~ ly тўгри

у муносабатда бўлмоқ

v мувофиқ бўлмоқ n ~ ence му-

носиблик а фазовий

v хисобламоқ

п жуфт п курс

у қопламоқ

п яратиш, кашф этиш

1. n ишонч, кредит, қарз, 2. v

мақтамоқ, ишонмоқ

п критерий, ўлчов

а танқидий v кесиб ўтмоқ

п ер қатлами

п куб

п кульминация нуқтаси

п эгри чизиқ

v қирқмоқ, кесиб ўтмоқ

п кибернетика

D

Danish [,deinif] dash [dæf]

data (sing. datum) [ deitə]

deal (dealt) ['di:]] [delt]

death [deθ] decade [,dekeid]

December [di,semba]

decide [di,said] decimal [,desimal] decode [di:koud]

[ne]iz,eqmca:ib, | noitisoqmoob

decrease [,di:kri:s] deduce [di,dju:s] deduction [di,dak[ən] deductive [di,dnktiv]

deep [di:p] defend [di,fend] define [di,fain] definite [,definit] definition [defi,nifan]

defy [di,fai] degree [di.gri:] demand [di,ma:nd]

democratic [demə,krætik] demonstrate [,demonstreit]

denote [di.nout] density [,densiti]

department [di,pa:tmənt]

depend (on) [di.pend] debt [det]

depth [dep0]

derivation [deri veifən] derivative [di,rivətiv]

а Даниялик

п чизикча

п маълумот

v шуғулланмоқ, алоқадор бўлмоқ ~ with ишга тааллуқли бўл-

моқ a great ~ кўп

n ўлим

n ўн йиллик, ўнлик

п Декабр

v қарор қилмоқ, ечмоқ

а ўнлик (каср) v кодни ечмоқ

n бўлиниш, чириш

n қисқариш, v қисқармоқ

v хулоса қилмоқ

п хулоса а дедуктив а чуқур

v ёнини олмоқ

v аникламок

а аник

п аниклаш

v чораламоқ

п босқич, даража

n талаб, v талаб қилмоқ

а демократик

кўргазмага қўймоқ

v белгиламоқ

п зичлик

п бўлим, куллиёт

v қарам бўлмоқ, а ~ ent қарам

п қарз

п чукурлик

n келиб чикиш, а ясама

а ясама, хосила

describe [dis,kraib]
descend [di,send]
desk [desk]
designate [,dezigneit]
desire [di,zaiə]
detail [di,teil]
detect [di,tekt]
determine [di,tə:min]
develop [di yeləp]

deviate [,di:vieit]

device [di,vais]
devise [di,vaiz]
diagonal [dai,ægənl]

diagram [,daiəgræm]
diameter [dai,æmitə]
dictionary [,dik]
differ [,difə]
difficrlt [,difikəlt]
digit [,did3it]
dimension [di,menfən]

direct [di,rekt]

disadvantage [disəd,va:ntid3] discover [dis,kavə] discuss [dis,kas]

disk [disk]
display [dis, plei]
dissertation [,disə,teifən]
distance [,distəns]
distant [distənt]
distinction [dis,tiŋkfən]

v тасвирламоқ

у камайиб қолмоқ, п пасайиш

п ёзув столи, парта

v билдирмоқ

v ҳохламоқ а ~ d кутилган

п деталь in ~ батафсил

v аниқламоқ, тўгриламоқ

v аниқламоқ

v ривожлантирмоқ n ~ ment

ривожланиш

v оғишмоқ n ~ ion оғиш, четга

бурилиш

п асбоб, мослама

у васият қилмоқ, кашф қилмоқ п диагонал, диагоналлик кесиш-

маси

п жадвал

п диаметр

п луғат

v фарқ қилмоқ, n ~ ence фарқ

а қийин n ~ у қийинлик

п рақам a ~ al рақамли

n ўлчаш, pl ўлчам, катта-кичик-

лик

v йўлламоқ, а тўгри п ~ ion

йўналиш

п етишмаслик, камчилик

v ихтиро қилмоқ, очмоқ

v мухокама қилмоқ n ~ ion му-

ҳокама

п айлана, диск

п намойиш, у кўрсатмоқ

п диссертация

n оралиқ

а узоқ

п чегараланиш

v фарқ қилмоқ distinguish [dis tingwif] п бўлиниш distribution [distri,bju:[an] п тинчлик бузилиши, хавотирdisturbance [dis, tə:bəns] ланиш v бўлмоқ (бўлиш амали) divide [di,vaid] у бажармоқ do (did, done) [du:], [did], [dAn] n вилоят domain [da mein] п нуқта dot [dot] а қўшалоқ double [,dabl] n иккиланиш, v иккиланмоқ doubt [,daut] adv пастда down [,daun] у чизмок, расм солмок draw (drew, drawn) [dro:], [dru:], [dro:n] а шунга кўра ~ to кўра, натижаdue [dju:] сида ргер давомида, вақт орасида during [djuərin] E each [i:tf] pron хар бир, each other бир-бирига early [a:li] adv эрта, а эрталабки earth [ə:θ] earthquake [,a:0kweik] n ер қимирлаш, зилзила ease [i:z] n енгиллик easy [i:zi] а енгил economical [i:kə,nəmikəl] а тежамкор edge [ed3] п чекка Egyrt [i:d3ipt] п Египет (Миср) either [aiðə] а ҳар қандай electric [i,lektrik] а электрли electromagnetic [i 'lektroumæg а электромагнитли ,netik] electronic [ilək,trənik] а электронли element [,elimant] п элемент ellipse [i,lips] п эллипс, тухумсимон

else [els]

emerge [i,mə:d3]

adv яна, ташқари

v пайдо бўлмоқ

emphasize [ emfəsaiz] empty [,empti] enable [in,eibl] enclose [in,klouz] encounter [in.kaunta] end [end] endpoint [,endpoint] energy [enədzi] England [,ingland] English [inglis] enough [i,nAf] ensure [in, [uə] enter [,enta] entire [,entaiə] environment [in vaiərənmənt] equal [,i:kwəl] equation [i,kweifan] equipment [i,kwipment] equivalent [i,kwivələnt] error [,era] eruption [i,rap[ən] essential [i,senfa] establish [is tæblif] estimate [ estimeit] etc (et cetera, and so on) Euclid [ju:klid]

estimate [.estimeit]
etc (et cetera, and so ce
Euclid [.ju:klid]
evaluate [i.væljueit]
evaporate [i.væpəreit]
even [.i.vən]
event [i.vent]
ever [.evə]
every [.evri]
everyday [evri dei]
everydne [.evriwan]
everything [.evriwə]

v таъкидламок, ургу кўймок а бўш v имконият, хукук бермок у хулоса чикармок v кутиб олмок, учратмок п тамом, у тугатмоқ п охирги нуқта п энергия, куч п Англия а инглизча а етарлича, етарли v таъминламоқ **V** КИРМОК а бутунлича, тўла п атроф мухит а тенг n ~ ity тенглик п тенглама п жихоз а эквивалентга оид, тенг маъно-ЛИ п хато, гунох п вулкон отилиш а мухим adv ~ ly ахамиятли v аникламок, толмок, яратмок у бахоламок ва бошкалар n Евклид a ~ ean Евклидники v баҳоламоқ v буғланмоқ, йўқолмоқ п жуфт сон п ходиса adv доим, хар доим ргоп хар бир а хар кунги ргоп хар ким, хар бир ргоп хамма нарса

adv хар ерда

evident ['evident]
exact [ig,zækt]
exam [ig,zæm]
examination [ig zemi,neifen]
example [ig,za:mpl]
exceed [ik,si:d]

## except [ik,sept]

exclude [iks,klu:d]
exclusive [iks,klu:siv]

excuse [iks,kju:z]
exercise [,eksəsaiz]
exist [ig,zist]
expansion [iks,pænʃən]
expect [iks,pekt]
experience [iks,piəriəns]
experiment [iks,perimənt]
explainable [iks,pleinəbl]
explanation [,eksplə,neiʃən]
explicit [iks,plisit]
exponent [eks,pounənt]

## express [iks,pres]

extend [iks,tend]
extension [iks,tenfən]
extensive [iks,tensiv]
exterior [eks,tiəriə]
extraordinary [,ekstrə,ə:dinəri]
extreme [iks,tri:m]

face [feis]
facilitate [fəˈsiliteit]

а фавкулодда аник adv ~ ly аниклик п имтихон п 1. имтихон, 2. текшириш n мисол for ~ масалан у орттириб юбормок, ошириб юбормок preр ташқари n ~ ion қоидадан ташкари v чикариб ташламок а жуда, ғоят, ҳаддан ташқари adv ~ ly фақат v кечирмоқ, n кечириш п машк v бор бўлмоқ п кўлам, бўй, эн, баландлик v кутмок n ~ ation кутиш n таржиба, v синамоқ п таржиба, у таржиба ўтказмоқ а тушунарли п тушунтириш а аниқ, ҳақиқий п экспонент, даража кўрсатгиv ифода қилмоқ n ~ ion ибора, ифода v ёйилмоқ, чўзилмоқ п кўлам (бўй, эн, баландлик) а кенг а ташқи а одатдан ташқари а экстремал adv ~ ly тўсатдан, фавкулодда

F

n юз, юзаси v имконият туғдирмоқ

fact [fækt]	n факт, in ~ ҳақиқатда		
factor [, fæktə]	п кўпаювчи (мат.), фактор		
factory [,fæktəri]	п завод, фабрика		
fail [feil]	v муваффакиятсизликка учра-		
[]	моқ		
failure [ <b>,feiljuə</b> ]	п муваффакиятсизлик		
fall (fell, fallen) [fo:1], [fel],	v йиқилмоқ		
[,fɔ:lən]			
false [fo:ls]	аёлғон		
familiar [fəˌmiljə]	атаниш		
family [,fæmili]	п оила		
famous [,feiməs]	а таниқли		
far [fa:]	а узоқ so ~ шунга қадар		
farther [,fa:ðə]	а кейин, ундан кейин		
father [ˌfa:öə]	п ота		
favour [,feivə]	n фойда a ~ able ёқимли		
feature [,fi:tʃə]	п хусусият, хосса, белги		
February [,februəri]	п феврал		
feel (felt) [fi:l]	v хис этмоқ		
field <b>[fi:ld]</b>	п дала, воха		
figure [,figə]	п рақам, расм		
film <b>[film]</b>	п фильм		
final [fainl]	а охирги adv ~ ly нихоят		
find (found) [faind], [faund]	v топмоқ ~ out аниқламоқ		
fine [fain]	а гўзал, ажойиб		
finger [ fiŋgə]	п бармоқ		
finish <b>[ˌfiniʃ]</b>	n охирги, v тугатмоқ		
finite <b>[,fainait]</b>	а охирги		
fix <b>[fiks]</b>	v тайинламоқ, а ~ ed тайин, аниқ		
flat [flæt]	а текис, хона		
fluctuation [flʌktjuˌeiʃən]	n ўзгарувчанлик		
focus (pl foci) [ foukəs], [fousai]	п фокус (нурларнинг тўпланиш		
	нуқтаси)		
follow [,foloa]	v кузатиб бормоқ, ҳамроҳ бўл-		
	моқ, а ~ ing кейинги		
as follows	қуйидагича		
foot (pl feet) [fut], [fi:t]	п оёқ, 2. фут=30, 48 см		
_			

force [fɔ:s]
foreign [,fɔrin]
foresee (foresaw, foreseen) [fɔ:,si:],
[fɔ:,sɔ:], [fɔ:,si:n]
forever [fə,revə]
form [fɔ:m]
former [,fɔ:mə]

formula (pl formulae) [fɔ:mjulə],
[,fɔ:mjuli]
fortunate [,fɔ:tʃənit]
foundation [faun,deiʃən]
French [frentʃ]
frequent [,fri:kwənt]
Friday [,fraidi]
friend [frend]
front [frant]
fulfil [ful,fil]
full [ful]
function [,fʌŋkʃən]
fundamental [,fʌndə,mentl]

further [,fə:θə]
furthermore [fə:ðə,mə:]
future [,fju:t[ə]

gain [gein] game [geim] gas [gæs] general ['dʒenərəl]

generate [,d3enəreit]

generation [ dʒenə,reifən] genius [,dʒi:njəs] geometry [dʒi,ɔmitri] German [,dʒə:mən] п куч v мажбур этмоқ а 1. чет эллик, 2. бегона v олдиндан кура олмок

adv бир умрга n кўриниш, v бунёд этмоқ а биринчи, олдинги (аввалги айтилганлар ичидан) n формула

а бахт, омад
п асос, фундамет
а фарангча
а тез-тез, такрорланиб турадиган
п жума
п дўст
а олдида іп ~ об олдидаги
v бажармоқ
а тўла adv ~ у бутунлай
п вазифа
а асосий
а узокрок
аdv кейин

G

п келаси

у ютмоқ, п зўр харакат п ўйин п газ а 1. умумий, бош у ~ іzе умумлаштирмоқ adv ~ ly умуман у яратмоқ (электр токи, электромагнит тўлқинлари) п авлод п мутафаккир, олим п геометрия, хандаса а немисча, п Олмония get (got) [get], [got] V ОЛМОК go (went, gone) [gou], [went], у бормок, кетмок, to be going [gon] (to) бажармоқ, арафасида бўл-MOK good [gud] а яхши glaciologist [glæsi, ɔlədʒist] п гляциолог glycogen [,glikoudzen] гликоген graduate [,grædjueit] v тугатмоқ, n олий ўқув юртини битирувчи grain [grein] n ypyr graph [gra:f] п жадвал, v жадвал тузмоқ gravitation [ grævi,teifən] п тортиш gravity [,græviti] п тортиш кучи great [greit] а буюк, катта Greece [gri:s] п Греция Greek [gri:k] n грецияли group [gru:p] n гурух, v гурухлашмок, биргалашмоқ grow (grew, grown) [grou], [gru:], у ўсмок, бўлмок [groun] guinea-pig [ginipig] п денгиз чўчкаси v топмоқ, n топишмоқ guess [ges] H habit [, hæbit] п одат habitually [hə,'bitʃuəli] adv одатда half [ha:f] п ярим hand [hænd] п қўл, v узатиб юбормоқ handle [, hændl] v бошкармок happen [hæpən] v содир бўлмок hard [ha:d] а қаттиқ, қийин adv қийинлик hardly [, ha:dli] adv зўрга head [hed] п I. бош, 2. бошлиқ hear (heard) [hia], [ha:d] **У** ЭШИТМОК heavenly [hevinli] а самовий heavy [, hevi] а оғир

п баландлик

height [hait]

## help [help]

hence [hens]
here [hiə]
high [hai]
highly [,haili]
hint [hint]
history [,histəri]
hold [hould] (held)
home [houm]

horizontal [hori,zontl]

hostel [,hstəl]
hour [auə]
house [haus]
how [hau]
however [hau,evə]

humanities (pl) [hju; mæ nitiz]

humid and arid [hiu:mid ənd,ærid] hydrate oxide [,haidreit ,oksaid]

idea [ai,diə]
identically [ai,dentik(ə)li]
i. e. (ed est, that is)
illustrate [ilə,streit]

image [,imid3]
imagine [i,mæd3in]

immediate [i,mi:djət]

imply [im,plai]
importance [im,po:tons]

impose [im.pouz]

п ёрдам, у ёрдам бермок a ~ ful фойдали adv шундан сўнг adv шу ерда, мана а баланл adv одатдан ташқари, жуда п имо, ишора п тарих v ушлаб турмоқ nvй п умид, у умид қилмоқ а горизонтал п ётокхона п вакт п уй, у жойлаштирмок adv қандай, қандай қилиб adv факат п ижтимоий фанлар а зах ва сувсиз

I

n ғоя, фикр adv ўхшаш n айнан, ўхшашлик

п гидрооксид

v расм билан безатмоқ, n ~ tion

тасвирлаш п образ, акс

v ўйламоқ, кўз ўнгига келтир-

моқ

а бевосита, тўгридан-тўгри adv

бевосита боглиқ

v қарор қилмоқ, кўзда тутмоқ n ахамият be of ~ ахамиятга эга

a ~ ant ахамиятли, мухим

v солмоқ, юкламоқ, дучор қилмоқ impossible [im,posibl]
impress [im 'pres]

improper [im,prope]
improve [im,pru:v]

inadequate [in,ædikwit]
include [in,klu:d]
inconsistent [inkən,sistənt]
incorrect [inkə,rekt]
increase [in,kri:s]
indeed [in,di:d]
indefinitely [in,definitli]
independent [indi'pendənt]
India [,indiə]
indicate [,indikeit]
individual [indi,vidjuəl]
induce [in,dju:s]
induction [in,'dak[ən]

industrial [in.dastriəl] inequality [,ini:,kwəliti] infinite [infinit] information [info,meifon] ingredient [in,gri:djant] initial [i,nifəl] inner [,ina] input [,input] inscribe [in,skraib] insert [in,sa:t] inside [in,said] insist (on) (in, sist] instance [,instans] instead (of) [in,sted] institute [ institju:t] instruction [in,strak[en]

а имкониятсиз

v таассурот қолдирмоқ n ~ ion

таассурот

а нотўгри (каср)

v яхшиламоқ, adv ~ ed яхши-

ланган

а мос эмас

v ўз ичига олмоқ

а изчил бўлмаган, мантиксиз

а хато билан, п хато

v оширмоқ, n кўтарилиш

adv аслида, асосан

adv ноаниқ

а мустақил

п Хиндистон

v кў<mark>рса</mark>тмоқ

а шахсий, п шахс

v таъсир кўрсатмоқ

n индукция, (магнит ёки электр энергиясининг бошқа жисмлар-

га таъсири)

а саноатлашган

n нотенглик

а чексиз, ~ ity чексизлик

п информация, хабар

п таркибий қисм

а бошлангич

а ички

п кириш, киритиш

v устига ёзмоқ

v орасига (ўртасига) қўймоқ

adv ички, ичида v мажбур этмок

n Mucon for a Macana

п мисол for ~ масалан

adv ўрнига

п олийгох, ташкилот

п кўрсатма

integration [intig reifan]
intense [in tens]
interest [intarist]

interior [in,tiəriə]
internally [in,tə:nəli]
interpose [in,tə:prit]
interpose [in,tə:prit]
interval [,intəvəl]
intriguing [in,tri:gin]
introduce [intrə,dju:s]
intuitive [in,tii:tiv]
invariable [in,veitiv]
invert [in,veit]
inverse [,in və:s]
investigate [in,vestigeit]
involve [in,volv]
ionosphere [ai,ənəsfiə]
item [,aitəm]

January [,d3ænjuəri]
doc [dccb] doc
[nicgb] nioc
journal [,d3e:nl]
July [d3u:,lai]
junction [,d3hasf]

June [dʒu:n]
Jupiter ['dʒupitə]

just [d3Ast]

keep (kept) [ki:p], [kept] kind [kaind] king [kiŋ]

21 - 2

п интеграллаш, йигиш а тез, кучли, n ~ ity тезлик п қизиқиш, а ~ ed қизиққан, а ~ ing қизиқ п ички кисм adv ички **V** КИРИТМОК v шархламок n ~ ation изохлаш п интервал, бўлак, танаффус а кизикарли, оммабоп v таништирмоқ а ички хис билан, фараз билан а доимий v кашф этмоқ а тескари, adv ~ ly тескарича v текширмоқ v орқасидан эргаштирмоқ п ионосфера п пункт, параграф

п январ

1

п иш, машгулот

v бирлашмоқ, n уюшма

п ойнома

п июль

n богланиш point of ~ богланиш нуктаси

п июнь

п Юпитер (Қуёш системасидаги энг катта бешинчи планета) а ҳакгуй, соф, худди шундай,

adv хозиргина

K

v сақламоқ

n хил

п қирол

321

know (knew, known) [nou], [niu:], v билмок [noun] knowledge [.nolid3] п билим ١. п ёрлиқ (махсулотнинг устига label [ leibl] ёпиштириладиган ёрлик) labour [,leibə] п мехнат laboratory (lab) [la,boratari] п тажрибахона lamp [læmp] п чирок land [lænd] n ep language [,længwid3] п тил (фан) large [la:d3] а катта largely [la:d3li] аdv асосан last [la:st] 1. а охирги, ўтган, 2. у давом этlate [leit] а кечки, v to be ~ кечга қолмоқ latter [,lætə] а охирги (эслатилганларидан) law [lo:] п қонун lazy [, leizi] а лангаса lead (led) [li:d], [led] v бошламок, бошлик булмок learn (learnt) (la:n] v ўрганмок, ёд олмок least [li:st] энг кичик leave (left) [li:v], [left] v кетмок, колдирмок lecture [,lekt[a] п маъруза, у маъруза килмок left [left] а чап, аdv чапга leg [leg] n oëk legend [,led3ənd] п афсона length [len0] п узунлик lesson [,lesn] п дарс, машгулот let (let) [let] v рухсат бермоқ letter [letə] п харф, символ library [, laibrəri] п кутубхона lie (lay, lain) [lai], [lei], [lein] v ётмоқ, бор liquid [likwid] а суюк, сувли light [lait] п ёруглик, а енгил кучсиз like [laik] ёқтирмоқ, яхши кўрмоқ

а ўхшаш, айнан

likely [laikli]
likewise [laikwaiz]
limit [limit]

line [lain]
link [liŋk]
list [list]
listen [lisn]
little (less, the least) [litl]
live [liv]
locate [lou\_keit]

logarithm [,logariðəm] logical [,lod3ikəl] long [loŋ] look [luk]

lose (lost) [iu:z], [lost]

lot [lot] low [lou] lucky [ˌlaki]

machine [məˌʃi:n]
magazine [,mægə,zi:n]
magnitude [,mægnitju:d]
main [mein]
maintain [mein,tein]
major [,meid3ə]
make (made) [meik], [meid]
man (pl men) [mæn], [men]
manifold [,mænifould]
mani pulate [mə,nipjuleit]
manner [,mænə]
many [more, the most]
[,meni], [mo:], [moust]

adv эхтимол adv ўхшаш, хам v чегараламоқ а ~ ed чегараланган п чизик, тўгри катор п бўлак, у бирлаштириш п руйхат, у санаб ўтмок **V** ЭШИТМОК кичик, кам **У** яшамок v жойни белгиламоқ п ~ ion жойни белгилаш п логарифм а окилона 1. a узун, 2. adv аввал v карамок n караш to ~ for қидирмоқ v йуқотмоқ, ютқизмоқ n. loss йўкотиш n ҳақ, улуш а ~ of кўп adv паст v қовоғини солмоқ а омадли

#### M

п машина

п ойнома
п ҳажм
а асосий, бош, етакчи
v қўллаб-қувватламоқ
а асосий, катта
v бажармоқ
1. п одам, 2. эркак
п кўпхиллик, кўплик
v бошқармоқ
п усул
аdv кўп, кўпрок, жуда кўп

manuscript [,mænjuskript] map [mæp] March [ma:tf] margin [, ma:d3in] mark [ma:k] mass [mæs] match-box [,mætsbok:s] material [mə,tiəriəl] mathematician [,mæθimæ,tifn] matter [,mætə] maximize [,mæksimaiz] maximum (pl maxima) [,mæ ksiməm], [,mæksimə] may (might) [mei], [mait] May [mei] mean (meant) [mi:n], [ment] means (pl) [mi:nz] measure [,me3a] mechanics [mi,kæniks] meet (met) [mi:t], [met] member [,memba] memory [,meməri] mental [, mentl] mention [,menfan] mere [mia] merit [, merit] method [,meθəd] middle [midl] million [, miljən] mind [maind] minimax [,mini,mæks] minimum (pl minima) [,mini-[eminim,], [mem minus [, mainəs] minute [,minit] п минут, дақиқа

п қўлёзма п харита, акслантириш п Март п чет (қоғоз, дарё, даланинг) п бахо, белги п улуш, масса п гугурт қутиси n хом ашё, материал п риёзиётчи, математик n 1. борлик, материя 2. иш v энг юқори қийматга кўтариш п максимум, энг юқори қиймат v мумкин бўлмоқ п Май v билдирмоқ n ~ ing маъно а meaningless маъносиз by means of ёрдамида п восита, чора v ўлчамоқ п механика у учрамок п аъзо п ~ shiр аъзолик п ёд, эс а фикрли, ақлли adv ~ ly ақлан v эсга солмок а аниқ adv ~ ly фақат п фазилат п усул, метод п ўрта пит миллион, 106 п ақл, фикр, хотира п энг каттанинг кичиги п энг кичик қиймат п айириш белгиси, минус

miss [mis] v тущуриб қолдирмоқ а ~ ing етишмайлиган mistake [mis,teik] п хато misunderstanding [.misandə,stænп тушунмаслик dinl mixed [mikst] а аралашган n ~ ture аралашма model [modl] п намуна, у намуна қилмоқ modern [,mo:dən] а хаётий, замонавий modification [,modifi,keifən] п қайта тикланиш moment [ moumant] п дақиқа Monday [,mandi] п Душанба п бир хил monotonous [mə,nətənəs] [emenuom,] ramonom п мономер month [m<sub>λ</sub>nθ] п ой moon [mu:n] п оймома, ой moonlight ой нури moreover [mo:,rouva] adv ундан ташқари [gia:cm,] gainnom п эрталаб [edam,] rantom п она motion [,moufen] п харакат move [mu:v] v харакат қилмоқ much (more, the most) [matf], а кўп adv жуда кўп [moust] mud [mAd] п лой, ифлос mummy [,mami] п мўмиё, она v мажбур бўлмоқ must [mast] а ўзаро adv ~ ly ўзаро mutual [ mju:tuəl] mysterious [mis,t:əriəs] а сирли N name [neim] п исм, ном, у атамок natural [,nætfərəl] а табиий adv ёнида, яқин near [niə] nearly [,niəli] adv деярли а керак adv ~ ly албатта n ~ ity necessary [nesisəri] зарурият neighbourhood [,neibəhud] n қўшни, яқинлик

never [,neva] neither [naiðə] nevertheless [ nevada, les] new [nju:] newspaper [, nju:s peipa] next [nekst] nice [nais] none [nAn] [lem:cn,] lamron notation [nou,teifan] note [nout] nothing [natin] notion [noufan] November [no, vembə] now [nau] nowadays [, nauədeiz] nuclear [,nju:kliə] null [nal] number [namba]

obey [ɔ,bei]
object [,ɔbdʒikt]
object [əb,dʒekt]
observe [əb,zə:v]
obtain [əb,tein]
obvious [,ɔbviəs]

occasion [əˌkeiʒən]
occur [əˌkə:]

o'clock [ə,klək]
October [ək,toubə]
of course [əf,kə:s]
off [ə:f]
often [ə:fn]
old [ould]

adv хеч қачон ргоп хеч (йўк) adv шунга қарамай а янги п рўзнома а кейинги, келаси а яхши, ёкимли ргоп хеч ким, хеч нарса, хеч ким а нормал, adv ~ ly одатдагидек п белгилаш системаси п ёзув, у белгиламок п хеч нарса п тушунча п ноябрь adv хозир, энди adv шу кунларда а ядровий а бўш, мавжуд бўлмаган n сон, хисоб a ~ of бир канча

O

v қарам бўлмоқ п жисм, максад, предмет v қарши бўлмоқ v кузатмок, n кузатиш v қабул қилмоқ, олмоқ adv аниқ, равишда adv ~ ly чамаси, бўлса керак п вокеа, ходиса v вокеа содир бўлмок n ~ ence вокеа n вақт (соатнинг кўрсатиши) п октябрь албатта adv узоқлашмоқни билдиради adv тез-тез а қари, эски

omit [ou,mit]
once [wans]
only [,ounli]
open [,ounli]
open [,oinli]
opinion [ə,inli]
opinion [;oinli]
oriot [,oinli]
order [,oinli]

origin [,oridzin]

oscillate [, sileit]
other [, \delta\delta]
otherwise [, \delta\delta\delta]
ought [:c:t]
outside [, aut, said]
outstanding [aut, stændin]
owing (to) [, ouin]
own [oun]

page [peid3]
pair [pɛ ə]
pan [pæn]
paper [,peipə]
paradox [,pærədəks]

parents [, pearants]
part [pa:t]
partially [, pa:, fali]
particle [, pa:tikl]
particular [pa, tikjula]
party [pa:ti]
pass [pa:s]
passive [, pæsiv]
past [pa:st]

v тушуриб қолдирмоқ adv бир ~ more яна бир марта adv факат the ~ битта, ягона у очмок, а очик п фикр а қарама-қарши n курра a ~ al курравий n тартиб a ~ ed тартибланган in ~ to шунинг учун, буюрмок п бошланиш v ~ ate бошидан бошламок а ~ al бошлангич v иккиланиб турмок а бошкаси, pron бошка adv акс холда v мажбур бўлмоқ, керак а ташқи adv устидан а таникли ргер натижасида а шахсий, on one's own муста-КИЛ

P

п бет п жуфт п тарози палласи, кострюлька п 1. рўзнома, мақола 2. қогоз п парадокс, қарама-қарши, а ~ ical парадоксал п ота-она п бўлим, қисм adv қисман п юклама, зарра а аниқ adv ~ ly айниқса п маросим, 2. партия, бўлак v ўтмоқ а мажхул ргер кейин, а ўтган path [pa:θ] [pattern [, pætən] pay [pei]

pen [pen]
penalty [,penalti]
pencil [,pensil]
people [,pi:pl]
per [pa:]

perception [pə,sepfən]
perfect [,pə:fikt]
perform [pə,fə:m]

perhaps [pa,hæps]
period [,piəriəd]
permit [pa,mit]
person [,pa:sn]
phenomenon (pl phenomena)
[fi,na-minən]
philosopher [fi,lasəfə]
physics [,fiziks]
picture [,pikt[ə]
piece [,pi:s]
place [,pleis]

plan [, plæn]
plane [, plein]
plant [, pla:nt]
play [, plei]
please [, pli:z]

plot [,plot] plus [,plas] point [,point]

popular [,popjula]

п йўл, из
п жадвал, нусха
v тўламоқ to ~ attention эътибор
бермоқ
п ручка
п солиқ
п қалам
п одамлар
ргер устида, орқасида, йўналишни, рег hour соатига
п идрок, сезиш
а тугалланган
v бажармоқ п ~ апсе кўриниш,
парда, амал
афу балки эхтимол

adv балки, эхтимол

п давр а ~ ic (al) даврий

v рухсат бермок

п шахс

п ходиса, вокеа

п файласуф n физика, n ~ cist физик п расм, ифодалаш п бўлак n жой, v жойлаштирмоқ n ~ ment жой n план, режа v планлаштирмоқ n 1. текислик, 2. тайёра n 1. завод, 2. ўсимлик в ўйнамок, п ~ ег ўйинчи у рози қилмоқ, ёқмоқ, п мархамат п график, у чизмок п қушиш белгиси п нуқта to ~ to кўрсатмоқ р. of view нуқтаи назар

а оммавий adv ~ ly одатдигидек

positive [,rejiscom]
positive [,rejiscom]
possess [rejiscom]
possess [ldiscom]

post-graduate [,poust,grædjuit]
postulate [,postjulit]

power [,pauə]

practical [,præktikəl]
practise [,præktis]
precede [pri:,si:d]
precise [pri,sais]
precision [pri,siʒən]
predecessor [,pri:disesə]
prefer [pri,fə:]
prepare [pri,pɛə]

present [pri,zent]
[,present]
preserve [pri,ze:v]
president [,prezident]
pressure [,prefe]
prevent (from) [pri,vent]
previous [,pri:vjes]
prime [praim]
principal [,prinsepel]
print [print]

probability [, proba, biliti]
probably [, probabli]
probe [proud]
problem [, problem]
procedure [pra, si:d3a]

п мавке а ижобий v эгалламоқ а имкониятли n possibility имконият п аспирант, ёш олим п постулат, исботсиз асос килиб олинадиган қоида n 1. куч 2. даража кўрсатгичи to the fourth power тўртинчи даражала а мақсадга мувофиқ v машқ қилмоқ, ишлатмоқ v олдин ўтмоқ, илгари ўтмоқ а аник п аниклик п ўтмишдош, илгари ўтган v афзал кўрмоқ v тайёрламоқ п ~ ation тайёрлаш а~ atory тайёрлов v такдим этмок п совға v сақламоқ п президент, раис п босим v олдини олмоқ а аввалги а бошлангич, содда а асосий п принцип, қоида v босиб чиқармоқ reprint босилган нарсанинг изи п эхтимоллик

adv эхтимол

v изланмоқ

п масала, муаммо

п расмий маросим

process [, prouses]

produce [prə,dju:s]

product [,prod.kt]

program (англ.) [, prougræm]

promote [prə,mout]

proof [,pru:f]

property [propoti]
proportional [pro, po: [onl]

proper [propa]

proposition [,propə,zifən]
prove [pru:v]
provide [pre,vaid]
provided [pre,vaidd]
publication [,pAbli,keifn]
publish [,pablif]
pull [pul]
purpose [,pə:pəs]
put (put) [put]

quantity [,kwentiti] question [,kwestfen] quite [kwait]

raise [reiz]
range [reindʒ]
rapidly [ˌræpidli]
rate [reit]
rather [ˌra:ðə]

rational [,ræfənl]
reach [ri:tf]

п жараён, у қайта ишлов бер-MOK v ишлаб чикармок п ишлаб чиқариш п программа, иш, фаолият режаси v таъсир этмок п исбот а 1. хусусий 2. асл, тўгри adv ~ ly аслида п хусусан, хосса а пропорционал, мутаносиб n ity мутаносиблик п исбот, тасдик v исботлаш v такдим этмок, бермок сопј агар, шарт бўлса п нашр эттириш v нашр килмок v тортмоқ, судрамоқ п максад а ~ less максадсиз v қўймоқ, жойлаштирмок

Q

п миқдор сон п савол adv бутунлай, етарли

R

v кўтармоқ n йўналиш adv тез n тезлик adv аникроги ~ than кўра, тезроқ a рационал, мақсадга мувофик v етмок reaction [ri:,ækʃən]
readily [,redili]
ready [,redi]
real [riəl]

reason [,ri:zn]
recently [,ri:səntli]
record [,rekə:d]
recurring [,ri,kə:riŋ]
red [red]
reduce [ri,dju:s]
refer (to) [ri,fə:]

reflect [ri,flekt] regard [ri,ga:d]

region [,ri:dʒən]
regular [,regj ulə]
relate [ri,leit]
rejuvenate [ri,dʒu:vineit]
relation [ri,leifən]

relative [,relativ]

reliable [ri,laiəbl]
rely (on, upon) [ri,lai]
remain [ri,mein]
remember [ri,membə]
remoteness [ri,moutnis]
remove [ri,mu:v]
repeat [ri,pi:t]
replace [ri,pleis]
represent [repri,zent]
request [ri,kwest]
require [ri,kwaiə]
research [ri,sə:tf]
resolve [ri,zolv]

п реакция, таъсирланиш adv осон а тайёр бўлмок а реал, хакикий adv ~ ly acocaн n ~ ization бажарилиш п 1. сабаб 2. фикр adv якинда п ёзув, у ёзиб олмок а даврий, туганмас а кизил у кискартирмок, камайтирмок v далил қилиб келтириш п епсе далил, хавола v акс эттирмок v кўриб чикмок, regarbless of қатъий назар п вилоят, бўлим а 1. тўгри, 2. ўз вактида v қарам бўлмоқ v ёшармок n муносабат n ~ ship ўзаро муносабат а боглик, ўзаро боглилик, adv ~ lv нисбатан а ишончли v жоиз бўлмоқ, мумкин бўлмоқ v қолдирмоқ n ~ der қолдиқ v эсда сакламок а узокдаги, тааллукли бўлмаган у узоклашмок у қайтармоқ v ўрин алмаштирмоқ у сабабчи бўлмок, топіцирмок п илтимос v талаб қилмоқ п изланиш, текшириш, ўрганиш

v ажратмоқ, бузмоқ, айнитмоқ

respect [ris pekt] n муносабат, v хурмат қилмоқ rest [rest] n 1. дам, 2. the rest колган бошкаси, у дам олмок restrict [ris,trikt] v чекламок, а ~ ed чекланган. чегараланган result [ri,zxlt] n натижа, as a result of натижа а ~ ing хулоса қилаётиб v қайтмоқ, орқага қайтмоқ return [ri,ta:n] reverse [ri,va:s] а тескари review [ri,viu:] п обзор, райъи, у хулоса килrevolution [revə, lu:[n] п айланиш, революция reward [ri wo:d] п мукофот, у мукофатламок right [rait] а тўгри, ўнг ring [rin] п узук, айланма rise (rose, risen) [raiz], [rouz], v кўтармоқ n кўтарилиш [ri:zn] n 1. хона, 2. жой, кенглик room [ru:m] root [ru:t] п илдиз rope [roup] п арқон rotary [ routəri] а айланувчи rotation [rou teifan] п айланиш, даврий қайтарилиш round [raund] а юмалок, айланган rule [ru:l] п коида run (ran, run) [rʌn], [ræn], [rʌn] v чопмок, л югуриш, оким S saline [sə,lain] п тузли сув, кўл same [seim] а ўша, худди шу satisfy [sætisfai] **v** қониқмоқ Saturday [sætədi] п шанба save [seiv] v куткармок say (said) [sei], [sed] v айтмоқ scatter [skætə] v сочмоқ, хамма ёққа тарқат-MOK school [sku:1] п мактаб

science [saions] п илм scintific [saiən'tifik] а илмий scientist [,saiətnist] п олим section [,sek(ən] n 1. оқим 2. бўлим see (saw, seen) [si:], [so:], [si:n] v kydmok v бўлиб кўринмоқ seem [si:m] seldom [seldəm] adv ахён-ахёнда select [si,lekt] v танламоқ seminar [, semina:] n семинар, амалий машгулот send (sent) [send], [sent] v жўнатмоқ sense [sens] n 1. мазмун, ахамият sentence [sentans] п гап v алохида қилмоқ, ажратмоқ separate [,separeit] September [sep,tembə] п сентябрь sequence [,si:kwəns] n изчиллик, кетма-кетлик serve [sa:v] v хизмат қилмоқ several [sevrəl] а бир қанча shape [seip] п соя, кўриниш sharp [[a:p] а ўткир sheet [fi:t] п варак short [so:t] а қисқа show (p. p. shown) [[ou], [[oun] v кўрсатмоқ side [said] п томон п белги sign [sain] significance [sig,nifikəns] п ахамият significant [sig,nifikənt] а ахамиятли, фойдали v билдирмоқ signify [signifai] silently [, sailontli] adv индамай, ўзича similar [similə] а ўхшаш, adv ~ ly ўшандай simple [,simpl] а содда simplicity [sim plisiti] n соддалик simultaneous [siməl,teinjəs] а бир пайтда since [sins] adv ўшандан бери, conj шунинг учун а якка, бирликда single [,singl] v тушмок, пастланмок sink (sank, sunk)

п опа, сингил

sister [,sistə]

sit (sat) [sit], [sæt] ∨ ўтирмок situation [sitju,eifən] п жойлашиш size [saiz] п размер, катта-кичиклик sky [skai] п осмон slight [slait] а озгина, adv ~ ly енгилгина етарли эмас slip [slip] п парча, лахтак, бўлак slow [slou] а секин-аста small [smo:l] а кичик, п кичик smooth [smu:e] а равон solar [soula] а қуёшли [bilca,] biloa п қаттиқ жисм soluble [.soljubl] а эрувчан, тушунувчан solution [sə,ljufən] п ечим solve [solv] v ечмок some [sam] pron бир қанча ~ body кимдир ~ one кимдир, ~ thing нимадир, ~ where қаердадир, ~ how қачондир sometimes [,samtaimz] adv баъзан soon [su:n] adv якин орада sort [so:t] п хил source [so:s] п манба space [speis] n 1. кенглик, 2. коинот speak (spoke, spoken) [spi:k], п гапирмок, гаплашмок [spouk], [spoukn] special [.spe[əl] а алохида specific [spi,sifik] а махсус specify [,spesifai] v аникламок speech [spi:tf] п нутқ speed [spi;d] п тезлик sphere [,sfia] п сфера, пуфак, глобус spread [,spred] v тарқатмоқ, тарқалиш spread out v очиб ташламоқ, очмоқ spring [sprin] п бахор square [skweə] п квадрат

stage [steid3]
stamp [stæmp]
stand (stood) [stænd], [stud]
standard [,stændəd]
starch [,sf:tf]
start [sta:t]
state [steit]

stay [stei] step [step] still [stil] stimulate [,stimjuleit] stop [stop] store [sto:] story [stori] straight [,streit] stress [stres] stretch [stretf] strict [strikt] strong [stron] structure [strakt[a] student [stju:dant] study [,stadi] subject [,sabd3ikt] subject [sab.dzekt]

subordinate [sə,bə:dineit] substance [,sabstəns] succeed (in) [sək,si:d] success [sək,ses]

succession [sək,sefən]
such [sʌtʃ]
sufficient [sə,fifənt]
suggest [sə,dʒest]
suitable [ˌsju:təbl]

п боскич п марка v турмоқ, жойламоқ а ибратли п крахмал, қотиш v бошламоқ, жўнамоқ v тасдикламок; n давлат; n ~ ment тасдик **У КОЛМОК** n қадам adv хали хам у хаяжонланмоқ п бекат, у тўхтамок у йигмок, сакламок п хикоя а тўгри n таранглик, v таъкидламоқ v чўзилтирмоқ а аниқ adv ~ ly аниқлик а кучли п тузиш п талаба **v ўкимок** п фан, тема у махкум этилмоқ, буйсундир-

v эргашмоқ 2. эргаштан

п мазмун, модда v мақсадга эришмоқ

n муваффақият a ~ full муваффақиятли, adv ~ fully муваффақият билан

n тартиблилик a ~ ive кейинги

а шундай; ~ as масалан

а етарли

v таклиф қилмоқ а мос, керакли sum [sam] п йиғинди, у қушмоқ summarize [,saməraiz] v хулоса қилмоқ summary [.saməri] п обзор, хулоса summer [.sama] пёз sun [san] п қуёш Sunday [sandi] п якшанба supply [sə,plai] v таъминламок support [sə,po:t] п қувватлаш, v қўллаб-қувватламок suppose [sə, pouz] v тахмин қилмоқ, фараз этмоқ supperess [sa, pres] v босмок, рухини туширмок sure [[uə] а ишонган, to be ~ ишонмок surface ['sə:fis] п юқори қатлам switch [switf] п электр токини улайдиган асбоб to ~ on ёкмок to ~ off ўчир-[simbəl] [simbəl] n белги v ~ ize белгиламок symmetric [si,metrik] а симметрик, тенг system [ sistim] n система, усул a ~ atic маромда, доимий T table [,teibl] n 1. жадвал, 2. стол take (took, taken), [,teik], [,tuk], v олмок to ~ place содир бўлмок [teikn] tape [teip] n лента, тасма (магнитофондан) task [ta:sk] п вазифа, масала teach (taught) [ti:tf], [to:t] v ўкитмок n ~ er ўкитувчи п команда (спорт), тўда team [ti:m] technology [tek,nolod3i] п техника tell (told) [tel], [tould] v гапирмок, айтмок temperature [ temprit[a] п температура, харорат tend [tend] v яқинлашмоқ (тарафга) tendency [,tendəsi] n тенденция, майллик tennis [,tenis] п теннис term [tə:m] n 1. термин 2. ибора 3. оралиқ (ўқиш давомида) in terms of фикр буйича

terrestrial [ti,restrial] а ерники, заминники terra incognita n нотаниш мамлакат test [test] n текшириш, тест v текширмоқ text [tekst] п матн textbook [.tekstbuk] n дарслик thank [0ænk] n ташаккур, thanks to шунга кўра that (pl those) [öæt], [öouz] pron ўша; ~ is ўшанинг ўзи then [5en] adv ўшанда, кейин theory [,0iəri] п назария there [ōɛə] adv v ерда thereby [, oeəbai] adv шунинг учун thesis (pl theses) [ $\theta$ isis], [ $\theta$ isiz] п тезис, диссертация thick [0ik] а қалин, семиз, n ~ ness қалинthin [Oin] а озғин, юпка n буюм, предмет the thing is иш thing [Oin] шундан иборатки think (thought) [0ink], [0o:t] v фикрламоқ, ўйлаб кўрмоқ coni бўлса хам as ~ худди though [ou] thought  $[\theta_0:t]$ n фикр, гоя ргер -дан (ўртасидан) through [0ru:] Thursday [,ee:zdi] п пайшанба adv шундай thus [oas] ргер -гача, сопј ўша пайтгача till [til] time [taim] п 1. вакт, 2. мартаба today [tə,dei] adv бугун adv биргаликда together [tə,geōə] tomorrow [tə,mərou] adv эртага adv 1. хам, 2. жудаям too [tu:] tool [tu:l] п асбоб, қурол top [top] п юқори, баланд topic [,topik] п тема, мавзу total [,toutl] п йигинди, бутун touch [tatf] v тегизмоқ town [taun] п шахар (кичикроқ) traditional [tradifan]] а одатий translate [træns Jeit] v таржима қилмоқ

travel [,trævl] treat [tri:t] trial [,traiəl] true [tru:]

truth [tru:0] try [trai] Tuesday [,tju:zdi] turn [tə:n]

twice [twais]

type [taip]

umbrella [Am,brelə]
underline [,Andəlain]
understand (understood)
[Andə,stænd], [,Andə,stud]
unfortunftely [An,fɔ:tʃənətli]
uniform [,iu:nfɔ:m]
union [,iu:niən]
unique [ju:,ni:k]

unit [,ju:nit]

universal [ju:ni,və:səl]
university [,ju:ni,və:siti]
unknown ['An,noun]
unless [An,les]
unlike [An,laik]
unlimited [An,limitid]
use [ju:s]; [ju:z]

usual [ ju:3uəl]

v ҳаракатда бўлмоқ, сайр этмоқ v мурожаат этмоқ п уриниш, синаб кўриш а ҳақиқий, асл, тўғри; to hold ҳақгўй бўлмоқ п ҳақиқат v ҳаракат ҳилмоқ п сешанба v ўгирилмоқ to ~ to мурожаат этмоқ adv икки марта ~ as much икки марта кўп 1. п хил, 2. v машинада ёзмоқ

U

соябон, шамсия v тагига чизмоқ v тушунмоқ;  $n \sim ing$  тушуниб

adv бахтга қарши а бир хил п уюшма а ягона, n ~ ness ягоналик, умумийлик п 1. бирлик, 2. ўлчов бирлиги, 3. тугун а оммавий, дунёвий п дорулфунун, университет а нотаниш сопі билъакс adv фарқ, ўхшамаслик а чегараланмаган n ишлатиш, v ишлатмоқ, а ~ ful фойдали а одатдагидек adv ~ ly одатда

valid [vælid] а ҳақгўй, n ~ ity ҳаққонийлик value [ vælju:] п қиймат vanish [vænif] v гойиб бўлмок variation [,veəri,eifən] п ўзгариш variety [və,raiəti] n хилма-хиллик various [,veəriəs] а турли vary [veəri] v фарк килмок а эритувчи, богловчи vehicle [ vi:kl] п вектор тезлиги velocity [vi,lositi] а вертикал vartical [ və:tikəl] adv жуда very [.veri] ргер - дан ўтиб, ёрдамида via [**,vaiə**] adv тескарисига vice versa ['vaisi,və:sə] viewpoint [,vju:paint] п нуқтаи назар visualize [ vizuəlaiz] v кўз олдига келтирмок п луғат vocabulary [və,kæbjuləri] volume [,voljum] п хажм W want [wont] v хохламоқ watch [wotf] v кузатмоқ, n соат wave [weiv] п тўлкин way [wei] п йўл, усул weak [wi:k] а бўш, кучсиз Wednesday [ wenzdi] п чоршанба week [wi:k] п хафта weigh [wei] v тортиб қўрмоқ weight [weit] п оғирлик weightlessness [weitlisnis] п вазнеизлик well[wel] adv яхши what [wot] ргоп нима, қандай when [wen] coni качон coni ~ ever хар гал where [weə] adv conj қаерда, қаёққа whereas [weər,æz] сопі ўшанда adv шу билан whereby [weə,bai] conj ë, ёки whether [,weðə]

which [witf]	ргоп қайси, нима
while [wail]	сопј ўша пайтда
white [wait]	аоқ
who [hu:]	ргоп ким, қайси
whole [houl]	adv ҳамма, бутун
whose [hu:z]	ргоп кимнинг
why [wai]	adv нега
wide [waid]	а кенг
winter [,wintə]	п қиш
wish [wif]	а хохламоқ
woman (pl women) [,wumən],	п аёл, (аёллар)
[wimin]	
wonder [wandə]	v ҳайратланмоқ
wood [wud]	п дарахт, ёгоч, ўрмон
word [wə:d]	п сўз
work [wə:k]	n иш, v ишламоқ
world [wə:ld]	п дунё
worse [wə:s]	а ёмонрок
worst [wə:st]	а энг ёмон
worth [wə:θ]	а арзийдиган, п нарх
write (wrote, written)	v ёзмоқ
[rait], [rout], [ritn]	·
wrong [rɔŋ]	а хатоли, п хато
X	
x-rays ['eks,reiz]	п рентген нурлари
Y	
year [jə:]	n йил
yesterday [,jestədi]	adv кеча
yet [jet]	adv ҳали ҳам, яна, 2. conj бироқ
yield [ji:ld]	v хосилни йигмоқ
young [jaŋ]	аёш, янги
, <u> </u>	
Z	
zero ['ziərou]	п ноль, пуч
340	

# **МУНДАРИЖА**

Сўз боши	
Методик кўрсатмалар	6
Бошлангич курста кириш	11
Фонетиканинг асослари	11
Lesson one	18
Lesson two	
Lesson three	41
Lesson four	51
Lesson fuve	57
Lesson six	62
Lesson seven	
Lesson eight	
Асосий курс	
Lesson one	
Lesson two	82
Lesson three	
Lesson four	105
Lesson five	112
Lesson six	
Lesson seven	135
Lesson eight	146
Lesson nine	155
Lesson ten	164
Lesson eleven	174
Lesson twelve	182
Lesson thirteen	193
Lesson fourteen	
Lesson fifteen	209
Lesson sixteen	221
Lesson seventeen	237
Lesson eighteen	249
Lesson nineteen	261
Асосий курснинг тематик режаси	272
Texts for Additional Reading	277
Илова	301
Нотўгри феъллар	
Инглизча-ўзбекча лугат	303

### Абдалина Евгения Александровна, Хошимова Раъно Жамаловна.

### АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

На узбекском и английском языках

Издательство "Университет" — 2003 Мухаррирлар Вахрамеева Л., Ахмеджанова 3.

Босишга рухсат этилди 12.04.2003. Бичими 84х108<sup>1</sup>/<sub>12</sub>, "Таймс" гарнитурасида офсет босма усулида босилди. Шартли босма табоги 21,5. Нашр. хисоб табоги 20,6. Адади 2000 нусхада. Буюртма № 2. Бахоси шартнома асосида.

"Университет" нашриёти, 700174, Тошкент, Талабалар шахарчаси ЎзМУ маъмурий бино. 2-қават, 7-хона.

Ўзбекистон Республикаси Давлат Матбуот қумитасининг, Янгийул ижара пудратидаги китоб фабрикасида босилди. Самарқанд кучаси, 44.

## БЕЛГИ УЧУН

## БЕЛГИ УЧУН